1A SECCION 1

SERVICIO DE THE ASSOCIATED PRESS. Esta queda autorizada para usar nuestro servicio y noticias de información.

HILO DIRECTO CON NUEVA YORK

# DIARIO DE LA MARINA

EL DIARIO DE LA MARINA es el periódico más antiguo de Cuba. Fué fundado en el año mil ochocientos treinta y dos.

SERVICIOS ESPECIALES DE ESPAÑA

1A SECCION 1

AÑO CIENTO UNO.—NUMERO 188. ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL HABANA, SABADO, 8 DE JULIO DE 1933.—SANTOS ISABEL, REINA, Y TEOBALDO. TIEMPO PARA HOY: VARIABLE EJEMPLAR: 5 CENTAVOS

# Concede plenas garantías el Gobierno a los opositores y sus familiares

## Las reformas inmediatas serán: acortamiento de los períodos, no reelección, no amnistías electorales

## Los opositores podrán salir y entrar en Cuba

### IMPRESIONES

AL artículo de ayer del **Heraldo** quizás conteste otro día de un modo expreso para refutar su juicio erróneo sobre "las dos técnicas" que poseo para "propugnar mis ideas"; "grave y saturada de lógica la una, cuando se trata de verdades de las que él (este él soy yo) está persuadido; mordaz, risueña y llena de malabarismos y de antítesis, la otra, cuando el propio autor conoce que no es seguro el suelo donde pisa". Lo que no es verdad. El hecho de que emplee un tono sentencioso para decir las cosas en que creo, no quita para que deje de creer en las cosas que digo.

Pero quede esto para otro día. Hoy quiero publicar aquí, para prestigiar esta sección, unas letras de Escobar, el gran Escobar, sobre el voto. Del espíritu liberalísimo del insigne periodista suponemos que esté bastante percatado el muy culto y también liberalísimo colega de Virtudes y Manrique.

He aquí lo que dice Escobar:

Entre las reformas que haga la Cooperación Americana cubana ¿figurará la del derecho electoral? Este es ahora defectuoso; se funda en la edad exclusivamente; para tenerlo basta con ser ciudadano cubano y contar cierto número de años.

Ni siquiera se exige—esto lo censuró hace algunos años el señor Varona—la residencia; esto es, llevar cierto número de años residiendo en la localidad en que se vota.

El mejor régimen que conozco es el propuesto por el Profesor W. Mac Donald, de la Universidad de Yale, en un notable libro publicado hace algunos años. En esa obra pide que en la Cámara Baja de la Unión haya una doble representación, la actual, que es la del número y la «ocupacional», compuesta de individuos elegidos por los gremios de obreros, de intelectuales, de capitalistas, etc. Estos representantes irían al Congreso a defender los intereses de esas clases, y, además, tendrían el mismo derecho que los representantes del número para tratar de los asuntos políticos.

Los gremios no estarían obligados a elegir como Representantes a hombres que pertenecieron al gremio, sino que podrían elegir a individuos de otras clases, y de mayor instrucción, arquitectos, ingenieros, etc.

—Por ejemplo—dice el Profesor—a los maquinistas de locomotora podría convenirles no hombres de su clase, sino otros que perteneciesen al ramo de edificaciones, o un abogado o un periodista.

Y dice, también, que los gremios chicos, y cada uno de los cuales, por su pequeñez, no tendría derecho a representación, se unirían para tenerla.

Al lado de esta representación gremial, habría la que el autor llama general y que sería la política, tal y como hoy existe; y, así, todo ciudadano tendría dos votos, uno en su gremio, el otro en el colegio electoral político a que perteneciese.

Mac Donald afirma que, con este régimen, aumentaría el respeto a las minorías y llevaría a cada grupo a ocuparse más de los intereses generales y políticos.

Esto último sería un resultado muy plausible. Ahora se tacha a la Cámara de ser un nido de políticos profesionales, que van a su negocio. Habría menos que ahora, y, aunque siguieren yendo en número considerable, estarían contrarrestados por los representantes del capital, del trabajo y de la ciencia.

El primero de estos elementos está algo representado en la Cámara; los otros dos carecen de representanción en ella; y podrán con autoridad en número considerable hacer valer su poder. ¿Por qué la joven república de Cuba no hace esta reforma, que purificaría bastante su vida política? ¿Por qué no imitira a la república del Uruguay, que ha modificado radicalmente su sistema de gobierno, muy distinto ahora del tipo tradicional que prevalece en las demás naciones americanas?

Sin duda seguiría con la actual representación personal «controlada» por los políticos profesionales. Pero no sería la única, ni la dueña como lo es hoy. El dinero de los contribuyentes estaría mejor defendido y la Cámara ganaría mucho en prestigio.

Y también convendría tocar al sufragio universal, para exigirle al elector, más requisito que el de la edad, único que hoy existe.

Ese sufragio tiene antecedentes turbios. En Francia y en España se estableció, no por la libre voluntad de una Asamblea, representante del pueblo; sino por decreto ministerial de gobiernos revolucionarios. En Francia firmó el decreto Ledrú-Rollin, ministro de la Gobernación en 1848; y en España, Sagasta, que lo era en el gobierno provisional revolucionario de 1868 presidido por el general Serrano.

En Madrid he oído decir a veteranos de la política que si el asunto se hubiera dejado para las Cortes Constituyentes, éstas hubieran rechazado ese sufragio o le hubieran puesto cortapisas prudentes.

La Revolución era obra de tres partidos: el unionista, el progresista y el democrático. El primero tenía historia conservadora; el segundo era liberal templado y, como su fuerza estaba en la burguesía, no habría tolerado que esta fuerza fuese anulada por la de las masas ingentes e ignorantes.

Años después, durante la Restauración, los republicanos estaban divididos acerca de este sufragio; los unos lo califican de derecho natural, indiscutible e inviolable; los otros, entre ellos Salmerón, sostenían que el voto no era más que una función, y, por lo tanto, legislable y discutible. Pienso como Salmerón, y lo aplico a Cuba, donde si se aceptase este criterio, se podría reglamentar, limitar y purificar el sufragio, exigiendo una mayoría de edad de 30 años para ser elector, larga residencia en la localidad, cierto grado de instrucción, etc.

Si a muchos millares de nuestros electores se les sometiese a un exámen antes de que depositasen su voto en la urna acerca del sistema de gobierno, de los deberes y derechos del ciudadano, etc. etc., se quedarían boquiabiertos y pedirían permiso para retirarse. Esta crasa ignorancia se podría combatir en las escuelas y con la publicación de un Manual, que el gobierno distribuiría gratuitamente.

Y esto me recuerda el **bon mot** dicho por el liberal inglés Lowe cuando en la Cámara de los Comunes, de la cual era miembro, se votó, no el sufragio universal, si no una extensión del derecho.

Después de la votación dijo:

—En vista de esta medida, a la cual he sido opuesto, presentaré una proposición para que la Cámara aumente el número de escuelas de instrucción primaria. **Eduquemos a nuestros amos.**

En Inglaterra, que es el pueblo de mayor capacidad política, se ha ido al sufragio universal por grados, a medida que ha sido mayor la instrucción de la clase pobre.

Me tomo la libertad de aconsejar a nuestra joven república que siga una marcha análoga a la de la noble Albión y no a la de las otras repúblicas de América, en las que las elecciones no son nada ejemplares, que digamos.

## Declaraciones de Mr. Sumner Welles a los periodistas

**Garantía de 30 días, después de fracasada la mediación, si esto ocurriera. Proyecto de reforma**

A las cuatro en punto de la tarde de ayer los señores delegados que pertenecen a los diferentes grupos de la oposición se reunieron en la mansión que en la calle de Malecón posee el doctor Cosme de la Torriente.

Concurrieron a la asamblea de mediación que presidió el embajador de los Estados Unidos, honorable Sumner Welles.

La reunión se prolongó desde la citada hora hasta bien entradas las seis y media de la tarde.

Los señores delegados interrogados por los periodistas se abstuvieron de hacer declaraciones, manifestando que el diplomático mediador daría una declaración escrita para ser publicada en la prensa.

A las siete en punto de la tarde, el embajador Mr. Welles, en la misma Embajada de los Estados Unidos, entregaba a los periodistas la siguiente nota oficial:

«Con la autorización de los representantes del Presidente de la República he informado esta tarde a los delegados de la opisición que todas las medidas de garantía solicitadas al Gobierno por ellos para los sectores de la opisición que representan, y que alcanzan a las personas y los domicilios de los miembros de los referidos sectores, han sido libremente concedidas por las autoridades del Gobierno. También se ha convenido que en el caso de que cualquiera violación real o supuesta de esas garantías fuese sometida a la atención de los delegados de la oposición, éstos me darán cuenta de la misma para que yo pueda transmitir tales informes para la consideración de los representantes del Presidente de la República, quienes entonces, en el caso de que los hechos alegados resulten probados, darán los pasos necesarios para remediar la situación que de tal modo se haya creado.

También se ha convenido que a todos los miembros de los sectores de la oposición que han aceptado el ofrecimiento de mis buenos oficios se les concederá completa libertad, sin restricción para salir y entrar en el territorio de la República y para circular dentro de dicho territorio, cuyas garantías, naturalmente, fueron ya específicamente estipuladas en declaraciones hechas con anterioridad por el Presidente de la República.

Finalmente, se ha convenido que en el caso de que la mediación no prospere, las autoridades del Gobierno mantendrán durante un período no menor de treinta días todas y cada una de las medidas de garantía mencionadas anteriormente. Ese período se contará desde el momento en que cualquier sector de la oposición se separe de las negociaciones de la mediación, o desde el momento en que el mediador declare oficialmente que las negociaciones de la mediación se han interrumpido. Esta garantía, naturalmente, alcanza únicamente a los referidos sectores de la oposición ya que ellos mismos se reprimen de cometer ningún atentado contra las autoridades del Gobierno o cualquier otro acto de violencia durante el período mencionado anteriormente.

Me complace poder declarar que he encontrado en todos los instantes, hasta el presente momento de las negociaciones, un espíritu muy admirable de cooperación, tanto por parte de los representantes del Presidente de la República como por parte de los delegados de la oposición, que parece ofrecer una base muy firme y concreta a la esperanza de un resultado con éxito de las conferencias que actualmente están en curso. Espero que a principios de la semana próxima los delegados de la oposición me someterán minutas completas de proyectos para reformar la Constitución, para que yo los transmita a los representantes del Presidente de la República.»

## Salvo y sano Jimmy Mattern en una población de Siberia

La noticia conmovió al mundo... ¡Jimmy Mattern, que se creía muerto en las heladas estepas rusas, está vivo y sano! Volando para mejorar el record de Post y Gatty, Mattern, después de muchos accidentes, desapareció, como para siempre, en la Siberia... Sólo estaba perdido en Anadirchistka, desde cuyo lugar él mismo ha comunicado al mundo que está sano. Jimmy se extravió entre Khavarovsk y Nome, Alaska.

## EL CICLON CAUSO MUCHOS ESTRAGOS EN MEXICO

## Las comunicaciones se hallan interrumpidas

**Inundados los tanques de petróleo de la «Eagle Oil Company». Un trimotor volcado. Varios puentes arrasados. No se sabe si han ocurrido desgracias personales en la región afectada**

BROWNSVILLE, Texas, julio 7. (AP).—Chamal Ranch, pueblo mexicano que se halla a 120 millas al sur de Brownsville, sufrió grandemente como consecuencia del huracán que aparentemente tuvo su centro en ese lugar.

Un piloto de la Pan American reportó que la gran casa rancho estaba casi destrozada, y que habían quedado demolidas al menos una veintena de casas más pequeñas. Desde el aire no se podía distinguir ningún ser viviente en los alrededores del poblado.

El mismo piloto también informó que un trimotor, perteneciente a una compañía pesquera, estaba volcado en la playa de Boca Ciega, 150 millas al sur de Brownsville.

El piloto no vió a ninguno de los cuatro ocupantes del avión, pero manifestó que posiblemente se encontraban en el grupo de personas que le pidió auxilio desde otra parte de la misma playa temprano la mañana.

George [illegible] de la Cruz Roja de Brownsville en compañía de dos médicos, salió en avión hacia Chamal Ranch, llevando medicamentos y vendajes, que pueden ser tirados a los supervivientes si es que el aparato no puede aterrizar.

MEXICO, D. F., julio 7. (AP).—Los despachos recibidos hoy de la región del noreste, indican que el huracán, unido a las inundaciones, causó grandes daños en los Estados de Tamaulipas y Nuevo León. Hasta el momento no se tienen noticias de que hayan ocurrido desgracias personales, pero se teme que algunas personas hayan perecido.

Los dos Estados mencionados fueron azotados ayer y la mayor parte del día de hoy por fuertes vientos y lluvias torrenciales, que causaron el desbordamiento de varios ríos especialmente en los alrededores de Monterrey, centro industrial del norte de México.

Como todos los ríos de la región desembocan en el Río Grande entre Laredo y Brownsville, se teme que [illegible] también se desborde en su parte baja.

De Monterrey informan que los vientos e inundaciones causaron estragos en Monte Morelos, General Terán, Sabinas, Hidalgo y Ciudad Victoria, pueblos a los cuales separan grandes distancias.

Todos los caminos de esa región están intransitables; el tráfico por la carretera de Monterrey a Saltillo está interrumpido, por los desbordamientos del río Santa Catalina. El suburbio de Colonia de la Independencia, está completamente incomunicado, y ya han salido varias partidas en botes para llevar a los residentes a Monterrey.

Varios puentes fueron arrastrados por las aguas, y las plantas bajas de muchas casas de la ciudad están inundadas. La lluvia cesó esta tarde en Monterrey, pero el cielo continúa cargado. Varios omnibuses, llenos de pasajeros, están detenidos en un cañón al oeste de esta ciudad.

Los aviadores del Ejército que efectuaron un reconocimiento reportaron que todas las aldeas en un radio de 25 millas de Soto la Marina, en la costa, al norte de Tampico, fueron arrasados por la tormenta. Fué imposible averiguar si ocurrieron desgracias personales, pues este distrito está completamente aislado.

La estación del ferrocarril y los tanques de aceite de la Compañía Inglesa el Aguila, fueron inundados en Ciudad Victoria, según informa la Oficina Nacional de Ferrocarriles.

El servicio de trenes entre Monterrey y Tampico fué suspendido hasta nuevo aviso. La Ciudad de Victoria se encuentra virtualmente incomunicada de Allentries.

## En Colorado hubo muchos destrozos y pérdidas de vida

DENVER, Colorado, julio 7. (AP.)—Las torrenciales lluvias caídas hoy, desbordaron el río Bear, inundando las fuertes corrientes las aldeas de Idledale y Morrison, temiéndose por la vida de varias personas. El «Denver Post» asegura que ocho personas perecieron ahogadas.

Las aguas causaron grandes destrozos en las dos aldeas mencionadas.

Mrs. Claire Evans, telefonista, le dijo al corresponsal de la Prensa Asociada que hasta el momento no se había reportado ninguna muerte en Morrison, pero que las aguas habían arrastrado muchos animales ahogados.

La lluvia comenzó inesperada y repentinamente, desbordándose el estrecho cañón del río. Varios pescadores tuvieron que ponerse a salvo a nado.

Varias personas que viajaban en automóvil por una carretera cercana al río, abandonaron sus máquinas, y huyeron a terreno elevado.

Un salón de baile y otros edificios fueron arrastrados por las aguas en Morrison.

Las comunicaciones telefónicas estuvieron interrumpidas por espacio de varias horas.

DENVER, Colorado, julio 7 AP. Un cadáver fué [illegible] esta noche y las autoridades del [illegible] Jefferson aseguran que al menos doce personas han desaparecido, durante las inundaciones que ocurrieron hoy en el Cañón del río Bear, a pocas millas al oeste de Denver.

El cadáver, que es el de una mujer fué hallado cerca de Morrison.

Todos los puentes y residencias de verano cerca del río, en un trayecto de cuatro millas, entre Idelldale y Morrison fueron barridos por la corriente, dijo Ralph Keeler, corresponsal de la Prensa Asociada.

## Espera a Mattern su esposa, en su casa de New York

Mrs. Jimmy Mattern, esposa del famoso aviador, aparecido hoy en la Siberia después de haber estado perdido por espacio de un mes, jamás perdió las esperanzas, y su fe ciega fué premiada felizmente. La fotografía muestra a la señora del valiente aviador tejiendo un vestido que comenzó cuando su esposo salió en su vuelo de circunnavegación, y cuya terminación coincidió con su hallazgo.

WALLA WALLA, Washington, julio 7. (AP.)—Mrs. Mattern no espera ver a su esposo, el famoso aviador perdido hace un mes en Siberia, hasta que llegue a Nueva York.

«Y cuando lo vea»—dijo la esposa del aviador, con una sonrisa que expresaba su gran júbilo—«me pondré el vestido rojo que empecé a tejer cuando Jimmy salió en su vuelo alrededor del mundo.

«Estoy tratando de recuperar un poco del sueño perdido durante estas últimas noches que pasé pensando en Jimmy»—contestó Mrs. Mattern cuando le preguntaron qué estaba haciendo para celebrar el feliz hallazgo de su esposo.

## EL HALLAZGO DE MATTERN RENACE LAS ESPERANZAS DE ENCONTRAR A BARBERAN

**Jimmie Mattern desapareció seis días antes que los aviadores españoles. Se hallaba en estepas heladas, y no murió, mientras que Barberán y Collar pueden estar alimentándose con frutas**

MEXICO, D. F., julio 7. (AP.)—Al recibirse en esta capital la noticia del hallazgo del aviador americano Jimmy Mattern, han nacido nuevamente las esperanzas de que los aviadores españoles capitán Mariano Barberán y teniente Joaquín Collar, que desaparecieron sobre territorio mexicano el 20 de junio—seis días después de desaparecer Mattern—sean hallados, manifestó hoy el ministro de Estado, Puig Causarano, dirigiéndose a un grupo de presidentes de las sociedades españolas de esta capital.

Los representantes de la colonia española, en compañía del embajador Julio Alvarez del Vayo, visitaron al ministro de Estado para agradecerle oficialmente al Gobierno de México los grandes esfuerzos que ha hecho para localizar los restos del «Cuatro Vientos» y sus desdichados pilotos.

El ministro manifestó que todavía había esperanza de que los aviadores fueran hallados vivos, agregando que la aparición de Mattern daba nuevas esperanzas. También indicó el señor Puig Causarano que el piloto americano Clarence Mc Elroy estuvo perdido en junio del año pasado por espacio de veintitrés días cerca de San Jerónimo, Oaxaca, y que por último fué hallado vivo y con bastante buena salud.

**FRANCO ABRIGA, TODAVIA, ESPERANZAS**

MADRID, julio 7 (AP.)—El comandante Ramón Franco no ha perdido aún las esperanzas de que los aviadores capitán Mariano Barberán y teniente Joaquín Collar aparezcan vivos en las selvas mexicanas.

Manifestó hoy el comandante Franco que ha estado haciendo un estudio de la zona donde se supone que han desaparecido los aviadores y agregó que Barberán y Collar podrán alimentarse de frutas y refugiarse por la noche en el «Cuatro Vientos».

## NUESTRA INFORMACION SOBRE LAS GARANTIAS HA SIDO CONFIRMADA

Hacemos constar, sin el más ligero asomo de envanecimiento, un triunfo informativo del DIARIO, relacionado con el actual proceso de mediación amistosa entre el Gobierno y la Oposición.

En nuestra edición del jueves de la actual semana aseguramos que el Gobierno había concedido todas las garantías solicitadas por la Oposición.

Esa noticia, sensacional sin duda, que exclusivamente dimos al público ha sido confirmada ayer.

El lector podrá cerciorarse de ello imponiéndose de la nota oficial que hoy ve la luz en esta edición, suscrita por el embajador de los Estados Unidos en la Habana, S. E. Mr. Sumner Welles, que actúa con extraordinario tacto en la tarea de la Mediación.

Repetimos que al destacar esta pequeña victoria reporteril no lo hacemos para darnos pisto.

Sólo para que el lector lo lleve en cuenta.

## Limitarán la facultad para conceder indultos

## Nuevas reuniones de los delegados para la mediación

**Los delegados del Gobierno lo son también del Congreso. Los marianistas celebran una junta**

Después de la entrevista verificada ayer en la mañana por el Embajador Welles y los delegados del Gobierno en el edificio de la Secretaría de Estado, se acordó por el representante diplomático de los Estados Unidos y los señores Ruiz Mesa, Octavio Averhoff y Alberto Herrera, conferenciar nuevamente la semana próxima, posiblemente el lunes.

**PUNTOS BASICOS**

En los discusiones suscitadas a propósito de la Reforma Constitucional se ha llegado a la conclusión de acordar en primer lugar aquellos puntos básicos que restablecen la paz moral y la vida del derecho, quedando para tiempos futuros aunque no lejanos, la renovación de artículos constitucionales que sin embargo, de revestir gran importancia carecen de urgencias.

**EL EXPERTO ELECTORAL**

Una extensa conferencia sobre las seguras reformas del Código Electoral, celebró ayer el experto Mc Bain con la sub comisión oposicionista que estudia la renovación de nuestro sistema comicial.

La entrevista tuvo efecto en el bufete del doctor Santos Jiménez y estuvieron presentes en ella los señores Wifredo Albanés, José Francisco Castellanos, Miguel Suárez y otros.

**UNA LEY DE IMPRENTA**

Con relación al presente movimiento mediador se está estudiando una Ley de Imprenta cuyo proyecto enviará al Congreso el Presidente de la República.

**REUNION EN EL BUFETE DEL DOCTOR COSME DE LA TORRIENTE**

En el bufete del doctor Cosme de la Torriente se reunieron con el distinguido jurisconsulto los delegados de la Oposición que forman parte de la Sub-Comisión que estudia las reformas constitucionales.

Asistieron los señores Raúl de Cárdenas, Wifredo Albanés, Manuel Dorticós, Mario Lamar y Carlos Saladrigas.

Se acordó adoptar el sistema restrictivo para la Reforma a fin de ganar tiempo, dejando para más adelante la introducción de medidas más amplias.

Los delegados estudiarán aisladamente las reformas volviendo a reunirse la semana próxima.

Los comisionados coinciden en algunos puntos para la Reforma como son:

Acortamiento de los períodos a los candidatos futuros y a los electos actualmente.

No reelección.

Prohibición de amnistías electorales y en general de toda amnistía por delitos cometidos por funcionarios públicos.

Limitación al Presidente para conceder indultos.

El analfabetismo respecto del derecho a ejercer el sufragio divide las opiniones, pues mientras los sectores que representan intereses políticos abogan por el sufragio universal, los delegados apolíticos proponen el voto restringido.

**LOS PROFESORES**

Hoy celebrarán reuniones los profesores de la Universidad para cambiar impresiones.

**EL CONGRESO, LOS PARTIDOS POLITICOS Y LA MEDIACION**

Se habla con alguna insistencia acerca de si se dará o no participación al Congreso y a los partidos políticos tradicionales en el proceso mediatorio ya iniciado. Sobre este tema, que es objeto de copioso comentario en los pasillos capitolinos, oímos hablar ayer a una connotada figura de la oposición. Sus palabras fueron, poco más o menos, las siguientes:

—El Congreso y los partidos políticos en él representados han constituído siempre con el gobierno un bloque indivisible. Si hasta ahora no ha sido posible hacer distingos entre las funciones del Ejecutivo, del Congreso y de los partidos políticos existentes, ¿cómo hacerla a la hora de la mediación? Desde el momento que el Presidente eligió a tres de sus más caracterizados incondicionales para que representasen al gobierno en este proceso, lo hizo contando de antemano, como ha contado siempre, con la aquiescencia del Congreso y con el respaldo de los tres partidos políticos que contribuyeron a la prórroga de su mandato y a su reelección y que, superando sus diferencias programáticas (o demostrando no tenerlas, que es lo más seguro), han cooperado, sin reservas, con el Ejecutivo. El que el Congreso y los partidos quieran tener ahora, como se dice, una especie de representación autónoma en la mediación, pudiera significar que no tienen confianza en la delegación presidencial o que no desean seguir abrazados a los destinos del Gobierno. Tanto lo uno como lo otro serían actos de franca oposición, que me parecen inverosímiles en un Congreso que el doctor Orestes Ferrara calificó de «obediente» y en unos partidos políticos que, gracias a la fórmula del «cooperativismo», no han tenido nunca ni un sí ni un no con el Ejecutivo.

**LOS MARIANISTAS**

Ayer se reunieron en Empedrado 43 presididos por los delegados del sector Marianista, señores Santos Jiménez, Alfredo Alvarez y Alberto Blanco, la mayoría de los jefes de grupos de los barrios que integran el Municipio, celebrándose amplio cambio de impresiones y acordándose por unanimidad desenvolver las actividades políticas en franco apoyo a la mediación, por estimarse que que la solución que se propicia por todos los sectores oposicionistas en estos momentos habrá de satisfacer cumplidamente las ansias populares. En este sentido se continuará laborando por cada grupo en los barrios y en el interior de la República.

## Sumario de esta Edición


| | Páginas |
|---|---|
| Abela (caricatura) | 3 |
| Agricultura | 3 |
| Cables | 2-3-4-18 |
| Crucigramas | 4 |
| Católica (información general) | 15 |
| Cámara | 2 |
| Cines (Cartel del día) | 6 |
| Crónica habanera (social) | 5-7 |
| Defunciones | 5 |
| Distrito Central | 10 |
| Editorial | 3 |
| España, cables y comentarios | 11 |
| Estado | 2 |
| Farmacias de turno | 8 |
| Guanabacoa al día | 15 |
| Hacienda | 3 |
| Habaneras (sección femenina) | 8 |
| Juzgados de Primera Instancia | 6 |
| Inventos, innovaciones y curiosidades | 4 |
| Matanceras | 4 |
| Mercantil | 9 |
| Noticias Obreras | 5 |
| Obras Públicas | 3 |
| Palacio | 3 |
| Política | 10 |
| Puerto | 7 |
| Radio y Electricidad | 6 |
| Sanidad | 2-4-10 |
| Sociedades Españolas | 8 |
| Senado | 2 |
| Sports | 12-13 |
| Sucesos de policía | 2-3-5 |
| Tribunales | 2-3-10 |
| Teatros (cartel del día) | 6 |
| Telegramas | 10 |
| Viajeros | 7 |
| Viboreñas | 4 |

**LECTURAS:**

| | |
|---|---|
| «Almanaque Americano», por M. E. Maribona Viña | 2 |
| «Bromas y Veras», por Joaquín Aristigueta | 4 |
| «La Actualidad», por León Ichaso | 13 |
| «La Suerte de la Conferencia de Londres», por Salvador Massip | 2 |
| Políticos y Prensa | 11 |
| Cien mil dólares por el amor de su esposa | 14 |
| «Al margen del cable», por Raúl Maestri | 18 |
| «Fracasos previstos», por Gastón Mora | 18 |
| «Armonías», por Gustavo E. Urrutia | 14 |
| «[illegible] ayer», por R. A. Catalá | 14 |
| «El teatro español en Cuba», por Eduardo Mayea | 14 |
| «Acotaciones», por Jesús Prado Rodríguez | 14 |


## ROCKEFELLER CUMPLE HOY 94 AÑOS

John D. Rockefeller

TARRYTOWN, Nueva York, 7 de julio. (AP) — **Lo único extraordinario que hará mañana John D. Rockefeller, con motivo de su cumpleaños, será comer con tres generaciones de su familia. Rockefeller cumple noventa y cuatro años.**

**Después del almuerzo de las ocho de la mañana, su mayordomo John Yordi le leerá las noticias más importantes de la prensa, como de costumbre.**

**Si el tiempo se presenta bueno, Rockefeller jugará al golf.**

**Después de una ligera comida descansará y después pasará dos horas en automóvil. A las 6.30 cenará, pero no se retirará a descansar sin hacer un solitario con cincuenta y dos cartas.**

## Se suicidó el padre del Cap. Laborde anoche

En su domicilio particular de la calle de Neptuno 279, bajos, se privó de la vida anoche a las once, disparándose un tiro de revólver en la bóveda palatina el señor Eduardo Laborde y Perera, natural de la Habana, de 79 años y casado.

El señor Laborde—distinguido caballero relacionado con la más escogida sociedad habanera—venía padeciendo desde hace tiempo ya de una grave enfermedad que requirió la intervención de los cirujanos.

Desesperado de recobrar la salud perdida el señor Laborde apeló a tan extrema resolución.

Se hallaba presente en el lugar del triste suceso uno de los hijos del desaparecido: René Laborde.

Reconoció el cadáver el doctor Luis Hernández, médico de la familia.

El teniente Arias de la Décima Estación de Policía se constituyó en la morada del finado, levantando acta.

Era don Eduardo Laborde un ilustre ciudadano que honró a su Patria como soldado de la Independencia, alcanzando el grado de coronel.

Su carácter entero y afable a un tiempo le sumaron las simpatías de cuantos cultivaron su trato.

En la paz de la República desempeñó el cargo de Capitán Jefe de la Policía del Puerto en 1905, siendo designado en 1916 Inspector Superior de Instrucción Pública.

Más tarde fué nombrado Cónsul General y Encargado de Negocios de Cuba en Ecuador y Bolivia.

Acogido al Retiro de la Carrera Diplomática vivía al calor de los suyos, sufriendo de grave dolencia.

Era el finado padre amantísimo de nuestro particular amigo el capitán del Cuerpo de Aviación Eduardo Laborde.

Descanse en paz el caballero que nos abandona y reciban sus familiares el testimonio de nuestra sincera condolencia.

M.E.C.D. 2016

# EXISTE PESIMISMO EN WASHINGTON RESPECTO AL EXITO DE LA CONFERENCIA AZUCARERA

# El Ministro británico presentará credenciales

## El fondo de estabilización

Por SALVADOR MASSIP

EN UN esfuerzo para impedir el fracaso definitivo de la Conferencia de Londres, el Presidente Roosevelt ha declarado, entre otras cosas, que los Estados Unidos crearían un fondo de estabilización para impedir las fluctuaciones violentas del cambio del dólar.

¿Qué es un fondo de estabilización? ¿Cuáles son su organización y funcionamiento? ¿En dónde se ha establecido antes?

La institución que el Presidente Roosevelt promete crear se encuentra establecida oficialmente desde hace dos años en la Gran Bretaña. Tiene por objeto defender la libra esterlina en los mercados monetarios del mundo y reducir, en cuanto sea posible, las fluctuaciones de su cambio respecto de las demás divisas.

El objeto de la política monetaria británica es el mantenimiento del nivel interior de precios. Con ello se impide la deflación y se conserva el volumen comercial existente, aumentándolo de vez en cuando e impidiendo siempre su contracción. La política monetaria «dirigida» que la Gran Bretaña sigue desde septiembre de 1931 ha permitido mantener el prestigio de la libra en un mundo que se caracteriza por el desorden monetario y comercial. Mientras se llegaba a la estabilización, a un nuevo nivel, que debía ser forzosamente inferior a la antigua paridad, era necesario proteger la libra contra el peligro de los movimientos de cambios producidos por la especulación o por el pánico.

Las tarifas proteccionistas protegían la libra contra la disminución de valor; pero había que protegerla también, aunque parezca una paradoja, contra el aumento de valor. A ello respondió la creación, en el Banco de Inglaterra, de la **Cuenta de igualación de cambios**, que es el nombre oficial del Fondo de estabilización. En cuanto se notaba un alza de la cotización, la Dirección del Banco vendía libras y adquiría oro en barras, oro extranjero acuñado o divisas extranjeras, hasta que el alza quedaba contenida. La oportunidad de hacer las compras se ha dejado, en estos dos años, a la discreción del Gobernador del Banco, Sir Montagu Norman, a quien la nación ha confiado con ello la misión más ardua y delicada que jamás se confiara a financiero inglés alguno.

El Banco de Inglaterra está dividido en dos departamentos, el **bancario** y el de **emisiones**. El primero funciona como un banco cualquiera; abre cuentas corrientes, recibe depósitos, expide giros, descuenta letras y hace préstamos, y las ganancias que con ello obtiene se reparten entre sus accionistas. El segundo, que es el más importante (el verdadero Banco Central del Estado), es la única institución del Reino que está autorizada para la emisión de papel moneda. Las ganancias que con ello obtiene ingresan en el Tesoro nacional. En sus cajas se guarda el oro en barras y acuñado y las divisas extranjeras que sirven de garantía al papel moneda que ha emitido, así como al fondo de estabilización.

Al hacer una adquisición de oro o de moneda extranjera el Banco puede tener ganancias o pérdidas; pero éstas no afectan a su activo, sino al del Tesoro nacional, del cual el Banco es agente. Las cualidades que concurren en Sir Montagu Norman son tales que Neville Chamberlain, Canciller del Exchequer, ha podido declarar hace poco que las operaciones hechas no sólo no han dejado pérdidas, sino que hasta han producido pequeñas ganancias. Por ejemplo, el Banco vendió libras cuando la cotización era de $3.80 y las compró cuando la cotización era de $3.50. Con ello contuvo la fluctuación del cambio y además ganó dinero.

Por otra parte, el Banco está obligado a comprar oro a razón de 80 chelines la onza y a emitir billetes contra el oro que adquiera a ese precio. Sólo que al tipo a que hoy se cotiza la libra, cada onza de oro le cuesta al Banco 120 chelines. De ahí que cada vez que aumenta sus reservas de oro, pierde 40 chelines por onza. Esta pérdida se acredita al Fondo de estabilización. Si la libra se revalorizara automáticamente a un tipo más bajo, el valor del oro del Banco aumentaría también automáticamente y quizás llegaría a ser de 120 chelines por onza, lo que haría desaparecer las pérdidas. Mientras tanto, como base para la moneda, el oro que el Banco mantiene en sus arcas se valoriza, con criterio muy conservador, a su antiguo valor a la par.

El Fondo de estabilización data oficialmente del 1o. de julio de 1931. Por Acta del Parlamento se creó un fondo de 150.000.000 de libras esterlinas, que el Tesoro debía levantar con préstamos garantizados por su propio papel moneda. Las operaciones que hace el Fondo se mantienen secretas, para evitar la especulación.

La implantación de las tarifas proteccionistas y la nivelación del presupuesto hicieron que los capitales extranjeros que tan violentamente habían abandonado la plaza de Londres en 1931, fueran volviendo a ella, poco a poco, desde 1932. En todo el mundo renació la confianza en la estabilidad financiera de la Gran Bretaña; pero esto, que indudablemente tenía que ser muy satisfactorio para los ingleses, les creó una situación embarazosa, porque la libra empezó a subir. Se levantaron las restricciones impuestas en 1931 a los cambios extranjeros; pero como ello no fuera suficiente, hubo que hacer compras de oro en barras y de divisas extranjeras.

A pesar de todo, las operaciones del Fondo de estabilización están confinadas a evitar los que podríamos llamar movimientos menores y temporales de los tipos de cambio. En presencia de un flujo o de un reflujo de capitales, en grande escala, el Fondo (y eso lo reconocen Sir Montagu Norman y sus colaboradores) no podría evitar que en último término la libra se resintiera.

Hasta hace poco, las fluctuaciones del cambio de la libra se medían en relación con el dólar, divisa-tipo; pero cuando los Estados Unidos abandonaron el patrón oro y emprendieron la política de inflación, la libra experimentó un alza extraordinaria. El Fondo de estabilización no podía evitarlo, ni lo intentó siquiera; pero a pesar de ello empezó a adquirir, y sigue adquiriendo, oro en barras y acuñado con que engrosar sus recursos.

El Fondo de estabilización ha sido el lastre que ha mantenido seguro el navío de la libra. No ha hecho desaparecer las fluctuaciones; pero las ha mitigado, siendo un obstáculo para su rapidez y su brusquedad. El Fondo, como ha dicho recientemente Neville Chamberlain, «ha suavizado de día en día y de hora en hora fluctuaciones que habrían estorbado las operaciones de los comerciantes ingleses y de los comerciantes de otros países cuyas monedas siguen a la libra». Previendo que el abandono del patrón oro por los Estados Unidos habría de producir perturbaciones en los cambios, los ingleses, prudentemente, aumentaron a 350.000.000 de libras el montante de los recursos puestos a disposición del Fondo.

Tal es, a grandes rasgos, la organización del Fondo de estabilización de la libra. Si en los Estados Unidos se establece un fondo semejante, no hay duda que las fluctuaciones del dóllar, que ahora empiezan, serán menos bruscas y violentas y permitirán, si no una estabilización completa, variaciones menos acentuadas. Pero no es eso lo que quieren las naciones de Europa. Quieren una estabilización definitiva. La promesa del Presidente Roosevelt no salvará la Conferencia. Los Estados Unidos, a pesar de todo y sin necesidad de que lo ofrecieran a las naciones de Europa, habrían tenido que establecer un Fondo de estabilización. Así lo harán, para guiar el dóllar por los mares tormentosos de la inflación, en los cuales la divisa americana empieza ahora a navegar.

## Entrevista de los delegados con Mr. Welles

Ruiz Mesa dijo: Se trató de los mismo problemas que se vienen considerando en la mediación

Contra su costumbre, pues el secretario interino de Estado no acude a esta Secretaría sino los lunes y los jueves, fué ayer el general Herrera a despachar varios asuntos relacionados con la citada dependencia y al mismo tiempo recibir la visita del nuevo ministro de la Gran Bretaña en Cuba, Excmo. Sr. Herbert A. Grant Watson quien presentó las copias de sus cartas credenciales y solicitó la audiencia solemne para acreditarse ante el Presidente de la República.

La entrevista fué breve y cordial, siendo presentado el Ministro de la Gran Bretaña al Director del Protocolo, señor Augusto B. Merchan y a los miembros de esa oficina.

La audiencia solemne se solicitará a Palacio por conducto protocolar y reglamentario y se espera que del martes al miércoles presente sus cartas al Jefe del Estado el nuevo diplomático inglés llegado a la Habana recientemente.

**HERRERA, WELLES, AVERHOFF Y RUIZ MESA**

Si llamó la atención la llegada al Departamento del Exterior, tuvo grados de expectación cuando vimos desfilar la alta y solemne figura de Mr. Sumner Welles, Embajador de los Estados Unidos y al poco rato la llegada de dos de los altos funcionarios del Gobierno que se encuentran al habla con el Embajador en el problema de conciliar los asuntos políticos y económicos de Cuba. Nos referimos a los doctores Octavio Averhoff, secretario de Hacienda y el doctor Ruiz Mesa, representante a la Cámara.

Los tres visitantes fueron introducidos en el despacho del secretario interino y allí, de una manera que no trascendió al público, estuvieron reunidos los cuatro citados señores cerca no más de quince minutos.

Todos, menos el doctor Ruiz Mesa, se mostraron herméticos. Y el doctor Ruiz Mesa no fué explícito por cierto. Sólo dijo que se había llevado a efecto una entrevista informal acerca de los mismos asuntos que se vienen tratando en las distintas conferencias mediadoras entre los delegados del gobierno y los delegados de los grupos oposicionistas para llegar para llegar a la solución de los problemas cubanos.

**OTRA ENTREVISTA**

En la oficina del Comercio Internacional tuvo ayer una reunión integrada por funcionarios americanos y cubanos, en la que se volvió a tratar, sin llegar a ningún punto definitivo, al estudio de la revisión del Tratado de Reciprocidad. El problema que se llevó a la mesa y tema principal de la sesión, fueron asuntos arancelarios.

Los reunidos fueron los señores Angel Solano, de la Secretaría de Estado; Pedro Arango, de la de Agricultura; Isaías Cartaya, de la de Hacienda; Albert Nuffer, Attache Comercial de la Embajada Americana y dos funcionarios más de la citada oficina diplomática de los Estados Unidos.

## *El Sr. Santovenia expresa su opinión sobre el sufragio*

Cita unas palabras de don Salvador Madariaga, sobre la educación del inculto

Sr. Dr. José I. Rivero.
Director del DIARIO DE LA MARINA,
Ciudad.

Mi distinguido compañero y amigo:

Ya se ha convertido en uno de los problemas de la actualidad política cubana el de determinar si debe o no mantenerse el derecho de sufragio que la Constitución de 1901 reconoció a los analfabetos. Como sobre esa cuestión he opinado hace pocos días, prefiero—y con ello seguramente va ganando la ilustración pública—recoger aquí y trasladar a usted un juicio ajeno muy aplicable a nuestro caso. Un estudioso de la sociología y la psicología hispanas tan sesudo como Salvador de Madariaga ha escrito lo siguiente:

«La necesidad más urgente del siglo XIX era, naturalmente, que se manifestase un espíritu nuevo en la enseñanza. Pero los observadores extranjeros y aun nacionales han caído en el error de aplicar a un país excepcional el criterio rígido de las estadísticas de analfabetismo. Este problema es uno de los más enigmáticos que ha de resolver, si puede, nuestra civilización. Cuenta un profesor escocés que, residiendo en una casa de huéspedes de Sevilla, observó a un viajante de comercio español maltratando de palabra a un viajero inglés en presencia de una doncella andaluza, campesina y analfabeta. Cuando, con gran satisfacción de todos, el viajante salió del aposento cerrando violentamente la puerta, la muchacha se volvió hacia el inglés, y con esa familiaridad respetuosa que es un don de las clases populares españolas, le dijo: «No le haga usted caso, es un hombre sin educación». El profesor escocés contaba el caso con admiración. Al español nó le parecerá extraño, pues sabe instintivamente que la educación y las letras no van necesariamente más juntas de lo que suelen ir la santidad y las preces. No se trata de saber si la doncella andaluza habría mejorado su educación instintiva de habérsele enseñado a leer y escribir, sino de un problema más práctico y definido: que en España se da con frecuencia el caso de que los analfabetos sean tipos humanos más satisfactorios que los que han pasado por la escuela».

Son tan afines las condiciones de vida, al igual que las históricas, entre España y Cuba, como que de la primera salieron los primigenios moldes de nuestra estructura política y de nuestro modo colectivo de proceder, que las transcriptas palabras de Madariaga bien valen el suave trabajo de meditar sobre la enseñanza que apuntan.

Soy su colega y estimador muy afecto,

Emeterio S. Santovenia.

## ALMANAQUE AMERICANO

Ciudad de Lima y su plaza mayor. (Siglo XIX).

JULIO
8
1731
Ejecución de José de Antequera, en Lima

ALBOROTADA estaba la ciudad de Lima el 8 de julio de 1731.

Ese día se había de hacer justicia en la persona de un distinguido hijo de la ciudad de los reyes, el reo de «lesa majestad»—sedición, rebelión y otros grandes crímenes—don José de Antequera.

Era «Protector de los Indios» y como Pesquisidor de la Real Audiencia de Charcas, había sido enviado al Paraguay, en funciones de juez, para investigar una grave denuncia contra el gobernador de aquella apartada región, que entonces pertenecía al inmenso virreinato del Perú.

Parece ser, según los informes oficiales, que Antequera se comportó con extremada parcialidad, sometiendo toda clase de excesos, hasta llegar a utilizar la fuerza de las armas para imponer su voluntad. Atropelló al dicho gobernador y se ensañó con los padres jesuitas, a los que despojó y expulsó del Paraguay.

Apresado al fin, Antequera fué conducido a Lima, formándosele un proceso que duró cinco años, «siendo tal vez el más voluminoso y enmarañado de cuantos han ocupado a los tribunales de las antiguas colonias españolas».

Durante este tiempo, Antequera disfrutó de alguna libertad y publicó «infinitas y hábiles memorias» y se captó las simpatías de los franciscanos y de muchísimas personas «sin distinción de clases».

Se le aconsejó que huyese y no esperase el resultado del proceso; pero el limeño, dotado de admirables dotes de persuasión, confió en su elocuencia y esperó el fallo.

Este le fué adverso. Lo condenaba a ser decapitado.

En vista de «la general predisposición a favor del reo», se tomaron inusitadas medidas, siendo escoltado por numerosas fuerzas de infantería y caballería.

Se levantó el patíbulo en la plaza de Lima. El reo fué conducido a él «montado y con vestimenta indicante de su crimen». Por el camino, el pregonero vociferaba sus delitos y la justicia que mandaba hacer su majestad.

El pueblo, triste y silencioso, contemplaba el trágico espectáculo. Se habían agotado inútilmente todos los medios para solicitar el indulto.

Llegaba el reo a la plaza, acompañado de la cofradía de la Caridad y de dos padres jesuitas. Antequera era el más conforme, y ya sólo se preocupaba de ponerse bien con Dios.

De pronto un sacerdote franciscano se adelanta y sube las gradas del patíbulo. Se detiene a poco más de la mitad, y dice lo más fuerte que puede:

—¡Perdón! ¡Perdón! ¡Perdón!

Los demás frailes, el pueblo todo, hace coro y resuena el más formidable grito de «¡¡perdón!!» que jamás se ha oído.

Los soldados tiran al aire. Crece el escándalo. Llega a caballo el señor virrey del Perú, don José de Armendáriz, marqués de Castelfuerte. Y se dice que fué ofendido de palabra y obra por la multitud; y hasta que llegaron a alcanzarle algunas de las piedras que en aquel espantoso tumulto se dispararon en todas direcciones.

Ordena el virrey que la tropa tire a dar. Disparan sobre el reo, que muere en el acto. Las balas matan también a dos padres franciscanos. Hay otras bajas entre los soldados y espectadores, inclusive algunos que contemplaban el suceso desde las ventanas o balcones de sus casas.

Se imponen los soldados. Como la sentencia tiene que cumplirse, el cadáver del reo es subido al cadalso y colocado sobre el tajo, donde el verdugo, usando su ancha espada, de una sola y certera cuchillada le cortó la cabeza, y la mostró a los pocos que quedaban en la plaza.

M. R. Maribona Viña

# Se teme que no puedan llegar a ningún acuerdo

## Los refinadores se opondrán a los convenios

Son falsos los rumores de que el plan de estabilización es para destruir la importación

(Especial del DIARIO DE LA MARINA, por Felipe Taboada.)

NUEVA YORK, julio 7.— La oficina del «Journal of Commerce» en Wáshington informa que existe cierto pesimismo acerca del éxito de las negociaciones que allí se llevan a cabo para estabilizar la industria azucarera, y que se había suspendido la entrevista que, con objeto de estudiar el proyecto de convenio, iba a celebrar ayer el doctor Coulter con la Comisión Central, aunque se esperaba que hoy se efectuaría.

Dice, además, la referida oficina que en los círculos oficiales se califican de falsos los rumores de que el plan de estabilización, que ha sido formulado, tiene por designio destruír el comercio de importación de azúcar refinado, y de infundada la versión que circuló de que por cada libra de azúcar refinado que se exportara a los Estados Unidos se le rebajarían dos libras a la cuota de crudos del país de donde procediese aquélla. Asimismo significa que algunos miembros de la Comisión Central opinan que son tan hondas las diferencias, en cuanto a los términos del convenio, que temen resulte imposible llegar a un acuerdo. Parece que los intereses remolacheros demandan para ellos una cuota de abastos de 1.500.000 toneladas cortas y que eso obstaculiza la aprobación del pacto.

También se habla de que los refinadores domésticos de azúcar de caña se opondrán a que se permita la libre importación en el país de azúcar refinado y que si no se llega a un acuerdo satisfactorio, a ese respecto, recabarán protección del Congreso americano, cuando éste vuelva a reunirse.

**BALUMBA DE «CIFRAS» AZUCARERAS**

Los bolsistas neoyorquinos J. S. Bache and Company dicen lo que sigue: «Aparte de las medidas que se están considerando en este país y en Europa con el propósito de avanzar el precio de los productos, las condiciones actuales y la perspectiva de la industria azucarera justifican la creencia de que el azúcar todavía llegará a un nivel mayor, según autoridades que merecen entero crédito, puede contarse con que, en los Estados Unidos, este año, habrá un aumento moderado en el consumo de azúcar, que algunos estiman en 5.750 toneladas, comparado con 5.578.938 el año pasado. Contra esto, esas mismas autoridades calculan una producción neta de nuestros azúcares de caña y remolacha de un poco más de cuatro millones de toneladas, indicando que tendrán que importarse alrededor d tendrán que importarse alrededor de 1.700.000 toneladas de azúcar. También infieren que en 1933-34, puede ser que este país sólo necesite importar 1.350.000 toneladas de azúcar, después de conceder un máximum de producción doméstica de 4.600.000 toneladas. Otras autoridades convienen en que con un pequeño aumento o ninguno en el consumo de azúcar de este país, nuestra posición estadística a fines de año hará posible esperar precios más elevados. Datos recopilados por estadísticos europeos señalan una mejora constante en la situación azucarera mundial».

**PROXIMO ACUERDO EN LONDRES**

De Londres comunican que las principales naciones productoras de azúcar estuvieron hoy a punto de llegar a un acuerdo para estabilizar la producción mundial, por un período de dos años, a la paridad presente, faltando sólo por consultar ocho países más, y ello se hará a principios de la semana entrante. La mayoría de los productores de dichas principales naciones, incluyendo los productores del Imperio Británico, ya están contestes en principio, sujeto su asentimiento a la adhesión de los que serán consultados.

Se dice que, en el plan, se estipula que si el precio del azúcar crudo llega a 1.75 centavos la libra, se permitirá a los productores la liberación adicional del cinco por ciento de la cantidad anual que se autoriza en la actualidad, que es la quinta parte de las actuales existencias sobrantes en el mundo.

**AUMENTA EL AZUCAR IMPORTADO**

Según Willet and Gray, los arribos de azúcar esta semana en los Estados Unidos ascendieron a 56.240 toneladas comparados con 43.006 la semana anterior y 52.756 un año atrás; los derretidos sumaron 48.273, 46.017 y 54.448 toneladas, respectivamente, y las existencias en poder de los importadores, en los períodos de los refinadores, 155.297, 156 mil 879 y 161.162 toneladas, respectivamente.

## *"El aborto a través de la moral y de la ley penal"*

Garófalo felicita al Dr. Vieites

La «Giustizia Penale», revista romana que se publica desde hace cuarenta años, y está considerada en asuntos penales como una de las más serias e importantes del mundo, solicitó entre otros del doctor Vieites, su opinión respecto al aborto como figura de delito.

El penalista cubano, que ha hecho fijar la atención de todos los Códigos y proyectos modernos sobre este tema; cuyo discurso en la Cámara de Representantes a este respecto fué comentado en obras y revistas, y últimamente en Madrid, Hildegart, la bella y famosa escritora madrileña, médico y abogado asesinada recientemente por su propia madre, en su libro «Mathusismo y Neo-malthusismo», publicado el pasado año, copia textualmente los argumentos de nuestro compatriota a quien felicita por ellos, el doctor Vieites, repetimos, envió el trabajo solicitado, habiendo recibido por este motivo, tarjetas del presidente de la Corte de Casación de Roma y vicepresidente del Senado, profesor D. Amello, y de los célebres penalistas Carnevale, Rezolini y Barón Garófalo, superviviente de la ilustre trilogía Ferri, Garófalo y Lombroso, fundadores de la «Escuela Positiva».

Pero el egregio profesor Garófalo, hace algo más. Rompiendo su conocido hermetismo, escribe las siguientes líneas a la Giustizia Penale:

«Con vivo interés he leído el artículo del doctor Vieites, sobre el aborto provocado y quisiera felicitarlo por este trabajo en el cual (aunque haciendo reservas sobre algún punto), he admirado mucho la fuerza de sus argumentos, la sinceridad y la franqueza con que están expuestas sus ideas frecuentemente originales y dignas de gran meditación».

El profesor Thot, dice: «Felicito a Vieites por su brillante publicación sobre el aborto, que merece todos los elogios de los juristas y por el precioso encomio del gran Garófalo, sobre su eminentísima obra.

La dirección de Giustizia Penale, manifiesta: «Publicamos con sumo placer en aras de la libertad de la discusión el interesante artículo del doctor Vieites, ilustre científico, colaborador nuestro y autor de un proyecto de Código, del cual nos hemos ocupado reiteradamente en nuestra revista, aunque personalmente estimemos que el aborto procurado debe constituir delito, ya que de todos modos, en el cuadro de la punibilidad del aborto las geniales observaciones del doctor Vieites, tienen gran importancia y ameritan la más grande consideración».

El profesor Gatti traductor al italiano del trabajo, se expresa así: «La traducción de su brillante estudio, como son siempre los suyos, ha constituído para mí un verdadero placer».

«Voy a enviar a usted los trabajos publicados y referidos a su tesis del aborto que usted tan magistralmente ha tratado».—Prof. Gennaro Escobedo.

«He leído su magnífico estudio sobre el aborto; es trabajo mental de avance en la doctrina y de pasmosa erudición en las citas que lo ilustran y cimentan, y no para halagarle, sino que tal es mi juicio inexcusable. Usted con su labor científica, profunda y constante, está acreditando al nombre de Cuba en el extranjero».—Luis Octavio Diviño.

El Centro Editorial Reus de Madrid, se ha hecho cargo de editar en español, este interesante trabajo sociológico y jurídico-penal, cuya distribución en Cuba ha quedado a cargo de «Cultural» S. A.

# Libertados 18 detenidos de la causa No. 13

Se sigue exigiendo pase para visitar a los presos. Varios ascensos hubo en el Ejército

Por disposición del Secretario de la Guerra y Marina fueron excarceladas ayer dieciocho personas que estaban encartadas en la causa número 13 de 1931, por traición militar, ya que no se comprobaron los cargos que contra ellos aparecían.

Son los libertados: José Rafael León Fernández, Ernesto Bordenave García, Víctor M. Peraza Lima, Francisco Romero López, Manuel C. Valdés, L. González, Raúl Rodríguez Parrado, Francisco Balart Rosell, Rafael González Adams, Francisco Rosell de la Torre, Evelio González González, Luis Benigno Sabarí, Segundo Fonseca González, Nabor Diéguez, Guillermo Más Collado, Juan Lázaro Fernández, Marcos Sergio Morejón López y Antonio Alberto Castillo.

**SE SIGUE REQUIRIENDO PASE**

La disposición relativa al pase para visitar a los presos políticos que aún quedan en la Cárcel y Vivac, —Castillo del Príncipe— continúa en vigor; consiste el pase en el permiso verbal que al efecto da el Estado Mayor a los familiares y amigos de los encarcelados. Al frente del despacho de los mismos se encuentra el señor Angel Rodríguez, en la Oficina del Sr. Wifredo Hiraldez, en el Castillo de la Fuerza.

**ASCENSOS EN EL EJERCITO**

Han sido ascendidos: a Sargentos de Primera, Auxiliar de la Dirección del Estado Mayor, Pablo M. Arenado, Evelio Miranda, Raúl López Quintana, José A. Fernández, J. Medinilla; a Sargento de Tercera: Ramón Barredo; a Cabos, Sergio Ferrán Escalante, Sergio Campos.

Han sido designados Soldados Distinguidos para figurar en el Cuadro de Honor: Evelio Alcántara, Eufrasio M. Navas, Rufino Iglesias, Blas C. Mena, Manuel Plasencia, Alejandro B. Bornot, Félix Arias, Bernardino Teserra.

## LA SESION ROTARIA DE HOY TENDRA LUGAR EN EL HOTEL NACIONAL

Hoy tendrá lugar la sesión rotaria en el Hotel Nacional a la hora de costumbre, es decir a las doce y media de la tarde.

La reunión tendrá la importancia de que por primera vez se reunirá la nueva junta directiva que durante un año regirá los destinos de la institución de la Rueda Dentada. Presidirá la sesión en sustitución del señor Sabino Crespo, que se encuentra ausente, el vicepresidente doctor Sergio Herrera.

Darán realce a esta primera sesión de una junta directiva flamante y de la que se espera mucho, damas rotarias; es decir, las esposas y familiares de los miembros del club.

# La escuadrilla italiana anuncia que saldrá en la madrugada de hoy de Islandia para Labrador

**El general Italo Balbo dijo que la finalidad de su crucero es llevar un mensaje de amistad a Norteamérica, como hicieron hace tres años, en Sudamérica. Los 24 aviones están perfectos**

REYJAVIK, Islandia, julio 7. (AP). —El general Italo Balbo anunció hoy que se propone dar órdenes para que la escuadrilla italiana salga al amanecer de mañana, a fin de hacer la próxima etapa de su vuelo, a la Exposición de Chicago.

La escuadrilla llegó el miércoles pasado y desde entonces ha estado esperando noticias favorables del tiempo antes de realizar la cuarta etapa, de 1,500 millas, a Cartwright, Labrador.

Hizo ese anuncio el general Balbo a bordo del vapor sueco-americano Kungsholm, que se encuentra anclado en esta bahía. Italo Balbo y sus compañeros habían sido invitados a almorzar en el buque, como huéspedes de 500 americanos que realizan una excursión.

Los mecánicos han completado el examen de los hidroplanos y han manifestado que se encuentran en perfectas condiciones para la parte más difícil del vuelo.

Mientras tanto, el general Balbo, ministro del Aire, declaró que «el camino de la aviación es el camino del progreso, el camino de la amistad entre las naciones y la eliminación del terror a la guerra».

Estas declaraciones se hicieron en una función dada en honor a los aviadores italianos por Asgeir Asgeirsson, primer ministro de Islandia.

«Todos conocen el objetivo de nuestro crucero», siguió diciendo Balbo. «Hace tres años recibimos la orden de llevar un mensaje de amistad desde Italia a las naciones hispano-americanas de Suramérica.

«Idénticos mensajes llevamos ahora a las naciones de Norte América.

«Signor Mussolini, el jefe genial y fundador del nuevo orden de cosas en Italia, ha ordenado que esos mensajes se lleven en aeroplanos, por creer que son los mejores mensajeros de la Civilización».

Se ha dispuesto que las lanchas de motor estén dispuestas para trasladar a los aviadores al lugar donde se encuentran anclados los hidroplanos, a las dos de la madrugada próxima. El tiempo estuvo en calma hoy.

El general Balbo, que recibió informaciones meteorológicas todo el día, está satisfecho del buen estado de los veinticuatro hidroplanos.

## El teniente Settle pasa una noche en el globo que lo llevará a la estratosfera

AKRON, O., julio 7 (AP)—El teniente T. G. W. Settle se encerró ayer noche en el globo que servirá para llevarlo a él y al doctor Jean Piccard a la estratosfera el día 15 de los corrientes, dispuesto a pasar la noche en la pequeña cabina circular.

Excepto por el hecho de que el ligero globo de metal está suspendido del techo del enorme hangar de la Goodyear Zeppelin Company, en vez de en la estratosfera, Settle espera que esta prueba sirva para darle una idea de lo que tendrá que experimentar el día 15, y también le brindará la oportunidad de probar algunos de los instrumentos científicos del extraño aparato.

# La Empresa de Omnibus Cuba está quebrada

Dice que ha retirado de modo definitivo el servicio, que no se trata de una huelga pasajera

Atendiendo a la mediación del Director del Trabajo, el Administrador Judicial de la Empresa Omnibus Cuba S. A. Sr. Francisco Alvarez González, en una entrevista celebrada ayer con dicho Director, declaró que dicha empresa, desde hace algún tiempo tenía el propósito de retirar el servicio que viene prestando, en la imposibilidad de sostenerlo, dado su situación económica, pues desde hace seis meses, lo hace con manifiesto perjuicio, habiéndole ocasionado pérdidas de consideración.

Afirmó que en sus relaciones con los obreros que han venido prestando sus servicios en dicha Compañía, lamentaba sinceramente, que por las circunstancias señaladas, no le permitieran encontrar una forma satisfactoria para todos, reconociendo que el problema planteado no ofrecía otra dificultad que la señalada en el orden económico.

Sobre las fianzas que tiene en depósito los obreros de la Compañía, dijo que todas las que conciernen a la actual administración judicial, se encuentran a la disposición de los empleados y obreros, no así la correspondiente a anteriores administraciones con las cuales no ha tenido nexo alguno; y que en definitiva el paro de la Empresa de Omnibus Cuba S. A., no obedecía al movimiento huelguístico de los empleados, sino a la precaria situación de la Empresa.

## SOLICITA EL CENTRO DE LA PROPIEDAD SE DEROGUE UN DECRETO, POR ANACRONICO

El señor Francisco Andreu, secretario del Centro de la Propiedad Urbana de esta ciudad, visitó en el día de ayer al secretario de Gobernación con el fin de entregarle un escrito en el que solicita que sea derogado el decreto número 897 del Presidente de la República, que comenzó a ser ejecutivo el día dos de julio del año pasado, toda vez que el mismo fué dictado atendiendo a ciertas necesidades del momento, las que han acabado por desaparecer.

El decreto a que alude el señor Andreu no es otro que el que impone a los propietarios el deber de dar cuenta de las casas que se desalquilan o arriendan con otras múltiples obligaciones, que originan las consiguientes molestias.

Dicho escrito quedó presentado en el registro correspondiente, hallándose pendiente de tramitación.

# Las Compañías de fianza deben $4.754,737.00

La deuda al Estado ha tenido un aumento de $325 508 en el último trimestre del año

La Comisión de Jubilaciones y Pensiones del Poder Judicial, que preside el Dr. Francisco Llaca Argudín, dió a conocer ayer la relación de las Compañías de Fianzas, a las que se les ha retirado la autorización para prestar fianzas, por la Secretaría de Agricultura, en vista de que adeudan al Estado cantidades de dinero, que, en conjunto ascienden, hasta treinta de junio último, la cifra de $4,754,737.00, habiendo experimentado ese adeudo un aumento de $325,508.00 durante el último trimestre.

Las compañías que están en esas condiciones y, que por lo tanto, están imposibilitadas de continuar realizando operaciones de acuerdo con la Ley de la materia, son las siguientes:

La Nueva Era, Gran Compañía Comercial, La Región, La Reforma, La Universal, La Constitucional, La Unión Comercial, La Norma, La Modesta, La Imperial de Cuba, La Seguridad, La Imparcial, La Victoria, La Americana, La Idea, La Perseverancia, Compañía Internacional de Fianzas, La Aurora, La Palma, El Sol de Cuba, La Luz de Oriente, La Moralidad, La Antillana, El Sol Naciente, La Cordialidad, La Garantía La Solidaria, La Gloria, La Nación, La Villareña; La Fidelidad, La Confederación de Cuba, Las Américas, La Corona, La Diligente, La Unión, La Diana, La Justicia, La Reguladora, La Nueva, La República, Fianzas y Finanzas; La Legal, La Estrella, La Consolidada, La Emergencia, Sabaneque, La Principal, El Aguila Imperial, Bouding and Insurance Company, Bellamar, La Fiduciaria, La Habana, La América, La Confianza, Hanabanilla, La Definitiva, Mercurio, Guaranty Credit Company, Pan American Surety, La Unión Agrícola, La Libertad, La Reserva Continental, The Cuban General Bussiness Surety, El Fénix, Créditos y Fianzas, El Escudo, La Protección, La Triunfal, La Equidad, La Oriental, Motembo, La Republicana, La Mercantil, La New York, El Sol y La Auxiliar.

# DEL SENADO

Fué escaso el movimiento que ayer hubo en el Senado.

Uno de los pocos senadores que concurrieron fué el señor Cuéllar del Río, que se estuvo ocupando del dictamen referente a la Ley del Retiro de los empleados del teléfono, cuyo presidente y demás comisionados no descansan en sus gestiones.

El señor Cuéllar los citó para que le informaran.

Y por orden del presidente de la Alta Cámara señor Barreras, se envió copia a todos los miembros del Senado, del siguiente escrito del señor Francisco Torres Gener, presidente de la Unión de Fabricantes de Tabacos y Cigarros de Cuba:

«Las intensas gestiones realizadas para obtener que no fuera prorrogado después del 30 del pasado junio el impuesto de uno y medio centavos sobre cada cajetilla de hasta 16 cigarros, establecido por la Ley de 22 de enero de 1932, han sido coronadas por el éxito al aprobar esa Alta Cámara el proyecto de ley propuesto por la Comisión de Impuestos de la misma, luego aprobado también por la Cámara de Representantes y sancionado después por el Honorable Presidente de la República, que fija en un centavo por cajetilla de igual número de cigarrillos, el referido impuesto de consumo, a partir del primero del presente julio.

Sin la compenetración de los dignos miembros de ese respetable cuerpo legislativo con las necesidades sentidas y repetidamente expuestas de la industria cigarrera y con el sentir de los cosecheros de tabaco de Vuelta Abajo, no hubiera sido posible el éxito alcanzado; y por ello, llena de justificada satisfacción, la Junta General extraordinaria celebrada en la tarde de ayer acordó expresar a usted y a los demás distinguidos miembros de esa Alta Cámara un cálido testimonio de su más profunda gratitud por el beneficio recibido».

## EL COLEGIO DE ABOGADOS ACORDO FIJAR LA CUOTA DE 1.50 Y CONDONAR ATRASOS

El Colegio de Abogados de la Habana celebró una junta general ordinaria, tomando los acuerdos que ofrecemos a continuación:

Primero. Fijar la cuota a que se refiere el inciso tercero del artículo 15 de los estatutos vigentes en la cantidad de un peso cincuenta centavos.

Segundo. Condonar a todos los colegiados y a los que hubieran sido dados de baja las cuotas que tengan pendientes, siempre y cuando abonen la correspondiente al mes de junio próximo pasado.

También podrán inscribirse cumpliendo el requisito que se señala, todos aquellos letrados que en la actualidad no figuren como miembros del mismo.

M.E.C.D. 2016

# EL COMISIONADO FILIPINO TEME QUE SURJA UNA REVOLUCION SANGRIENTA EN EL ARCHIPIELAGO

## Hoy se firmará la nueva plantilla de O. Públicas

### Se pide que se paguen 2 meses en P. del Río

La Comisión Técnica Arancelaria costará al Estado $10.000 cada año. Una comida a Mr. Welles

Ya tiene en su poder el secretario de Hacienda, doctor Octavio Averhoff, la nueva plantilla que el director del Fondo Especial de Obras Públicas—de acuerdo con el secretario—confeccionó para que rija durante este presente año económico para la Dirección.

Sólo falta para que la misma surta efecto que el jefe de las finanzas le imparta su aprobación imponiéndole su firma.

Nos dijeron en la Hacienda que el secretario tenía la intención de designar la nueva plantilla para que hoy o a más tardar el lunes, se puedan entregar los nombramientos a los funcionarios y empleados de dicho Fondo Especial.

También se nos informó que el criterio del director, ingeniero Eduardo Montolieu, de que se rebajen las chapas de los automóviles y se aumente un centavo a la gasolina se verá triunfante por considerar el secretario de gran interés para el fisco y en definitiva para la recaudación total del Fondo Especial de Obras Públicas.

También se nos recordó en la Hacienda que en el día de hoy tendrá lugar la anunciada comida que los antiguos alumnos de la Universidad de Harvard le ofrecen en el Habana Yacht Club al Excelentísimo embajador de los Estados Unidos en Cuba, míster Sumner Welles. Los iniciadores de este acto solemne fueron los hermanos Eduardo y Enrique Montolieu, ambos condiscípulos de Mr. Welles cuando aquél y éstos estudiaban juntamente la carrera en la famosa Universidad americana.

**MUCHO PUBLICO EN HACIENDA**

Una gran cantidad de público invadió las oficinas de la secretaría de Hacienda ayer. Las visitas fueron bal días, pues el secretario no concurrió a su despacho.

**PAGO DE DOS MESES A EMPLEADOS**

Entre los visitantes anotamos a una Comisión de congresistas pinareños, quienes no se pudieron entrevistar con el secretario de las Finanzas.

Hicieron gestiones dichos congresistas para que se les abone el pago a los empleados de aquella provincia que resistieron los embates del pasado meteoro.

La Comisión iba acompañada del secretario del Gobierno Provincial de Pinar del Río, quien se encuentra en la Habana realizando gestiones para que se les abone el sueldo a dichos empleados del Estado que laboran en la provincia citada.

Las gestiones la hicieron cerca del contador central de Hacienda, quien les prometió complacerlos en todo cuanto estuviera de su mano y luego que tuviera al respecto un cambio de impresiones con el secretario, a quien le manifestara que los deseos de los congresistas pinareños no son los de que se pague un mes a dichos empleados, sino dos en total, debido a la situación precaria que atraviesan en estos momentos.

**PARA LA COMISION ARANCELARIA**

En el caso de que se tomara la cantidad de diez mil pesos del Fondo Especial, para el mantenimiento de la Comisión Arancelaria, nombrada nuevamente por decreto firmado por el Presidente de la República, esta cantidad no afectará de ninguna manera los ingresos de dicho Fondo Especial.

Y no se puede hacer la afectación —nos dijeron—debido a que el noventa por ciento de los ingresos está destinado al pago de la deuda exterior y el otro diez restante para el abono de los sueldos a los empleados que laboran en sus dependencias.

Se estima que para lograr los diez mil pesos es necesario afectar los sueldos; pero esta es una versión que no se ha podido comprobar.

Y siguiendo con el tema del Fondo Especial diremos que en la Hacienda se asegura que el impuesto alcoholero irá a engrosar la lista de los tributos, pero no afectando al alcohol en cuatro centavos galón, sino solamente en dos centavos.

**FABRICA CLANDESTINA**

Los inspectores del impuesto de los treinta y cinco millones sorprendieron ayer una fábrica clandestina de tabacos, en Marianao, ubicada la misma en la calle Real, 173.

En dicha fábrica, propiedad de Francisco Navarrete se ocuparon tabacos elaborados, materia prima y mesas para hacer el tabaco torcido.

Se dió cuenta a las autoridades de este hecho y se decomisó toda la mercancía.

### *Sobre economía cubana*

**LA RECIPROCIDAD COMERCIAL CON LOS ESTADOS UNIDOS**

Por L. V. de ABAD

VII

En la campaña que ha de hacerse todavía para concertar un nuevo trato comercial con los Estados Unidos, que sea justo y provechoso para ambas partes, las clases productoras y comerciales de Cuba deberán actuar cooperando unas veces con el Gobierno y otras actuando, por cuenta propia, en buena inteligencia con las corporaciones comerciales americanas. Estas representan los sectores económicos que más han sufrido las consecuencias de la exagerada política proteccioinsta, y por esto han de ser nuestros mejores aliados, como lo fueron en la campaña de 1900 a 1902. Pero este sector cubano a que nos dirigimos debe actuar con sinceridad, y a la vez con gran discreción, con inteligencia y con noble altruismo.

«Honest Policy is the best Policy» (la mejor política es la política honrada) dicen nuestros vecinos; y, aun cuando se practica poco, no por esto deja de ser una gran verdad; y, al fin es negocio el practicarla.

Nuestras industrias, dentro de la realidad, en el orden económico y, sobre todo, en el social, han hecho bastante camino y no debemos perderlo por exagerar la nota, por salirnos de la realidad o por defender un sector que ha de producir menos cada día en el conjunto de la economía nacional. Y es claro que nos referimos a la industria azucarera casi desnacionalizada.

Cuba debe defender y propender al desarrollo de todas sus industrias agrícolas en primer término; pero, simultáneamente, debe proteger—proteger sin extravagancias— todas aquellas manufacturas que tienen base de estabilidad y de consumo suficiente en el país. Unas en pleno desarrollo y otras en potencia. Nuestra población industrial y comercial —en gran parte nacida en otros climas— ha dado muestras de altas dotes ciudadanas... Lástima grande que en el sector de la política sólo haya podido constituir una minoría, muchas veces sin voz ni voto y siempre insuficiente, para decidir y guiar las orientaciones comiciales... y a ella, a esa minoría industriosa, laboriosa y ordenada se deberá el que las pasiones y las locuras de la política no hayan acabado con todo. Si de esto se hiciera un estudio comparativo partiendo de treinta años atrás y trazando dos líneas, éstas resultarían divergentes y cada vez más separadas. Observaríamos cosas muy interesantes y por demás, dignas de estudio.

La idea de los industriales de celebrar una exposición en la Habana este año nos parece un gran acierto; sobre todo, si se realiza sin precipitaciones y con método. Hoy, los cubanos sabemos muy poco de todas las industrias que existen. Aparte las del azúcar y el tabaco, todo lo demás se conjetura por los anuncios, o por los edificios enclavados en tantos lugares de la Habana y de muchas poblaciones de la isla. Pero esto no nos dice, con números, la gente que trabaja y se gana la vida en ellos; el valor de las mercancías que distribuyen por toda la República: lo que percibe el Estado por los derechos de Aduana que pagan las materias primas en ellos empleadas, y por toda clase de impuestos. Y en muchas de estas industrias las utilidades quedan en el país pues del país son, o en el país viven y tienen sus familias, sus accionistas y directores. En su vasto y valioso grupo se pueden incluir las de destilerías y licores y cervezas; las de la perfumería y saponificación y también las de la preparación de cueros y pieles y fabricación de calzado. Todas estas industrias son de gran consumo y también de exportación. Hace años que el calzado cubano goza de gran crédito y preferencia en muchos países vecinos. Nuestras cervezas se están abriendo camino en los Estados Unidos, en competencia con las más famosas de Europa; y del ron no hay que hablar, que ya comparte, con el tabaco habano, los honores de popularizar la república por todos los continentes.

Las fábricas de muebles, la cordelería, fábricas de botellas, de envases de todas clases, carrocería en general, confecciones, sombreros, etc. etc. En alimentos, leches condensadas, quesos y mantequilla; aceites vegetales, pastas alimenticias, refrescos, conserves de carnes y pescados, frutas, dulces y chocolates, productos farmacéuticos, etc. etc. Las industrias de las artes gráficas, de la imprenta y la papelera no son de menos importancia y no ha de tardar el día en que tengan una gran expansión exterior porque en contra de lo que se cree, Cuba puede hacer impresiones, trabajos litográficos, incluso grabados de sellos para algunos de nuestros Estados vecinos, de nuestra propia lengua, en condiciones más económicas que otros países. Además, si hay muchas pequeñas industrias que tienen vida própia es natural que haya otras que no tengan razón de ser, que han nacido al amparo de un favoritismo interesado o errado y que al fin desaparecerán por consunción natural. Pero, sobre todo, debemos tener y saber sus datos precisos y con ellos solamente podrán defenderse, del interés «de la otra parte», cuando se entre en los detalles de «toma y daca» de un tratado de comercio. Y no olviden nuestros industriales que ellos estarán o no enterados de todo lo que les concierne; pero que, de todos modos, «la otra parte» estará muy bien documentada para su uso y provecho.

### EL CORONEL LINDBERGH LISTO PARA INICIAR SU VUELO

**NUEVA YORK, julio 7 (AP). —El coronel Charles A. Lindbergh obtuvo hoy, en la administración de aduanas de esta ciudad, los documentos necesarios para iniciar su vuelo al Artico en compañía de su esposa. Los documentos de aduana, que citan a Lindbergh como «capitán» del monoplano, le permiten ir hasta Halifax, Nueva Escocia, su primera escala.**

**Todavía queda algún equipo por instalar en el avión, y aun no se sabe cuándo saldrá el famoso aviador. El coronel y su esposa, acompañados por el aviador Harold Gatty, que hizo el vuelo de circunnavegación mundial con Wiley Post, visitaron hoy el hangar para inspeccionar el aparato.**

VISUALIDAD por ABELA

—Y si no duermes, padrino, ¿por qué tienes los ojos cerrados?
—Para ver, hijito, para ver. .

### *Ascenderán a la estrastosfera en Chicago, el día 15*

Probada la esfera en que irá el hermano de Piccard y un aeronauta americano

AKRON, Ohio, julio 7. (AP).—Una esfera de metal a prueba de aire y un enorme aeróstato, fueron sometidos hoy a terribles pruebas que determinen si ofrecen condiciones para llevar a dos seres humanos, en un viaje de doce millas, a la estratosfera, o sea a una altitud no alcanzada jamás por el hombre.

La atrevida ascensión se intentará el 15 de julio, desde la Exposición de Chicago, por el aeronauta americano teniente comandante T. G. W. Settle, de la armada de los Estados Unidos, y el profesor Jean Piccard, hermano del hombre de ciencia que ascendió diez millas sobre la superficie de la tierra.

Durante ocho horas, el comandante Settle y un experto permanecieron encerrados en la esfera metálica, la cual debe resistir temperaturas de menos de cincuenta grados bajo cero y mantener la vida de sus tripulantes en la estratosfera, a pesar de la falta de oxígeno.

Con la ayuda de oxígeno y de compuestos químicos, los dos hombres salieron de la esfera metálica sin manifestar disgustos.

«Hemos pasado el tiempo haciendo observaciones en los distintos instrumentos, charlando y leyendo», dijo Settle. «Primero uno y después el otro echamos nuestros pequeños sueños, y en una ocasión, contra lo que habíamos convenido, los dos nos quedamos dormidos.

«Disponíamos de una silla y una caja y teníamos que dormir medio sentados, pero eso no es difícil. Nos acompañaba un termo lleno de café, para que nos permitiese resistir el sueño, y cuatro botellas de cerveza.»

El objeto de la ascensión es medir los rayos cósmicos, que serán estudiados, si es posible, en los momentos en que desintegran átomos de aire.

### Un joven mató a su padrastro con un cuchillo

Declaró que la víctima daba maltrato a su madre y que al pedirle explicaciones lo atacó

En el Hospital Municipal fué asistido anoche José Illá Quintero, natural de España, de 39 años de edad, dueño y vecino de la tintorería situada en Coloma número 9, en Casa Blanca, de una herida producida por instrumento pérforo-cortante, situada en la región precordial, al parecer penetrante en la cavidad, siendo su estado de suma gravedad.

El agresor de Illá lo es su entenado, José Luna Castillo, de 19 años, de igual domicilio, quien una vez cometido el hecho se dió a la fuga, siendo detenido poco después en la esquina de Calixto García y Aranguren, en Regla, por el Jefe de la Policía de dicha localidad.

El detenido manifestó que policía de Casa Blanca que Illá vic tantemente maltrataba de obra y palabras a la autora de sus días, ra Natividad Castillo, por lo que a al pedirle explicaciones por su ceder a su padrastro, éste trató de pegarle, por lo que se vió en la necesidad de defenderse con un cuchillo.

El joven Luna fué presentado ante el juez de guardia, autoridad que, después de instruirlo de cargos, lo envió al Vivac.

**FALLECIO**

Esta madrugada, nos comunicaron del Hospital Municipal que José Illá Quintero, herido de una puñalada por su entenado, José Luna, falleció a consecuencia de dicha lesión.

En la mañana de hoy se dispondrá la autopsia al cadáver, radicándose por tanto la causa por homicidio, en vez de lesiones graves.

### La Conferencia Azucarera trata de conciliar los diversos puntos de vista

**WASHINGTON, julio 7 (AP) —El principal comité de la Conferencia Azucarera, que celebró sesión hoy, dedicó el día a redactar un acuerdo preliminar para tratar de conciliar los diversos puntos de vista expresados hasta ahora.**

**El doctor John Lee Coulter, presidente de la Conferencia y miembro de la Comisión Arancelaria americana, expresó que el referido comité manifestó que éste trataría de modificar ciertos puntos del acuerdo que no habían sido del agrado de algunos de los productores. Agregó que el comité continuaría sus labores mañana.**

### FEDERICO MORALES ACEPTA LA INVITACION Y REGRESA DEL EXILIO A LA HABANA

MIAMI, julio 8. (AP).—Federico Morales, miembro del Partido Nacionalista y por consiguiente opuesto al régimen del presidente Machado de Cuba, anunció que aceptaba las condiciones impuestas por el actual gobierno para todos los exilados políticos y que regresaría mañana a Cuba, por avión.

Morales fué representante a la Cámara y es miembro de una preeminente familia habanera. Ha estado exilado aquí por espacio de varios meses.

### *El célebre escritor Heminway pescó una enorme aguja*

**Hoy saldrá de pesquería otro millonario, a bordo de un histórico yacht**

Desde hace varios meses se hallan dedicados a la pesca en aguas cubanas, gozando de nuestras frescas brisas y de nuestro cálido sol, diversos millonarios norteamericanos.

Encuentránse entre ellos el célebre escritor Mr. Heminway, de quien seguramente tendrán noticias nuestros lectores, toda vez que alcanzó el premio de 50.000 pesos que ofreciera en un concurso una casa productora de Hollywood al que intitulara de mejor manera una film recién terminada en sus estudios.

Pues bien, Mr. Haminwey logró capturar frente a las costas de la Habana, una aguja de paladar de un tamaño enorme, que causó gran admiración entre las gentes que se hallaban por los contornos, al tomar puerto en las últimas horas de la tarde de ayer el yate de referencia.

Trasladado a Casa Blanca el hermoso ejemplar, se procedió a pesarlo, arrojando la báscula un total de 468 libras.

**HOY SALDRA DE PESCA OTRO MILLONARIO YANKEE EN UN YATE QUE TIENE HISTORIAL**

En horas de la mañana de hoy saldrá de pesca en el yate Seven Seas, de su propiedad, el millonario norteamericano Mr. William B. Leeds, que llegará h.. pocos días de los Estados Unidos por la vía aérea.

Entre los amigos que lo acompañarán en esta excursión figuran los señores Benjamín Finney, Frederic Phillips y los acaudalados cubanos González de Mendoza y José Miguel Tarafa.

El yate a que aludimos se llamó con anterioridad Abraham Rydet, habiendo pertenecido a la Armada sueca.

Fué uno de los que tomó una parte más activa en la búsqueda del famoso explorador italiano Nobile, cuando la desgraciada caída que sufriera éste en el dirigible «Italia» por las tierras árticas, contando entre los méritos que alcanzara en aquella difícil empresa, haber trasladado al aviador que avistó al aeronauta hasta el lugar donde dió la noticia.

### Familiares y amigos de John Factor nada sabían anoche de donde puedan haberlo llevado

Como Factor está reclamado por las autoridades inglesas en una causa por estafa de siete millones de pesos, se han tomado precauciones para impedir que se escape para México

CHICAGO, julio 7 AP.—Esta noche se informó oficialmente que los amigos de John Factor, financiero internacionalmente conocido que se supone ha sido secuestrado, no saben si está vivo o muerto, qué suma se pide por su rescate y donde pueda hallarse.

El fiscal Thomas J. Courtney anunció que así se lo ha manifestado el concejal Jacob Arvey, uno de los amigos de Factor que ha constituído la «junta de estrategia» para lograr su libertad.

No se han comenzado oficialmente las noticias relativas a que el gobierno federal está tomando medidas con el fin de impedir que Factor penetre en territorio mexicano para evitar su extradición a Inglaterra, donde es reclamado en una causa por estafa de siete millones de pesos

**CIRCULAN INFINIDAD DE RUMORES SOBRE EL SECUESTRO DE FACTOR**

CHICAGO, julio 7 AP. Esta noche circularon infinidad de rumores relacionados con el secuestro de John Factor, mientras los familiares y amigos del famoso jugador, esperan de un momento a otro ponerse al habla con los secuestradores.

Los dos rumores que más visos de verdad tienen son:

Primero: La sospecha de que la misma pandilla que secuestró a William Hamm, cervecero de St. Paul, es responsable de la desaparición de Factor, ocurrida hace hoy ocho días.

Segundo: Los rumores de que Murray Humphries, enemigo público número uno de Chicago, se dirige hacia la frontera mexicana con Factor.

La policía de San Antonio de Texas y otros lugares de la frontera tiene instrucciones de estar alerta.

Los amigos de Factor anteriormente habían ridiculizado la idea de que el secuestro de este fuese parte de una estratagema, ideada por el mismo, para evitar el tener que regresar a Inglaterra donde las autoridades lo buscan para procesarlo por una estafa de siete millones de pesos. Humphreys es también un fugitivo pues el gobierno federal lo busca para procesarlo por el delito de evadir el pago de impuestos. También se le acusa de portar armas sin licencia.

## Las varias tendencias no llegan a un acuerdo

### *Se inauguró ayer la exposición de pintura femenina*

Concurrieron muchos de los valores positivos del arte y un público muy selecto

A las cinco y media de la tarde de ayer quedó inaugurada en el Círculo de Bellas Artes la Exposición Femenina de Pintura y Escultura.

Los amplios salones de la citada institución, sitos en Industria 146, aparecían abarrotados de un público selecto, entre el que se encontraban las figuras más salientes de nuestro mundo artístico.

De las paredes colgaban multitud de cuadros que ofrecían un aspecto de conjunto muy halagador, hallándose distribuídas por la hermosa sala numerosas esculturas, algunas de un mérito verdaderamente positivo, diciendo tanto unos como otras mucho en favor de la labor artística y cultural de la mujer cubana de estos últimos años.

Es de lamentar, no obstante, la ausencia que hubo de registrarse de algunas de nuestras figuras representativas en la materia, que ya por desidia, ya por encontrarse en el extranjero, dejaron de aportar su valioso concurso, tales como María Pepa Lamarque, Sarah Martínez, Lola González, María Teresa Ginerez, Mimí Bacardí, Matilde Singla, Aurelia Pilar Cabrera.

Debido al espacio relativamente reducido de que disponemos no nos es posible hacer una reseña detallada de la exposición, aunque no por ello hemos de restarle nuestro caluroso elogio a las señoritas María Capdevila, Fabiola Capdevila Cabarrocas, Luisa Fernández Morrell, María Luisa Rios y Angeles Tellaeche, así como a la escultora Rita Longa Arosegui, que con su yeso intitulado «Sed», se mereció en su sector la admiración de la tarde.

Entre los cuadros presentados por las pintoras citadas, merecen especial mención Campos de Henequén, Marina y Muñecas Cubanas, de María Capdevila; Cabeza de Estudio y Estudio de Frutas, de Capdevila Cabarrocas; Patio de Convento, de Luisa Fernández Morrell; Retrato, de María Luisa Ríos; y Española, de Angeles Tellaeche.

En síntesis: un éxito artístico y de público.

### El crucifijo de Irigoyen no ha sido robado

**El ex Presidente Alvear afirma que el crucifijo permanece en el féretro. Sólo robaron $10.00**

BUENOS AIRES, julio 7 (AP.)—El ex presidente Alvear ha manifestado hoy que no es cierto que el crucifijo de platino y diamantes que se colocó entre las manos del cadáver del doctor Irigoyen, hubiera sido robado durante el tumulto que se registró en la entrada del cementerio y que fué causa de que resultaarn arrolladas las personas que llevaban en hombros el féretro y éste cayera al suelo.

Insiste el ex presidente Alvear en que el crucifijo se encuentra dentro del féretro. Ahora bien, dice que el maletín que llevaba, en el cual había diez pesos le fué robado por uno de los muchos timadores que se confundieron con el pueblo para hacer su agosto.

Varios niños que quedaron separados de sus padres durante el desorden que ocurrió en las puertas del cementerio, no se reunieron con éstos hasta hoy.

Los funcionarios del cementerio dicen que suman varios millares de dólares los daños causados en las tumbas del cementerio Recoleta.

## PALACIO

**SIN NOTICIAS**

Todo el día de ayer fué de quietud absoluta en Palacio. A primera hora de la mañana vimos a algunos elementos políticos, y muy temprano al Secretario de la Presidencia, doctor Guerra, que acudió al despacho diario; tampoco tuvo noticias que darnos.

El señor Presidente sigue en su finca de verano y con ese motivo las visitas son escasas. Por esa razón en Palacio, ayer, no obtuvimos noticias.

**LAS VISITAS**

A más de los políticos, vimos en Palacio durante la mañana de ayer, al Secreaario de Gobernación, doctor Zubizarreta, a los Jefes de la Policía Nacional, Judicial y Secreta; al Brigadier Caballero, y al Jefe de la Marina Nacional, Coronel González del Real.

Dichos señores celebraron un breve cambio de impresiones en la planta baja, ausentándose, después, sin ofrecer noticias.

### UNA MANIFESTACION DE ELEMENTOS COMUNISTAS, DISUELTA POR LA POLICIA

En las últimas horas de la tarde de ayer, la policía de la Quinta Estación disolvió una manifestación comunista, que recorrió la calle de Gervasio, de Neptuno a San Lázaro.

Los agentes, comandados por el capitán Prats, logró dispersar a los manifestantes.

En la huida dejaron abandonada una bandera roja y numerosas proclamas.

La policía procedió al arresto del joven Fabio Alvarez, vecino de Concordia 139, acusándole de ser uno de los componentes de la manifestación. Fué enviado al Castillo del Príncipe, a disposición de la Comandancia Militar, a quien se le dió cuenta con todo lo actuado.

### Un plesbicito es la forma de darle solución

Manuel Quezon dijo que tenía el propósito de renunciar a la Presidencia del Senado

MANILA, julio 7. (AP.)—El comisionado residente Camilo Usias, que está llevando a cabo una intensa campaña en pro de la aceptación de la oferta americana de independencia, declaró en Cebu hoy que temía que ocurriesen hechos de sangre si las distintas facciones filipinas no se ponen de acuerdo.

«Escribí mi testamento antes de salir de Washington y le dije a mi señora que estaría en la línea de fuego hasta que terminase el combate»—dijo Usias, que luchó en el Congreso americano por la aprobación de la ley que le concede la independencia a las Filipinas en un período de diez o doce años.

Sergio Osmena, presidente interino del Senado insular, y miembro de la comisión que recientemente fué a Washington, dijo que un plebiscito era la única forma lógica de resolver el conflicto.

Mientras tanto, en Manila, el general Emilio Aguinaldo, ex líder insurrecto, en unión del ex senador Juan Sumulung, está haciendo todo lo posible para lograr la solución del problema.

Manuel Quezon, principal defensor de la independencia inmediata, reiteró en Baguio sus declaraciones de que no podía seguirse un curso conciliador. Dijo que renunciaría su cargo como presidente del Senado, cuando éste reanude sus sesiones del día 17 de los corrientes, como prueba de su fuerza. Repetidas veces ha dicho el señor Aguinaldo que la mayoría de los senadores filipinos son partidarios de rechazar la oferta americana.

### *Ha desaparecido de New York el negro que se puso blanco*

**Cuando fué examinado por los médicos se ruborizó, porque había una doctora**

NUEVA YORK, julio 7. (AP).—Ismeond Duaphin, el negro haitiano que se volvió blanco después de tomar una dosis doble de una medicina nativa para curar la eczema, desapareció hoy, mientras los médicos se preparaban para someterlo a nuevos exámenes científicos.

Duaphin salió de la casa donde se hospeda esta mañana temprano, y se cree que haya salido en busca de tres hombres de la estación de Inmigración de Ellis Island, a quienes estaba muy agradecido por las atenciones que habían tenido con él a su llegada a Nueva York.

Duaphin había dicho en su mezcla de «patois» e inglés, que los tres hombres eran dos ministros y un rey, debido a las cortesías que habían tenido con él.

R. C. Cahuvet, periodista haitiano que trajo a Duaphin a los Estados Unidos, y que lo había llevado a Chicago para ser examinado por los médicos de esa ciudad, regresó a Nueva York a la una de la mañana, y Duaphin pasó el resto de la noche en casa de una familia haitiana de apellido Laraque. Poco tiempo después de llegar a la casa, parece ser que Duaphin salió, y cuando Cahuvet fué a buscarlo para llevarlo a ser examinado por el doctor Ludwig Ohilips, famoso dermatólogo, se encontró con la desaparición de su protegido.

Antonio Laaque, dueño de la casa en que se hospedó Duaphin, se presentó en la Jefatura de policía y preguntó si Duaphin había caído en manos de la policía.

Se sabe que Duaphin no tenía más que un peso en el bolsillo, y habla muy poco inglés.

Se asegura que Duaphin se avergonzó muchísimo en Chicago al ser examinado por los médicos, especialmente en una ocasión cuando lo desnudaron estando presente una doctora.

### EE. UNIDOS COMPRA AZUCAR AL JAPON

**MANILA, julio 7. (AP). — El anuncio hecho en Washington de que el Departamento de la Guerra ha contratado la compra de 1,875,000 libras de azúcar para el Ejército de las Filipinas con una firma japonesa que suministrará azúcar de Java ha sido causa de críticas por parte de los productores filipinos.**

**El contrato, que representa las tres cuartas partes de las necesidades del ejército durante el año fiscal, fué cerrado con el Mitsui Bussan Kaisha, de Tokio. Recientemente se contrató con una firma china la compra de 625,000 libras de azúcar de Java.**

**El lote chino se adquirió al precio de 2.70 centavos la libra.**

**Como el azúcar está destinado al Ejército, no pagará derechos de aduanas.**

### *Carta de José Emilio Obregón sobre el voto*

Declara que es preferible que el analfabeto sea elector a que lo elijan

La Habana, julio 7 de 1933.
Sr. Dr. José I. Rivero.
Director del DIARIO DE LA MARINA.
Ciudad.

Mi querido Pepín:

He leído con detenimiento tus «Impresiones» de esta fecha. Observo, cómo enjuicias con singular penetración, el debatido asunto del voto, y a quienes debe alcanzar este derecho. ¿El sufragio debe ser universal, o no? Más concreto, ¿deberán votar los analfabetos, o solamente, los ciudadanos preparados?

Convengamos, querido Pepín, que la ventaja de cualquier sistema, no es posible determinarla, ahora.

La utilidad de uno u otro método, sería apreciable, si se practicara dentro de un ambiente de amparo absoluto a la espontánea determinación del ciudadano.

No dudas que por ti se haya votado, aunque no lo has hecho, pese a tus condiciones múltiples de abogado, periodista y ciudadano valioso. Luego, paréceme, que igual suerte correrán los demás valores positivos del país. Serán sustituidos en sus actos cívicos, por los que, protegidos, podrán alterar la verdad electoral.

Poseo en esto, alguna experiencia personal. En mi reciente empeño político, hubo ciudadanos, amigos míos, personas ilustradas, que se abstuvieron de votar, conociendo la inutilidad de su concurso en mi favor, y los que no, obstante, dominar el abecedario, resultaron votando en mi perjuicio, sin haber comparecido a las urnas. Quiero creer, que beneficiaron con ello a quien poseía una cultura superior a los demás.

Se me ocurre, al terminar, una pregunta. ¿Serán elegibles los analfabetos en la nueva y proyectada reforma?

No te parece más perjudicial al buen gobierno, el «analfabeto elegible» que el «analfabeto elector».

Dentro de los males ¿no es menor el del analfabeto que vota al intelectual, que el analfabeto gobernante por el voto de los intelectuales?

Un abrazo de tu afectísimo,
**José E. Obregón.**

**DE LA CAMPA PRESENTARA SUS CREDENCIALES EL MIERCOLES**

CIUDAD MEXICO, julio 7. (AP.) —El nuevo Embajador de Cuba, doctor Miguel Angel de la Campa, presentará sus credenciales al Presidente Rodríguez, de México, el miércoles de la semana próxima, según se anunció hoy.

### Candidatura única para el Banco Gallego

Los socios y depositantes de la Caja de Ahorros celebraron ayer junta, tomando el acuerdo

Anoche se reunieron en el local del Centro de Detallistas, de Reina, los accionistas y depositantes de la Caja de Ahorros y Banco Gallego, que apoyaban la Candidatura «Renovación», a las elecciones que están señaladas para mañana domingo, en la institución económica citada.

Presidía el señor Manuel Arnaldo, acompañado del señor Narciso María Rodríguez y el señor Venancio Carballo. Asistían gran número de depositantes y accionistas, destacándose entre ellos muchas damas y damitas, también accionistas y depositantes.

El señor Narciso María Rodríguez, abrió la Asamblea, pronunciando breve discurso, para decir que los representantes de la Candidatura Liberación y los de la Renovación habían llegado al acuerdo de llegar a una transacción armónica, en vista de la cual los mismos representantes habían acordado, conceder un voto de absoluta confianza al doctor Juan Rodríguez Ramírez, para que la redacte conforme a las aspiraciones de las representaciones y de acuerdo con los intereses de la Caja y Banco, que son de los depositantes y accionistas.

Defendieron la fusión de las dos candidaturas, los señores Narciso María Rodríguez, Carballo y Manuel Arnaldo y la combatieron los señores Barral, Antonio Añel y Raris. Y después de un largo debate, se acordó, por gran mayoría, reiterar una vez más el voto de confianza de que hablamos antes al señor Juan Rodríguez Ramírez e ir a la transacción, como mejor medio en la defensa por la fiscalización de los intereses.

Se decía, aunque extraoficialmente, que la Candidatura única, será formada con elementos de las dos, por partes iguales y que en los cargos de la Mesa, serían ocupados por cuatro de la candidatura Renovación.

De modo que mañana no habrá lucha en las elecciones que habrán de celebrarse en la Caja de Ahorros y Banco Gallego.

### IDENTIFICADO EL JOVEN AHOGADO EN LA BAHIA

En el Necrocomio se presentó anoche Santiago Cintas, vecino de Herrera número 25, en Luyanó, identificando el cadáver del joven que en horas de la mañana apareció ahogado en bahía. Informó que era su hijo, Oscar Cintas Benavides, de la Habana, de 20 años de edad, tabaquero y del propio domicilio, alegando desconocer cuanto tuviera relación con el hecho que se investigaba, pudiendo asegurar que se trataba de un accidente.

M.E.C.D. 2016

# Bromas y Veras

(Por Joaquín ARISTIGUETA)

A MI me llegan todos los días cartas de todas clases, menos cartas de crédito (que es a las cartas que yo haría más caso, porque con esas cartas siempre se gana: y además porque, siendo de crédito, no estaría bien que yo no se lo diera). Pero recibo otras muchas cartas que no son de crédito porque son mentira unas, y otras porque no se acredita lo que me dicen. Así que ruego a mis espontáneos comunicantes, que me manden cartas de crédito si quieren que haga uso de ellas. E insisto en que sean cartas de crédito para que no se confundan con algunas otras cartas que he recibido, en que se hacía alardes de patriotismo y de valor; porque estas serán «valores declarados», pero yo no quiero más que cartas de crédito; y si no, que no me den más cartas, y vamos a suspender el juego.

Entre las de hoy, recibo una firmada por «Rapiña». No es una carta, sino una tarjeta, fechada en Vueltas, pero yo, a fuerza de vueltas he descubierto que es de Nuevitas: y a esto no sirve darle vueltas, porque lo dice el sello del Correo.

Me dice así, «Rapiña»: «Como entiendo que es usted un gran ciudadano, no falto de inmaculado patriotismo («cablazo tenemos», pensé aquí:) ruégole acepte representar la agrupación que presido, nombrada «El Abecedario», ante el Mediador. Como cubanos íntegros preferimos la suave intervención a una inteligencia entre cubanos».

«Que sus buenos oficios tengan éxito es lo que deseamos los componentes de esta patriótica agrupación, que no aspira a destinos ni a prebendas, sino a tomar un vino cordial que nos cure de nuestros desaciertos».

«Muy respetuosamente». F. Rapiña».

Esta es una nota un poco desafinada: abundan las notas discordantes, estos días, por el estilo de la de este «Rapiña», que es un ave de mal agüero.

Yo siento decirle que, de su oferta, no puedo aceptar más que el vino, si no es de plátano: porque, aunque sea muy cubano, si es agrio, me revuelve las tripas. A mí me gustan las cosas cubanas buenas, como el azúcar que es un producto superior y puro; el café, sin garbanzos; porque prefiero los garbanzos aparte: y el tabaco, desde luego, también puro. En cambio, el «gusto cubano» me parece un mal gusto, y yo no he venido a Cuba para que me den que rascar, así que, por muy cubano que sea, rehuso un gusto que no da más que disgustos (y ya ve usted que, con este ejemplo del «gusto cubano», voy, lo que se dice, al grano).

Como ciudadano «inmaculado» (que no soy ni lo uno ni lo otro, porque soy extranjero) no me consideraría obligado a comer casabe en vez de pan, porque el casabe, nadie sabe a qué sabe y a mí me «cae» muy pesado, y en cambio el pan todo el mundo sabe que no es pesado jamás, ni en el estómago ni en la panadería.

Claro está que lo mejor hubiera sido, como dice «Rapiña», que entre los cubanos hubiera una inteligencia, pero ya está demostrado que es muy difícil que haya una inteligencia en la Política. Porque a lo mejor dice un gran político en la tribuna:

«Mi **pograma** es que **haiga** orden y **pogreso**», y con un **pograma** tan revolucionario, no es posible que haya inteligencia, porque ya el **pograma**, por sí solo, es como para fajarse uno hasta con su sombra.

¿Que no es patriótico acudir a la mediación del extranjero? Hombre, le diré:

Si los cubanos no pueden llegar a un acuerdo, tiene que ser, el que medie, uno que no sea cubano: por que, a ver dónde se me encuentra a mí uno que no sea cubano ni extranjero. Además que hay precedentes en la misma España, tan altiva, orgullosa, y celosa de su independencia siempre. Recuérdese que Beltrán Dugueslín fué mediador entre don Enrique el Fratricida y don Pedro de Castilla, y estando este abajo (hombre, ¡qué casualidad!) le ayudó, le puso arriba y don Pedro pudo dar remate a la tarea de rematar a don Enrique, quien no quedó loco por aquella mala pasada, porque quedó rematado. Y Beltrán dicen que dijo: «Yo ni quito ni pongo rey, pero ayudo a mi señor».

Así que el problema estriba en ser el señor de Beltrán.

Y conste, que si rehuso la mediación (porque también soy extranjero) no rehuso el vino, sobre todo si es extranjero, y puro.

Ahora que, si después del vino, se me quiere obsequiar con un tabaco criollo, ¡venga! porque el tabaco, si es puro.

## La lluvia y los resfriados

—¡Qué temeridad la suya! ¿No teme resfriarse andando así bajo la lluvia?

—El mal tiempo me pilló desprevenido, pero me consuela la idea de que apenas llegue a casa me tomaré dos tabletas de Fenaspirina, como medida de precaución.

—¿Eso es todo?

—Y en caso de que comience a sentir los síntomas del resfriado, como escalofrío, estornudos, malestar y dolor de cabeza, repetiré la misma dosis cada tres o cuatro horas. Y al acostarme me tomaré dos tabletas más, acompañadas de una bebida caliente con el jugo de un limón.

—¡Lo felicito, amigo!

FENASPIRINA
lo mejor contra resfriados
BAYER

## INVENTOS, INNOVACIONES Y CURIOSIDADES

(Science News Service)

Se están construyendo refrigeradores con nu nuevo material aislador que, barnizado, refleja el calor, contando asimismo con numerosos depósitos pequeños de aire que impiden el paso a los rayos caloríricos que no han sido reflejados.

Ultimamente se han lanzado al mercado unos cubiertos que participan de las propiedades del tenedor y de la cuchara, utilizándose para la ingestión de alimentos mixtos.

Las importaciones europeas de petróleo crudo han sobrepasado en 25.000,000 de barriles las del año anterior.

Un zoólogo francés ha manifestado recientemente que las golondrinas alcanzan a veces en sus vuelos una velocidad superior a la de dos millas por minuto.

El noventa y cinco por ciento de los fósforos que se fabrican en Suecia se envían para el extranjero.

Un fabricante de bastones ha emplazado unos tornillos giratorios en los mangos de los mismos con el fin de poder adaptarles unas pequeñas cámaras fotográficas.

Se ha descubierto recientemente en Tennessee un procedimiento comercial para la impresión en madera de fotografías en colores.

## Si el ciclón hubiera sido de más intensidad el pueblo de San Cayetano ya no existiría

Como el reajuste suprimió la estación telegráfica y el puesto de la guardia rural, el pueblo no pudo recibir el aviso dado a las siete de la noche del domingo por el Observatorio Nacional

Nuestro corresponsal en San Cayetano, Pinar del Río, señor Antonio Díaz, nos envía las siguientes cuartillas en torno al paso del ciclón por aquella zona, que como verán nuestros lectores, ha quedado desolada:

«El ciclón se dejó sentir por aquí, a las doce de la noche del domingo, siendo su fuerza mayor entre dos y cuatro y media de la madrugada del lunes. Su presencia sorprendió a los vecinos, que dormían tranquilamente, pues no se tenía el menor indicio de que nuestra provincia estaba amenazada por el huracán. Nadie dió una voz de alerta, ya que ni siquiera se recibió un aviso del pronóstico del tiempo que diariamente cursa nuestro Observatorio Nacional a todos los pueblos de la Isla, por carecer esta localidad del servicio telegráfico desde el drástico reajuste presupuestal del año 1931 y como tampoco hay cuartel de la Guardia Rural, San Cayetano, se vió privado de conocer los informes que debió haber rendido el Observatorio a las siete de la noche del domingo.

A la una de la madrugada, comenzaron a sentirse en algunas casas los ruidos de los martillos, clavando puertas y ventanas.

Pero en otras se ignoraba el origen de las ráfagas, y era preciso darles aviso, para que tomaran las debidas precauciones. El corresponsal que suscribe, con exposición de su vida, puso en antecedentes a varios vecinos, a la una de la madrugada, sin que le fuera posible continuar, como eran sus deseos, pues las pencas de las palmas cercanas al pueblo y otros árboles, ofrecían peligro, al ser lanzados furiosamente por el viento a las calles.

Parte de los tejados se quedaban desmantelados. En la calle no se veía a un metro de distancia. No obstante, y por fortuna, no hubo que lamentar desgracias personales: sólo un accidente de poca importancia, dado que no tuvo consecuencias fatales; el comerciante Lucas Gallardo, sacaba de su casa a sus familiares, para trasladarlos a otra que ofrecía mayor seguridad, cuando una violenta ráfaga le arrebató de los brazos a uno de sus pequeños hijos, que poco después, tras una corta búsqueda, fué hallado a la orilla de un árbol.

Los daños en las fincas urbanas no han sido grandes, pero dado lo desprevenido que estaba el vecindario pudieron haber sido fatales.

La escuela pública de varones y una casa deshabitada, propiedad del señor Emilio Gutiérrez, fueron afectadas. Y derribada totalmente, una choza en que se guarecía una familia indigente. Las demás casas del pueblo sólo sufrieron pérdida de tejados y otros desperfectos, no de gran consideración.

Los naranjales, mangos y platanales quedaron destrozados casi por completo.

En el veguerío es donde el ciclón ha causado mayores estragos, presentando un estado de ruina lastimoso. Casas caídas, cosechas perdidas, crías ahogadas...

Muchos vegueros han perdido sus casas de vivienda; y en relación a las de tabaco, puedo significar que se cuentan fácilmente las que han quedado en pie.

Las cosechas de maiz fueron totalmente barridas; igualmente las de yuca—único alimento que existía actualmente para estos desventurados campesinos que se pasan el año trabajando incansablemente. En igual forma resultarán afectadas las plantaciones de arroz, boniatos, malangas, plátanos y otros frutos.

¿Qué será de estos laboriosos y honrados vegueros, que han dedicado su tiempo a estas siembras, para verlas arrasadas en unas horas? En los campos no hay nada que comer. El estado de desolación que presentan ocasiona honda pena. Una miseria espantosa se cierne sobre los vegueros de esta zona pinareña y es preciso socorrerlos.

Muchos árboles de aguacate que resistieron los embates del «ciclón de los cinco días», de que nos hablan nuestros padres, fueron arrancados de cuajo. Los ríos se desbordaron. Las líneas telegráficas y telefónicas permanecen en tierra. El tráfico se ha suspendido por completo.

He pedido informes al Llano Manacas, poblado cercano, donde, según me han dicho, se han registrado desgracias personales, así como grandes destrozos en la finca del señor Crescencio Díaz.

Los vecinos todos de San Cayetano, se han acercado a este corresponsal para que, por mediación del DIARIO, solicite del Secretario de Comunicaciones que con toda urgencia sea nuevamente abierta la oficina telegráfica de esta localidad, que tantos servicios de importancia prestaría en casos como el presente. Esperamos ver realizada cuanto antes esta petición.»

PUEBLO ENGORDA
OXOIDE
1 copa de 100 c.c.-½ lb. CARNE FRESCA
Alimenta sin cansar su
ESTÓMAGO
Sabroso - Aromático
EXIJA EL AUTÉNTICO OXOIDE
Varias veces al día
Jugo carne de 97% Extracto concentrado al 25%
PREPARADO POR
DROGUERIA "SARRÁ"
LA MAYOR

## VIBORENAS

**SANTA ISABEL, REINA DE PORTUGAL**

El culto católico celebra la festividad de esta Santa, y yo me complazco en saludar a las siguientes señoras y señoritas que están de días:

La respetable dama Isabel Martínez viuda de Torres Valdés, amante mamá de una rubia tan bonita como Ernestina Torres Valdés, amigas que me encargan diga a sus amistades se ven imposibilitadas de recibirlas.

La joven y elegante señora María Isabel Andrade de Herrera, amante esposa del invariable amigo Arturo Herrera, esposos a los que con doble motivo felicito por encontrarse ya completamente restablecido el buen amigo Arturo, después de haber sufrido una molesta dolencia por muchos días.

Una figulina graciosísima, ideal rubia, es ella la soberana en miniatura Isabel Madera y Ríos, adorada hija de los estimados esposos señora Antonia Ríos y señor Angel Madera.

La señorita Madera ¡es preciosa!, encanto y alegría de los felices autores de sus días.

Otra figulina escultural de subyugadora belleza, poseedora de grandes y expresivos ojos negros, Isabel María Montes, genuino tipo de nuestras incomparables mujercitas.

Y la angelical niñita «Beluquita», la dulce tiranuela en el dichoso hogar de los jóvenes esposos señora Graciella Núñez y señor Pedro Pablo Noriega López.

Con mi saludo, les deseo las mayores felicidades.

**SRTA. ARODIA RODRIGUEZ**

Bella figulina de tan extraño nombre, que hoy celebra su cumpleaños, delicada flor que pasa una temporada entre nosotros en la residencia de la gentil viboreña señorita Edelinda Debens.

Son mis deseos que Arodia cumpla muchísimos años de dichosísima vida.

**UNA INVITACION**

La directora y la Asociación de Antiguas Alumnas del Colegio «María Teresa Comellas», han tenido la atención de invitarme a los actos conmemorativos de las Bodas de Plata de su fundación, hoy sábado, a las nueve de la mañana, en la Iglesia del Santo Angel Custodio, y mañana domingo, a las diez de la mañana, con un interesante programa en el Teatro Nacional, a las diez a. m., que me veo impedido de dar a conocer hoy, lo que haré preferentemente mañana.

Muy agradecido permanezco a tan distinguidas amigas, que nunca me echan en olvido.

**SR. TEOBALDO PRADO**

Celebra hoy sus días el buen amigo y convecino muy estimado, al que me une antigua amistad, junto con su apreciable familia.

Hasta su hogar le hago llegar mi más afectuoso saludo, advirtiendo a sus amistades que háse visto obligado a suspender su recibo, por la enfermedad de un familiar cercano.

Mucho lo lamento y deseo al amigo Teobaldo muchas felicidades y prosperidades.

Urbano del CASTILLO

## LA ASOCIACION DE BAZARES PROTESTA DEL IMPUESTO A TODAS LAS CONFECCIONES

La Asociación de Bazares de Ropa Hecha, reunida en junta directiva extraordinaria en la noche de ayer, para tratar acerca del proyecto de ley aprobado por el Senado, que crea un impuesto de un 10 por ciento sobre el valor de toda clase de confecciones, tomó por unanimidad el acuerdo de nombrar una Comisión Ejecutiva del seno de esa junta directiva, con un amplio voto de confianza, para ponerse en contacto con las demás colectividades similares afectadas por el mencionado proyecto de ley y obrar conjuntamente en la mejor forma para la defensa de los intereses comunes afectados por dicha ley.

Ungüento Cadum
para las
Erupciones
Es sorprendente el ver con qué prontitud el Ungüento Cadum quita y cicatriza las erupciones de la piel. No importan cuáles sean los remedios que haya usado sin obtener beneficio, no tiene por qué desanimarse, pues el Ungüento Cadum es distinto a todos los demás remedios. Hace cesar la picazón instantáneamente y empieza a cicatrizar con la primera aplicación. Las enfermedades más obstinadas de la piel con los granos, úlceras erupciones, la timaduras, eczema, urticaria cortaduras, quemaduras almorranas de pazón, etc., se alivian prontamente con el Ungüento Cadum.

# Matanceras

**LA SEÑORA DE BOTET**

Angélica Fernandez Lavarrere.

Estuvo ayer en Matanzas visitando a sus amistades, la elegante dama, que acaba de llegar a Cuba para regresar al Norte en compañía de su babyto, el pequeño Tony, a cargo hasta hoy de su amante abuela la señora Julita Simeón viuda de Botet.

Embarca hoy para Miami la señora Fernández Lavarrere, a la que deseamos un feliz viaje.

**TRISTE ANIVERSARIO**

El de ayer.

Se cumplieron en esa fecha del siete de julio cuatro años de la muerte de don Pedro Horta y Gibert, caballero que gozaba en la sociedad matancera de estima muy mucha y era generalmente querido en ese quartier de Bellamar, del que fué uno de sus más antiguos vecinos.

Sobre la tumba de don Pedro florecieron ayer las rosas del cariño, que sus amantes hijos llevarán en peregrinación que se repite de mes en mes en este mismo día siete.

**LUPE COSIO**

De temporada.

Se dirige hoy al balneario de San Diego la encantadora mademoiselle, que va acompañado a su tía la señora de Rada, que por prescripción facultativa hará una cura de aguas en aquel sunmer resort.

La señorita Cossío, que figura entre las invitadas al garden party de mañana en Bella-Vista, se excusa por este medio de no asistir a la fiesta.

Séales muy grata su estancia en San Diego a la señora de Rada y a la señorita Cossío.

**EL PROBLEMA DE LA LUZ**

En vías de arreglo.

Esa es la buena que celebran en estos momentos los matanceros, que han pasado un año justo en las tinieblas más densas.

Un acuerdo entre los concejales yumurinos, el alcalde y la alta dirección de la Compañía Cubana de Electricidad va a devolvernos la actividad, la animación y la vida nocturna, a esta Matanzas que llamada de antaño ciudad dormida, venía siendo desde el tres de julio de 1932, más que dormida, una población anestesiada.

Tal la paralización que la falta de luz trajo a toda la población.

Batamos palmas porque al fin los encontrados intereses que luchaban hasta el momento en el tan debatido pleito, encuentran solución y arreglo.

Estamos, pues, en era de acercamiento, de comprensión, de cese de hostilidades.

Dígalo si no la gestión felicísima que viene llevando a cabo el embajador Welles.

**LA SEÑORA DE FEBLES**

Margarita Heydrich.

Dispónese a abandonar Miami, su residencia habitual para visitar la Exposición de Chicago, atracción mundial en los actuales momentos.

Con Margarita van su esposo el doctor Alfredo Febles y el hijo de su adoración el simpático Javier Peralta y Heydrich.

**HUESPED DISTINGUIDA**

La señora viuda de Piedra.

Ha venido a Matanzas a pasar unos días en la grata compañía de sus hijos, los jóvenes recién casados Tomás Piedra y Graziella Carballo, la dama tan distinguida Teresa Tió y de Cárdenas, la hermana de la fenecida generala Monteverde y de la también nunca bien llorada Ufita de Font.

En el coqueto nido de amores de los esposos Piedra-Carballo en la calle de Jovellanos visitan a la señora viuda de Piedra sus amistades matanceras.

**LA FIESTA DE MAÑANA**

Ultimo repique.

Tema el más comentado, el que priva entre nuestra juventud elegante es ese garden party que en la finca de sus padres, aquella posesión magnífica de los alrededores de Hershey, ofrece el apuesto joven Huberto González Horta, a un selecto grupo de sus amigos.

Jóvenes todos de su edad, de los pinos nuevos que comienzan a frecuentar los salones y son colegiales hoy en vacaciones.

En un carro especial agregado al tren de la ocho y treinta saldrá la alegre caravana que visitará primero las dependencias del gran central y gozará más luego de un completo día de campo en aquellos parques y en aquellas arboledas frondosas de Bella Vista.

En total unos cincuenta los que disfrutaremos de la hospitalidad de Huberto mañana.

**JUAN MANUEL PRENDES**

No lo puede haber olvidado nuestra juventud, porque fué el tristemente desaparecido joven una de las figuras más populares del Liceo, uno de los muchachos que disfrutó de mas simpatías y más arraigo en años ya pasados.

Se cumplieron anteayer cuatro años de su muerte—muerte en plena juventud—y sobre su tumba con las flores del cariño, cayeron las lágrimas del afecto, vivo siempre en los suyos y eternamente florido en cuantos le conocimos.

**UNA JUNTA EN EL TENNIS**

En la tarde del jueves.

Se reunió la directiva del Club de la Playa anteayer a las cinco, para tomar acuerdos de los que paso a dar cuenta en esta nota.

Primero que nada se dió cuenta con el expediente de concesión de los terrenos solicitados por el Tennis, frente al Club, para fabricación de su nueva casa.

Una actividad grande va a imprimirse a este asunto, pues no se explica que una concesión que ya fué hecha en otra época al Club Atlético, tropiece ahora con dificultades inadmisibles.

Las simpatías del jefe del Estado a la construcción de la nueva casa del Tennis, las del secretario de Obras Públicas, señor Onetti, que ofreció a las Damas del Club, interesarse en el asunto, y el decidido apoyo que tienen del gobernador señor Israel Pérez, harán que se dé por terminado ese expediente, que dicho sea de paso, lleva ya más de un año en tramitación.

Teniendo fondos en el banco el Club, estando los materiales y la mano de obra hoy muy al alcance de los recursos de la institución, y otro lado, deteriorándose por días la vieja casa hace que las señoras que con Berta Beracierto de Améziga, presiden el Club de la Playa, decidan visitar a cuantas personas puedan tener relación con este asunto para finiquitarlo cuanto antes.

También quedó acordado, que el domingo diez y seis tendrá efecto un almuerzo allí, al que podrán adherirse todos los asociados, abonando sus cubiertos, hasta el viernes en la tarde.

**LOS DIAS DE UNA DAMA**

Festeja hoy su onomástico en la fecha del ocho de julio, la señora Eloísa Ortiz Coffigny viuda de Céspedes, oriunda de Matanzas, y tronco de una de las más venerables familias habaneras de la época actual.

Es la madre del senador por Camagüey Carlos Miguel de Céspedes y del comisionado del Distrito Central, doctor Octavio Céspedes y Ortiz.

Como presente en tan grata fecha la obsequia este último, con la grata nueva de la formalización de su compromiso amoroso con la señorita Teresa de Jesús Díaz.

Una lindísima pinareña, que será una nueva hija para Eloísa.

Lleven estas líneas hasta el plácido retiro de Villa Miramar, donde ha poco saludé a la señora viuda de Céspedes, con mis votos por su más larga vida, la enhorabuena por el fausto suceso que hoy se festejará en aquella casa, con la formalización del engagement de Octavio.

**TARZAN**

Johhny Weismuller.

El consagrado héroe de la pantalla nos presenta esta noche en la sala de Velasco «El hombre mono», con otra film tan interesante como «Salvada», por artistas muy sobresalientes.

Para el domingo un gran programa, que daré en las próximas «Matanceras».

**LA ULTIMA NOTA**

Para dar cuenta de las elecciones efectuadas en el Ateneo, en las que resultó electo para la presidencia el señor José A. Díaz, que con Lorencito Parra en la vice, propónense llevar a la vieja institución a una nueva era de prosperidad y resurgimiento.

Para director ha sido electo el señor Raimundo López, y para secretario Gerardo Fernández, y vice Rubén Oliver.

Mario de los Ríos será el tesorero y los vocales José Tomás Rodríguez, Octavio González, Orestes Soto, Juan Curbelo, Leonel de los Ríos, Oswaldo Díaz Andrés Santos, Leopoldo Fraga, Agustín Miret, Juan García, Fabián Fernández y José Ramón Núñez.

Exitos muchos deseo a los nuevos directivos del Ateneo, donde tengo amigos muy queridos.

Manolo JARQUIN.

**MIEMBROS DE LA POLICIA JUDICIAL SORPRENDEN UN CENTRO ESPIRITA**

Varios miembros de la Policía Judicial sorprendieron un Centro Espírita en la casa Fernandina número 41, domicilio de Pedro Andreu de la Torriente, logrando detener a éste, a Erasmo Pagés Quintana, vecino de Pamplona 11, Sixto Castillo, de Fernandina 67 y a Quintero Leal Martínez, de Consejero Arango letra C, a quienes acusan de reunirse en aquel sitio para dedicarse al curanderismo por medio del rito africano.

## Reorganización de dependencias de la Sanidad

El Dr. Madan, acompañado del Jefe Local de la Habana, ha inspeccionado los Negociados

Citados previamente por el jefe local de Sanidad de la Habana, doctor Luis Juárez Padrol, el doctor Angel E. Madan, secretario de Sanidad, en unión de aquél, visitó ayer todos los negociados y oficinas de dicha dependencia que funcionan en la planta baja del edificio.

El doctor Madan fué informado de los trabajos que se llevan a cabo en cada uno de los negociados, saludando a los empleados la mayoría viejos amigos del ex jefe local de la Habana, hoy jefe de la Sanidad de toda la República.

Se tiene el propósito, tan pronto las circunstancias lo permitan—normalización de la plantilla del presupuesto—de proceder a la reorganización de los servicios en todos los negociados, ya que muchos, la mayoría, no pueden continuar trabajando en la forma actual.

**CURANDERO PROTEGIDO POR EL PUEBLO**

El director de Sanidad doctor López del Valle, recibió ayer una comunicación del doctor Pons, jefe local de Batabanó, informándole ser cierto reside en el barrio San Felipe un individuo de apellido Torres, el cual se dedica a ejercer la profesión médica sin haber sido ni siquiera estudiante, o lo que es lo mismo, es un curandero.

Pero el doctor Pons se encuentra, según consigna, con que el pueblo no le secunda en su persecución contra Torres, resultándole imposible sorprenderlo en infraganti delito. Los vecinos de Batabanó protegen al curandero al extremo de negar su intrusismo, así como a facilitar informes para poder denunciarle en el Juzgado de Instrucción, como se merece.

No obstante, el jefe local citado espera lograr la detención del Torres.

**LA COLONIA INFANTIL DE TISCORNIA**

Después de celebrar una entrevista con el Presidente el dotor Madan, secretario de Sanidad, declaró a los reporters que la Colonia Infantil de Tiscornia continúe funcionando hasta fines del presente mes, fecha en que se resolverá si se cierra o continúa.

**CAMPAÑA SANITARIA**

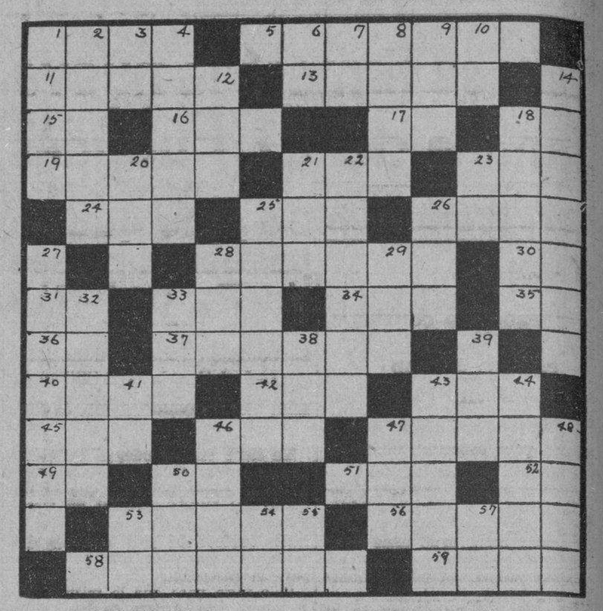
El doctor López de la Junquera, jefe de Sanidad de Guantánamo, celebró un cambio de impresiones con el secretario del ramo, quien le ordenó intensificarse la campaña sanitaria en todo el Término.

También se entrevistó con el doctor Madan, el doctor Ramón Infante, repuesto en su cargo de jefe local de Santiago de Cuba, con vista de no haberse comprobado la denuncia que contra el mismo hicieron determinados elementos santiagueros.

**JEFE LOCAL INTERINO**

Por resolución superior ha sido designado jefe local de Sanidad interino de San Fernando de Camarones el doctor Manuel A. Portela, inspector médico de Palmira, mientras realiza sus estudios en el extranjero el doctor José R. Portela, que embarcó recientemente para los Estados Unidos.

## CRUCIGRAMAS



**HORIZONTAL**

11 Ciudad de Italia.—5 Barquero de los infiernos.—11 Orilla de la calle.—13 Madre de Perseo. —15 Sociedad anónima.—16 Yerno de Mahoma, esposo de Fatima. —17 Hija de Inaco.—18 Isla del Océano Atlántico.—19 De Arabia. —21 Cincuenta y nueve.—23 Así (lat.) —24 Animal. —25 Fluido.

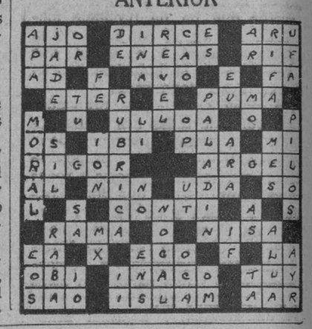
—26 Ciudad de Colombia, provincia de Bogotá—28 Mamífero roedor.—30 Asociación Nacional. —31 Instituto Matanzas. —23 Oxido de calcio. —34 Compañía de películas. —35 Interjección. —36 Rhode Island. —37 Ciudad de Turquía de Asia, a orillas del Yechil Irmack.—40 Fruto del nogal.—42 Parienta. —43 Ciudad de Turquía de Asia. —45 Apócope de ahora. —46 Semejante. —47 Hombre grosero y tosco. —49 Virginia (abr.) —50 Nota. —51 punto cardinal. —52 Pronombre personal. —53 Fruta. —56 Parte posterior de las caballerías—58 Entierro. —59 Adverbio de lugar.

**VERTICAL.**

1 Uva seca. —2 Hijo de Dédalo que huyó del laberinto de Creta con unas alas pegadas con cera. —3 Sur Este. 4 Arbol. —6 Preposición latina. —7 Dios del sol. —8 Onice. —9 Cabo del Mediterráneo. —10 Infusión —12 Cerveza ligera inglesa. —14 Caballero romano, gran favorecedor de las letras y las artes.— 18 Río del Perú. —30 Advtrvio de modo. —21 Artículo plural. —22 Comarca de Austria, península triangular bañada por el Adriático. —23 Su Santidad. —25 Barrio de Constantinopla. —26 Bisonte de Europa. —27 Ciudad de Bulgaria. —28 Hijo de Noé. —29 Río de Rusia. —32 Familia de ganaderos sevillanos.—33 Sangría para tomar agua del río —38 Río de España. —39 Oosis del Sahara. —41 Interjección—43 Ciudad de Bulgaria, puerto activo a orilas del mar Negro.—44 Provincia inglesa de Africa— 46 Ciudad de Chile. —47 Punta aguda. —48 Ciudad antigua de Grecia, situada en el Parnaso y consagrada a Baco. —50 Hijo de Jacob. —53 Onomatopeya que imita el mugido del toro.—54 Ter. de infinitivo. —55 Adverbio de tiempo. —57 Ciento cincuenta.

La solución mañana.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**



# El desarme se aplazará para el otoño próximo

## LA BATALLA DE PERALEJO

13 de julio de 1895

El pueblo de Güira de Melena que el 4 de enero de 1896, bajo el tronar de la fusilería y los resplandores del incendio viera llegar en su corcel de guerra, victorioso, nimbado por todos los laureles, camino de Occidente, al gran Capitán invasor y, sereno y ecuánime, al lado del Generalísimo Máximo Gómez, rendir a la guarnición española que se defendió como leones y en el Guayabal de Pita oyó la arenga de Gómez al dejarlos en libertad, se prepara para conmemorar tan gloriosa jornada el 13 de los corrientes y su Consejo de Veteranos y la Asociación de maestros públicos de la provincial de la Habana, contando con el Casino Español, con el Círculo Familiar, el Centro «La Libertad», el Centro Obrero, Logias Masónicas y Odfélicas, autoridades y todas las clases que forman el pueblo güireño, se preparan para al conmemorar la efemérides, destacar los valores de hidalguía, de prestigios personales y militares que representa esta batalla grande, por la resistencia incomparable del soldado español que en unidades regimentadas, haciendo fuego por batallones rodilla en tierra y relucientes los machetines, es algo sólido que solo admiran los que sufren sus estragos; grande, por la arrogancia mambisa a pecho descubierto y machete en alto; por lo rudo de las acometidas, por los galones bien ganados de los grandes capitanes.

Se invita, pues, a las Delegaciones de Veteranos, al pueblo en general, y, anticipadamente, se manda un mensaje de luz, a la región prócer, a las tumbas de los caidos, a los supervivientes gloriosos, saludo admiración, respeto y cariño.

**PROGRAMA**

1o. A las 6 a. m. Diana; elevación de la nueva bandera nacional; café carretero y tabacos en el campamento mambí.

2o. A las 9 a. m. Recepción a las Comisiones que lleguen.

3o. A las 10 a. m. Recibimiento por nuestro Alcalde Municipal señor Lorenzo Falcón, del Alcalde Infantil de La Habana niño Felipito González Sarrain.

4o. A las 11. a. m. Correr el velo al busto reconstruido del Gran Capitán Invasor, homenaje a los supervivientes de Peralejo.

5o. A las 12 p. m. Almuerzo mambí a 500 niños pobres; establecimiento de la cantina de Veteranos para niños pobres.

6o. A las 8 p. m. Velada histórica: descripción de la batalla de Peralejo por el Comandante Sr. Rafael Gutiérrez y Fernández, autor de «Oriente Heroico» y de «Los Héroes del 24 de Febrero de 1895, en el Círculo Familiar.

Se publicará la lista de los donativos.

Güira de Melena, a 5 de julio de 19333.

Domingo S. Hernández, Presidente de la Asociación Provincial de maestros; Coronel Juan M. Sánchez, Presidente de la Delegación de Veteranos.

## Davis volvió a Washington a conferenciar

Primero se resolverá otro gran problema: las deudas de guerra. Davis no ha pensado dimitir

WASHINGTON, julio 7 (AP)—El gobierno ha abandonado todos los planes para las negociaciones del desarme hasta el Otoño, convencido de que nada puede obtenerse en la actualidad mientras no se armonicen las distintas tendencias que en Ginebra se manifestaron

En Otoño, según los planes, se reanudarán las negociaciones con el objeto de discutir los asuntos de controversia que se suscitaron en la primera lectura del plan propuesto por Inglaterra y suavizar asperezas para cuando se efectúe la segunda lectura a mediados de octubre.

Acompañado de Allan W. Dulles, consejero de la delegación americana del desarme, Mr. Norman H. Davis, vino hoy a Washington, para consultar al Presidente por segunda vez y conferenciar también con el secretario interino de Estado, mister Phillios. El Embajador Davis visitó a Mr. Roosevelt en el yate «Amberjack II», hace unos quince días.

Con motivo del anuncio del aplazamiento de las negociaciones del desarme, se han hecho comentarios acerca de sus relaciones con la casa Morgán, a pesar de que tanto Davis como el departamento han negado repetidas veces que el Embajador intente dimitir, asegurando, por el contrario, que regresaría a Ginebra.

Por casualidad o intento, lo cierto es que de acuerdo con los nuevos planes, la reanudación de la conferencia del desarme se efectuará un mes después, por lo menos, del inicio de la revisión de las deudas de la guerra.

Los funcionarios del departamento de Estado se abstienen de declarar, sin embargo, que exista ninguna relación entre ambas cuestiones. A Francia, en el caso de que persista en crear obstáculos al desarme con sus demandas de seguridad, no se le prestará oídos en el asunto de las deudas, a menos de que pague los diecinueve millones de dólares vencidos en diciembre y haga el pago de una parte de los cuarenta millones de dólares vencidos en junio.

M.E.C.D. 2016

# Tres Ofertas ESPECIALES *en telas de* FIN DE SIGLO

**CRINKLE CREPE**

una tela muy linda, en todos los colores veraniegos; a

**55 cts.**

**FLAT CREPE**

de preciosa caída, en toda la carta de colores; a

**55 cts.**

**Voiles Estampados**

en diseños y matices de alta novedad. Corte de Cuatro Varas,

**72 cts.**


## Arrestados los acusados por un asalto y robo

La víctima fué un comisionista en la calle Neptuno. Detenido un demente fugado de Mazorra

Evelio Gutiérrez Roca, su hermano Gastón de los mismos apellidos, vecinos de Aguila y Misión y Juan Planas Morey, ex inspector de la Guardia Jurada de los Ferrocarriles Unidos de la Habana, residente en Suárez 61, altos, fueron arrestados por los detectives de la Policía Secreta, Fernández Soroa y Julio Ulloa, por estar señalados como autores de un asalto y robo al comisionista Oscar Fusch, vecino de Neptuno 63, altos, al que Planas, según acusación de Fusch, rompió una escribanía en la cabeza y fracturó el peroné izquierdo, el día 8 del pasado mes.

A los detenidos se les ocupó prendas y diversos objetos, al parecer producto del robo; una de esas prendas, un reloj, fué ocupado en la casa de préstamos de Suárez 62, donde fué pignorado por aquéllos. Evelio manifestó que había pignorado el reloj para conseguir dinero con que abonar los honorarios del letrado que había de defender a Gastón, el cual fué detenido antes que él y que Planas le dió las repetidas prendas diciéndole que pertenecían a la parte del botín correspondiente a su repetido hermano. Aunque Gastón y Planas negaron los cargos, debido a haber sido reconocidos por Fusch, el juez dispuso su remisión al Vivac por todo el término de ley.

**DETENIDO UN DEMENTE**

Los detectives Ferrera, Boan y Ramírez, detuvieron en la barbería de Picota y Conde a Eusebio Granelot, que se había fugado del Hospital de Dementes de Mazorra, donde está recluído, por tener perturbadas sus facultades mentales. Granelot fué trasladado a dicho Hospital donde se le dió reingreso.

## HA DESPERTADO SINGULAR ENTUSIASMO LA PROXIMA EXCURSION A MEXICO

México continúa siendo la atracción máxima del turismo en América y de todas partes afluye un gran contingente de viajeros en su afán de conocer las grandes bellezas que encierra ese país.

Cuba, con no menos interés que los demás países, también hace sus preparativos para que los cubanos también tengan la oportunidad de visitar la gran República hermana, y al efecto un gran número de distinguidas familias cubanas ha hecho sus reservaciones de pasajes para la excursión que saldrá de la Habana el día 15 de julio en lujoso y cómodo buque turboeléctrico «Oriente», de la Ward Line.

Una verdadera oportunidad que brinda ahora la Ward Line a los innumerables simpatizadores de México para que puedan visitarlo y obtener de esta manera un perfecto conocimiento de su incomparable belleza, de la cual tanto ha hablado la prensa en estos últimos días.

El señor Aurelio L. Gallardo, cónsul general de México en Cuba, quien gentil y oportunamente trasmitió al pueblo de Cuba por radio la invitación de su Gobierno ofreciéndonos toda clase de facilidades para los señores excursionistas, ha de ser complacido por el elemento viajero de Cuba, que se dispone a demostrarle las simpatías y el afecto existentes entre los dos pueblos.

Por momentos aumenta el número de reservaciones para esta excursión que saldrá de la Habana el día 15 de julio y anticipamos que el buque turboeléctrico «Oriente», en el cual partirán los señores excursionistas, zarpará con el cupo completo de pasajes.

D-8.

## EL TIEMPO PERMANECE, EN GENERAL, BUENO POR AHORA

En el Golfo de México hay buen tiempo, con barómetro normal en la mitad noroeste y bajas presiones con nublados y lluvias en la mitad suroeste. En el mar Caribe el tiempo en general es bueno y ligeramente bajo el barómetro. En la porción sudeste de los Estados Unidos y en el Atlántico al sur de las Bermudas hay moderadas altas presiones y buen tiempo.

Pronóstico para el sábado:

Buen tiempo excepto turbonadas después del mediodía. Vientos flojos a moderados del nordeste al sur.

**Observatorio Nacional.**


# SAPOLIO

MARCA REGISTRADA

**HACE BRILLAR LOS AZULEJOS**

¡Fíjese cómo brillan los azulejos y el baño entero cuando los limpia y pule con Sapolio! No deja olor ni polvo. Conserva las manos. ¡Exija el Sapolio *legítimo!*

Distribuidor:
S. S. FRIEDLEIN
Obrapía 25. Habana, Cuba.

CUESTA MENOS PORQUE RINDE MÁS



**DR. LEOPOLDO DEL CALVO**
**ABOGADO**

Ex-Letrado de la Sección de Consultoría y de la del Uno y Medio por Ciento. Ex-Jefe del Negociado de Derechos Reales de la Dirección de Rentas Terrestres de la Secretaría de Hacienda.

**ESPECIALIDAD: ASUNTOS DE HACIENDA Y CONTENCIOSO ADMINISTRATIVOS.**

Obrapía No. 22. Teléfonos: M-6665, M-6669.


## NOTICIAS OBRERAS

**LOS TORCEDORES Y LAS MAQUINAS**

Es objeto de comentarios entre los torcedores la elaboración mecánica del tabaco, que está contribuyendo al desempleo de muchos obreros, y piensan algunos miembros de la Sociedad de Torcedores, dirigirse a su colectividad, para que vuelvan a iniciar una campaña contra dicho sistema de elaboración, que al perjuicio que irroga por los brazos que resta a la elaboración, se une la competencia que hace a los industriales que tienen establecida su elaboración a mano.

**LA REVISTA TABACO**

Muy interesante el número de la revista «Tabaco», órgano de la Alianza Tabacalera. Material selecto ofrecen sus páginas, por el que desfilan interesantes datos de la industria en general, de la cosecha del año 1933, exportaciones, movimiento fabril y de exportación; un bosquejo histórico de la Sociedad de Escogedores de Tabaco desde su fundación en 872, asuntos obreros relacionados con la industria tabacalera, y asuntos de actualidad. Los señores Cosío y Muñiz, alma de esta publicación han sido muy felicitados.

Atendiendo a las quejas de algunos miembros de la Unión de Rezagadores, hace una aclaración de que es cierto que la fábrica «Particulares» no abona la escala oficial de jornales, por lo cual ha renunciado la publicación que tenía de la misma, mientras no se solucione este particular, y dicha casa se avenga a pagar la tarifa de jornales estipulada por el rezagado, pues los intereses de los obreros están por encima de los que pudiera tener dicha publicación.

## LAS DEFUNCIONES DE AYER OCURRIDAS EN LA HABANA

Lidia Pérez, negra, 9 meses, Tejar 33, acidosis.

Ismael Linares Linares, blanco, 11 meses, Animas 129, convulsiones de los niños.

Ricardo Ramos y Arias, blanco, 15 meses, Bo. Las Yaguas, infección gastro intestinal.

Luisa Mesa y Prim, blanca, 35 años, Colón 11, hemoptisis.

José Morejón, blanco, 67 años, Hospital Calixto García, úlcera de la pierna.

Faustino Aponte, blanco, 56 años, Hospital Calixto García, nefritis crónica.

Manuel León Amador, blanco, 50 años, Hospital Calixto García, tuberculosis pulmonar.

Oscar Hernández Navarro, blanco, 43 años, Hospital Municipal, traumatismo por aplastamiento.

Adolfina Alonso Vitos, blanca, 20 años, Cerro 440, enteritis crónica.

Nicolás de Cárdenas y Sola, blanco, 65 años, 10 de Octubre 652, congestión pulmonar.

Ismael Telles Aranguren, mestizo, 4 meses, Nueva del Pilar 22, enteritis.

Manuel Pérez García, blanco, 47 años, Cerro 659, cáncer de la laringe.

José Rodríguez Falcón, blanco, 52 años, San Carlos 98, úlcera del estómago.


MONTE 180 TEL. A-3606

La Casa Grande

alquilamos sillas de tijera

JUEGOS DE SALA, COMEDOR Y CUARTO

**$1.50 SEMANAL**



# Ruta Aerea

**PASAJE**

CORREO Y EXPRESO

*¿POR qué llegar cansado a su destino cuando puede hacerlo cómodamente, fresco, dispuesto a emprender inmediatamente su negocio? La ruta aérea se ha impuesto por su confort, por su economía, por su elegancia a pesar de que es un médio de transporte tan democratizado como cualquier otro; por su rapidez y por su seguridad. Nuestros records así lo confirman.*

AHORRE TIEMPO Y DINERO!

ITINERARIOS

| Léase hacia abajo | Léase hacia arriba |
|---|---|
| HABANA | |
| 7.30 a. m. sale | llega 12.00 m. |
| CIENFUEGOS | |
| 9.00 a. m. sale | sale 10.45 a. m. |
| SANTA CLARA | |
| 9.30 a. m. sale | sale 10.20 a. m. |
| MORON | |
| 10.50 a. m. sale | sale 9.25 a. m. |
| CAMAGUEY | |
| 11.45 a. m. sale | sale 8.25 a. m. |
| MANZANILLO | |
| 12.45 p. m. sale | sale 7.30 a. m. |
| SANTIAGO | |
| 1.45 p. m. llega | sale 6.30 a. m. |
| SANTIAGO | |
| 5.00 p. m. sale | llega 6.25 a. m. |
| GUANTANAMO | |
| 5.30 p. m. llega | sale 6.00 a. m. |
| SANTIAGO-BARACOA | |
| SANTIAGO | |
| 10.10 a. m. sale | llega 2.00 p. m. |
| ANTILLA | |
| 10.45 a. m. sale | sale 1.25 p. m. |
| CAYO MAMBI | |
| 11.15 a. m. sale | sale 1.00 p. m. |
| BARACOA | |
| 12.00 m. llega | sale 12.15 p. m |

**HABANA-MIAMI**

(Servicio diario)

COMPAÑIA NACIONAL CUBANA DE AVIACION

Representante de:

PAN AMERICAN AIRWAYS

Neptuno 2. Telfs. A-2222.A-6664


# Crónica Habanera

**COMPROMISO AMOROSO**

**Teresa de Jesús Díaz, bella señorita de la mejor sociedad pinareña, que será pedida en matrimonio próximamente para el señor Octavio de Céspedes, Comisionado del Distrito Central.**

**Dicha petición será efectuada por la respetable señora Eloisa Ortiz Coffigny viuda de Céspedes, madre del novio, quien justamente cumple hoy ochenta y dos años, por cuyo motivo recibirá las congratulaciones de la sociedad habanera.**

**Enviamos por este medio nuestra felicitación a la joven prometida y a la distinguida señora, madre del doctor Carlos Miguel de Céspedes, Senador por la Provincia de Camagüey.**

**SANTOS DE HOY: SANTA IS ABEL, REINA DE PORTUGAL**

Saludamos en sus días a las siguientes damas:

Isabel Reyes, distinguida esposa del doctor Gonzalo Zúñiga, presidente de la Compañía Federal de Seguros, S. A.

La señora de Zúñiga recibirá a sus amistades en su residencia del Vedado después de las diez de la noche.

Chichita Alonso viuda de Rosado Aybar.

Isabel Venero de Presas, Isabel Naranjo de del Amo.

Entre las señoritas:

Isabelita Franchi Alfaro, Isabelita Bermúdez, Quadreny, Isabel López Batista, María Isabel Alvariño.

Cuca Nóbregas.

Isabel Arencibia López, Isabelita de Cárdenas.

**EN EL HABANA YACHT CLUB**

Para las ocho de la noche de hoy está señalado, en la sociedad náutica Habana Yacht Club, el gran banquete que, en honor del Embajador de los Estados Unidos, ofrecen los graduados de la Universidad de Harvard, residentes en esta capital.

Harán uso de la palabra, el distinguido ingeniero Eduardo Montoulieu, organizador de dicho homenaje y el doctor Jorge Mañach, una de las figuras más destacadas de nuestra joven intelectualidad.

El renombrado jardín «El Clavel» de los hermanos Armand ejecutará el adorno floral de las mesas.

**SANS SOUCI**

Sans Souci, centro elegante de reunión de los elementos de nuestra sociedad, se verá esta noche animado con motivo de su fiesta de moda.

Abundarán las atracciones, contándose entre ellas un magnífico «show» pleno de números originales y sugestivos.

También contribuirá grandemente a la animación de la fiesta, la notable orquesta de los hermanos Palau, que ejecutará los más modernos bailables.

Alternará con el septeto de Sans Souci uno de los más notables conjuntos criollos.

Numerosos cubiertos han sido separados para la comida que será servida al precio de un peso cincuenta la «table d-hote».

**RUMBO A CHICAGO**

A las cinco de la tarde, por los muelles de la Machina, embarcarán en el vapor «Santa Clara», rumbo a los Estados Unidos, nuestras estimadas compañeras las señoritas Uldarica Mañas y Mariblanca Sabas Alomá, jóvenes y distinguidas escritoras.

Se dirigen a Chicago, donde en el Congreso Internacional de Mujeres que se celebrará los días del dieciséis al diecinueve de julio, la señorita Sabas Alomá, representará a la mujer cubana, y la señorita Mañas a la sociedad el Lyceum, actuando, además, de corresponsal de la revista «Grafos».

Acompañándolas van las gentiles señoritas Carmen Díaz Carreras, conocida poetisa y María Luisa Sabas Alomá.

Les deseamos un feliz viaje.

**LA BODA DE ANOCHE**

En la Parroquia de San Francisco de Paula tuvo efecto anoche, ante numerosa concurrencia la boda de la bella señorita Hortensia de Freixas con el señor Manuel Muñiz Angulo.

La ceremonia fué apadrinada por la señora María Luisa Angulo de Muñiz, madre del novio, y por el padre de la novia, señor Emilio de Freixas.

Testificaron por parte de la novia: los doctores Carlos M. de la Torre, Oscar de Freixas, Juan Clark, el teniente José O-Farrill y el señor Manuel Muñiz Angulo.

Por parte del novio: el doctor Luis Muñiz Angulo, y los señores Alberto Ayala, Manuel González y Ceferino Muñiz.

Ayer mismo se celebró la boda civil, ante el doctor Carlos de la Gándara, Juez Municipal de Arroyo Naranjo, actuando de testigos por ella el doctor Agustín Bazart, y por el novio, el doctor Rodolfo Pichardo.

**EN LA CRUZ ROJA**

La distinguida dama Ofelia Rodríguez de Herrera, esposa del secretario de Guerra y Marina e interino de Estado, nos ruega hacer saber por este medio que se ha aplazado la junta anunciada para las diez de la mañana de hoy, en los salones de la Cruz Roja Nacional.

Dicha junta había sido convocada para tratar de los auxilios con destino a los damnificados del ciclón, que azotó últimamente a la provincia de Pinar del Río.

Nuevos donativos se han recibido últimamente, entre los que se cuenta uno de cien pesos de la señora Rita D. de Pérez y otro, en víveres, del señor Alfredo Hornedo, editor-propietario de «El País», y de su gentil esposa, Blanquita Maruri.

Todos los donativos, de cualquier clase, deben enviarse directamente a la Cruz Roja Nacional y no a la señora de Herrera, como equivocadamente se publicó.

**NUEVO DIPLOMATICO**

Ha sido nombrado secretario de la Legación de Chile en Cuba, el señor Salvador Díaz Ossa, distinguido chileno residente desde hace varios años en nuestra capital.

Honrosa distinción de que ha sido objeto por parte del gobierno de su país, la cual viene a premiar su eficiente labor realizada durante tres años como secretario del señor Emilio Edwards Bello, ministro de Chile en Cuba.

Con motivo del elevado cargo que ostentará en la carrera diplomática, el señor Díaz Ossa será homenajeado próximamente por sus amigos.

Consistirá en un banquete que se efectuará en el roof del Hotel Plaza y cuya fecha se señalará en breve.


¡DEBE tomar buen Café!

¿QUIERE el mejor?

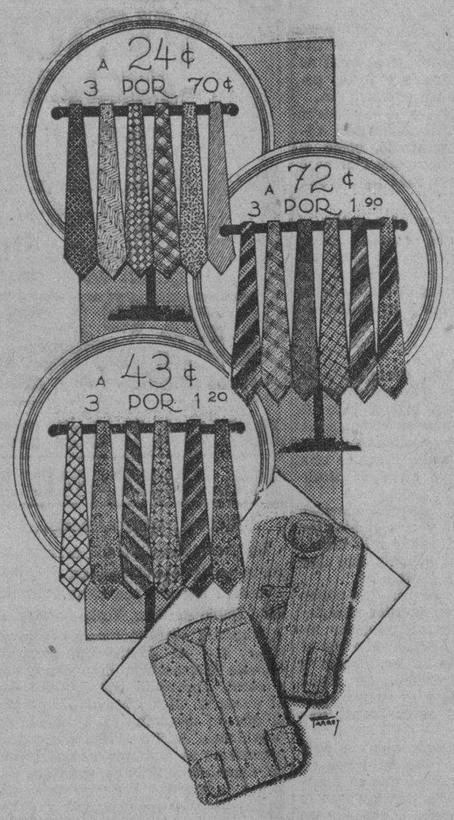
PUEDE pedirlo a

**LA FLOR DE TIBES S.A**

REINA 37 • TELEFONOS A-3820 / M-7623



# VENTAS SIN UTILIDAD




Las ofertas especiales —«Ventas sin Utilidad»— que está haciendo «La Filosofía» tienen por objeto, como ya hemos explicado en anuncios anteriores, «revivir» el mes de Julio que es, aún en los buenos tiempos, un mes «muerto».

Algo hay qué hacer, de singular interés para el público, que invite a la inversión provechosa del dinero. Y aquí tienen ustedes lo que les brinda hoy, en estas «Ventas sin Utilidad», nuestro Departamento de Caballeros:

**CORBATAS**

Los lotes de corbatas ilustrados son un ejemplo más de la importancia de estas «Ventas sin Utilidad». Se trata de corbatas italianas, en dibujos de novedad, hechas a mano y que no se arrugan.

**CAMISAS**

Un lote de camisas de batista estampada en colores firmes y de poplín blanco, muy fino. En las tallas 14, 14 1|2, 15 1|2, 16, 16 1|2 y 17.

Una camisa . . . . . **$0.63**
Tres, por . . . . . **$1.75**

Otro lote: camisas de broad-cloth, con cuello unido o con dos cuellos separados. Y también blancas, de poplín inglés, marca «Filosofía».

Una camisa . . . . . **$0.93**
Tres, por . . . . . **$2.50**

Estos dos lotes representan ofertas especialísimas, muy por debajo del costo actual.

**Además...**

De camisas de fantasía, con cuello duro, moderno, estilos de novedad, y asimismo de juegos de camisa y corbata, presentamos seis grupos, bien surtidos en tallas y colores, a cual más interesante.

¿Precios? $1.00, 1.25, 1.65, 1.75, 2.00 y $2.50.

Algunos de estos modelos se exhiben en una de nuestras vidrieras, por Neptuno.

# LA FILOSOFÍA

Todo nuevo — Precios "de hoy"

NEPTUNO Y SAN NICOLAS


**EL BAILE BLANCO**

Continúan los preparativos para la gran fiesta bailable que celebrará la Cleche Finlay en la noche del sábado veintinueve del corriente, a beneficio de sus fondos.

Tendrá efecto en el «roof garden» del Hotel Presidente.

Cada día aumenta el número de personas que prestan su cooperación para el éxito de la fiesta, cuyos productos se dedicarán al sostenimiento de más de cien niños, que tiene actualmente a su cuidado la humanitaria institución.

Su presidenta, la señorita Caridad Coello, ruega a las personas que han recibido entradas para «El Baile Blanco», le contesten sobre el particular a la Cleche Finlay, Pocito número 10, Habana.

**TRIANON**

«De mutuo acuerdo», la última y más valiosa creación de Gloria Swanson, genial actriz de la pantalla, se exhibirá hoy en el magnífico cinema Trianón, del Vedado.

Pasará por la pantalla en los turnos elegantes, de cinco y cuarto y nueve y cuarenta y cinco, que se verán favorecidos por las numerosas familias de la aristocrática barriada del Vedado.

**ANIVERSARIO**

En el local social de las Antiguas Alumnas de María Teresa Comellas se reunieron ayer tarde las ex alumnas que forman dicha asociación para celebrar el primer lustro de su fundación.

Fué un acto muy simpático al que asistió un crecido número de personas.

Se desarrolló una parte de música comenzando con el concierto de Heiz, interpretado como solista por la niña Fedora Antoni, alumna del colegio que fué acompañada por la orquesta «Carnicer» de la señora Sara Estrada.

Hubo recitaciones a cargo de las señoritas Marta Aspiazu y Carmen Rabiña y del señor Medina.

Hoy, a las nueve de la mañana, en la Iglesia del Angel, se celebrará una misa solemne para la que están invitadas las alumnas y ex alumnas del colegio.

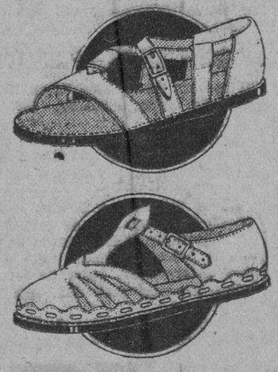
Por la noche, a las nueve y media, tendrá efecto en el «roof» del Hotel Bristol un magnífico baile que será amenizado por la orquesta de Guillermina Foyo.

Y mañana domingo, a las diez de la mañana, la gran fiesta cultural en el Teatro Nacional.

Con los actos de hoy y el de mañana se conmemoran las Bodas de Plata de la fundación del Colegio María Teresa Comellas.


LOS NIÑOS QUIEREN SANDALIAS

pero Sandalias finas, bien hechas.



NUDISTA

Blanca, Azul y Rosa

2 al 5 . . . . . $1.75
5½ al 8 . . . . . $2.00
8½ al 11 . . . . . $2.25

Blanca o Carmelita

2 al 5 . . . . . $1.75
5½ al 8 . . . . . $2.00
8½ al 11 . . . . . $2.25
11½ al 2 . . . . . $2.50

Modelos originales de esta casa.

Envíos al interior 25 cts.

**LA GRANADA**

San Rafael 14½


**EN EL HOTEL NACIONAL**

Esta noche, a las nueve, se celebrarán en la piscina del Hotel Nacional, las competencias de natación y diving, mixtas, organizadas por la Federación Nacional de Amateurs, que preside el señor Carlos Alfonso.

Ayer tarde tuvieron efecto las eliminaciones, asistiendo a dicho acto una gran concurrencia.

Nuestros mejores nadadores así como un grupo de bellas señoritas competirán esta noche.

**EN EL TEATRO RIVOLI**

A las tres de la tarde de hoy se verificará en el teatro Rivoli una función extraordinaria, organizada por el Colegio Hogar y Patria, que dirigen las Religiosas del Corazón de María.

He aquí el programa de dicho acto:

1. «Caridad», zarzuela por un grupo de alumnas del Colegio, acompañadas al piano por la niña Sara Malvido.

2. Variedades, por los niños dirigidos por el doctor Modestín Morales.

3. «Muñecas mágicas», por un grupo de niñas del Colegio, acompañado al piano por la niña Olga Malvido.

4. «La cristiana cautiva», zarzuela por varias alumnas del Colegio, acompañada al piano por la niña Sara Malvido.

5. Intermedio.

6. «Imitaciones», por el señor G. Betancourt.

7. «Habanera» por un grupo de ex alumnas, acompañada al piano por la señorita Aurora Marieges.

8. «La torcuata», comedia en un acto; en prosa, por la señora Enriqueta Sierra y alumnos del Conservatorio González Molina.

9. «Ronda», por un grupo de alumnos, acompañada por la niña Emma Malvido.

(Continúa en la página SIETE)

M.E.C.D. 2016

# ESCENARIO Y PANTALLA

## «CAMPOAMOR»: «EL SECRETO DEL MAR»

PARA ser un melodrama típico ni siquiera le falta a esta película la ejemplaridad moral. Vemos al ambicioso tragado por las aguas voraces, mientras la desfondada arca repleta de barras de oro, siembra de peces metálicos el fondo del mar.

Pero tiene esta película el encanto aventurero y el sabor salobre de aquellas novelas de Salgari que leímos de una sentada en la niñez. La frescura de estas fábulas es inmarcesible como la frescura del mar. Mar afuera el melodrama se cura de sensiblería, se galvaniza con la brisa tónica del océano. Puñados de sal austera y vigorosa neutralizan la melosidad sentimental a que es tan proclive el género.

El cine, al hacer posible la fotografía submarina, señala perspectivas de fuerte originalidad a los dramas del mar. Tal es el caso de esta película. Lo más intenso de ella ocurre en la entraña monstruosa del océano. Asistimos a temerarias faenas de buceo, entre ellas el rescate de un hombre y una mujer cuyo aparato de inmersión ha sido aprisionado por los tentáculos de un pulpo descomunal. Pero lo más interesante en este aspecto son las fotografías en colores que se nos ofrecen de los más raros y pintorescos ejemplares de la flora y la fauna marítimas. Esta parte documental del «film», que se ve que está realizada por un experto en la materia, es de un gran valor, máxime cuando entre nosotros no hay, como en muchas ciudades extranjeras, salones cinematográficos consagrados a la exhibición exclusiva de películas didácticas, ilustrativas y científicas.

La película, en general, entretiene e interesa. Hay escenas de mucha emoción, como la del combate naval y el hundimiento del submarino con que se inicia el «film». Los mismos personajes están delineados con acierto: la millonaria excéntrica, ganosa de aventuras; el buzo de valor temerario, arisco y tosco, pero honrado y de buen corazón, etc.

Pero el escenario es lo más atractivo. Tanto el escenario natural, admirablemente fotografiado, como el escenario de los trucos, que cinematográficamente resulta más real que el anterior.

Los principales papeles están a cargo de dos buenos artistas: Ralph Bellamy, que comunica su simpatía al papel del buzo, y Fay Wray, que presta su fina belleza al «role» de la millonaria caprichosa y aventurera.

## EN EL «FAUSTO»

En el «Fausto» se exhibió ayer «Esta noche serás mía», una especie de vodevil musical, realizado con ese lujo de variaciones y esa abundancia de recursos que pone en juego el cine sonoro para darle la batalla al teatro frívolo en su propio terreno y aun con muchas de sus mismas armas.

«Esta noche serás mía», nos cuenta las andanzas de un famoso tenor que, para librarse por unos días siquiera de la tiranía de la fama, penetra de incógnito en cierta pequeña ciudad suiza, donde la policía lo confunde con un célebre estafador circulado por todos los precintos de la república. Naturalmente el detenido necesita identificarse; pero como no lleva encima ningún documento oficial, acude a un lógico elemento de prueba: cantar unos fragmentos de ópera en el mismo local del juzgado.

Esta coyuntura para presentar al cantante es uno de los alicientes principales de la película. Y es que se trata del tenor Jean Kiepura, cuyo renombre, a juzgar por las calidades de su voz que se perciben a través del «movietone», está perfectamente justificada. Kiepura, canta la «cavatina» del primer acto de «Rigoletto», el brindis del primer acto de «Traviata» y la romanza «Che gelida manina...» de la «Boheme». Además dice con gallardía y gracia una frívola canción que sirve de título al «film».

Todo esto, mezclado con movidas escenas de vodevil y con el inevitable caso de amor, forman la trama entretenida de esta película, que ayer fué unanimemente gustada.

Como se trataba de un «pre-estreno» «Esta noche serás mía» desapareció anoche del cartel para ser reemplazada por una producción que se estrenará hoy y de la cual tenemos las mejores referencias. Se titula «Amarga victoria», y es su principal intérprete el gran actor Lionel Barrymore.

Después del recuerdo que nos dejó este gran histrión por su labor en «Rasputín», es natural que la exhibición de una nueva película que lo tiene por protagonista, constituya un importante suceso cinematográfico.

Esperemos que «Amarga Victoria» resulte marco decoroso para tan alta figura de la pantalla.

## LA PRESENTACION DE MARIA GENTILE

Saludamos ayer la presencia en la Habana de María Gentile, notable soprano ligero que acaba de recorrer las principales ciudades de Centro y Suramérica como figura saliente de la compañía de Bracale. Dijimos que era probable que escuchásemos a esta artista, cuyo nombre resulta familiar a todos los «dilettanti» de la ópera. Y en efecto, María Gentile anuncia ya un concierto para el próximo jueves a las 5 y 30 de la tarde, en el teatro «Nacional».

La artista cantará diversos «morceaux» de sus óperas dilectas y varias canciones. En algunos números será acompañada al piano por el maestro Rotondo. En otros tendrá acompañamiento de orquesta.

Acerca de María Gentile, que además de una gran artista del canto, es una guapa mujer, hemos leído en la prensa hispanoamericana los más alagüeños elogios. En la «Lucía» hace una verdadera creación, a juzgar por el veredicto de los críticos. No sólo pone en juego facultades vocales de excepción, sino también un sentido artístico nada común.

Esperamos a verificar tan halagüeñas afirmaciones en el concierto del jueves.

**Francisco ICHASO.**

# NOTAS

## TANDA ELEGANTE Y FUNCION NOCTURNA EN EL NACIONAL

Esta temporada lírica del «Nacional» marcha por senderos de triunfo, porque a las excelencias del conjunto, hay que añadir una dirección acertadísima que lleva aparejado el cambio de programas.

Felisa Herrero, Carmen Antonini, Carmen Maiquez, el barítono Aguilar, Delfín Pulido, el actor Fernando Vallejo, son figuras que no necesitan el elogio porque ellas de por sí están recomendadas.

No obstante tan valioso y meritísimo elenco, todavía anuncia para esta tarde su debut un barítono que cuenta con la estimación general de los habaneros. Nos referimos a Paco Sierra el aplaudido artista mexicano, que hará su presentación en la tanda elegante y nada menos que con «La Verbena de la Paloma», modelo de sainete y de bida su música al maestro Bretón.

Para la tanda elegante de esta tarde rigen precios popularísimos a base de 30 centavos la luneta.

Por la noche habrá función monstruo. Se cubre el cartel con dos obras de positiva atracción «Los claveles» el sainete que ostenta música del maestro Alonso y «Marina» la siempre joven zarzuela del maestro Arrieta.

Conducirá la orquesta el maestro Carretero.

Mañana matinée con «La Verbena de la Paloma» y «El dúo de la Africana».

## «LA FUERZA DEL MAL», ESTA NOCHE EN EL «PRINCIPAL»

Después del merecido descanso que disfrutaron ayer los artistas del «Principal», reanudan hoy sus labores, llevando a escena una de las obras más interesantes de Manuel Linares Rivas, el fecundo y admirado libretista español, que en ella puso a contribución talento y dominio de la escena.

Nos referimos a «La fuerza del mal», obra que alcanza esmeradísima interpretación por parte de los artistas del «Principal».

Con «La fuerza del mal» hace su debut un veterano actor, de muchos prestigios: Francisco Rodrigo, que en la obra de Linares Rivas hallará múltiples oportunidades de lucimiento.

Para mañana prometen los carteles del «Principal» 3 funciones: a los 3 y 30, a las 5 y 30 y a las nueve y 30.

En la primera se llevará a escena «Doña Hormiga», de los hermanos Quintero; en la segunda se repite «La fuerza del mal» y en la tercera «Malvaloca», una de las más bellas producciones del repertorio quinteriano.

Rigen precios a base de 50 centavos la luneta y 40 y 30 las butacas.

## «ATRAPANDOLOS COMO PUEDEN» SIGUE EN EL «ENCANTO»

Con éxito inigualado siguen las exhibiciones de la picaresca comedia ATRAPANDOLOS COMO PUEDEN, donde se nos presenta a dos exploradores que convirtieron la selva africana en un paraíso de solteros y perdieron la cabeza entre un grupo de tórridas amazonas de la tribu de las Tarzanas.

WOOSLEY y WHEELER, los 2 grandes artistas humorísticos, con la encantadora RAQUEL TORRES y cien preciosas coristas son los principales intérpretes de esta producción Columbia.

Mañana magnífica tanda infantil a las 10.15 de la mañana con programa todo de risa y la presentación en el escenario de RENE CRUCET, el único imitador del Ratón Miguito. Esta tanda infantil sólo cuesta 20 centavos la entrada lo mismo mayores que menores.

A la 1 también de mañana dará comienzo la matinée especial, exhibiéndose comedias, noticiario, variedad en colores, la sentimental producción LA AMARGURA DEL GENERAL YEN, por Nils Asthor y Bárbara Wtanwyck, ATRAPANDOLOS COMO PUEDEN y por último BUENAS NOCHES VIENA.

Para el lunes está anunciado el estreno de PONLO EN MUSICA, preciosa opereta musical que comienza en las trincheras y acaba en un gran teatro de Londres y da motivo para presentar a JACK PAYNE y su famosa orquesta londinense, donde se nos muestran 12 pianos tocando al mismo tiempo.

Pronto: EL GENIO DEL MAL, con Warren William, y SECRETOS, con Mary Pickford.

## «EL NUEVO HACENDADO», TARDE Y NOCHE, EN EL MARTI

Con muy buen éxito se estrenó anoche en el «Martí» «El nuevo hacendado», original de Meluzá Otero y con música del maestro Rodrigo Prats.

Meluzá Otero, aunque autor novel, es libretista de clara visión, que enfoca atinadamente los problemas que lleva al teatro y que mueve adecuadamente las figuras.

«El nuevo hacendado» vuelve a escena esta tarde, a las 5 y 15 y en la segunda sección nocturna, a las 10 y 30.

La función de la tarde se completa con interesantísima serie de «Mosaicos»: Canción por Teresita López; canción escenificada, por Blanquita Bárcena, Piñero y las vicetiples; romanza por el tenor Vilar y presentación del excéntrico vocal René Crucet.

Por la noche en la primera tanda, a las 8 y 45 se repite «La señorita Rimmel».

Y para el martes está dispuesto el estreno de «Abecedario», revista de palpitante actualidad debida al ingenio de Carlos Robreño y con música del maestro Rodrigo Prats, que, seguros estamos, causará sensación.

En «Abecedario» tomará parte lo mepor del conjunto.

## JUZGADOS DE 1ra. INSTANCIA

### TENDRA QUE PAGAR...

En providencia dictada a instancia de la parte ejecutante, en el juicio ejecutivo seguido por «The National City Bank of New York» contra la «Compañía Manufacturera Nacional, S.A.», hoy en liquidación, Faustino Zaballa Goicoechea, hoy y sucesión y otros, «proveído concordante con el autor de 31 de Mayo último por el que se despachó la ejecución y providencia de 7 de junio que ordenó procederse al embargo de los bienes del demandado Zaballa, para que pague a la entidad bancaria la cantidad de $65,000 de principal y $7,366 67 centavos de intereses vencidos desdes el 26 de Febrero de 1832 hasta el 17 de Mayo de 1933, y los intereses devengados desde esta última fecha hasta el 31 del referido mes de mayo y los que se devenguen en la adelante al 8 por ciento anual, hasta la devolución total del principal y las costas causadas y que se causen».

Para ello no se hace «previamente» el requerimiento de pago a dicho demandado y se le citará de remate como ordena el artículo 1458 de la Ley de Enjuiciamiento Civil; el juez de primera instancia del Oeste, secretaría de Eduardo C. Daumy, «ha dispuesto se lleve a cabo el requerimiento de pago a ustedes (F. Zaballa Goicoechea, hoy sucesión) cuyo domicilio no es conocido y se ignora su paradero, en la forma prevenida en el artículo 269 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, haciéndose dicho requerimiento y la citación de remate en una misma diligencia, según preceptúa el artículo 1442 de dicha ley», etc.

### UNA CASA DE $38,000 AMERICANOS A REMATE.

En el procedimiento sumario hipotecario seguido ante el juzgado de primera instancia del Oeste, por Ernestó Sarrá Hernández contra Serafín Fernández García, se ha dispuesto por el juez sacar a subasta, por primera vez y término de veinte días, la casa calle de Paz sin número oficial que la señale, esquina a Zapote, Víbora, tasada pericialmente en la suma de $38,000 americanos. El acto de la licitación se ha señalado para el próximo día cinco de Agosto, a las nueve de la mañana, en los estrados del juzgado.

## SE AUMENTARON SUELDOS LOS ALTOS JEFES DE LA STARIA. DE AGRICULTURA

Los empleados de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, recibieron ayer la notificación de rebaja de sueldos de acuerdo con el nuevo presupuesto. La noticia no fué del agrado de muchos, ya que se ha podido comprobar que mientras se reducían los sueldos a muchos empleados de pequeña categoría, a otros, altos jefes, se les aumenta el sueldo. Quedan muchos empleados con sólo veintitres pesos, teniendo a su cargo trabajos de responsabilidad.

En la plantilla del nuevo presupuesto aparecen con aumento de sueldos los siguientes altos empleados: Juan T. Carrión, Jefe del Personal; Bienes y Cuentas; doctor Bernardo J. Crespo, Jefe de la Sección de Industria Animal; Ernesto Sánchez Estrada, Jefe de la Sección de Sanidad Vegetal; Alfredo León, Jefe de Sección de la Dirección del Trabajo; señora Emma López Seña, Jefe de la Sección de Economía Doméstica; y Pedro Benitez, Enrique Callado, Oscar Delgado y otros.

## «FAUSTO»: «AMARGA VICTORIA» CON LIONEL BARRYMORE

Evocar el nombre glorioso de Lionel Barrymore, es ya motivo de interés sin precedentes para el público, que sabe todo lo que puede esperar del intérprete genial de tantas películas grandiosas. Pero evocarlo para decir con justicia que se presenta en la producción cumbre de cuantas han enaltecido su nombre, hasta colocarlo el primero en la cumbre del éxito, es abrir ancho cauce para que el entusiasmo se desborde y el teatro se llene de espectadores ansiosos de confirmar lo que R. K. O. Radio dice y lo que la empresa del teatro «Fausto» ratifica: «el intenso drama «Amarga victoria» (Sweepings) que hoy se estrena en todos los turnos, desde las 3.30, es la caracterización más formidable de cuantas se han llevado a la pantalla».

Tierna, emocionante, bella y sugestiva: «Amarga victoria» con Lionel Barrymore, Alan Dinehart, Gloria Stuart y Eric Linden, constituirá el éxito cinematográfico de más trascendencia en el «Fausto», desde el inolvidable estreno de «Víctimas del divorcio», que tan alto puso el nombre de otro Barrymore.

El programa se completa con un Noticiero Paramount; un cartón sonoro y una variedad. Precios: 30 centavos luneta hasta las 4 y 40 centavos después. Niños a todas horas 20 centavos.

Mañana matinée a la una. «Amarga victoria», «Melodía de arrabal», por Carlos Gardel e Imperio Argentina y «El domador de potros».

## INAUGURACION DEL NUEVO «TEN CENTS» EN EL «PAYRET»

Comienza hoy la temporada del género frívolo en el «Payret», integrando la compañía elementos artísticos de gran simpatía, como Mercedes Menéndez, Sol Pinelli, Dinorah, Conchita Sandoval, Luisita Córdova, López Ruiz, Paco Lara, Fausto Alvarez, Alvaro Suárez y 10 bellísimas girls con su director, L. Ibérico.

El espectáculo es continuo y empieza a las 3 de la tarde, exhibiéndose las interesantes películas «La momia», con Boris Karloff y «Mercado de escándalos» con Charles Bickford. En los turnos de 5 y 30 y 9 y 30 se estrenará la graciosa revista frívola titulada ULTRAMODERNISTA, original de López Ruiz, finalizando con un excelente «show». Como se ve son 3 espectáculos condensados en uno, lo que disfrutará el público habanero por el ínfimo precio de 20 centavos la luneta y 10 los niños.

Mañana domingo gran matinée con películas escogidas para los niños, dando comienzo a la una. Además actuarán los clown Manolito y Guerrerito, que harán los números más graciosos.

El martes cambio completo de programa haciendo su debut la tiple mimada del público Luisa María Morales.

## «EL SECRETO DEL MAR» EN EL «CAMPOAMOR

No es cosa fácil presentar al público la actuación de una criatura tan refractaria a la escena teatral o cinematográfica como es un pulpo, pero en el drama de la Columbia estrenado ayer y que hoy se repite en todos los turnos, titulado EL SECRETO DEL MAR, era indispensable que ocurriera la batalla entre el monstruo de los mares y el héroe de la novela, y así todo el ingenio y la pericia de expertos fotógrafos fué necesaria para ofrecer el realismo sensacional que este drama encierra.

La encantadora y elegante artista FAY WRAY y el gran actor Ralph Bellamy son los principales intérpretes de esta cinta donde se ven muchas escenas tomadas en el fondo del mar y por el procedimiento de tecnicolor.

Mañana gran matinée a la una, con los episodios 8 y 9 de la serie EL TREN DESAPARECIDO, la emocionante producción «20,000 AÑOS EN SING SING, EL SECRETO DEL MAR, presentación en el escenario de el GRAN RUBENS, notable transformista o imitador, la monísima canzonetista Petit Margot y Richardine, que por primera vez en la Habana presentará el número de sostener un cuerpo completamente solo en el espacio, exhibiéndose a continuación SEGUROS EN EL INFIERNO, interesante película con Dorothy Mackail.

El martes estreno de EL PELIGRO DESCONOCIDO y para el viernes EL MONARCA DEL AIRE con Richard Barthelmess y Sally Eilers.

# GACETILLAS

### NEPTUNO. — Melodías de Arrabal de C. Gardel.

En la matinée de Neptuno que comienza a las 2 p. m., MELODIA DE ARRABAL, positivamente la mejor película de Carlos Gardel, con IMPERIO ARGENTINA y el gran escritor Felipe Sassone, además de un noticiario, el cartón de Mickey Mouse, MICKEY MERCADER y TUYA PARA SIEMPRE, por Fredric March y Silvia Sidney. 20 centavos toda la matinée. Niños 10 cts. MELODIA DE ARRABAL se exhibe a las 2.30 y 5.30.

Por la noche a las 8.30 TUYA PARA SIEMPRE, y a las 9.45 p. m. MELODI ADE ARRABAL, revista y cartón. 20 cts. entrando antes de las 8.30 y 25 centavos después.

Mañana grandiosa matinée en la que además de MELODIA DE ARRABAL se exhibirán dos grandes películas y se presenta René Chucet en sus imitaciones vocales y del Ratón Mikey: 20 cts.

LA HERMANA BLANCA el día 21.

### RIVIERA. — Perdone, señorita.

En las tandas de las 5.15 y 9.45 se estrena la producción Metro interpretada por John Gilbert que se titula PERDONE, SEÑORITA, revista y comedia. A las 8.15 PIERNAS DE PERFIL, por Buster Keaton.

Mañana domingo en la matinée de la 1.15 MATRIMONIO ES UN ESTORBO, por Bette Davis, EL ABOGADO DE LAS MUJERES, por William Powell CUEVA DE BANDIDOS, por George O-Brien AMOR CON GUANTES por Slin Summerville EL ASESINATO DE CLYDE, variedad musical Episodio y revista. En tandas elegantes MATRIMONIO ES UN ESTORBO y a las 8.15 EL ABOGADO DE LAS MUJERES.

El martes PRIMAVERA EN OTOÑO, por Catalina Bárcena.

El miércoles, DE MUTUO ACUERDO, por Gloria Swanson.

El jueves CHICA BIEN, por James Dunn.

El sábado, EL GRAN DOMADOR.

### RIALTO. — El Gran Domador.

Gran programa y matinée a la una y media, con RASPUTIN, película rusa, hecha en Rusia y por artistas rusos, con datos históricos de la intrigante historia de «El monje negro», sincronizada, música y efectos y estrenamos además la grandiosa producción Universal titulada EL GRAN DOMADOR, de Anita Page, la comedia titulada «Maridos distraídos» y la revista Fox.

Precios: 20 centavos y preferencia a cualquier hora.

Mañana matinée a la una y media, con EL GRAN DOMADOR. RASPUTIN y FORASTEROS EN HONDURAS, revista, comedia y episodio.

### TRIANON. — De mutuo acuerdo.

En la tanda de las 4: revista sonora, Bette Davis en «El matrimonio es un estorbo», Gloria Swanson en la producción Artistas Unidos, DE MUTUO ACUERDO.

En la tanda de 8.30: EL MATRIMONIO ES UN ESTORBO.

A la 9.45: GLORIA SWANSON en DE MUTUO ACUERDO.

Mañana, en la matinée de la una: «De mutuo acuerdo», por Gloria Swanson, «Risas y lágrimas», por Bede Daniels y Warner Baxter, revista y «A la brava», por Tom Mix.

### REGINA. — El Gran Domador.

Presentamos hoy en matinée a la una en punto la regia producción rusa y por artistas rusos, titulada RASPUTIN, sincronizada con música y efectos. Además el estreno de la sublime producción titulada EL GRAN DOMADOR, maravillosa película que filman Anita Page y Clide Betty. La comedia «Maridos distraídos», regista semanal Fox. Precios 10 centavos damas y niños hasta las 7.30 y 20 mayores después.

Mañana gran matinée con RASPUTIN, EL GRAN DOMADOR, FORASTEROS EN HONDURAS, revista, comedia y episodio.

Lunes, nuevo plan de espectáculo. Lea la gacetilla

### ACTUALIDADES. — Sugrañes el gran artista.

Indiscutiblemente que Sugrañes es un artista. En su presentación anoche en este simpático teatro lo ha confirmado. Se sale de lo vulgar y monótono. Es un artista múltiple. Hoy vuelve a escena actuando además LOS PERCY, bailarines españoles; Conchita Lois, veddette cubana; Llorens-Zacarías, populares cuetistas y Blanquita Amaro, en sus tangos y pregones. En la pantalla, VOLVIENDO A LA REALIDAD y LABIOS DE MUJER. Luneta 10 cts. Mañana colosal matinée infantil no faltando los niños aficionados.

### WILSON. — La isla de las almas perdidas.

Precios que regirán para hoy, 10 cts. a todas horas de 2 a 7 p. m. y de 8 y media a 11 y media.

Magistral producción con las film cortas, «La escoba que todo lo barre» revista y el cartón «La escapatoria de Minnie» y las super producciones «Orquídeas negras», comedia musical, en español, por Carlos Gardel y Goyita Herrero; y «La Isla de las almas perdidas», sensacional y emocionante film por Richard Arlen, Bela Lugosi y «La mujer pantera».

A las 5 p. m. «Orquídeas negras» y «La Isla de las almas perdidas».

Por la noche, el mismo programa de la matinée.

Mañana, «Esta noche es nuestra» por Frederic March y Claudette Colbert; «Sin rumbo» por Ralph Bellamy, y «Hombres sin miedo» por Pat O-Brien.

### OLIMPIC. — Esta noche es nuestra.

La empresa de este simpático y concurrido cine presenta a numeroso público un programa selecto. Este cine acaba de instalar el grandioso equipo de proyección y sonido «Phinisonor» la perfección más completa que se ha hecho hasta el presente. Tandas de 5.15 y 9.30 con divertida comedia y revista. La soberbia super joya de argumento muy interesante «Poco amor no es amor» de Claudette Colbert y Frederic March.

A las 8.15 la estupenda super producción que tanto ha gustado «Orquídeas negras», por el rey del tango Carlos Gardel y Goyita Herrero, en español.

Mañana, extraordinario programa.

### UNIVERSAL. — Risas y lágrimas.

Magnífico programa se exhibe hoy en este gran espectáculo del sonido perfecto, las mayores comodidades y temperatura primaveral. Función de 1 a 6 y de 6.15 a 11, luneta 10 cts. Da comienzo con una revista de asuntos internacionales y divertidísima comedia. La suntuosa y bien argumentada joya «Rojo amanecer» de Douglas Fairbanks. Una de las grandes producciones del año, de gran lujo y de emociones «Risas y lágrimas» o «La calle 42» de Warner Baxter y Bebe Daniel.

Mañana, «Rojo amanecer» y «Risas y lágrimas».

Lunes, nuevo e interesante programa.

# CARTEL DEL DIA

### POR LOS TEATROS

NACIONAL: A-3730. Compañía de zarzuela española. A las 5 y 30 La verbena de la paloma. A las 9 y 30 Los claveles y Marina.

PRINCIPAL DE LA COMEDIA: A-6737. Compañía de Comedias. A las 9 y 30 La fuerza del mal.

MARTI. A-1751. Compañía de zarzuela cubana de Agustín Rodríguez. A las 5 y media El nuevo hacendado y Mosaicos. A las 8 y 45: La señorita Rimmel. A las 10 y 30 El nuevo hacendado.

### POR LOS CINES

CAMPOAMOR: A-7054. A todas horas: El secreto del mar con Fay Wray y Ralp Bellamy, comedia y revista.

ENCANTO: A-4433. A todas horas: Atrapándolos como pueden con Raquel Torres y comedias.

FAUSTO: A-4321. A todas horas: Amarga victoria (estreno) con Lionel Barrymore, comedia y revista.

ACTUALIDADES: M-5575. Volviendo a la realidad, Labios de mujer y números de variedades.

RIALTO: M-1831. El gran domador y Nagana.

NEPTUNO: M-2785. Melodía de arrabal y Tuya para siempre.

REGINA: M-1407. El gran domador y Nagana.

RIVIERA: F-2040. Perdone señorita y Piernas de perfil.

TRIANON. F-2403. De mutuo acuerdo y El matrmionio es un estorbo.

OLIMPIC: F-6263. Esta noche es nuestra y Poco amor no es amor.

VIVES: F-3995. Primavera en otoño y Cuando una princesa ama.

INGLATERRA: M-5527. La isla de las almas perdidas y Orquídeas negras.

VERDUN. A-9206. Primavera en otoño y Risas y lágrimas.

TOSCA: E-3099. La rubia de los follies y El secreto de Madame Blanche.

WILSON: U-5863. La isla de las almas desaparecida y Orquídeas negras.

MODERNO: X-3306. Queremos cerveza y La canción de la paz.

BERNDES: FO- 9375. Por qué te quiero y A batazo limpio.

UNIVERSAL: Rojo amanecer y Risas y lágrimas.

CUBA: M-8970. Primavera en otoño y Romance del Río Grande.

ROJO: M-3087. Mujeres de fuego y Risas y lágrimas.

### CUBA. — Primavera en Otoño.

En la matinée y tanda continua que de dos y media a siete y media anuncian en el fresco cinema de la calle Suárez se exhibirá el siguiente programa: Una revista sonora Paramount Soun, la variedad Vitaphone «La Isla de los piratas», la comedia «Madame Dinamita», la producción por Warner Baxter y Mona Maris «Romances de Río Grande» y el estreno de la portentosa interpretación de Catalina Bárcena con Raúl Roulien y Antonio Moreno «Primavera en otoño».

Por la noche, a las ocho y cuarto el mismo programa de la matinée. Diez centavos a cualquier hora.

Mañana, «Miedo de hablar» y «Primavera en otoño».

### VERDUN. — Risas y lágrimas.

De colosal y único puede calificarse el programa que proyectará hoy en el Cine «Verdún» a base de dos colosales estrenos, que cada uno es por sí solo un succés. «Risas y lágrimas o La calle 42» por Warner Baxter y Bebe Daniels. «Primavera en otoño» hablada toda en español por Antonio Moreno, Catalina Bárcena y Raúl Reulión, revista de los aviadores españoles Barberán y Collar, en medias, noticiario Fox Movietone, cartones, etc.

Precios: matinée, caballeros 20 cts. Damas y niños 10 cts.

Tanda 5 y cuarto. Todos 10 centavos.

Noche, mayores 20 cts. Niños 10 centavos.

### INGLATERRA. — La isla de las almas perdidas.

Precios para hoy 10 cts. a todas horas de 2 a 6 p. m. y de 6 a 11 y media.

Magistral programa con los asuntos cortos, «Una casa como pocas» comedia, revista y el cartón «Nada o ahógate» y las producciones extraordinarias «La Isla de las almas perdidas», sensacional y emocionante por Richard Arlen, Bela Lugosi y «La mujer pantera»; y «Orquídeas negras» comedia musical, en español, por Carlos Gardel y Goyita Herrero.

A las 5 p. m. «La Isla de las almas perdidas» y «Orquídeas negras».

Por la noche, el mismo programa de la matinée.

Mañana, «Esta noche es nuestra» por Fredric March y Claudette Colbert; «Sin rumbo» por Ralph Bellamy y «Hombres sin miedo» por Pat O-Brien.

### MAXIM. — Chica Bien.

Presenta hoy en sus turnos de 5.15 y función corrida desde las 8.30 un grandioso programa. El estreno de la super producción CHICA BIEN cuyos principales intérpretes son James Dunn, Spencer Tracy y P. Shannon; la reprisse de la deliciosa producción EL PRIMER AÑO interpretada genialmente por Charles Farrell y Ganet Gaynor. También se exhibe LA SERENATA DE SCHUBERT, variedad musical y una revista. Precios: damas y niños diez centavos en todas las tandas. Mañana: EL BESO REDENTOR.

# >>> RADIO Y ELECTRICIDAD


## LOS NOVELEROS

**Alta comedia francesa en 3 actos, original de Edmond Rostand, arreglo especial para la HORA DE LA FARMACIA, será presentada hoy desde la emisora C. M. X., 890 Kc. 8 P. M.**

**La insuperable crema de AFEITAR ROTGER, presta su valiosa cooperación a esta trasmisión**

**(PROPAGANDAS JOFFRE)**


**TRASMISIONES PARA HOY**

**C M W**
**590 kilociclos**
**C M C Y**
**1320 kilociclos**

5.00 p. m. Septeto.
6 p. m. Música variada.
7 p. m. DIARIO Deportivo del Aire.
7.30 p. m. Bailables americanos.
8.30 p. m. Audición Especial Majestic-Chef, a cargo del eminente pianista y compositor norteamericano Harold Loring y del tenor dramático alemán Georg Fassnacht Jr. Pianista: Pablo Miquel.

PROGRAMA

I. a) Sword Song de la Walkiria. Wagner.
b) Celestá Aida de la ópera Aida. Verdi. (Fassnacht-Miquel).
II. El Indio Norteamericano y su música tradicional.
Harold Loring asistido por Mario J. Le-Roy.
III. a) Gebet. Rienzi. Wagner.
b) Love Song. Lohengrin. Wagner.
Georg Fassnacht Jr.-Pablo Miquel.
9 p. m. Segundo acto de la comedia «El amor es uno», en dos actos, original de Julio R. Castellanos. Barítono y Orquesta.
10 p. m. Termina.

**C M X**
**890 kilociclos.**

8 p. m. «Los Noveleros», comedia en tres actos de Edmond Rostand.

**C M A F**
**890 kilociclos**

6.30 p. m. Música bailable.
7 p. m. Soprano.
7.30 p. m. Música selecta.
8 p. m. Programa variado.
8.15 p. m. Recital de órgano.
8.30 p. m. De la Habana a la Puerta de Oro.
8.45 p. m. Música variada.
9 p. m. Concierto Sinfónico.
9.30 p. m. Novedades y variedad.
9.45 p. m. Selecciones de ópera.
10.15 p. m. Síncopa de la I B C

**C M C**
**840 kilociclos**

10.30 a. m. Orquesta y cantos populares.
8 p. m. Programa de mezzo-soprano y pianista.
1—Esclava de amor, Canción, A. Guerra.
2—El pregón de las flores, Lecuona.
3—Solo de piano, Doll Dance, Nacio Brown.
8.15 p. m. Música selecta. (Transcripción eléctrica.)
8.30 p. m. Mezzo-soprano y pianista.
1—Serenata, Tosti.
2—Música prohibida, S. Gastaldón.
3—Solo de piano La mañana, Godard.
8.45 p. m. Solistas instrumentistas. Transcripción eléctrica.
9 p. m. Hora oficial. (Observatorio Nacional).
9.01 p. m. Mezzo-soprano y pianista.
1—Por qué me dejaste? Vals, Nilo Menéndez.
2—No lo dudes, bolero, Lecuona.
3—Solo de piano, a) No llores más. b) Interrumpida.
c) Dificultades.
Danzas cubanas, I. Cervantes.
9.15 p. m. Canciones populares. (Transcripción eléctrica.)
9.30 p. m. Mezzo-soprano y pianista.
1—Sweet white dove, canción, V. Tabert.
2—Tú sí eres buena, bolero, A Tariche.
3—Solo de piano, potpourri cubano, Marín Varona.
9.45 p. m. Música popular (Transcripción eléctrica.)
10 p. m. Bailables.
11 p. m. Buenas noches.

**C M E Z**
**1010 kilociclos**

12 m. Música variada.
12.30 Música selecta.
6 p. m. Soprano y piano.
8 p. m. Concierto desde el Estudio por tenor, soprano y conjunto.
9 p. m. Programa selecto.
10 p. m. Programa variado.

**C M B C**
**1270 kilociclos**

11 a. m. Programa de música española.
12 m. Orquesta.
1 p. m. Programa variado.
2 p. m. Receso.
7 p. m. Música española.
De 8 a 10. Presentación por primera vez en Cuba del monumental melodrama «El conde de Monte Cristo».
10 p. m. Programa desde el Estudio.

**C M C W**
**965 kilociclos**

3.00. Canciones Internacionales por Mojica y Ortiz Tirado.
4.00 Hora Infantil a cargo del Hada de los Niños.
5.00 Tangos Argentinos.
6.00 Buenas tardes.

**W L W**
**700 kilociclos**
**Crosley Radio Corporation**
Cincinnati, Ohio

8.30 p. m. Crosley Follie, programa popular.
9. p. m. Orquesta bailable.
10.15 p. m. Banda alemana.
10.30 p. m. Orquesta.
11 p. m. Música popular.
11.30 p. m. Conjunto musical.
12 p. m. Orquesta bailable.
2 a. m. Variedades Crosley.
3 a. m. Termina.

## SE MATO UN JOVEN AL CAERSE DE UNA MATA, DONDE ESTABA SUBIDO

SANTIAGO DE CUBA, julio 7.—(Por telégrafo).—Al caerse de una mata de mangos donde se subió momentos antes, en la finca «Ducoureaux», en la carretera del Caney, perdió la vida esta noche el joven Leonardo Hechevarría Bueno, de la raza negra, de 17 años y vecino de esta ciudad.

Conducido al Hospital de Emergencias el doctor Giró le apreció múltiples lesiones y fracturas diseminadas por el cuerpo, mortales la mayoría.

**SUICIDIO FRUSTRADO**

Ayer atentó contra su existencia ingiriendo vidrio molido en gran cantidad, Alejandro de Armas, natural de la Habana, de 19 años de edad. En grave estado declaró a la policía que disgustado por no encontrar trabajo, optó por privarse de la vida.

Según el certificado médico los vidrios le han perforado los intestinos.—**Matías Vega**, corresponsal.

M.E.C.D. 2016

# Movimiento de Pasajeros

## BARCOS QUE SE ESPERAN

JULIO 8.
Orduña de Valparaiso, Siboney de New York, Oriente de Veracruz, Munargo de Miami, Santa Elena de San Francisco, Santa Clara de Valparaiso.

JULIO 9.
Veragua de New York.

## Por la vía aérea

**PASAJEROS LLEGADOS DEL INTERIOR**

Procedente del interior llegó al aeropuerto General Machado, a las 12.49 p. m. el expreso aéreo regular «Guantánamo-Habana» no. N. C. 7582 al mando del piloto R. de Ayala y copiloto F. Salgarela, con los pasajeros siguientes:

De Santiago Fernando López Porta, jefe de publicidad de la Compañía Nacional Cubana de Aviación; de Cienfuegos, J. P. Hernández, señora María G. de Hernández, ambos siguieron viaje para Miami; y F. C. Stevens, también de Cienfuegos. En este mismo avión se registró durante la travesía el siguiente movimiento de pasajeros:

De Guantánamo, para Santiago: Manuel Garrido y Oscar Garrido y de Manzanillo para Camagüey, José Fernández.

**PASAJEROS QUE SALIERON PARA EL INTERIOR**

El expreso aéreo regular «Habana-Guantánamo» número N. M. 5 al mando del piloto Manolo Quevedo, copiloto M. Buillas, salió del aeropuerto General Machado, para el interior, a las 7.30 a. m. con los siguientes pasajeros:

Para Baracoa: Miguel Nicles; para Santiago: Julio Garrido y Francisco Buendías y para Camagüey, Oscar Conde.

**EL AVION DE MEXICO**

Procedente de Miami llegó al aeropuerto General Machado, a las 10.32 p. m. en anfibio N.C. 943-M, al mando del piloto Leo Terletzky, con el pasajero Caleb W. White; 126 libras de correspondencia aérea y expreso.

Este avión continuó viaje a México a las 11.18 a. m., conduciendo a los siguientes pasajeros:

Theodore F. Croen, Artuhr Lagace y Calet W. White.

**PASAJEROS LLEGADOS DE MIAMI**

A las 10.24 llegó a los muelles del Arsenal de la Pan American Airways el hidroavión NC-61V al mando del piloto William A. Cluthe; este atrajo a los siguientes pasajeros procedentes de Miami:

Albert J. Rebozo, Eleonor Rebozo, Marjory S. Douglas y Prunella Wood.

**EL AVION DE KINGSTON**

Procedente de Kingston (vía Cienfuegos) llegó a los muelles del Arsenal, a las 2.23 p. m. el avión NC-620-M al mando del piloto Basil L. Rofe, con los pasajeros siguientes:

M. LeBailey y Charles Ramsey.

A las 2.55 p. m. este avión continuó viaje para Miami, con los siguientes pasajeros:

Oscar J. Taylor, Nancy S. Taylor, Rosila Keller Durard, Juan Pedro Hernández, María G. de Hernández y M. L. Bailey.

## Por los ómnibus

**MACK No. 1—Turno de 8 p. m.**

Para el turno correspondiente a esta hora tomaron boletos a Camagüey los siguientes pasajeros: José M. Martínez, Nicanor Garma, Manuel Lastre y Juan Rodríguez; a Holguín tomaron pasajes Carlos Muñoz e hija y Narciso Ruiz; para Bayamo el doctor Arturo G. Ruiz; a Ciego de Avila, Francisco Flores; a Santa Clara, Pedro y Luis Hernández y José M. Carro; Juan Paredes a Santo Domingo y para Colón Juana Tocarnal.

**MACK No. 12—Turno de 5 a. m.**

Para la salida de las 5 a. m. sacaron boletines: a Santiago de Cuba Rafael Roger; a Holguín señora Lucila López viuda de Latour y familia; a Camagüey Armando Berbil; a Florida E. García y Zoila Rodríguez; a Santa Clara Gloria Pereira y Juan Cardozo, y para Matanzas Miguel A. González, Juana Castañeda y su hermano Manolo.

**MACK No. 9—Turno de 7.30 a. m.**

Para este Mack tomamos nota de los siguientes pasajeros que se dirigen al interior de la República: Alberto Martínez a Santiago de Cuba, Gustavo López a Ciego de Avila; Fray Daniel y Fray Juan a Camagüey; Adolfo Rodríguez y José Cortés a Santa Clara; Luis Valle a Guayos; señorita Payedo y Rosa C. de Avilés a Matanzas; Inocencio Alvarez y señora a Guayos; Raúl Alejo y Guillermo Romagosa a Bayamo; Joaquín Gribal a Santo Domingo, y Dolores Perna a Camagüey de regreso.

**MACK No. 2—Turno de 12.30 p. m.**

Completamente abarrotado de pasaje salió esto ómnibus en su correspondiente hora de salida y en él pudimos anotar los nombres de los pasajeros que damos a continuación: señor Apolo Cela a Santiago de Cuba; Anastasio Nagore a Colón; Guillermo González a Cabaiguán; Tomás González a Florida; Miguel A. Suárez, señora e hijos a Baire; Moisés Araña a Camagüey; José Garmidó a Jovellanos; José Márquez a Santa Clara; J. García a la misma ciudad y Wilfredo Alón con dirección a los Arabos.

**CHOFER CULPABLE**

La séptima estación de policía remitió ayer al Distrito Central, el título de chofer número 14864, expedido a nombre de Dionisio Freire y López, y a quien se le ocupó por haber producido la muerte de Oscar Menéndez, al arrollarlo en Avenida de la República entre Espada y San Francisco, con el camión chapa número 6666.

# PUERTO

**El Vireuto trajo un cadáver.**—Procedente de la pesca, arribó el vivero cubano Vireuto, que manda el patrón Mose R. Fachal y que tiene a bordo un cargamento de peces en los tanques.

El patrón Fachal, ha dado cuenta a las autoridades de Sanidad y de la Policía, de que el día 5 del actual, falleció a bordo el tripulante Eduardo Pérez, natural de España, de 33 años de edad, de estado soltero, y quien venía enfermo.

A bordo se improvisó una caja con doble forro, a fin de poder traer el cadáver conservado en hielo, hasta la Habana, para darle sepultura en la misma.

**El yacht Siete Mares.**—De madrugada llegó el yach americano Seven Seas, propiedad de Mr. William B. Leeds, quien con sus amigos Benjamín Finney y Roderic Phillips, que ya están en la Habana, emprenderán en dicha lujosa embarcación una partida de pesca por las costas de Cuba.

El Siete Mares es una lujosa embarcación de recreo que tiene motor auxiliar y está aparejada de fragata.

**El Cefalu.**—Procedente de New Orleans llegó el vapor hondureño Cefalu, que trajo carga general, 10 pasajeros para la Habana, y conduce carga y 60 pasajeros en tránsito.

Para la Habana llegaron en este barco Thomas Huergo, William N. Short, e Irving Lyons.

Entre los de tránsito, el artista Fred Luthy, Pablo Abad del servicio consular panameño, el cadete naval americano P. O-Neal.

**Mr. Paul J. Saunders.**—El ferry Joseph R. Parrot llegó de Key West con vagones de carga general y la correspondencia pública.

En este vapor han llegado el vicepresidente y administrador general de la Peninsular Occidental S. S. Co. Mr. Paul J. Saunders y su secretario señor Williamson.

**El Zacapa.**— El vapor americano Zacapa llegó de Puerto Cortés, con carga y 31 pasajeros en tránsito, y trajo 4 pasajeros para la Habana, que son: Clemencia A. de Páez e hijo, y Morris F. Claflin y señora.

Y devuelto por las autoridades de Inmigración del Canal, el marinero Francisco López. Lleva el barco 42 mil racimos de plátanos y 3 mil sacos de café. Van dos muchachos estudiantes que ganaron un premio y que ahora regresan a New Orleans.

**El Seatrain New York.**—El ferry Seatrain New York, llegó de New Orleans con vagones de carga general.

**Riña.**—Teodoro Villa, Pastor Blanco, Juan Jones, Ericson, todos obreros, fueron arrestados por el vigilante Alvarez, por haber sostenido una reyerta, por diferencias en el trabajo, en los muelles de la Ward Line.

**Barcos que se esperan.**—Hoy se esperan los siguientes barcos: Cristóbal Colón, de España; el Orduña, de Valparaiso; el Siboney, de New York; Oriente, de Veracruz; el Santa Elena, de San Francisco; y el Santa Clara, de Valparaiso.

**Los que embarcaron.**—En el vapor Florida, para los Estados Unidos, embarcaron los señores Arche K. Jones, ex vicepresidente de la Compañía Cubana de Electricidad, y señora; Nieves Renedo, William R. Page y familia; Elvira Prado, Alice Bolet, Victor Morga, editor del «Clearwater Sun» y familia; Romelia Muñoz, María Bustamante, Juan H. Trevo y otros.

**Los que vienen en el Siboney.**—En el Siboney, de la Ward Line, viajan: Walter Douglas, presidente de la Sourter Douglas, R. R. Co.; Noemí Douglas; Irma Ringer; María Volkman; Ruth Phillipp; Ann Janecki; E. F. Menéndez.

—En el Siboney, para México, van Mollie B. Ostigan, José F. Graze y señora; Eleonor y Silvia Folsch; Lillian Lill Moore; Frances A. Bossers.

—En el Oriente, para New York: Sadie Pantns; el comandante Guillermo Santa María y familia; Antonio Fernández Trevejo y familia; el presidente de la Ward Line, Franklin D. Mooney y familia; Samuel Mendelsonhn; doctor Dámaso T. Laine y señora.

**Los que van a Estados Unidos.**—Por la ruta de la Florida y en el vapor de ese nombre embarcarán hoy el doctor Manuel Mencías y sus hijos y su hermana política Narcisa Gómez; señora Herminia Barbarrosa de Frau Marsal y su hijo Lorenzo, esposa de nuestro compañero el doctor Lorenzo Frau Marsal; Víctor Mongan; Romelia Muñoz; María Bustamante; Alma Eagle; Edmundo O-Brien; Gabriel Segura; Angela Piepir; Charles Johnson y señora; Pail J. Saunders; J. Williamson, del alto mando de la Peninsular Occidental S. S. Co.; José M. Carol; Elsa Fas; Rosa Gou; Alberto Sampson y señora; Julian Arana; Gervasio Sánchez; Casilda Díaz; Casimira, Matilde e Isabel Hernández; Carmen Sánchez; Chas Yáñez; Ramón Panblet; Manuel Suárez; Adolfo Bustamante; Eva y María Sacasa; Modesto Rionda; María Teresa Ulacia de Casuso e hijos; Antonio Bonet; Salvador Castañeda; Nieves Renedo; Rafael Rodríguez; Gloria Díaz Vega; Graciela Vega y familia; María C. Moré; María Roca; y 28 músicos y artistas cubanos, que van contratados para ofrecer números de la llamada música típica afro-cubana, en la Exposición de Chicago.

**Los que van en el Orduña.**—En el Orduña, para Europa, embarcaron: el comandante Ibrahim Consuegra y familia; David Pernas; Modesto Otero; el artista Regino López; María Plaza; Antonio Aguilera y familia; doctor Carnet Necolau; H. R. Ridley y familia; Matilde Rodríguez y familia; el diplomático americano Paul Walle; Gregorio Llano; Consuelo Vidart; Rosa Cabrillo y familia; doctor Ignacio Almagro y señora; Luis Falla Casuso; Avelino Regal; María T. Fernández; José Seoane; Antonio Tobas; Manuel Piñeiro; Dolores Bello; María Bello e hijos; Asunción Márquez; Faustino Fernández y señora, y otros.

**En el Sierra Ventana.**—En el trasatlántico Sierra Ventana embarcaron para México los señores doctor José Gil Fortoul, ministro de Venezuela en México y familia; Kranar Frinet; Gertrudis Sánchez Rueda; Lidia Barzuga; Gregorio Proenza y familia; Guadalupe Rivera; Gioseph Spada y señora; Clara Delmau de López e hijo; Faustino Fernández Mayor; Fidencio Córdova; Manuel Pacheco; Antonio Cortes; Rosario Bacelo e hija; José Alvarez Vega y el señor Fernando Soler con su compañía.

**LOS QUE LLEGARON EN EL «FLORIDA»**

En el vapor Florida, que tomó puerto ayer tarde, procedente de Key West, arribaron 67 pasajeros. Entre ellos figuraban siguientes: M. Castillo Portela, Pedro Vasseur, Elvira Maura, Manuel Rivero, Adalia Bosque, Juan Lahulun y señora, José Escalante, Delfina Pérez, Miguel Medina y señora, Raúl Fernández Rubio, José Llama, Pastora Hidalgo, Justina Feri ae hijo, Ulises y Silvio Consuegra y Julio J. Fernández.


Para la PLAYA
PANTALONES DE
PIQUE
EN BLANCO, ROSA, SALMON, MAIZ Y AZUL
Adornado con cinturón y filetes en colores firmes. Todas tallas.
$1.15

PAYAMAS DE PLAYA DESDE
$1.00
TODAS TALLAS
ALMACENES
BELLITA
NEPTUNO Y AMISTAD


## SUSPENDIDA LA JUNTA DE LA CRUZ ROJA NACIONAL

La junta anunciada para las diez de la mañana de hoy, sábado, en los salones del edificio de la Cruz Roja, ha sido suspendida hasta nuevo aviso.

Así nos lo comunica la señora Ofelia Rodríguez de Herrera, esposa del general Alberto Herrera, secretario de Guerra y Marina e interino de Estado.

Esta junta había sido convocada para dejar designado el Comité de Damas y tratar de los auxilios que iban a prestarse a los damnificados por el último ciclón que azotó la provincia pinareña.

Oportunamente se fijará la fecha de su celebración.

**DENUNCIA LA ESPOSA**

Concepción Ferretro Ogando, de Jesús del Monte 59, denunció al Sub Inspector Rico, de la Secreta, que su esposo, José Cuesta Vigil, del que está separada extrajudicialmente y vive en San Luis y Quiroga, en Jesús del Monte, o en Animas 135, la ha amenazado con matarla.


CONQUISTELA: Tiene usted ahora PERSONALIDAD
london city
hace un traje estudiándole a usted.
SAN RAFAEL 16. Telf.: A-6811

SIN UN SOLO FRACASO...
PERMANENTES, a $1
Con aceite francés garantizados por UN AÑO
PELADO Y ONDULADO .. .. .. $0.30
MANICURE o arreglo de cejas 0.20
3 servicios 40 cts.
Peluquería "GALIA"
NEPTUNO 36 entre Industria y Amistad. Telf. M-5556


# Crónica Habanera

(Viene de la Pág. CINCO)

EN LOS QUINCE

**Cumple en la fecha de hoy la feliz edad de los quince años la linda señorita Martha Carvajal, quien se verá muy congratulada con tal motivo Es hija del señor Juan F. Carvajal y de su esposa Estela Bello.**

**CHATEAU MADRID**

El elegante y hermoso restaurant garden del Reparto «La Coronela», abrirá esta noche sus puertas para recibir a la sociedad habanera, que siempre favorece las fiestas que allí tienen lugar.

Como sábado de moda estará Chateau Madrid muy concurrido y animado ,pues hasta el momento han sido separadas numerosas mesas por elementos de nuestro gran mundo.

Magnífico el «show» en todos sus aspectos, que incluye en nuevos números a los celebrados bailarines Wes y Lisa Adams; la pareja de bailes acrobáticos, Ibis-Halmar; Adelina Durán, la celebrada danzarina española; René y Estela, intérpretes de la rumba; y el barítono Germán Pinelli.

Los bailables serán amenizados por la orquesta «Siboney», magnífico conjunto de profesores que dirige el maestro Alfredo Brito, y por el septeto «Chateau Madrid».

**CASINO ESPAÑOL**

En la simpática glorieta del Casino Español en la Playa de Marianao, tuvo efecto, anteanoche la magnífica fiesta en honor de la bella señorita Margot Blanco, que de manera tan brillante defendió la insignia del club representándolo en las recientes competencias de natación celebradas en la piscina del Hotel Nacional.

Este homenaje fué hecho extensivo a sus compañeras las gentiles señoritas Chichia Rey y Renée Caso, que completaban el equipo del Casino Español.

La fiesta nocturna del jueves fué organizada por la agrupación «Los Piratas del Casino», con la cooperación de la Comisión de Fiestas que preside el señor Jesús Fernández Veiga.

Además del baile, que resultó animadísimo, le fué ofrecido a las jovenes deportistas un banquete previo, al que asistieron unas doscientas personas.

El presidente del Casino, señor Alfredo Cañal, impuso a la señorita Blanco una medalla de oro, donada por el comité y medallas de plata a las señoritas Rey y Caso, acto que tuvo lugar después del brindis elocuente, que tuvo a su cargo el señor González Faced.

He aquí la relación de los concurrentes al banquete.

El señor Alfredo Cañal, presidia la mesa donde se encontraban la festejada señorita Margot Blanco, señora Estela B. de Cañal

Los marqueses de Tiedra, el señor José María Ibañez, y señora, Pilar Trías de Ibañez; Señoritas «Chichia» Rey y Renée Caso, señora Fidela Hernández, doctor Carlos Calonje y señora Rosario Díaz Calonje señor Adolfo Arena y señora María Alonso de Arena, señor Jesús Fernández Veiga, doctor Antonio Avila.

Sr. Celestino Cacheiro, con la señorita Blanca Rosa Perdomo, señora Ceferina C. de Perdomo, doctor Paco Rodríguez y Estrella Alonso, Ramón Valle y Estela Echarte, Pepín Valle y Nena Alonso, Paco Prés tamo y Estrellita Cueto, Martín Pérez Alonso.

Sr. Jesús Dovo y Juana Acebal de Dovo, doctor Fructuoso Prendes Machado y Dulce Heria, Guillermo Piedra y Amelita Pérez Medina, señora Dulce Briñas de Heria, Humberto Dovo y Mercy Heria, Evelio Gil y Alicia Dovo, Rubén Seoane y la gracio sa Hilda Dovo, Delio Gil, Tomás Cabrera, René Cabrera.

Sr. Victoriano Fernández Viñas, Isolina Cuervo de Fernández Viñas, señor Bernardo Pardías, Sabina Echeguren de Pardías.

Sr. Pedro Cartaya, Agustina G. de Cartaya, doctor José L. Espinosa y Senaida Cartaya de Espinosa.

Sr. Rodrigo Escalera, Gardenia Escalera y José J. Kohly, señor Ramón Brodermann.

Sr. Eduardo Santeiro y Fé Menéndez de Santeiro, Julio Sardiñas y Sarita Menéndez, Cariño Menéndez.

Sr. Garcilaso Rey y señora América Morán de Rey.

Sr. Gustavo R. Bacardí y Mary D-Apud.

Sr. Vicente Vilarnovo, doctor J. L. Gras y doctor F. Franquiz.

Eduardo Pérez; Emma Cartaya, Enrique Alvarez Jr., Rosita Pérez Noreida Cartaya.

Sr. Ramón Riverón; Dolores M. Viuda de Balari y Eugenia Balari.

Sr. Domingo Názabal, Froilán Estrada y María C. de Estrada, Sylvia Estrada.

Sr. Manuel Suárez y Albertina R. de Suárez, Manuel Martínez Flores Isabel H. de Martínez Flores; Desiderio Ortiz y María Antonia Arjona de Ortiz.

Dr. Felipe Olivera y señor José Olivera.

Sr. Rigoberto Areces y «Chuchú» Pérez.

Sr. Efren O-Farrill y Panchito Cuanda.

Sr. Manuel de Caso, Celia de la Rua de Caso «Celita» Caso.

Sr. Evelio Rada y Consuelito Díaz Pardo. Alvaro H. Carrascal y Emma Rodríguez, Eduardo Parajón; Bernardo La Rosa.

Mr. Valery; Wifredo Agusti y Elvirita Valery, Enrique de la Lastra y Carmita Valdés Cabaleiro, doctor Fausto Turró.

Sr. Luis Manglano y señora Rita María G. de Manglano.

El señor Alfonso Prado, con las señoritas Piar Regulez y Estelita Boada.

Sr. Ramón Estapé y Ana Ortega Estapé, señor Antonio Pérez y Mina A. de Pérez.

Sr. Manuel Díaz Granda y Cuca G. de Díaz Granda. Francisco Goenaga y Lolita G. de Goenaga. Manuel Yañez y Elena C. de Yañez, doctor Dionisio López Fundora y Nenita García.

Sr. Alfredo Cuervo, María Teresa Antuña, Florentina Fernández Casero.

Dr. José F. Perera, e Hilda Soto de Perera. Luciano Peón y Carmen Pérez de Peón, señora Eloisa Areces de Pérez.

Sr. Manuel Rosende Roca y Aurelio C. de Rosende Roca. Alfonso Fernández Perujo y Sarita Rosende de Fernández Perujo, «Yeya» Rosendo; Claudio Hernández y Elsa Rosenden.

Sr. José Fernández y Panchita Delgado de Fernández, señor José María Rodríguez y Hortensia R. de Rodríguez.

Dr. Julián Ibarra y Ondina Rivas de Ibarra.

Ana Irna Alvaro de Fernández, Mario Miranda y Blanca Fernández y Braulio Menéndez.

Juanito Iglesias y «Beba» Romagosa; Basilio Rueda y «Vene» Digón.

Bella Gómez de Inclán; Alfredo Inclán y señoritas «Felita» y Angelina Inclán.

El teniente Oscar Iglesias, Juan J. López Barrié, y Armando Alvarez.

Maximina Prieto de Villarino, señor Fausto Villarino; doctor Ernesto Fernández y Margot Villarino.

Sr. Mateo Barandiarán; Elvira Loquerica; Dinorah Martínez e Iraida Barandiarán.

Sr. Juan Larcada, Guillermo Daumy y Ondina Dubrocá; Josefina Oropesa, Sylvia Dubrocá «Maruca» Muñoz.

Sr. José Caravia y Alicia Mañas Noste, señora Cristina Mañas viuda de Fors, Miguel Angel Mazas y Cristina Noste, doctor Francisco de la Carrera y Zoila Raymat de Carrera.

Enrique Valiente y Beatriz García Benitez, R. Valeur y María Luisa Rodríguez, Carlos Luis Alvarez y Nené Cueto, Zoila Rodríguez.

Dos matrimonios doctor Pepe Cueto y Elena Faz de Cueto y doctor Raúl Calonje y Nena Fesser de Calonje.

Señora viuda de Chaple, doctor A. Fernández y Ela Chapla.

Dr. Roberto L. Céspedes, Roxana Rubiera y la señora Angelina Lebatard viuda de Céspedes.

Sr. Alberto Raggi y señora Bebita Rossi de Raggi, Enrique Ibañez y Mercedes V. Gallol de Ibañez, doctor Alejandro Castro y María Z. de Castro, doctor Rogelio Castro y Canda Alvarez de Castro.

Dr. Enrique Urioste y Rosario Más de Urioste, señora Cuca Cabaleiro de Valdés, Manolita Coello viuda de Ramos Izquierdo, doctor Servando Fernández Romero y Lourdes Ramos Izquierdo, Fernando Simo y Nena Magriñá de Simo, Capitán Colin Herrera, el estimado compañero Víctor M. Sánchez Toledo c. Tte. Cubria Tomás González Faced, Paco Presmo y Estrellita Cueto, Adolfito Arena Jr., y Freddy Calonje, Eduardo Badell, Julián Valiente, Teniente Manuel Vidal Lázaga y Nena Méndez de Vidal Lázaga, doctor José Urioste y Nena G. de Urioste, José María Chavez, Luis Anderson y Cira Ortega y doctor Arturo Ojeda.

Edel FARRES.


AHORRE...
COMPRANDO EN
LA ELEGANTE
NEPTUNO Y AGUILA


## En la Terminal, anoche

**EN EL EXPRESO LIMITADO**

Embarcaron anoche en el expreso limitado, entre otros, los señores Marcial Brito y Mariano Valcárcel, para Guantánamo; José Acosta, hacia Camagüey; Mr. Randolph, propietario del Central Ermita, el poeta vanguardista Carnicer Torres, Ricardo Corpión y José L. Campillo, rumbo a Cienfuegos; Antonio León y señora, para Santo Domingo; José A. Portal y señora, hacia Sancti Spíritus; Silvio Gutiérrez, para Santiago de Cuba; y el doctor Marco A. Martínez, en dirección a Trinidad.

**UN INGENIERO DE LOS F. U. C.**

Hacia Santa Clara embarcó anoche en el expreso limitado el doctor Rafael Sorondo, ingeniero de los Ferrocarriles Unidos.

**OTROS VIAJEROS EN EL EXPRESO LIMITADO**

Los representantes doctor Manuel Capestany, para Santa Clara y señor Alvaro Alvera, hacia Calabazar de Sagua.

Los señores Fernando Milián y señora para Ciego de Avila; Octavio Sánchez hacia Caibarién; Rogelio Alvarez y señora señorita Margarita Cárdenas y doctor Marcelo Quintanilla, hacia Camagüey; Eduardo Rivera para Bayamo y Gustavo Hernández rumbo a Manzanillo.

**EL TREN DE SANTA CLARA**

Llegó con un retraso de 35 minutos y los siguientes pasajeros: señores Jesús Diéguez, inspector de la Secretaría de Comunicaciones, de Matanzas; Evelio Herrero y señora, de Santa Clara; Emilio Moreno, de Remedios; Alberto Miranda, de Sagua la Grande; Anselmo Carrillo, de Sancti Spíritus; Manuel Polanco, de Cruces; Jorge González, de Encrucijadas; Humberto Alvear y señora, de Manzanillo; Justo Olazábal y señora de Colón; e Isaac Díaz, procedente de Cienfuegos.


En Julio...
continuamos con nuestro sistema de siempre:
Las mejores ofertas.
El más bajo precio.
Las de hoy:
Crepé corrugado, estampado a cuadros y franjas diagonales a . . . 22c.
Crepé Panal, estampado a listas y otros dibujos modernos a . . . . . 28c.
Muselinas bordadas, rizadas, y estampadas, en varias calidades a precios reducidos.
La Isla de Cuba
Monte 55 y 57 — Teléfono A-1112
La casa más popular — La que más barato vende



LLEGO LA HORA DE VISITAR LA GRAN VENTA REGALO DE
"TRIANON"
Tenemos infinidad de modelos en piel blanca desde
$1.25
Sandalias de niños desde 50c.
J. Alvarez
NEPTUNO Y SAN NICOLAS
TELEFONO A-7004.
Nota: Al interior 25 cts extra
Zapato de entretiempo hecho a mano muy propio de calle, en Glacé beige oscuro y Glacé negro.
$3.50

Elimine la Película de sus dientes evite la caries

La película es el enemigo de los dientes — es una de las principales causas de la caries. Combátala con este dentífrico especial para eliminarla.

SI Ud. dejase pasar solamente un día sin limpiar sus dientes, se formaría sobre ellos una capa que ocultaría su brillo natural. Sus dientes perderían su brillo y atractivo. Ud. podría ver esta fea capa al mirarse en el espejo o sentirla con pasar la lengua sobre sus dientes.

El nuevo material de limpieza y pulimento contenido en el dentífrico Pepsodent elimina la película y revela el esmalte limpio de sus dientes. Además de quitar esta capa opaca, Pepsodent pulimenta sus dientes dándoles un brillo relumbrante. Desempeña estas dos funciones en forma perfectamente inofensiva porque su material para limpiar y pulir es suave—sí, dos veces más suave que los agentes pulidores comúnmente usados en los dentífricos. Empiece Ud. a usar Pepsodent hoy mismo.

Pepsodent

*Limpie sus dientes con Pepsodent dos veces al día—vea a su dentista a lo menos dos veces al año*


M.E.C.D. 2016

## HOY, LA VERBENA DEL «CLUB DE FERRETEROS»

Esta noche, en su sede de la calzada del Cerro número 547, tendrá lugar la grandiosa verbena que celebra el Club de Ferreteros, que preside el conocido caballero señor Gaspar Calvo Vizoso.

Sus salones y jardines lucirán una bonita decoración y una iluminación radiante.

Reina mucha animación para esta fiesta entre la buena sociedad habanera, asidua al Club de Ferreteros.

Amenizarán la verbena la famosa orquesta Havana-Casino, la celebrada orquesta de Tomás Corman y el aplaudido septeto Cubano 1927. También habrá un excelente show que integran la notable bailarina española Elia de Granados y la pareja Carmita Ortiz y Julio Richard.

El mayor atractivo de la fiesta lo será el Barrio Español, que preside la joven y bella señora Josefina Alonso de Calvo Vizoso, esposa del presidente social.

Estará instalado en el «floor» del basket y lo servirán un grupo de bellas damitas de la buena sociedad, vestidas típicamente. Allí tocará la orquesta Havana-Casino y también se presentará el show antes citada.

Auguro a esta fiesta un éxito magnífico!

FARMACIA Y DROGUERIA DANHAUSER DE TURNO HOY
NEPTUNO Y PERSEVERANCIA M 7971 7972 7973 3202

FARMACIA DROGUERIA JOHNSON DE TURNO LOS LUNES Obispo No. 30 TELEFONO-A-2129.

LA MAYOR 135 EDIFICIOS 700 EMPLEADOS SARRA DROGUERIA ABIERTA TODOS LOS DIAS TODA LA NOCHE LOS MARTES A-8026 A-3641

## Farmacias de Turno

### SABADO

**HABANA**

| | |
|---|---|
| Ave de Italia Número 129 | A-2171 |
| Zenea y Perseverancia M-3202 | M-7971 |
| San Rafael 126 | U-6902 |
| Padre Varela número 117 | A 4659 |
| Plácido (antes Bernaza) esq. a Obispo. | A-1235 |
| Paula No 58 | M-5462 |
| Gral. Carrillo y Aramburu | U-6902 |
| Gral Aranguren y Condesa | M-4516 |
| Máximo Gómez 363 esquina a Matadero | M-4786 |
| Zenea y Raimundo Cabrera | M-4634 |
| Salud y Lealtad | M-5440 |
| Finlay 115 entre Oquendo y M. González. A. de Menocal y General Carrillo U-6890 | U-6885 |
| Gral. Aranguren y General Aguirre | M-4540 |
| Máximo Gómez No 412 | M-5371 |
| Merced y Picota | M-8787 |
| Aguila y Vives | M-4379 |
| Ave de la República número 265 | U-6822 |
| Ave de Menocal número 72 | U-8080 |
| Padre Varela No 19 | U-6855 |
| Esperanza No 57 | M-4034 |
| Crespo y Refugio | M-4688 |
| Máximo Gómez 128 esquina a Figura | M-8076 |
| Ricla y San Ignacio | M-4710 |
| Hospital y Jovellar | U-6630 |
| Luz y Compostela | M-1900 |
| Padre Varela 93 | M-6657 |
| Ave de Menocal número 42 | |
| Oquendo y Víctor Muñoz | U-6803 |
| Cárdenas No 55 A-2633 | M-4501 |
| Gervasio y Maloja | M-5155 |
| Paseo de Martí número 104 M-8883 | M-5483 |
| San José y Lealtad | A-9966 |
| Aguila 134 | M-6667 |

**VEDADO**

| | |
|---|---|
| Zapata entre A. y B F-6065 | F-1365 |
| Ave Gral. Machado 500 esquina a 22 F-6164 | F-2883 |
| Calle 12 y 21 | F-6172 |
| Calle 5 No 40 | F-5872 |
| Ave de Wilson No 20. | F-6224 |
| Calle 23 número 333 esquina a 4 | F-6130 |

**VIBORA**

| | |
|---|---|
| 10 de Octubre y Avenida de Acosta | I-1179 |
| 10 de Octubre y Estrada Palma I-7756 | I-7716 |
| Dolores y 15 Reparto Lawton | X-3058 |
| Santa Catalina No 61 | X-2317 |

**JESUS DEL MONTE Y SANTOS SUAREZ**

| | |
|---|---|
| 10 de Octubre No 867. | I-1492 |
| Juan Delgado y Libertad | I-3636 |
| 10 de Octubre No 130 | M-5303 |
| Juan Bruno Zayas y Lacret, I-2727 | I-2826 |
| 10 de Octubre No 267 | I-7795 |

**LUYANO**

| | |
|---|---|
| Cueto y Municipio | X-3048 |
| 16 y Pocita | X-2234 |
| Ulacia y Carretera de Güines | A-2289 |
| Fernández de Castro número 121 | I-7452 |

**CERRO**

| | |
|---|---|
| Calzada del Cerro número 815 | I-7272 |
| Moreno 40 letra B | I-7410 |
| Calzada del Cerro número 891 | I-7342 |
| Florencia y San Quintín | I-4959 |

NOTA.— Este grupo deberá prestar el servicio público todo el día y la noche de los Domingos y Fiesta y Duelo Nacional siguientes: Enero 15 y 28: Febrero 26: Abril 9: Mayo 20 y 21. Julio 2: Agosto 13. Septiembre 24: Noviembre 5. Diciembre 17

# HABANERAS

## LA MODA ACTUAL

### ULTIMOS DETALLES

Una de las casas más visitadas por el turismo que va a París, es la de **Madame Lyoléne.** Las mujeres americanas se vuelven locas por sus modelos y durante los últimos siete años, que es cuando más conocida ha sido dicha **maisón,** fué visitada por el mejor elemento que iba a París.

Refugiada de la revolución rusa, fué a París donde se encontró obligada a comenzar una vida nueva y empezar una carrera. Los pasos siguientes eran el decorado interior, luego vistiendo muñecos, diseñando tejidos y finalmente la creación de modas.

Hay dos clases de trajes de **sport** que resultan muy distinguidos y en los cuales **Lyoléne** ha desplegado su buen gusto. El sport para ella no significa sólo el ejercicio activo, sino también los trajes **chic** y sencillos que la mujer elegante lleva en las calles de la ciudad hoy en día. Sus **robes** de soir, los ejecuta con elegancia de línea y material.

Esta artista es un psicologo en cuanto se refiere a la ropa que comprende intuitivamente a la mujer y sus caprichos. Ella piensa que la mujer en estos momentos está pasando por una fase de desarrollo que la obliga a sentirse extremadamente femenina.

### SOMBREROS DE VERANO

Las noticias que nos llegan de París sostienen, en los asuntos de la moda, la seguridad del sombrero de ala en pajas ligeras blancas

Por las playas y lugares de temporada se ven los **canotiers** en paja somalis, celtagal y bakú que son los preferidos por las elegantes.

Los modelos chicos, ya sea con la copa alta o achatados como se ven actualmente, se han dejado para los paseos en automóvil, viajes o **troteur.** Estos van acompañados, generalmente, de un ligero velito que les presta mayor gracia y distinción.

La conocida casa de **Baranda, Tosar y Compañía** tiene durante este mes de Julio, una realización ventajosa de todos los sombreros de verano, ya sean finos o corrientes, en su gran salón de exhibición de Neptuno 35 y 37.

Allí podrá escogerse el sombrero de novedad en su calidad y forma más adecuada por un precio verdaderamente asombroso.

### NOTAS DE PARIS

En la **Gran Guerra de Autenill** con la cual abre la **Grande Semaine** en un despliegue brillante de trajes, la ocasión fué casi echada a perder por la lluvia. Las figuras principales de la moda apenas se lucieron por tener que cubrir sus maravillosos trajes con las capas de agua.

En los sombreros se vieron muchos adornos de plumas de avestruz y esprit acompañados a veces con boas de plumas de la misma clase. Entre los colores observados predominaba el amarillo pálido y un brillante tono azul.

En la noche de gala del **Ambassadeurs,** la nota saliente fueron los trajes con vuelos de tul blanco y organdí negro combinado con abrigos que hacían juego y llamaban mucho la atención.

En la moda se disputan la supremacia las camisas oscuras en carmelita a lo Hitler y las rojas combinadas con las de color gris neblina o color cordel que se llevan sin mirar las opiniones políticas de la que las usa.

El azul marino constituye un terreno de término medio en la moda y los detalles que se usan con ese traje han de hacer juego con el color de la blusa. El modelo del grabado es un ensemble de lino en azul marino con anchas solapas blancas y adornado con botones de pedrería, en la chaqueta que va sobre una blusa de color vivo.

### ¿QUE ES QUIMICA?

La Química es la ciencia de las combinaciones
que en frascos y retortas trabaja sin cesar
y busca con ahínco en múltiples reacciones
las fórmulas grandiosas que el **Cosmo** pueda dar.
La Química fué un arte divino y sin igual
que vió la luz primera en el antiguo Egipto,
y luego con la idea del alquimista **Sthal**
llevó por toda Europa la Escuela del **Flogisto.**
La Química es la ciencia de grandes ideales
que estudia caracteres en cuerpos transformados;
es ciencia que se ocupa de transmutar metales
y resolver problemas que son muy intrincados.
Es termo en el crisol de las calcinaciones,
sustancia que da vida a seres naturales;
es fuerza que origina muy rápidas reacciones
y forma ciertos cuerpos llamados **Radicales.**
Es diablo que prepara los gases asfixiantes,
demonio que devasta los campos de la guerra;
es algo tan terrible que en mínimos instantes
termina con la obra de Dios sobre la tierra.
Abono que repone la tierra empobrecida,
productos que propician riqueza a las naciones;
es cosa que los sabios ya tienen definida:
LA QUIMICA ES LA CIENCIA DE LAS COMBINACIONES

**Fabio C. Vasconcelos**

### EL ESTUCADO

Hemos visto algunas bellezas cumplidas convertidas súbitamente en estatuas ambulantes. La expresión estática de una cara que solamente revelaba la vida por el movimiento de los ojos.

Creidas que al recurrir al procedimiento del estuco las llevaba fácilmente al triunfo de la reconstitución de la belleza. Un líquido inyectado bajo la epidermis hace desaparecer las arrugas en una dilatación parecida a una máscara y, para conservar esta cara esmaltada es preciso no lavarse ni prodigarse ningún cuidado. Es necesario no reirse con franqueza ni hacer expresiones violentas con la cara.

Las mujeres estucadas usan una sonrisa que parece una máscara inmutable, una expresión única que hace rechazarla por todo el que tenga un poco de sentido común.

### MENU DEL DIA

| Almuerzo. | Comida |
|---|---|
| Mangos mulgoba. | Grape fruit. |
| Revoltillo con petit-pois. | Sopa de fideos con menudos. |
| Cangrejos enchilados. | Frituras de huevas de pargo. |
| Filet Mignón. | Pastel de maíz con pollo. |
| Ensalada de chayotes. | Ensalada de aguacate. |
| Crema de guanábana. | Dulce de leche. |

### RECETAS DE COCINA

**Lomo de puerco a la Emperatriz**

Se lava la carne de puerco y se pica en tajadas gordas, se le echa sal y pimienta. Se doran las lascas de puerco en manteca y seis hígados de ave, champignons y pedacitos de trufas.

Se prepara una salsa en esta forma: copa y media de vino blanco, una copa de caldo y otra de jugo de carne, se tiene un rato al fuego, en este jugo se echan las lascas, se cocinan al horno o entre dos fuegos y se sirven en la misma fuente adornado con lonjas de pan frito.

**M. R. de FONTANILLS**

SUSCRIBASE Y ANUNCIESE EN EL «DIARIO DE LA MARINA»

APIOLINA CHAPOTEAUT

CURA DOLORES MENSTRUALES RETARDOS
TODAS FARMACIAS
SALUD DE LAS SEÑORAS

## DE COMO EL ACCESO AL SANATORIO DEL CTRO GALLEGO SERA PRONTO FACIL Y COMODO PARA LOS SOCIOS

Atendiendo a la súplica del señor Jesús Pérez Cabo el Secretario de Obras Públicas, ya ha ordenado el inicio de los trabajos de pavimentación para su final arreglo

Desde hace muchos años los distintos Gobiernos que pasaron por el Centro Gallego, han venido gestionando de la secretaría de Obras Públicas, con muy poca fortuna por cierto, el arreglo de las tres primeras cuadras de la calle Arango, a partir de la de Fomento, pasó obligado para la casa de salud La Benéfica, desde la cual hasta Villanueva es materialmente imposible el tránsito de automóviles y hasta de peatones, pues las aceras están rotas y el centro de la vía es una serie no interrumpida de baches y furnias.

Intentar ahora tan necesaria pavimentación, que no ha podido conseguirse cuando Obras Públicas disponía de holgados presupuestos, era pedir poco menos que lo imposible, ya que en la actualidad ese departamento del Estado carece de consignación hasta para las obras más apremiantes e indispensables. Sin embargo, esta vez la petición ha encontrado buena acogida en el ingeniero Onetti—que posee el singularísimo don de reproducir a cada paso el milagro de los panes y los peces—quien no sólo dispuso la pavimentación de las tres cuadras de referencia sino la calle entera hasta su empalme con la de Villanueva, habiéndose empezado ya a depositar allí la piedra necesaria para llevar a cabo tan importante obra.

Una vez terminada ésta, las máquinas y vehículos de toda clase que vienen de la calzada de Luyanó y bajan por Villanueva podrán doblar por Arango hasta Fomento, que está pavimentada, evitando de ese modo meterse por la calzada de Concha, sobre todo en tiempo de lluvia que suele inundarse e intercepta el paso entre las calles de Atarés y Justicia y la esquina de Concha y Acierto.

La trascendencia que, bajo distintos aspectos, tiene para la casa de salud «La Benéfica» esta mejora, excusa todo comentario por ser de una evidencia meridiana. Y nos parece justo consignar que ella se debe a una afortunada gestión personal del presidente del Centro Gallego señor Jesús Pérez Cabo, en la que le acompañó el secretario doctor Alfredo Blanco, la que constituye, por consiguiente, una partida más en el haber del Gobierno que preside.

## HOY «NOCHE BOHEMIA» EN EL «DEPORTIVO HISPANO»

En la noche de ayer se reunió con el entusiasmo acostumbrado, la Sección de Fiestas del Deportivo Hispano-América, para tratar todos los «poquitos» en la mejor organización del grandioso baile «Noche Bohemia» que tendrá efecto en la noche de hoy sábado en el amplio local de Estrella y Subirana.

A las nueve comenzará el baile y terminará de madrugada. Habrá una magnífica iluminación, plantas y flores en profusión. Y sobre todo un escogido programa de piezas bailables.

Muchas son las invitaciones que vienen solicitando por el teléfono U-7288. Los caballeros solamente pagarán la modesta suma de UNA PESETA con derecho a guardarropía. Todo bailador sin preocuparse en la parte económica, podrá divertirse a sus anchas.

Una de las mayores atracciones de este baile, la constituirá la apuesta concertada entre el señor Castrillón y el célebre Carretero para ver quien baila mejor el son. Este acto tendrá lugar en el floor de basket a las 10 p. m. Actuarán de jueces los señores Sánchez Blanco y Villanueva.

## SIGUEN AUMENTANDO LOS VARIOS NEGOCIOS EN ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK, julio 7.—El índice de precios de artículos de primera necesidad, compilado por Moody, al 6 de julio, era 134.6, contra 132.9.

El índice de artículos al por mayor de la Dirección de Estadísticas del Trabajo de Washington, al 1 de julio era 68.0, contra 65.1 hace una semana y 63.8 hace un año.

## EL DOMINGO ASAMBLEA EN LA ASOCIACION CANARIA

En cumplimiento de preceptos reglamentarios el próximo domingo día 9 de los corrientes, a la una de la tarde, se reunirá en el local social de la Asociación Canaria, sito en Prado y Neptuno, altos, la Asamblea de Representantes de esta Institución, con el fin de conocer la gestión realizada por el Comité Ejecutivo durante el período comprendido en los meses de abril a junio del corriente año y resolver los particulares que se sometan a su consideración como organismo superior de la Asociación.

—En nuestras próximas notas daremos cuenta de los acuerdos adoptados.

## LA FIESTA ARENALESA EN LA FINCA DE «LAS PIEDRAS»

Mañana, domingo, es la fiesta campestre de la simpática sociedad Concepción Arenal, se efectuará en la finca Las Piedras, en San Francisco de Paula.

El tren excursionista saldrá de la Estación Terminal a las ocho y media de la mañana, regresando a las siete de la noche.

Esta misma noche, en la Secretaría de la Sociedad, en el Centro Gallego, puede solicitar su distintivo de excursionista, sin cuyo requisito no podrá formar parte de este «día de campo».

Muchas familias, pertenecientes a los clubs «Cultural» y «Concepción Arenal», se encuentran ya inscriptas para concurrir a esta fiesta.

El programa es de lo más selecto, no se trata de una fiesta de campo más, sino de una fiesta muy original. La parte bailable está a cargo de la magnífica orquesta «Muñoz», la que ha ensayado distintos números que han de ser estrenados en esta fiesta.

La Comisión Organizadora, prepara muchas sorpresas para cuantas personas concurran a esta excursión.

Solicite su distintivo y disfrutará de una agradable fiesta.

## "CAJA DE AHORROS Y BANCO GALLEGO, S. A." CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL.

Por acuerdo del Consejo de esta Sociedad, hago saber a los señores accionistas de la misma, o sea, a los que eran accionistas, suscriptores, depositantes a interés fijo y a invertir de la propia Sociedad, que habiendo quedado firme la sentencia del Juzgado de Primera Instancia del Sur de esta Capital, que declaró aprobado y obligatorio para todos ellos el convenio celebrado para poner término al estado de quiebra de la Sociedad, los convoco a Junta General Extraordinaria de la misma, que habrá de celebrarse en el salón principal del Centro Gallego de esta Ciudad, dividida en dos sesiones, la primera el Domingo nueve de Julio próximo y la segunda el Domingo diez y seis del mismo mes, ambas a la una de la tarde, cuya Junta se celebrará de acuerdo al Reglamento contenido en el expresado convenio y en sustitución de la Junta General Ordinaria correspondiente al propio mes; habiendo de celebrarse dichas sesiones conforme a la Orden del Día que para cada sesión quedó en Secretaría a disposición de los señores convocados, en días y horas de oficinas, desde el cinco del actual hasta la víspera de cada una, respectivamente, para que puedan enterarse de ellas, y advirtiéndoles que, al objeto y para el mejor orden en la celebración de tales sesiones, se observarán por acuerdo también del Consejo, las prescripciones siguientes:

PRIMERA:—Desde esta fecha hasta la víspera de la Junta, deberán los señores convocados, pasar en días hábiles de 1 a 5 de la tarde y de 8 a 10 de la noche, por el Local de la Sociedad, con el certificado de sus acciones o libretas de sus depósitos, para recibir el comprobante del número de acciones y votos que conforme a ellas les corresponden y sin cuyo comprobante no podrán concurrir a la Junta.

SEGUNDA:— Conforme a lo establecido en el nuevo Reglamento Social, en la primera de dichas sesiones, se procederá a la elección del nuevo Consejo de la Sociedad y de tres accionistas que formarán la COMISION ECONOMICA FISCALIZADORA, dispuesta en dicho Reglamento.

Habana 29 de Junio de 1933.

"CAJA DE AHORROS Y BANCO GALLEGO, S. A."

El Secretario:

**Ldo. José López y Pérez**

# SOCIEDADES ESPAÑOLAS

## Hoy gran verbena en el Palacio de Ass. Dependientes

Será triunfal por la obra y la gracia de los verbeneros y verbeneras que asistirán

Llegó con el día de hoy la fecha de la gran Verbena de Verano que celebrará esta noche en su hermoso palacio del Paseo de Martí, la Asociación de Dependientes del Comercio. Fiesta grande, hecha a golpes de energía, de inteligencia y de capacidad organizadora. A la que se le ha dado cuanto una fiesta de carácter ha menester para que resulte época, recuerdo imborrable, en los anales de la Sección de Recreo y Adorno.

Comenzará a las nueve. Y interesante programa de bailables a cargo estará de las mejores orquestas de la Habana: Antonio María Romeu el pianista inimitable, cuya historia gloriosa abonan todos los días nuevos lauros; Belisario López, el gran charanguista, el famoso tocador de «son»; los Hermanos Martínez, muchachos que afirman siempre que actúan en Dependientes su gusto y su ajuste musical; la Sonora Matancera, de renombre merecido, conquistadora de aplausos por doquier; al Septeto Nacional, tan conocido como elogiado; y el Quinteto «Los Barcaleses», nuevo refuerzo musical con que la gente de Recreo desea obsequiar a los concurrentes a la Verbena de Verano.

El festival de hoy se extenderá hasta la madrugada, terminará cuando comiencen los albores del nuevo día. El costo del billete de entrada será cincuenta centavos.

Habrá kioscos en todos los salones, a precios corrientes, sin alteración alguna. Y estarán bellamente adornados; como el edificio todo, que se confió a «El Fénix».

A las doce de la noche se sabrá a quiénes han correspondido los obsequios que se ofrecerán a las damas, las que son agraciadas con estuches de perfumería (de la casa Bourjois) y calzado fino de La Imperial. Todos los salones llenará el perfume delicado y sutil. Y el esplendor de la iluminación interesantísima que preparó Fresnedo, la alegría de la juventud ávida de diversión.

Gran fiesta la de hoy en Dependientes. Gran triunfo de la Verbena de Verano.

## LABOR DIARIA EN EL SANATORIO «BENEFICA»

Durante el día de hoy y por los señores facultativos de la referida quinta, se ha rendido la labor siguiente:

El cirujano doctor Stincer, teniendo como auxiliares a los doctores Ferrer y Dou, practicó cinco operaciones quirúrgicas.

Teniendo como ayudantes a los mismos auxiliares, practicó el doctor Graña dos intervenciones quirúrgicas.

El doctor Fontanills, oculista, realizó dos intervenciones oculares.

Por el doctor Barrera, especialista de garganta, nariz y oídos, fueron realizadas tres operaciones quirúrgicas de su especialidad.

El doctor Valero, especialista de enfermedades pulmonares, practicó ocho fluoroscopías y dos oleo-tórax.

En el Gabinete de Rayos X, a cargo del radiólogo doctor Maciá, fueron realizados ciento cuarenta y cinco trabajos.

El bacteriólogo, doctor López, jefe del Laboratorio Clínico, realizó 56 análisis distintos.

Por los cirujanos dentistas doctores Fernández Torres, a cargo de los gabinetes dentales del Centro y de La Benéfica, respectivamente, han realizado treinta y dos trabajos dentales.

Fueron consultados por los señores médicos de visita en sus respectivos gabinetes, noventa y seis asociados y por los médicos internos se han dado ciento trece consultas.

## LABORES DEL SANATORIO DE «HIJAS DE GALICIA»

En la casa de salud «Concepción Arenal» practicó ayer dos operaciones el doctor Carlos de Valle, teniendo de ayudante al doctor Augusto Navarro; y el director del citado Sanatorio y notable laringólogo, doctor Antonio F. Barrera, intervino en la operación de doce amigdalectomías, seis adenoidectomías y cuatro resecciones del tabique.

Por los distintos médicos y especialistas fueron consultados en los gabinetes de la quinta 338 asociados y los médicos del servicio de urgencia efectuaron treinta y tres visitas a domicilio.

Salieron dadas de alta: Delfina Santos, Elvira Ortega, Delia Vinelo, Carmen Silva, María Méndez, Evelina Gómez, Jovita Gómez y Manuela Camprobí.

Ingresaron: Julia Chao, Dolores Crego, Walda Aguiar, Sara Díaz, Edelmira Conde, María Sánchez, Dominga Fernández, Margot Navarro, Consuelo Fernández, Fidela Alfaro, María González, Edelmira Sánchez, Caridad Dávila, Elisa Yáñez, Dolores López y Estrella Santiso.

## ELEGANTE MATINEE DEL «CLUB VILLARIÑO»

Nos invitan a la gran matinée bailable que esta Sociedad, celebrará el domingo día nueve de los corrientes, en los jardines de La Tropical salón del mismo nombre, con la orquesta de Neno González, su cantante Paulina Alvaez, y el Septeto Jóvenes de Cayo.

NEVERAS TRADE MARK OSOBLANCO ELECTRICAS Y DE HIELO EN MUEBLERIAS Y FERRETERIAS

## MAÑANA, ELEGANTE MATINEE EN EL CENTRO CASTELLANO

Como hemos informado a nuestros asiduos lectores el próximo domingo 9 de julio se celebrará una interesante matinée bailable en los salones del Centro Castellano la cual es entusiásticamente organizada por la Sección de Recreo y Adorno del Centro Castellano que dirige el señor Luis Martínez Manglano.

Los mejores conjuntos musicales han sido contratados para amenizar esta matinée que hará época en el Centro Castellano entre ellos Ulacia y su orquesta «Happy Happy y el afamado septeto cubano 1927 de Luis Noda quienes se proponen deleitar a la concurrencia con nuevos bailables de su extenso repertorio.

La entrada costará solamente veinte centavos no abonándose cantidad alguna por derecho al guardarropía que será gratuita.

A juzgar por el gran número de invitaciones repartidas aseguramos que el triunfo ha de corresponder a estos entusiastas embajadores de la alegría y no dudamos que los ventilados y espaciosos salones de esta simpática sociedad resultarán pequeños para darle cabida a sus numerosos simpatizadores y simpatizadoras.

## SE REUNIRA EL COMITE DE SOCIEDADES ESPAÑOLAS

El Presidente del Comité de Sociedades Españolas, señor Alfredo Cañal y Canteli, ha dirigido una circular a los Presidentes que lo integran con objetos de celebrar sesión en el Casino Español el lunes próximo, día diez a las nueve de la noche; sesión en la que habrán de tratarse diferentes asuntos de alto interés para las Sociedades Españolas.

## ACUERDOS DE LA DIRECTIVA DEL «CENTRO MONTAÑES»

Importante sesión de Directiva ha celebrado el Centro Montañés, presidiéndola el señor Francisco Salaya, y actuando de secretario el señor Jacinto Gutiérrez.

Después de leida la convocatoria, el señor presidente ruega a los reunidos se pongan breves momentos en pie, y pidan al Todopoderoso se encuentren sanos y salvos los heroicos Barberán y Collar.

Son aprobadas las actas anteriores. El balance de tesorería y la relación de Altas y bajas del pasado mes.

Se aprueba el informe de la Sección de Recreo, Cultura y Bellas Artes, acordándose una velada bailable para el día 16 del mes actual, y asímismo, felicitar a esta Sección por la brillantez que presta en todos sus actos.

A petición de la presidencia, la Junta está breves momentos en pie, en señal de duelo, por la sentida muerte del asociado señor Casimiro Herrería.

Se acuerda enviar a las autoridades de México, por mediación del Embajador de España en dicha República, un cable contentivo de la admiración y reconocimiento que experimenta esta Institución hacia dicha nación, por la formidable búsqueda que está realizando de los insignes Barberán y Collar.

Toman posesión los nuevos vocales señores José María Pérez, Manuel Lavín y Manuel López. Queda nombrado vicetesorero social, por sustitución reglamentaria, el señor Fernando Salces, y vicepresidente segundo también por sustitución reglamentaria, el señor Ramón Belmonte.

## Siguen aumentando las inscripciones en el Centro Astur

Este triunfo continuado y entusiasta se debe a que la Propaganda sigue en campaña

Con la fe puesta en el éxito y acompañada ésta por la labor así ya la Sección de Propaganda del Centro Asturiano, que a medida que se acercan los días del sorteo del pasaje a España de ida y regreso a bordo de la hermosa motonave «Reina del Pacífico», ve aumentar el entusiasmo reinante entre los simpatizadores del Centro Asturiano que acuden a inscribirse de continuo en la Secretaría del Centro Asturiano.

En los cinco primeros días laborables del presente mes de julio se han efectuado **doscientas seis inscripciones de asociados,** de éstas diez corresponden a bajas levantadas, es decir, a socios que vuelven a figurar en la lista social.

Cumpliendo con su programa de Propaganda y con esa puntualidad con que se realizan las cosas del Centro Asturiano el día veinte de este mes de julio, se celebrará la amortización del pasaje de ida a España y regreso, al que tendrán derecho todos los asociados que figuren hasta ese día en la lista social y se encuentren al corriente en el pago de su recibo, es decir, que tengan pagado el mes de julio en curso.

Levantar su baja de asociado; ponerse al corriente en el pago de la cuota social e inscribirse como asociado del Centro Asturiano es tener la posibilidad de disfrutar en España de un agradable verano mediante un viaje en un hermoso barco como pasajero de segunda clase.

## NO HABRA AMNISTIA EN LA ASOCIACION DEPENDIENTES

A la Secretaría de la Asociación de Dependientes del Comercio se ha acercado un socio en solicitud de informes en relación con el proyecto de amnistía a los socios retrasados en sus pagos, que, según rumores llegados al mismo, se piensa decretar muy pronto. Podemos afirmar, plenamente autorizados que es incierto que exista propósito alguno de acordar amnistía para los socios que tengan cuotas pendientes de pago. Los estatutos generales son terminantes a este respecto, y el artículo 25, en su párrafo segundo, expresa que la gracia de la amnistía no podrá reiterarse en un término de cuatro años, por lo que habiéndose concedido la misma en 1932 es imposible decretarla en la actualidad.

Ahora bien: lo que sí es de cumplimiento en el presente, lo que reglamentariamente es aplicable, lo contiene el propio artículo 25 en su párrafo primero, cuando dice: «El asociado que dejare de abonar dos mensualidades consecutivas de la cuota social será dado de baja, no pudiendo ingresar nuevamente sin abonar las que hubiere dejado pendientes de pago».

EL PROXIMO LUNES SE DISTRIBUIRA EL INTERESANTE LIBRO

Nicolás Rivero

"CON LA ESPADA Y CON LA PLUMA"

por el

CONDE DEL RIVERO

**La vida de don Nicolás llevó por sí sola tan intenso cariz de novela, que su héroe parece una creación de la fantasía, un personaje de fábula. Como si hubiese salido del mismo marco que los Hernán Cortés, bachilleres en arte y capitanes conquistadores y los Alonso de Ercilla que manejaba «ora la espada, ora la pluma». Por eso al conde del Rivero le han bastado simplemente la vida y los hechos de su biografiado sin fantasear nada sobre ellos, para que semejen una novela. Veamos. Del seminario al campo carlista. Del campo carlista a la prisión. De aquí a la deportación en Canarias; de Canarias a Cuba; fugado de esta Isla, otra vez a las huestes de don Carlos; de ellas a la emigración de Francia; de comandante a notario en la Universidad de Oviedo; otra vez a Cuba para ocupar una secretaría municipal. Empuña la pluma de periodista para tronar en «El Relámpago», en «El Rayo» y en «La Centella» contra la omnipotencia de los Capitanes Generales. Nueva deportación a España y regreso a Cuba, de la prisión a la redacción del DIARIO DE LA MARINA y de ésta a la dirección, precisamente cuando estalla la guerra de la Independencia cubana. Pedreas de las turbas al edificio del DIARIO DE LA MARINA por las inexorables campañas de don Nicolás contra el terrible Weyler. Diecisiete años de aquellas «Actualidades», en que cada párrafo era una estocada contra todos los follones y malandrines y un escudo invencible para la defensa y protección de todo lo justo, de todo lo noble, de todos los intereses hispano-cubanos y de todo principio moral y religioso. Envidias ruines, malévolas calumnias, rencores impotentes.... Y vuelta a la terrible ironía de sus «Actualidades».**

**(DEL PROLOGO DE DON LEON ICHASO)**

**LA TIRADA DE ESTE LIBRO ES MUY CORTA. SI LE INTERESA ADQUIRIRLO LLENE EL ADJUNTO CUPON Y ENVIELO POR CORREO.**

CUPON

Editorial Alfa.
Apartado 2375.
Habana.

Sírvase enviarme un ejemplar del libro «Nicolás Rivero, con la espada y con la pluma». Acompaño a la presente giro postal o check intervenido por valor de UN PESO para que lo remita certificado a la siguiente dirección.

Sr. .... .... .... .... .... .... .... .... .... .... .... .... ....

Calle .... .... .... .... .... .... .... No. .... .... ....

Pueblo .... .... .... .... .... .... Provincia .... .... ....

M.E.C.D. 2016

# LAS CLASES MERCANTILES SE PROPONEN ACTUAR CONJUNTAMENTE CONTRA NUEVOS IMPUESTOS

## Actuó ayer en un tono firme el mercado referente a los azúcares crudos en New York

En cuanto a los azúcares crudos en disponibilidad, el mercado se mantuvo firme en el precio de 3,50 centavos. Los azúcares futuros abrieron firmes, declinando luego

El mercado de azúcares crudos de Nueva York, abrió ayer con un tono firme. Los refinadores eran compradores a la base de 1.50 costo y fletes, con ligeras ofertas de azúcares de P. Rico, para llegar en agosto, y de las Filipinas para embarque en julio-agosto, a la base de 3.55. No había ofertas de crudos de Cuba, aunque se consideraba posible obtener una limitada cantidad al precio de 1.55 costo y flete.

Al mediodía se anunció haber una importante firma operadora de New York efectuado las siguientes compras de azúcares de las Filipinas:

3.000 toneladas para embarque en julio-agosto, a la base de 3.55.

10.000 toneladas para embarque en septiembre-octubre, a la base de 3.55 y 3.000 toneladas para embarque en octubre-noviembre a la base de 3.55.

Más tarde se anunció otra venta a la refinería McCahan de 15.000 sacos de Puerto Rico, para llegar en julio 24, a la base de 3.50.

**Cotización «spot»**

La cotización «spot» de Willett and Gray del día 6 fué 3.50.

**Existencias**

Las existencias de azúcares crudos en almacenes afianzados de New York, ascendían ayer a 701.247 sacos, contra 683.769 sacos el día 6.

**Mercado de futuros**

Los futuros abrieron ayer con un tono firme, de sin cambio a alza de dos puntos, debido a nuevas compras en sentido inversionista. Las ventas fueron en el sentido de toma de utilidades. Se emitieron 50 avisos de entrega. Más tarde el mercado declinó reaccionando al cierre y cerrando de sin cambio a un punto de baja en todas las posiciones.

Las ventas de futuros ascendieron a 43.750 toneladas. Las cotizaciones fueron las siguientes:

| | |
|---|---|
| Cierre anterior: | |
| Julio | 1.49-51 |
| Septiembre | 1.51-52 |
| Diciembre | 1.59 |
| Enero | 1.59 |
| Marzo | 1.64-65 |
| Mayo | 1.69 |
| Julio | 1.74 |
| Apertura de hoy: | |
| Julio | 1.51 |
| Septiembre | 1.53 |
| Diciembre | 1.61 |
| Enero | 1.61 |
| Marzo | 1.67 |
| Mayo | 1.71 |
| Julio | 1.75 |
| Más alto hoy: | |
| Julio | 1.51 |
| Septiembre | 1.53 |
| Diciembre | 1.61 |
| Enero | 1.61 |
| Marzo | 1.67 |
| Mayo | 1.71 |
| Julio | 1.75 |
| Más bajo hoy: | |
| Julio | 1.49 |
| Septiembre | 1.50 |
| Diciembre | 1.57 |
| Enero | 1.57 |
| Marzo | 1.62 |
| Mayo | 1.66 |
| Julio | 1.73 |
| Cierre: | |
| Julio | 1.49-51 |
| Septiembre | 1.51-52 |
| Diciembre | 1.58 |
| Enero | 1.59 |
| Marzo | 1.63-64 |
| Mayo | 1.68 |
| Julio | 1.72-4 |

**Mercado de refinado**

Este mercado estuvo firme a la base de 4.60.

**Mercado de Londres**

El mercado de Londres estuvo quieto, pero sostenido y sin cambio. Las cotizaciones de la Terminal fueron las siguientes:

| | |
|---|---|
| Cierre anterior: | |
| Julio | 5.7 ½ |
| Agosto | 5.9 ¾ |
| Septiembre | 5.10 |
| Octubre | 5.11 |
| Diciembre | 6.1 ½ |
| Marzo | 6.4 ½ |
| Mayo | 6.6 ½ |
| Apertura de hoy: | |
| Julio | 5.8 ¼ |
| Agosto | 5.10 |
| Septiembre | 5.10½ |
| Octubre | 5.11½ |
| Diciembre | 6.1 ¾ |
| Marzo | 6.4 ½ |
| Mayo | 6.6 ½ |
| Cierre: | |
| Julio | 5.6 |
| Agosto | 5.8 ¼ |
| Septiembre | 5.9 |
| Octubre | 5.10 |
| Diciembre | 6 ¼ |
| Marzo | 6.3 ¼ |
| Mayo | 6.5 ¼ |

**Puertos del Atlántico**

Según Willett and Gray, el movimiento de azúcares en los puertos del Atlántico, en la semana terminada en julio 1, comparado con el de igual período de 1932, fué como sigue:

Semana terminada en julio 1, toneladas: Arribos, 56.240; derretidos, 48.273; stocks en manos de importadores, 157.518; idem en manos de refinados, 155.297.

Igual semana de 1932, toneladas: arribos, 53.000; derretidos, 54.000; stocks en manos de importadores, 144.000; idem en manos de refinadores, 161.000.

**La estabilización del azúcar**

«Dow Jones», publicó ayer en New York el siguiente despacho cablegráfico de la United Press fechado en Londres:

«Repórtase las principales naciones productoras de azúcares están en víspera de llegar a un acuerdo hoy, para establizira la producción mundial al presente nivel por dos años. Sólo quedan ocho países más para ser consultados temprano en la semana entrante. La mayoría de los otros, incluyendo a los productores del Imperio Británico, ya han llegado a un acuerdo en principio, sujeto a que se adhieran los demás. Dícese el acuerdo provee que si el precio del azúcar llegase a 1.75 c. lb., a los productores les será permitido tomar un 5 por ciento adicional de la autorización que tienen actualmente de 1-5 del sobrante mundial actual».

## MERCADO DE TABACO

Las operaciones de ayer fueron de pequeñas cantidades, aunque de clases caras, exceptuando las de una.

Cuarenta y dos tercios de tripas de Vuelta Abajo, para fábrica de «puros», vendieron y entregaron Cano y Hermanos a la Cuba Tobacco Company.

Manuel A. Suárez y Compañía compraron y registraron, en los almacenes de Aixalá y Compañía, veinticinco tercios de rezagos y bancos de la nueva cosecha de Partido.

De bancos solamente, vendieron también Aixalá y Compañía a Sidney Rothschild, veinte tercios. Tabaco de la misma procedencia e igual tiempo.

Veintitrés tercios de puntillas compró Hermann Diehl a Antonio Duarte.

Y otros menores lotes de distintas clases y procedencias, pasaron también de manos durante el día.

**ENTRADAS POR CAMIONES**

Entraron ayer en la plaza, en camiones, las partidas de tercios siguientes:

De Puerta de Golpe, para Domingo Méndez y Compañía, 70.

De Alquízar, para Severiano Jorge y Compañía, 33.

De Puerta de Golpe, para Solaún y Hermanos, 80.

**RECIBOS POR FERROCARRIL**

Solamente setenta y dos tercios entraron ayer por los ferrocarriles Entrada después de las tres de la tarde, pues durante la mañana no se registró ninguna. Eran setenta y dos tercios que procedían de Cumanayagua y venían consignados a Junco y Hermano.

**COMPRAS EN LOS CAMPOS**

Armando del Pino ha comprado algunas vegas en matules en varias zonas de la provincia pinareña. Tabaco que, luego de empacado o escogido, será para Trinidad y Hermano.

Para Martín Dosal e Hijos compró Antonio Samá en Ovas, a José Torga, cuarenta y cinco tercios de puntillas.

En Consolación del Sur ha comprado Luis Armenteros a los Hermanos Mazón, una cantidad de tripas viejas cuyo total no se nos avisa.

**DE VARIAS ESCOGIDAS**

El Sindicato Agrícola Tabacalero de Zaza del Medio, empieza una escogida en aquella localidad, donde se propone hacer hasta dos mil tercios y pacas.

Terminó anteayer las labores de selección en sus talleres de Alquíbar, el señor Severo Jorge.

Este viejo cosechero abrirá el lunes otra escogida en San Antonio de los Baños, empezando en seguida la selección del tabaco.

**SE MOJO ALGUN TABACO**

Anteanoche, cuando ya estaba entregada nuestra informacion de ayer, recibimos carta de nuestro corresponsal en San Luis de Pinar del Río, señor Lenardo Mármol, quien nos dice lo siguiente:

«He leído estos días una información que, por errónea, debo rectificar. Me refiero a la información que decía que la cosecha actual de los Términos de San Juan y Martínez y San Luis, pasaría este año de sesenta mil tercios.

Después de recoger datos y cambiar impresiones con la mayoría de los cosecheros de esta zona y la de San Juan, he llegado a la conclusión de que la cosecha en ambos Términos municipales, antes del ciclón, no pasaría de unos cuarenta mil tercios. Después del ciclón del domingo en la noche, la cosecha ha de haber mermado debido al tabaco que se mojó, que fué bastante porque entre las muchas casas que el huracán derribó, había que estaban llenas de rama.

Desde hace algunos días no funcionan las escogidas de esta zona, por el exceso de lluvias, o la mucha humedad.

Eil tabaco que se estaba seleccionando antes del paso del ciclón, da un resultado inmejorable, como lo han declarado los mercaderes que han estado examinando las vegas.

Pero hasta la fecha, solamente se han vendido las vegas que ya publicó ese diario en su sección tabacalera».

## BOLSA DE NEW YORK

COTIZACIONES DEL CIERRE DEL DIA 7 DE JULIO, 1933

(RECIBIDAS POR EL HILO DIRECTO DE MENDOZA Y COMPAÑIA)

| | |
|---|---|
| **A** | |
| Am. Radiator | 18½ |
| A. Express | 13¼ |
| Air Red | 93½ |
| Alaska Jun | 22 |
| Alleghany | 7⅛ |
| A. Chem. | 131½ |
| A. Chal | 25⅞ |
| Amer. Can | 95¾ |
| Am. Car. Fou. | 34½ |
| Am. F. Pow | 13 |
| Amer. Ice | 14¼ |
| Amer. Int | 13¼ |
| Amer. Loc | 36½ |
| Am. P. Light | 16 |
| Amer. Smel | 37⅜ |
| Amer. Sugar | 65½ |
| Am. Sug. prefs. | 112⅛ |
| A. Tel and Tel. | 132½ |
| A. Tob. A. | 87 |
| A. Tob. B. | 91 |
| Am. Water. | 39¾ |
| Am. Woolen | 15½ |
| Anaconda | 20¼ |
| Atchison | 78½ |
| At. Coast | 56 |
| At. Ref | 30½ |
| Ass. D. Goods | 15¼ |
| Auburn Auto | 67¼ |
| Aviat Corp | 13¼ |
| Amer. Bank | 28 |
| **B** | |
| Baldwin | 16⅝ |
| Balt Ohio | 36¾ |
| Bendix Av | 20 |
| Best Co. | 30 |
| Beth Steel | 48⅝ |
| Borden Co. | 36½ |
| Briggs | 12⅝ |
| Brook Manh | 39⅝ |
| Byers A. M. | 31⅛ |
| **C** | |
| Can. Pacif | 20 |
| Cann Mills | 21⅛ |
| Case T. Mach. | 97½ |
| Cerro de Pasco | 29 |
| Ches Ohio | 46⅝ |
| Chi. R. Isl | 9¾ |
| Chrysler | 37¾ |
| Coca Cola | 101 |
| Col. Carbon | 67 |
| Comm South | 4⅞ |
| Congoleum | 19¼ |
| Cons. Cigar | 14¾ |
| Cons. Gas | 60¼ |
| Cons. Oil | 15¼ |
| Cont. Can | 63¼ |
| Cont. Oil | 19 |
| Corn Prod | 79⅛ |
| Coty Inc | 7 |
| Cuba Co. | 2⅞ |
| Cub. Am. Sug. | 8½ |
| C. A. Sug. prefs | 55 |
| Comm Solv. | 28¼ |
| Chesapeake | 50¼ |
| Col. Fuel | 13⅞ |
| Cruc. Steel | 28 |
| Cons. R. Cuba | 8⅛ |
| **D** | |
| Del. Hudson | 90 |
| Del. Lack | 43¼ |
| Drug Inc | 54½ |
| Dupont | 82⅝ |
| **E** | |
| E. Kodak | 84 |
| El. Auto Lit | 25⅝ |
| El. Pow Lig | 13⅞ |
| Elec Bond | 37¾ |
| Erie R. R. | 21 |
| **F** | |
| Fox Film | 3½ |
| F. Texas | 38 |
| **G** | |
| Gen. A. Tank | 41 |
| Gen Asphalt | 21 |
| Gen. Elec | 29⅝ |
| Gen. Foods | 38⅝ |
| Gen. Motors | 33⅛ |
| Gen. Sig. Ry. | 48½ |
| Gillette Saf | 17¼ |
| Gimbel Bros | 6⅞ |
| Gold Dust | 25½ |
| Godrich | 17 |
| Goodyear | 39⅝ |
| G. Paige | 4⅛ |
| G. North | 33 |
| **H** | |
| Hershey com | 57¾ |
| Homestake | 240 |
| Houston Oil | 26 |
| Hudson Mot | 15¼ |
| **I** | |
| Illi. Cent | 41½ |
| Int. R. T. | 9 |
| I. B. Mach | 138½ |
| Int. Cement | 38 |
| Int. Nickel | 20 |
| Int. Tel | 19⅛ |
| **J** | |
| Johns Mansv | 56½ |
| **K** | |
| Kroger Groc | 34¾ |
| Kresge S. S. | 15⅞ |
| Kelvinator | 12 |
| Kennecot | 24⅝ |
| **L** | |
| Lambert | 37¾ |
| Ligg Myers | 95¾ |
| Loews Inc | 24⅝ |
| Loose Wiles | 40½ |
| Lorillard | 24½ |
| Louisv Nash. | 65 |
| Ludlum | 19 |
| Lehman | 73¾ |
| Liquid Carb | 38¼ |
| **M** | |
| Macy H. R. | 62½ |
| May Dept | 29⅞ |
| McKeesport | 86 |
| Montgomery | 28¼ |
| Miss Pacific | 9¾ |
| Murray Corp | 10½ |
| **N** | |
| Nash | 24¾ |
| Nat Dist | 102½ |
| Nat Bisc | 58 |
| Nat Cash | 21 |
| Nat Dairy | 24 |
| Nat P. Light | 12 |
| Nat Surety | 5 |
| N. Y. Central | 57¼ |
| Nevada Con | — |
| North Am | 34½ |
| Norfolk | 175 |
| North Pacific | 34⅝ |
| **O** | |
| Ohio Oil | 16⅝ |
| Otis Elev | 23 |
| **P** | |
| Packard Mot | 6 |
| Pennsylvania | 40¾ |
| J. C. Penney | 46⅝ |
| Pullman Co. | 6¼ |
| Pub. Serv. | 54 |
| Proc. Gamble | 43½ |
| Pure Oil | 10⅞ |
| Puerto Rico | 35 |
| **R** | |
| Radio Corp | 11 |
| R. I. Steel | 20⅞ |
| Reynolds | 49⅞ |
| Royal Dutch | 34 |
| **S** | |
| Safeway | 55⅝ |
| Sears Roeb | 44⅜ |
| Simmons Co. | 23¼ |
| Soc. Vacuun | 15 |
| St Paul prefs | 11¾ |
| So. Pacific | 37¼ |
| South Ry | 30½ |
| S. Brands | 27½ |
| Stand Gas | 20⅛ |
| Stan N. J. | 39½ |
| Stan Oil C | 39½ |
| Stewart | 8⅝ |
| Studebaker | 6⅝ |
| Sun Oil | 47⅝ |
| **T** | |
| Texas Co. | 27¾ |
| Texas Gulf | 33⅜ |
| Timken Roll | 34¼ |
| **U** | |
| Union Carb | 44¾ |
| U. Pacific | 128¼ |
| Union Oil | 22⅞ |
| United Corp | 13¼ |
| U. Corp prefs. | 39¾ |
| United Fruit | 63¾ |
| U. S. Rubber | 15⅝ |
| U. S. Steel | 66 |
| U. Aircraft | 38⅝ |
| **W** | |
| Warner Bros | 6⅝ |
| West Union | 62⅛ |
| West Elec | 55⅞ |
| White | 25⅛ |
| Woolworth | 49 |
| Wrigley | 50 |

## Cotizaciones

NEW YORK, julio 8. (AP.)—(Por nuestro hilo directo). La Redacción del DIARIO DE LA MARINA en New York, toma, trasmitiéndolos a la Habana, a las 12:30 a. m., los siguientes totales de las operaciones realizadas por la Bolsa de New York, en su sesión de 7 de julio de 1933:

**ACCIONES**
**6.900,000**
**BONOS**
**$26.500,000**

**COTIZACION DE LA PESETA**

La peseta española se cotizó al cierre del mercado a razón de **8.40.33** por dólar.

**COTIZACION DE LOS FRANCOS**

El franco francés se cotizó ayer al cierre del mercado a **18.05** por dólar.

**COTIZACION DE LA LIBRA ESTERLINA**

La libra esterlina se cotizó ayer en el mercado local a razón de **4.69**

**HABANA CLEARING HOUSE**

Las compensaciones de cheks entre los Bancos asociados al Habana Clearing House ascendieron en la liquidación de ayer a la suma total de **$1.150.524.53**

### LA BOLSA DE LA HABANA CONTINUO ACTUANDO AYER EN UN TONO DE FIRMEZA

Siguió en la cotización oficial de ayer denotando firmeza el mercado de valores local. Firmes estuvieron las emisiones de la República, especialmente los bonos de O. Públicas 1945, que siguieron avanzando, y las obligaciones oro del Tesoro.

Se vendieron $5.000 de bonos de O. Públicas 1945 al tipo de 64. A igual tipo se habían vendido en el Bolsín de la mañana $1,000.

Sostenido el resto de los bonos.

Firmes las acciones preferidas de la Havana Electric Utilities. Experimentaron mejoría las preferidas de los Ferrocarriles Consolidados y las acciones de los Ferrocarriles Unidos, estas últimas debido, principalmente, al alza de la libra esterlina respecto al dólar.

En la cotización a término se reafirmaron la mayoría de los valores cerró el mercado bajo mejor impresión y a la expectativa.

### ESTUVO FIRME AYER LA PLATA NACIONAL

El mercado de la plata acuñada nacional estuvo firme ayer, cerrando a los tipos de 2 7/16 y 2 15/16 por ciento, vendedores y compradores, respectivamente.

## Los nuevos tributos producirán la ruina de muchos comercios, si llegan al fin a aprobarse

Los comerciantes de Galiano y San Rafael consideran injustos e improcedentes los nuevos impuestos. Hoy se celebrarán varias reuniones en la Asociación de Comerciantes de la Habana

Ayer siguieron celebrándose cambios de impresiones acerca de la proyertada reforma tributaria, en la Asociación de Comerciantes de la Habana, principalmente entre los intereses afectados por el impuesto del 10 por ciento sobre las confecciones de tejidos, etc. El problema creado con el proyectado impuesto referido ha sido detenidamente estudiado, sin que se llegara a adoptar acuerdo alguno sobre las gestiones a realizar para evitar el grave daño que el mismo produciría a los intereses afectados.

Hoy seguirán estudiándose los problemas tributarios en la referida Asociación. A las nueve de la mañana se reunirán al efecto en la misma, los almacenistas de tejidos con talleres de confecciones.

A las 10 de la mañana celebrará junta extraordinaria la Directiva de la Asociación para cambiar impresiones de conjunto sobre los nuevos impuestos y el aumento de los vigentes y para adoptar acuerdos en defensa de las clases mercantiles.

Sabemos que en este acto se conocerán varias proposiciones de distintos asociados y de miembros de otras corporaciones económicas, tendientes a adoptar y llevar a cabo una acción conjunta de defensa, con el propósito de simplificar los problemas y unificar las aspiraciones de todos los intereses afectados por las nuevas medidas.

Cambios de impresiones análogos se celebraron también en otras corporaciones ayer y se seguirán celebrando en estos días. Aunque no se nos han hecho conocer los acuerdos eventualmente adoptados, podemos afirmar que se está intensificando la oposición de las clases mercantiles e industriales a las propuestas medidas tributarias y que es general la creencia de que de promulgarse los nuevos impuestos y los aumentos de los vigentes, estarán destinadas a desaparecer numerosas industrias y muchas firmas comerciales, con lo cual el Estado obtendrá lo contrario de lo que persigue con la proyectada reforma, pues se extinguirán grandes fuentes contributivas.

Por el momento según las impresiones que hemos recogido, atrae la atención del comercio la conveniencia de una acción conjunta de defensa colectiva contra los nuevos impuestos y los distintos aumentos.

Los comerciantes de Galiano y San Rafael se reunieron para estudiar los nuevos impuestos.

Respecto a la modificación de la Ley del Timbre, aumentando las penalidades por infracciones, se expresó la opinión unánime de que dichas penalidades más bien deberían atenuarse, porque, en la mayoría de los casos, se infringe la ley por ignorancia.

Se cambiaron impresiones sobre el impuesto de consumo a las confecciones de tejidos, que fué considerado injusto e improcedente, sobre todo en lo que se refiere al pago del tributo sobre las existencias, que crea un problema inquietante al comercio que se encuentra ya materialmente arruinado.

Se trató del aumento a 25 por ciento del recargo a los contribuyentes por el impuesto del 1 y medio por ciento y la multa hasta de 1,000 pesos y la disposición por la cual los infractores serán juzgados por los tribunales correccionales, estando sujetos a penalidades de hasta 180 días, como si se tratara de vulgares delincuentes.

También se discutió el aumento del impuesto al café y varios otros, acordándose por la Junta manifestarse contraria a dichos impuestos, por considerarlos injustos e improcedentes en estos momentos de gran penuria. Se acordó, además, que una comisión compuesta de elementos representativos del comercio de las calles referidas, visite a los presidentes del Senado y la Cámara de Representantes y exponga su inconformidad con la proyectada reforma tributaria que producirá perjuicios al Erario público, además de agravar la triste situación del comercio.

### BONOS DE CUBA

Julio 7.

En Nueva York cerraron los bonos de Cuba a los tipos que se consignan a continuación, cuyos precios se entienden más los intereses devengados hasta la fecha:

REPUBLICA DE CUBA

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| R. de Cuba, Speyer, 5 por 100, 1914 | 97 | 98½ |
| R. de Cuba, Morgan, 5 por 100, 1914 | 86½ | 92 |
| R de Cuba Morgan 4½ por 100 | 78 | — |
| Obras Públicas 5½ por 100 1945 | 63¼ | 64 |
| R. de Cuba Morgan 5½ por 100 | 82¼ | — |

BONOS AZUCAREROS

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Cuban Sugar | — | — |
| Eastern A. Sugar | 18¾ | 19½ |
| Manatí Sugar | 18 | 27½ |

BONOS FERROCALIREROS

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Cuban Ry 5 por 100 | 38 | 40 |
| Cuban Ry 5 por 100 | 40 | 45 |

INTER. TELPH.—H. E. ELECTRIC

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Int. 4½ por 100 | 62 | 62⅞ |
| H. E. Ry 5 por 100 | 33 | 40 |
| H. E. Ry 5½ por 100 | 8⅝ | 10½ |

### ACCIONES DE BANCOS EN NEW YORK

NUEVA YORK, julio 7.

CIERRE

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| City Bank | 38½ | 39 |
| Chase Bank | 34¼ | 35¼ |
| Guaranty | — | — |
| Bankers | — | — |
| Irving | — | — |
| First Nat | — | — |
| Royal Btnk | — | — |

## Está aumentando la campaña que se hace en los E. Unidos para el consumo de la piña

Del informe enviado por la Oficina Agrícola Mercantil que Cuba sostiene en la ciudad de Nueva York, se deduce que las perspectivas para nuestro fruto son excelentes

La Sección de Fomento y Expansión Comercial de la Secretaría de Agricultura, ha recibido de la Oficina Agrícola Mercantil que tiene establecida en New York, el siguiente interesante informe sobre las brillantes perspectivas que existen en aquel mercado para nuestra piña:

«Desde hace algún tiempo a esta parte, los envasadores de piñas y jugo de piña vienen haciendo una intensa campaña para el mayor consumo del jugo envasado y piña en conserva, tanto así que la «Pineaple Producer Cooperative Association», proyecta aumentar el número de cajas de piña en conserva y en jugo a la cantidad de 8,000,000 de cajas o sean 3,000,0000 de cajas más que el año pasado. En junio 1 de 1932 había unas 4,200,000 cajas en almacén, de las cuales apenas queda alguna y ha sido tanta la demanda, que los distribuidores han tenido dificultad para complacer a sus clientes. La Cooperativa se siente fiada en que el mercado consumirá mayor cantidad en el futuro y habrá utilidades, ya que los precios van aumentando en este artículo.

«También la Hawaii Pinepale Co., de San Francisco, California, viene haciendo fuerte campaña tanto en anuncios como en distribución de libretos que contienen muchas fórmulas para preparar refrescos, pasteles, cocktails, etc., anunciando mucho una nueva fórmula de envase del jugo y de la fruta, con cuyo procedimiento retienen el sabor natural, color y las vitaminas A, B y C.

«Toda esta campaña tiende al aumento del consumo de la piña envasada, la cual en su mayor parte es de Hawaii y Puerto Rico pues las cooperativas de ambos países dedican gran actividad a esta industria en beneficio propio. Los productores de Cuba deben estar alerta sobre el desarrollo de la industria de la piña envasada y por lo menos deben de hacer esfuerzos por tratar de desarrollar también esa industria todavía en pañales en Cuba.

«A esta oficina se han acercado personas interesadas en conocer las firmas en Cuba que se dedican a exportar ruedas de piñas cristalizadas y las que se dedican o están interesadas en exportar la piña en salmuera. Según los informes obtenidos, se dice que la piña en salmuera se conserva por mucho tiempo en su sabor natural, su color y además retiene todas sus condiciones naturales y de madurez que tenga en el momento que se envasa. La piña así exportada, se consumiría mucho en el mercado americano y por lo tanto las personas interesadas en el asunto pueden escribir a la Sección de Fomento y Expansión Comercial de la Secretaría de Agricultura, Comercio y Trabajo, dando todos los detalles sobre el particular, condiciones de embarque, etc., y experiencia en esta clase de envase, o a la Oficina Agrícola-Mercantil de New York, situada en 123 Front Street, a cuyo frente está el señor Antonio de Souza».

### MERCADO DE CAMBIOS

Continúa el alza de todas las monedas extranjeras, en relación al dóler norteamericano.

La depresión con el franco francés es de 29¼% descuento.

No hubo operaciones.

COTIZACIONES

| | |
|---|---|
| New York, cable | 1/10 P. |
| New York, vista | 5/64 P. |
| Londres, cable | 4.70 |
| Londres, vista | 4.69 |
| España, cable | 11.91 |
| España vista | 11.90 |
| París, cable | 5.55 |
| París, cable | 5.54 |
| Lira, cable | 7.55 |
| Lira, vista | 7.54 |
| Suiza, cable | 27.25 |
| Suiza, vista | 27.24 |
| Bélgica, cable | 19.89 |
| Bélgica, vista | 19.97 |
| Alemania, cable | 34.10 |
| Alemania, vista | 34.09 |
| Hong Kong, cable | 33.80 |
| Hong Kong vista | 333.75 |
| Canadá, cable | 5 % D. |
| Canadá, vista | 5⅛ % D. |
| Amsterdam, cable | 57.25 |
| Amsterdam, vista | 57.24 |

### MERCADO DE ALGODON

| | |
|---|---|
| Enero | 10.64 |
| Marzo | 10.80 |
| Mayo | 10.96 |
| Julio | 10.15 |
| Octubre | 10.41 |
| Diciembre | 10.58 |

### MERCADO DE CAFE

| | |
|---|---|
| Enero | 6.09 |
| Marzo | 6.11 |
| Junio | 6.13 |
| Julio | 5.95 |
| Septiembre | 5.99 |
| Diciembre | 6.06 |

## BOLSA DE LA HABANA

COTIZACION OFICIAL
Bonos y Obligaciones

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| República de Cuba: | | |
| Speyer 1904 | 96¾ | 100 |
| 1905, Deuda int. | 52 | 60 |
| 1909, 4 y medio | 80½ | 86 |
| 1914, Morgan | 87 | 97 |
| 1923, 5 y medio Morgan | 84⅝ | 90 |
| 1945, 5 y medio, O. O. | 64⅝ | 66 |
| 1935 (5½) Obligaciones oro | 53½ | 56 |
| 1940, 5 y medio, Azúcar | 81½ | 92 |
| Morgan Seriados) 5½ por 100, 1927: | | |
| G—Vence 1 julio 1934 | 83 | — |
| H—Vence 1 julio 1935 | 80 | — |
| I—Vence 1 julio 1936 | 75 | — |
| J—Vence 1 julio 1937 | 70 | — |
| Aymto. de la Habana; 1a. hip | 97½ | — |
| Aymto de la Habana; 2a. id | 97¾ | — |
| Centro Asturiano | 40 | — |
| Oriente Cubano | — | — |
| Territorial serie B. | — | 35 |
| Cervecera | 23 | 40 |
| Cervecera (Obligaciones no hip) | 10 | 20 |
| Gas | 94⅞ | — |
| Hav. Electric (Con) | 38 | 45 |
| H. Electric (Obligaciones no hip.) | 10 | 12 |
| Ironbeer (Obligaciones no hip) | — | — |
| Jarcia Matanzas | 77 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Papelera serie A | 95 | — |
| Papelera, Serie B | 70 | — |
| Teléfonos | 64¼ | — |
| Unidos | 10 | — |
| Bonos M. Unico | 37 | 44⅞ |

ACCIONES

| ACCIONES | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| Banco Territorial | — | 10 |
| Territorial (benefs.) | — | — |
| Cervecera | 15 | — |
| F. C. Consolidados de Cuba (prefs) | 8½ | 11½ |
| Cuba R. R. | 9 | — |
| Fibras y Jarcia | 9 | — |
| H. E. Utilities Comp. prefs. 6 por 100. | 35 | 40 |
| H. E. Utilities Comp. prefs. 5 por 100 | 15⅝ | 20 |
| H. Electric Railway Co. preferidas | 5 | — |
| H. Electric Railway Co. comunes | 1 | 2½ |
| Jarcia prefs | 32 | 40 |
| Jarcia prefs ex dividendo en acciones | 32 | 40 |
| Jarca comunes | 4¾ | 6¼ |
| Licorera de Cuba | 4¼ | 8 |
| Seguros La Mercantil | 30 | — |
| Metropolitan Auto | 100 | — |
| Naviera prefs. | 16⅝ | 30 |
| Naviera com. | 2½ | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias | 15½ | — |
| Perfumería Prefs. | 12 | — |
| Perfumería com. | 2 | — |
| Pesca, prefs | 20 | — |
| Pesca, com | 4 | — |
| Teléfono prefs | 35 | — |
| Teléfono com. | 8½ | — |
| Unidos | 8½ | — |
| Unidos | 4⅝ | 5 |
| Union Oil | 4 | 6 |

COTIZACION A TERMINO
Bonos y Obligaciones

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| República de Cuba: | | |
| Speyer 5 por 100 | 96¼ | — |
| Deuda Interior | 53 | 55 |
| Speyer 4½ por 100 | 80 | — |
| Morgan 5 por 100 | 87 | — |
| Morgan 5½ por 100 | 85 | — |
| O. P. 1945 | 65¼ | 65¾ |
| Obligaciones oro | 53¾ | 55 |
| Cervecera Int. (Obligaciones no hip.) | 10 | — |
| Gas y Electricidad | 94½ | — |
| H. Electric Railway Co. | 39 | 45 |
| H. Electric Railway Co. (Obligaciones no hipotecadas) | 10¼ | 12 |
| Jarcia Matanzas | 80 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Papelera Cub. Serie A. | 95 | 103 |
| Papelera Cub. Serie B. | 69 | — |
| Cuban Telephone | 62 | — |
| Unidos | 10½ | — |

| ACCIONES | Comp. | Vend |
|---|---|---|
| Cervecera Int | 15 | — |
| F. C. Cons (prefs) | 8 | — |
| Cuban Railroad (prefs) | — | — |
| H. E. Utilities (prefs) | 35 | — |
| H. E. Utilities (pretes) | 16 | — |
| H. E. Railway Co. preferidas | 5⅝ | — |
| Jarcia prefs | 31 | 40 |
| Jarcia prefs ex dividendo en acciones) | 31 | 40 |
| Jarcia, comunes | 4½ | 8 |
| Licorera de Cuba | 5 | — |
| Naviera, prefs | 17 | — |
| Naviera, com | 3 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo | 80 | — |
| Nueva Fábrica de Hielo beneficiarias | 17 | — |
| Teléfono prefs | 35 | — |
| Unidos | 4½ | 5¼ |
| Union Oil | 4 | 6 |
| Azúcar W | 82 | — |
| Julio 1934 (G) Morgan | 85 | — |
| Julio 1935 (H) Morgan | 78 | — |
| Julio 1936 (I) Morgan | 72 | — |
| Julio 1937 (J) Morgan | 68 | — |
| Ayuntamiento, 1a | 98 | — |
| Ayuntamiento, 2a | 98 | — |
| Centro Asturiano | 40½ | — |
| Cervecera Int | 25 | — |

### MERCADO DE METALES

| | |
|---|---|
| Cobre | 9 |
| Nickel | 35 |
| Plomo | 4.15 |
| Manganeso | 17 |
| Plata | 36¾ |
| Zinc | 49⅞ |

## LONJA DEL COMERCIO

Cotización oficial para ventas al por mayor y de contado
ARTICULOS DE PRIMERA CLASE
Julio 7.

| | |
|---|---|
| ACEITE: | |
| Oliva, lata 23 libras | 15.50 |
| Semilla algodón, caja | 14.00 |
| Americano en barriles | 13.00 |
| Girasol | 14.00 |
| AJOS: | |
| Chilenos 40 mancuernas | 0.25 |
| Chilenos 35 mancuernas | 0.35 |
| Chilenos 20 mancuernas | 0.50 |
| AFRECHO: | |
| Fino harinoso quintal | 2.25 |
| ARROZ: | |
| Canilla viejo quintal | 5.50 |
| Semilla S. Q. quintal | 4.65 |
| Siam Garden extra 5 por 100. | 5.75 |
| Valencia legítimo quintal | 5.00 |
| Americano tipo Valencia qq | 4.75 |
| AVENA: | |
| Blanca americana qq | 2.50 |
| Blanca chilena qq | 2.50 |
| AZUCAR: | |
| Refino 1a quintal | 2.70 |
| Turbinado extra quintal | 2.50 |
| Turbinado corriente quintal | 2.40 |
| Centrífuga qq | 2.20 |
| BACALAO: | |
| Noruega superior qq | 10.00 |
| Noruega regular qq | 9.75 |
| Escocia qq | 9.75 |
| Imperial | 11.00 |
| CAFE: | |
| País qq de 16 a | 18.00 |
| CEBOLLAS: | |
| Egipcias, saco | 4.25 |
| CHICHAROS: | |
| Europeos qq | 6.50 |
| FIDEOS: | |
| País qq de 5.00 a | 5.50 |
| FRIJOLES: | |
| Negros país qq | 4.75 |
| Colorados largos Chile | 7.00 |
| Colorados medianos | 6.00 |
| Blancos med. Othenasis qq | 3.50 |
| Europeos | 3.40 |
| Blancos marrows europeos qq. de 4.00 a | 5.00 |
| GARBANZOS: | |
| Gordos sin crbiar qq de 5.50 a | 6.00 |
| HARINA: | |
| De trigo, según marca, saco, de 7.50 a | 8.00 |
| De maíz país qq de 4.00 a | 5.00 |
| JAMON: | |
| Paleta quintal | 23.00 |
| Pierna qq de 32 a | 35.00 |
| MANTECA: | |
| Primera refinada en tercerolas, quintal | 19.75 |
| Compuesta qq | 17.35 |
| Vegetal | 14.75 |
| MANTEQUILLA: | |
| Danesa, latas de ½ libra. | 60.00 |
| Asturiana, latas 4 libras, qq. de 40.00 a | 50.00 |
| BAIZ: | |
| País, Gibara quintal | 3.00 |
| Estados Unidos qq | 3.00 |
| PAPAS: | |
| País blanca, quintal | 3.50 |
| País rosada quintal | 4.00 |
| PIMIENTOS: | |
| Españoles, cuarto primera, caja, de 5.50 a | 6.00 |
| QUESOS: | |
| )0J»uintalEgi0uintaldeéi. | |
| Patagrás crema entera quintal. | 32.00 |
| País, crema entera, qq | 25.00 |
| SAL: | |
| Molida, saco 200 libras | 2.90 |
| Espuma país 98 libras | 1.80 |
| Espuma importada | 2.25 |
| TASAJO: | |
| Pierna, quintal | 15.00 |
| Surtido, quintal | 12.00 |
| TOCINO: | |
| Barriga, qq | 19.00 |
| TOMATES DEL PAIS: | |
| Natural, un kilo | 2.50 |
| Natural en 100/4, caja | 3.00 |
| Puré en ¼, caja | 3.00 |
| Puré en ⅛, caja | 2.40 |

### DISTRITO CENTRAL DE LA HABANA

Departamento de Administración de Impuestos.

## AVISO

Ejercicio de 1933 a 1934.

**Patente Semestral de Alcoholes. (Impuesto sobre expendición de Vinos, Licores y Aguardientes).—Impuesto Territorial Sobre Fincas Urbanas: Primer Trimestre. — Impuesto Sobre Industrias, Comercios, Profesiones, Artes y Oficios. (Patente Anual Grupo 1ro. Tarifa de Libre Regulación).—Primer Semestre. (Grupo 2do. Tarifa de Libre Regulación).—Impuestos Sobre Juegos Permitidos: Anuales y Primer Semestre.—Industria en Ambulancia. (Primer Semestre). Ocupación de la Vía Pública. (1er. Semestre).—Flote y Navegación y Embarcaciones de Recreo, Permisos Especiales, Perros, Perras y Perros de Caza.**

**PRIMER SEMESTRE POR FINCAS RUSTICAS. — PRIMER SEMESTRE POR SOLARES YERMOS (Ley de Obras Públicas).**

Se hace saber a los contribuyentes por los conceptos expresados, que pueden acudir a satisfacer sus respectivas cuotas, sin recargo alguno, a las Oficinas Recaudadoras de este Distrito, situadas en los bajos de la Casa de la Administración Distrital, calle de Mercaderes entre Presidente Zayas y Pí Mafgall, todos los días hábiles, desde el día 1 de Julio hasta el día 8 inclusive, del próximo mes de Agosto de 1933. PARA TODOS LOS CONCEPTOS EXCEPTO FINCAS RUSTICAS Y SOLARES YERMOS (Ley de O.P.), que será desde el 10 de Julio hasta el 7 de Septiembre de 1933, durante las horas, comprendidas entre las 8 a.m. y las 12 m. todos los días hábiles, con excepción de los Sábados en que la recaudación será de 8 a 11 de la mañana.

Las «Patentes de Alcoholes» se pagarán en la Taquilla Nro. 1 y el que no lo hiciere dentro del plazo fijado incurrirá en el recargo de la doble patente, conforme al Artículo 206 de la Ley de Impuestos Municipales.

«Fincas Urbanas», Calles de la letra «A», en la Taquilla Nro. 2; de la «B» y «C», en la Taquilla Nro. 3; de la «D» a la «F», en la Nro. 4; de la «G» a la «L», en la Nro. 5; de la «LL» a la «O», en la Nro. 6; de la «P» a la «R», en la Nro. 7; de la «S» en la Nro. 9; y de la «T» a la «Z», en la Taquilla Nro. 11.

Las Patentes de Industrias, Comercios, Profesiones, etc., se pagarán en la Taquilla Número 15.

«Juegos Permitidos», «Flote y Navegación», «Permisos Especiales», «Perros y Perras», «Industrias en Ambulancias», y «Ocupación de la Vía Pública», se pagarán en la Taquilla Número 8.

«Fincas Rústicas, se pagarán en la Taquilla Número 11.

«Solares Yermos», (Ley de O.P.), se pagarán en la Taquilla Nro. 8.

Al efectuar sus pagos deberán los contribuyentes PRESENTAR EL ULTIMO RECIBO QUE HUBIEREN SATISFECHO; y se les advierte, que el que no pagare su cuota en el plazo señalado, incurrirá en las penalidades y recargos que respectivamente establecen la Ley de Impuestos Municipales y la Tarifa de Libre Regulación, siguiendo contra él los procedimientos que las mismas autorizan.

Habana, Junio 23 de 1933.

**Fdo. JOSE IZQUIERDO JULIA,**
**Alcalde del Distrito Central.**

## Considerable merma sufre la importación en Cuba de papel destinado a los periódicos

En el año de 1932 se importó papel por valor de $462,375 con un peso de 9.587,989 kilogramos contra $575,541 en el año de 1931, los q. tenían un peso de 10.440,637 kilogramos

En el pasado año han dejado de importarse en la República más de 850,000 kilogramos de papel para periódicos, en relación con el año 1931, habiendo bajado las compras de Cuba de este artículo a 9.587,989 kilos contra 10.440,637 kilos en el año anterior de 1931.

**FINLANDIA Y ALEMANIA**

El Canadá, Estados Unidos y Suecia, han sido los principales centros de abastecimiento de dichas importaciones, aunque en realidad, aparecen once países distintos exportando dicho tipo de papel a nuestra República, cuyos detalles, que reproducimos a continuación y que proceden de fuentes oficiales, fueron recopilados por «Cuba Importadora e Industrial».

| Países | Kilogramos | Valor |
|---|---|---|
| Estados Unidos. | 2.788.100 | $143.453 |
| Canadá | 4.329.709 | 201.154 |
| Alemania | 254.087 | 10.733 |
| Suecia | 1.588.755 | 75.846 |
| Finlandia | 429.835 | 19.281 |

Estableciendo una comparación del total del papel de periódicos entrado en la República en el pasado año 1932 con el de 1928, se observa una baja de 48 por ciento, habiéndose registrado una baja invariable desde el mencionado año de 1928, según las siguientes cifras de la importación anual de la República desde dicho último año hasta 1932, a saber:

| Anos | Kilogramos | Valor |
|---|---|---|
| 1928 | 18.308.389 | $1.281.510 |
| 1929 | 14.227.870 | 953.351 |
| 1930 | 13.714.273 | 839.266 |
| 1931 | 10.440.637 | 575.541 |
| 1932 | 9.587.989 | 462.375 |

Ya con anterioridad a 1928 se venía observando una merma de importancia en nuestras compras de papel de periódicos ya que en 1926 el total importado en papel para periódicos y pasta de madera ascendía a no menos de 24.500,000 kilogramos con un valor de $1.848,261.

## MERCADO GANADERO

Ayer entraron: doce casillas procedentes de Guantánamo; cinco de Venegas, y tres de Martí. Todas con ganado vacuno para los dos mataderos de esta capital.

**LOS PRECIOS EN PIE**

Precios pagados por compradores en los mercados de origen:

**El vacuno**

En Oriente, a dos y un octavo centavos con el cinco por ciento de descuento.

En Camagüey, a dos y un octavo centavos con el cinco por ciento de descuento en la finca, y sin descuento en la ciudad.

En Las Villas, a dos y un octavo centavos con el diez por ciento de descuento.

En Pinar del Río, a dos y un octavo centavos; pero pesado y entregado en los mataderos de esta capital.

**De cerda**

De seis a siete y cuarto centavos.

**El lanar**

De dos a dos y medio centavos.

**MATADERO DE LUYANO**

En el Matadero de Luyanó se sacrificaron las siguientes reses:

| | |
|---|---|
| De vacuno | 66 |
| De cerda | 35 |
| De lanar | 14 |

Los precios que rigieron en el Matadero de Luyanó fueron:

| | Cts. kilo |
|---|---|
| Vacuno, de | 11 a 13 |
| Cerda, de | 21 a 32 |
| Lanar, de | 20 a 30 |

**MATADERO INDUSTRIAL**

En el Matadero Industrial se sacrificaron las siguientes reses:

| | |
|---|---|
| De vacuno | 148 |
| De cerda | 70 |
| De lanar | 21 |

Rigieron los siguientes precios en el Matadero Industrial:

| | Cts. kilo |
|---|---|
| Vacuno, de | 11 a 13 |
| Cerda, de | 21 a 32 |
| Lanar, de | 20 a 30 |

### MERCADO DE GRANOS

Junio 7.

| | |
|---|---|
| TRIGO | |
| Julio | 96¾ |
| Septiembre | 99¾ |
| Diciembre | 102¼ |
| MAIZ | |
| Julio | 60¼ |
| Septiembre | 63¾ |
| Diciembre | 68⅝ |
| AVENA | |
| Julio | 45⅜ |
| Diciembre | 48⅛ |
| CENTENO | |
| Julio | 76⅞ |

M.E.C.D. 2016

# INFORMACION TELEGRAFICA
## DEL INTERIOR DE LA ISLA
(Por nuestros corresponsales)

### *Habana*

**Quiso atropellarla**

MARIANAO, julio 7.—El vigilante 1395, J. Castro, de la décima estación, condujo a ella a Juan Medina Almeyda, blanco, de la Habana, de 18 años de edad, sin domicilio, y a Aida Mercedes Reyes, de la raza negra, de la Habana, de 22 años y vecina de la calle 25 esquina a la 22, en el Vedado.

Declaró la Aida, que Medina estuvo esta tarde en su domicilio, diciéndole que el doctor Sánchez Sánchez—persona imaginaria, pues no existe en el lugar que indicó—solicitaba en su domicilio, del reparto de Almendares, una cocinera y que sí quería trabajar como tal que él podía acompañarla, ya que dicho doctor le había encargado una. Agregó que no tuvo inconveniente en salir hacia el lugar citado con el Medina, pero al llegar a un lugar despoblado, algunas cuadras antes del referido reparto, quiso ultrajarla.

**Despojan un automóvil de dos ruedas**

El vigilante de la policía, Lino Rodríguez, perteneciente a la subestación de Almendares, encontrándose de recorrido por la calle de Zamora, en el reparto Querejeta, encontró un Buick con chapa 42354, abandonado, manifestando el vigilante que le faltaban las dos ruedas laterales derechas. El auto quedó depositado en la subestación, hasta que aparezca su dueño.

**Arrestan y envían a Mazorra a un orate**

El cabo del Ejército Gregorio Reyes, del Campamento de Columbia, detuvo a un sujeto, que se le hizo sospechoso, por detrás de las casas residenciales de los oficiales, por estar merodeando en esos lugares. Y al preguntarle qué hacía allí le manifestó que iba a la Jefatura de Policía a buscar su traje, porque lo habían nombrado policía, diciendo nombrarse Vicente Miranda Prieto, natural de Asturias, de 40 años de edad y vecino de España, añadió.

Conducido a la casa de socorro, fué sometido a un amplio reconocimiento, certificando el doctor Jiménez Reyes, que presentaba síntomas de enajenación mental, por lo que fué remitido a la sala de observación de Mazorra.

**Le llevaron un carrito con pollos**

Juan Betancourt Pérez, natural de La Salud de 30 años de edad, avecindado en Nogueira número 20, reparto Los Angeles, denunció que le llevaron un carrito de los llamados «araña», y gran cantidad de pollos, todo lo cual aprecia en la suma de 30 pesos, ignorando quiénes puedan haber sido los autores.

**Herido grave**

REGLA, julio 7.—Francisco Torres Olivera de cuarenta años de edad, vecino de Céspedes número 5, fué asistido por el doctor Francisco Reboredo, de una herida en la región antibraquial derecha, con sección de los vasos y otra herida en la región temporal derecha, grave, las que se causó al tropezar con un cristal de la vidriera en la cual vende frutas.

Por carecer de recursos fué remitido al hospital Calixto García, donde se continuará atendiendo a su curación.

**Detención por hurto**

Por confidencias obtenidas, el capitán Oscar Perdomo, detuvo a Heriberto Herrera Villar, de Díaz Benítez 11, Juan Capaz Vázquez, de Fresneda 32, y Miguel Angel Mir y Gil, de Adriano 55, porque según las investigaciones del referido funcionario policíaco, fueron dichos sujetos los autores del hurto a Manuel Alvarez, chofer del camión de la casa Bacardí, chapa 56963, de una caja conteniendo veinte y cuatro botellas de cerveza.

Ante el oficial de carpeta declaró el Herrera que él, en la esquina formada por las calles de Agramonte y Tejedor, en unión del Capaz, vió que éste cogió de un camión una caja de cerveza, cuyas botellas echó en un saco, dejando la caja abandonada en el muelle.

Mir Gil declaró a su vez, que ignoraba los hechos. Agregó, que al transitar por los muelles de Aguilera, vió a Capaz y Herrera que llevaban bultos que parecían cajas, ignorando su contenido.

Más tarde el Capaz rectificó su declaración en el sentido de que encontrándose en la bodega La Mía, de Agramonte y Tejedor, vió que ambos sujetos, Mir y Herrera, penetraban en la bodega con dos cajas del camión, ignorando si las vendieron o no.

Se presentó ante la policía José García, de Céspedes 96, bodega, diciendo que se le presentó un individuo conocido por «Caimán», proponiéndole 24 botellas de cerveza, que no adquirió por dudar de la buena procedencia de las mismas.

El jefe de la policía y el vigilante Pedro Pérez, ocuparon en la bodega situada en la calle de Adriano esquina a Avenida de Bosch, las dos cajas de cerveza que fueron hurtadas, cuyas cajas tenían ocultas.

El dueño de la bodega, Saturnino Martínez Gómez, fué detenido como encubridor, declarando que si había comprado dichas cajas, se debía al hecho de haberle manifestado los acusados que el chofer del camión, en virtud de que lo ayudaron a desatascar el camión, les regaló ambas cajas, por las que pagó $1.80.

**Ofensas**

El vigilante 19, Ventura Font, detuvo a Julián González Hernández, de Pocito 40 y a José y Francisco González Díaz, de igual domicilio, porque bañándose en la playa de Regla, ofendían a la moral. Como no prestaron fianza, quedaron detenidos en el vivac.

**Denuncia de coacción**

José E. Arrizurrieta Rodríguez, de Agramonte 23, manifestó a la policía, que en su domicilio se presentaron dos empleados del Acueducto, cortándole la cañería que suministra agua, perjudicándole grandemente, porque si bien es cierto que el dueño de la casa debe el tributo por la pluma de agua, él, como inquilino que está al corriente en el pago, nada tiene que ver con ello, por lo que produjo la denuncia.

**Escándalo**

Conrado Martínez González, de Martí 103, denunció que, donde reside, sin su autorización, se metió la dueña de la casa, formando escándalo, no obstante tener a su señora gravemente enferma y como teme pueda ocurrirle algo a la paciente, trayéndole a él malas consecuencias, produce la denuncia a tiempo.

A. Pérez, Corresponsal.

### *Matanzas*

**Acusado de asesinato un curandero**

MATANZAS, julio 7.— DIARIO, Habana.—El juez de Instrucción de Alacranes informa al fiscal de la Audiencia que acaba de radicar causa número 231, por asesinato, a virtud de una denuncia del teniente de la Guardia Rural del puesto de Limonar, Aurelio Daniel Vigoa, en la que expone que por confidencias tenidas, pudo conocer que el negro curandero Pedro Ramos Polvea, vecina de la finca Las Nieves, suministró tizanas y brevajes a Julián Torres, vecino del Término de Sabanilla, al que produjo fuertes dolores de estómago, falleciendo seguidamente.

Agrega que el curandero colocó debajo de la casa de los familiares del occiso muñecos o santos, causando alarma entre el vecindario.

**Diligencias sumarias por robo**

El juez de Bolondrón informa que instruye diligencias por robo a Francisco Moreno Santana, en la finca San José, habiendo sido detenidos como autores Candelario Martínez Naranjo y Emilio y Narciso Martínez.

**Acusado de estafa un viajante**

El mismo juez dice que instruye causa por estafa, a virtud de denuncia efectuada por el comerciante Marcelo Font, contra el viajante de la casa «Graells y Cía»., José Forner.

**Acusado el tesorero del Ayuntamiento de Cárdenas**

El juez de Instrucción de Cárdenas comunica que acaba de radicar causa por cohecho y malversación, por denuncia de Isidro Jorrín, en que aparecen acusados el tesorero del Ayuntamiento de aquella villa, Justo Salvador Gómez López y su auxiliar René Valdés Cerice.

**Lesionado grave**

En el hospital civil de Colón ingresó, gravemente lesionado, Pedro Cárdenas oBrges, investigándose por las autoridades el origen del hecho. —Lovio, corresponsal.

### *Santa Clara*

**Servicio deficiente del Correo de Abreus**

ABREUS, julio 7. DIARIO, Habana. Debido a haber despachado su contrato con el Gobierno la empresa de vapores del río Mamují, se encuentra detenida en la Administración de Correos de este pueblo toda la correspondencia, tanto certificada dcomo ordinaria, causando perjuicios a las oficinas públicas y pueblo en general. Por este medio llamo la atención del Secretario de Comunicaciones, para que se adopten las medidas del caso para remediar este mal. Serafín Cueto. Corresponsal.

**Muerte repentina de un jamaiquino**

JATIBONICO, julio 7. DIARIO, Habana. A las doce y media de hoy, cuando se encontraba sentado en un banco de la Estación del ferrocarril murió repentinamente el jamaiquino Christy Banton, de 31 años que había venido en un gas-car procedente de Taguasco. Desde ayer se quejaba de un gran dolor de estómago. Dado conocimiento por el personal de la Estación acudió el Juzgado, el Jefe de Policía y el médico municipal. El cadáver fué entregado a un compatriota del difunto, con la obligación de presentarlo mañana en el Necrocomio, donde le será practicada la autopsia. A. Elías. Corresponsal.

**Falleció atacada de paludismo**

REMATES, julio 7. DIARIO, Habana. En el sitio «Limón Chico», del cabo San Antonio, falleció Leonor Permoy, sin que recibiera asistencia médica. Trasladado su cadáver a ésta, se comprobó que había muerto de paludismo. Buttari. Corresponsal.

**Nuevo Juez Municipal de Santo Domingo**

SANTO DOMINGO, julio 7. DIARIO, Habana. Ayer tarde tomó posesión del cargo de Juez Municipal de este término, el doctor Eugenio L. Valdés y Fernández Calienes, nombramiento recaído a entera satisfacción de los vecinos. El Juez propietario, doctor Solís Carrillo, ha pasado a la Junta Municipal de este pueblo, por ser Presidente de la misma y estar ese organismo en sesión permanente.

**Un nombramiento**

Por decreto del Alcalde Municipal ha sido nombrado teniente de la Policía, el señor Jacinto Rodríguez Tejeda, a virtud de renuncia presentada por Victorino Gómez Cruz, que se encuentra haciendo propaganda política a favor del candidato conservador señor Heriberto Martínez Lanza. Ramos Pineda, Corresponsal.

**Comerciantes objeto de persecución en Rancho Veloz**

RANCHO VELOZ, julio 7. DIARIO, Habana.—Con persecución a los contribuyentes adversarios, inició el segundo día de su administración el alcalde Lastres. Varios pequeños comerciantes no abrirán mañana sus establecimientos. — Sarabia, Corresponsal.

# Triunfó el candidato Liberal en Palma Soriano por sólo quince votos de mayoría

## Es absuelto de toda culpa un jefe sanitario

Se comprobó su inocencia en el expediente administrativo al Dr. Ernesto Rosell, de Florida

Visto el expediente administrativo seguido contra el doctor Ernesto Rosell y Leyte Vidal, jefe local de Sanidad de Florida, el doctor Angel E. Madan, secretario del ramo, confirmando nuestra información del jueves último, dictó ayer una resolución por la cual le repone en el cargo libremente.

El doctor Madan, con el auxilio del letrado consultor, doctor Enrique J. Guiral, después de analizar ampliamente en las Considerandos las acusaciones formuladas, que no fueron comprobadas según declaraciones de más de doscientos testigos pertenecientes a las clases pudientes y representativas del término, los cuales aseguran la honorabilidad del citado funcionario, su conducta y procedimientos empleados para el mejor cumplimiento de las Ordenanzas Sanitarias, vigentes, falló en la siguiente forma:

«Resuelvo: Absolver libremente al expedientado doctor Ernesto Rosell y Leyte Vidal, Jefe local de Sanidad de Florida, sobreseiendo el expediente, dejando sin efecto la suspensión de empleo y sueldo decretada contra el mismo, así como cualquiera otra actuación que impida el más exacto cumplimiento de lo que por la presente se resuelve, debiendo proceder el doctor Ernesto Rosell y Leyte Vidal a tomar posesión de su cargo inmediatamente. Notifíquese esta resolución a la Dirección de Sanidad y al interesado para su debido cumplimiento».

El doctor Rosell embarcó anoche para Florida, a fin de tomar posesión nuevamente de su cargo.

**TELEGRAMA DE FELICITACION**

Tan pronto se tuvo conocimiento en Florida de la anterior resolución, el Secretario de Sanidad, doctor Madan, recibió el siguiente telegrama:

«Los abajo firmantes, representantes de la industria, el comercio, profesionales, sociedades y demás clases sociales de esta, felicitamos a usted, efusivamente, por justa reposición del doctor Ernesto Rosell, digno jefe local de Sanidad de Florida. Lo saludan y le desean éxitos en la Secretaría de Sanidad. (Fdo.): Dr. Ambrosio Morejón, alcalde municipal; Enrique Mendiola, presidente ayuntamiento; Adalberto Ramírez Salas y Abelardo Cardenis, presidente y secretario Asociación de la Prensa; Severino Camejo, alcalde barrio; Florencia Magaban, Facundo Paradela, Alberto Gómez, concejales; Bernardo Duarte, presidente Casino Español; Víctor Mendiola( jefe de la Policía; Manuel Achong, presidente del Casino Chino; Wifredo Montes, presidente de la Sociedad Minera; Aureliano Betancourt, presidente del Centro Veteranos; doctores Angel Sánchez, Raúl Villalón, Alberto Villalón, Oscar Machado, Manuel Agüero Anglada, José Rodríguez Toymil, Los comerciantes Jesús Romero, Avelino Pérez, Bienvenido Pérez, Regino Blanco, Jesús Otero, Alvaro Guerra, José Artime, Rogelio Rosell, Manuel López, Alvaro González, Francisco Rodríguez, Gaspar López, presidente de los Vaqueros; Antonio Rodríguez, Manuel Rodríguez, Antonio Pagin, Gregorio Cabezón, Daniel Alujas, Antonio Pérez, Fulgencio Cid, Antonio Lee, Alfredo López, Sergio García, doctor Luis Martínez, doctores Díaz Rivero y Rafael Seiglie, Adolfo Torriente, doctor Félix Pino, Antonio Bermejo y otros.

### *Camagüey*

**Hondo disgusto en Francisco, a causa del servicio de Correos**

FRANCISCO, julio 7. DIARIO, Habana. Ha sido desfavorablemente acogida por la opinión pública la medida adoptada por el Gobierno, relativa a que la correspondencia se ha de recibir en este central solamente tres veces por semana. Todas las entidades locales han levantado sus voces de protesta. De continuar tal medida, como hasta ahora, muchas entidades y el pueblo en general se darán de baja como suscriptores de periódicos de esa capital e interior. Acosta Rubio. Corresponsal.

**No se reúnen los concejales de Morón para resolver el contrato del alumbrado**

MORON, julio 7. DIARIO, Habana.—De nuevo fué suspendida la sesión del ayuntamiento por haber contestado al pase de lista sólo diez concejales, quedando para otra ocasión el asunto del contrato que la Compañía Cubana de Electricidad desea sea aprobado y el cual no ofrece ningún sacrificio a esta ciudad. Desde hora temprana, ya el público tenía tomado materialmente el local al mismo destinado, con el fin de saber quiénes son los concejales que defienden los intereses procomunales.—Pila. Corresponsal.

### *Oriente*

**Orden de arresto contra el jefe del vivac de Santiago de Cuba**

SANTIAGO DE CUBA, julio 7.—DIARIO, Habana.— El juez de Instrucción acaba de dictar una orden de arresto contra el jefe del vivac municipal señor José Fontanills, por negarse a cumplir una orden disponiendo la libertad de Dolores González Rodríguez y Adolfina Pérez Benítez, detenidas en dicho establecimiento a disposición de las autoridades militares y por cuya libertad estableció recurso de Habeas Corpus el doctor Luis Aguiar Poveda, siendo proveído favorablemente.

Fontanills alega que al ir a poner las en libertad fueron detenidas nuevamente por las autoridades militares e internadas otra vez en el vivac. —Matías Vega.

# INFORMACION POLITICA

También salieron victoriosos los liberales en Guantánamo y en Mayarí.—Señalada para el 17 del actual la reclamación conservadora de la Habana.—Hechas las designaciones para las complementarias de Güines, del domingo 16.—Mañana será homenajeado el senador Díaz Pardo por sus amigos y correligionarios.—Otras noticias de la política actual

**Tribunal Superior Electoral**
**Reclamación conservadora de la Habana**

Acordó el Tribunal señalar para el 17 del actual julio, a las tres de la tarde, la vista de la reclamación establecida por el procurador Benito Alonso, a nombre de Gonzalo Amador de los Ríos Domínguez y otros, contra la convocatoria de 15 de junio del corriente año, dispuesta por Emilio Sardiñas Zamora, como presidente del Comité Ejecutivo Provincial del partido conservador nacional en la Habana, citando a sesión a dicho organismo político para el 19 del propio mes, contra esa sesión, así como contra todos y cada uno de los acuerdos que en la misma se hubieren adoptado.

**Un nuevo empleado en el Tribunal**

Teniendo en cuenta el Tribunal que ha quedado vacante el cargo que desempeñaba Nemesio Carrillo, que falleció recientemente, acordó designar en su lugar a Marcelo Hernández Marrero, con el haber anual de 600 pesos, según la ley de primero de julio de 1929, publicada en la Gaceta Oficial del 9 de ese mismo mes y año, con las minoraciones ordenadas por los decretos correspondientes.

**Las elecciones en Guantánamo**

GUANTANAMO, julio 7.—DIARIO DE LA MARINA, Habana.—He triunfado sobre conservadores y populares.—Ramón León.

**Más sobre los comicios de Guantánamo**

GUANTANAMO, julio 7.—Las elecciones aquí se desenvuelven normalmente, desarrollando ambos bandos labor intensa. Los Colegios de Caimanera, Lajas, Hospital, dos, Baño y Caridad, en total 6, es án custodiados por fuerzas del Ejército. Los votantes tienen las más absolutas garantías y dichas fuerzas actúan con absoluta imparcialidad manteniendo el orden. El Jefe de la Policía de aquí se presentó a votar en el Colegio de Caridad con su armamento, siendo desarmado por los soldados, teniendo que retirarse y volver sin las armas para ejercitar su derecho. Han sido presos dos policías municipales por presentarse a votar armados aunque vestidos de paisanos. En el Colegio Lajas se presentaron a votar dos policías armados, siendo también desarmados. El representante Alberni dirige las elecciones por los conservadores en Caimanera, llevando pequeña mayoría. En el de Caridad llevan pequeña mayoría los liberales a las doce del día; en el de Baño la llevan, pequeña, los liberales, a esa misma hora. En los dos de Hospital lleva fuerte mayoría la coalición popular-conservadora y se acusa ligera mayoría conservadora-popular en Lajas, dudándose por ser fuerte baluarte liberal; el representante Ramón León dirige a los liberales. Se elogia la sensatez de los electores y jefes políticos, pues no se ha registrado incidente alguno a pesar de la excitación de ánimos.—Corresponsal.

**Ganó el candidato liberal**

GUANTANAMO, julio 7— Emilio Fernández Pérez, candidato del partido liberal a la Alcaldía Municipal de Guantánamo, ganó por decisiva mayoría en las elecciones de hoy en seis colegios de este Término. Ha habido extraordinaria votación. Dirigió a los liberales el representante Ramón de León, contra la coalición popular-conservadora que dirigen los doctores Baradat y Bustillo. El candidato triunfante Fernández Pérez, es un hombre del pueblo que goza de general aprecio y desempeñaba la administración de la Zona Fiscal de Guantánamo. El docto Enrique Baradat Rosillo, candidato de los conservadores goza de grandes simpatías y es la primera vez que aspira a la Alcaldía, contando con el apoyo de muchos elementos sociales. Fuerzas del Ejército cuidaron del orden que ha sido perfecto. Alábase la imparcialidad de las tropas que cumplieron con su deber y todos pudieron votar con plena libertad sin coacción de ninguna clase. Para León significa este triunfo la consagración de sus fuerzas dentro del liberalismo oriental.—Corresponsal.

**Complementarias en Güines**

GUINES, julio 7.—Las elecciones complementarias para Alcalde, Concejales y miembros de la Junta de Educación se celebrarán en ésta el domingo 16 en los Colegios Urbano 2 y Urbano 9, anulados por la Audiencia. La Junta Municipal Electoral nombró presidente al doctor Orlando Fraga, por los conservadores y José Alfonso, por los populares, respectivamente, en dichos Colegios. El Ejecutivo liberal nombró miembro político en el Colegio 2 a Raúl González Amieva y en el 9 a Patrocinio Frías.—Corresponsal.

**El Alcalde y concejales de Cifuentes**

CIFUENTES, julio 7.—Hoy tomará posesión del cargo de Alcalde Municipal Elías Díaz Domínguez, que fué electo en las elecciones pasadas. Ayer juraron los Concejales ante el Juez de Primera Instancia de Sagua la Grande y ante ellos jurará el Alcalde.—Corresponsal.

**Mayoría liberal de 140 votos**

MAYARI, julio 7.—Dentro del mayor orden se celebraron los comicios complementarios en los Colegios 1 y 2 de Biran, triunfando los liberales por 140 votos.—Corresponsal.

**Triunfaron los liberales**

PALMA SORIANO, julio 7.— Las elecciones complementarias se celebraron hoy en el barrio Concepción, para decidir el triunfo a la Alcaldía que se discuten Viñas, por los liberales y Maceo, por los progresistas. No ha ocurrido durante los comicios incidente alguno. Estas complementarias fueron ganadas por Maceo, pero ha resultado electo Alcalde el doctor Viñas, por llevar anteriormente mayoría al anterior en los comicios del primero de noviembre. Viñas obtuvo una mayoría, en total, de 16 votos.—Corresponsal.

**Por 15 votos de mayoría**

PALMA SORIANO, julio 7.— Según los datos oficiales de las elecciones de hoy, el doctor Viñas obtuvo 87 votos y el doctor Maceo 139, pero con la mayoría que tenía Viñas en las elecciones de noviembre, ganó, definitivamente, la Alcaldía por 15 votos.. Reina gran entusiasmo entre los liberales.—Corresponsal.

**Homenaje al senador Díaz Pardo**

Mañana, domingo 9, será homenajeado en el Término de Cabezas, provincia de Matanzas, el senador doctor Horacio Díaz Pardo. Sus amigos y correligionarios se preparan a testimoniar al ilustre político sus simpatías y cariño como Jefe de los liberales matanceros.

**La candidatura de Manuel Ramón Torre**

En la tarde de ayer el popular y leader obregonista doctor Arturo Cañas Perdomo, se entrevistó con José Emilio Obregón, haciendo acordado ambos políticos que concurrirán el día 16 a la Villa de Güines para alentar con su presencia al electorado en pro de la arrolladora candidatura de Manuel Ramón Torre para la Alcaldía de aquella Villa.

José Emilio resulta en Güines una bandera y dadas las grandes simpatías que tiene en el electorado puede mover con gran entusiasmo las masas populares.

## Políticos de viaje

Anoche, en el tren expreso limitado, embarcaron:

El representante a la Cámara señor Alvaro Alvera, hacia Calabazar de Sagua; y el representante doctor Manuel Capestany, para Santa Clara.

# SE TEME LA RESTITUCION DEL MATADERO INDUSTRIAL CON CARACTER EXCLUSIVO

Echaría abajo el empeño de restituir la matanza libre. Dará comienzo el lunes el cobro de las nuevas contribuciones. Solamente han pagado las chapas hasta ahora los militares

Ayer efectuó el Presidente del Consejo Deliberativo, un amplio cambio de impresiones con los comisionados a ese organismo que son letrados, en relación con el problema de la matanza libre en los rastros de ganado de la Habana.

Los componentes del Consejo desean hacer efectivo cuanto antes su propósito de restituir dicho sistema de matanza, necesario al abaratamiento de la carne y al desarrollo de la industria ganadera en forma amplia, para cuantos puedan llevar sus reses a sacrificar al matadero.

Pero se tiene entendido en el Distrito Central, que la empresa propietaria del Matadero Industrial estima anulado el primitivo contrato o concesión entre el antiguo Ayuntamiento y la entidad propietaria de dicho Rastro de ganado, y adquiere un carácter de matadero particular, sin obligación de admitir reses de los ganaderos libres, sino de aquellos con quienes la Compañía tiene relaciones de negocios. Como se vé, esta interpretación destruye el propósito de restituir la matanza libre, interrumpida por algunos meses, debido a acuerdo especial del propio Consejo.

Los comisionados exponen que no fueron sus propósitos rescindir el primitivo contrato entre el Matadero Industrial y el Ayuntamiento, y por el cual la nave de matanzas podía ser utilizada por cuantos llevaran allí sus reses para sacrificar y vender la carne en la Habana, previo el pago de los derechos correspondientes al Municipio. De esos derechos el Matadero percibía el 25 por ciento al principio, tanto por ciento que se aumentó al 45 cuando la guerra europea. Esa es la fundación de la matanza libre, que fué paralizada por acuerdo del Consejo Deliberativo al establecer un sistema distinto en la admisión de las reses en el referido Matadero. Y ahora los comisionados, al adoptar acuerdo sobre el particular, lo que hicieron fué anular esa última condicional, restituyendo el primer sistema de matanza libre y autorizando al alcalde para rescindir el contrato totalmente, caso de que se estimara necesario para el mejor servicio de los intereses generales de la comunidad.

Así está el problema, y en cuanto se halle la fórmula legal para dejar en firme los empeños del Consejo de la mantener la matanza libre, se convocará a sesión extraordinaria por el presidente de ese organismo, señor Celedonio García.

**EL GOBERNADOR DE RHODE ISLAND**

Retornó ayer a su país, el Gobernador del Estado de Rhode Island Mr. Theodore Green después de pasar varios días en la Habana. El Mayor de la Ciudad, señor Tirso Mesa, atendió a Mr. Green, ofreciéndole un almuerzo íntimo en que le mostró las delicias de la cocina cubana.

**PROTESTA CONTRA EL BARCO-ACADEMIA**

Ayer estuvieron en la Jefatura del Departamento de Impuestos, los propietarios de las academias de bailes que funcionan en la Habana, señores Arturo García Arena, Benito Vega, José López y Frank Collado, reiterando ante el señor Alfonso Amenabar, jefe de esa oficina, su denuncia contra el funcionamiento clandestino de una academia de baile o cabaret flotante en el vapor o ferrie Guanabacoa, que atraca por las noches al Muelle de Luz, para coger público.

Como quiera que en las nuevas Tarifas de Libre Regulación, existe un epígrafe para las llamadas academias de bailes, en que se cobra por la pieza que se baila, los denunciantes estiman que los empresarios de dicho barco, deben de abonar tal contribución, de $37.50 todos los días, menos los días en que haya matinée, en que se pagan 50 pesos, en la misma forma que lo pagan ellos.

No consta que aquel espectáculo marítimo pague contribución alguna, ni por academia de baile ni por patente de alcoholes y restorán. En vista de esta denuncia, el señor Amenabar ordena la investigación, para dar cuenta después al Alcalde, a fin de que resuelva lo que sea procedente.

**LAS CONTRIBUCIONES AL COBRO**

Ayer se firmó por el Alcalde el decreto correspondiente, disponiendo que el día diez de los corrientes, lunes próximo, comience el período voluntario de pago sin recargo de las siguientes contribuciones:

Patente de alcoholes, semestral; primer trimestre de fincas urbanas; impuestos sobre industrias, comercio, profesiones, artes y oficios; impuestos sobre juegos permitidos; industria en ambulancia, ocupación de la vía pública, flote y navegación; permisos especiales y chapas de perros.

**RENOVACION DE CHAPAS DE AUTOMOVILES**

De conformidad con lo dispuesto por la Dirección del Fondo Especial de Obras Públicas, se ha comenzado a cobrar la contribución anual por renovación de chapas para vehículos de todas clases. Pero como se espera el acuerdo del Congreso que crea el impuesto sobre la gasolina y el alcohol, lo que traería aparejado la rebaja en un 50 por ciento del importe de los arbitrios de transporte y locomoción, son muy pocas las personas que están pagando el impuesto, que se cobra por todo el año.

Los que se han apresurado a remarcar sus automóviles son los militares, que continúan disfrutando de extraordinaria ventaja, pues sólo abonan 5 pesos al año.

**ELECCIONES COMPLEMENTARIAS**

La Junta Municipal Electoral de la Habana remitió ayer al alcalde jefe del Distrito Central, 20 certificaciones relativas a la división de los colegios electorales en que se efectuarán elecciones complementarias el día 16 de este mes, para que sean fijadas en lugares públicos.

**EL ALCALDE EN EMERGENCIAS**

Ayer por la mañana giró visita de inspección el Alcalde señor José Izquierdo, al Hospital de Emergencias, viendo a los enfermos, a los que preguntó acerca de la asistencia médica y de la alimentación que se les ofrece.

El Alcalde, después despachó varios asuntos administrativos con los jefes de departamentos del Distritto Central, en la oficina de la Jefatura del Hospital.

**RECURSO SOBRE CUOTA DE CONTRIBUCION**

La Sala de Vacaciones de la Audiencia de la Habana ha pedido ayer al Distrito Central, antecedentes para resolver el recurso interpuesto por la Cía Farmacéutica de la Habana, contra resolución del Alcalde sobre asignación de la cuota de contribución de $247.50, fijada por el Gremio de Farmacia con aparatos a la entidad recurrente.

**EXENCION DE CONTRIBUCION**

Se dirigió ayer al Consejo Deliberativo el señor Blanch Alamilla, solicitando exención de contribución por cinco años, de acuerdo con lo que dispone la Ley Orgánica de los Municipios, en las industrias nuevas, para su fábrica de tapas y gorros metálicos para botellas o pomos de leche, en Salud 229.

**CITADO EL JEFE DE APREMIOS**

Por el Juzgado de Instrucción de la Sección Tercera se ha citado ayer al jefe de la Sección de Apremios del Departamento de Impuestos, señor J. Fuentes, para que preste declaración en causa por malversación.

**CAUSA POR FALSIFICACION**

El Juzgado de Instrucción de la Tercera Sección, en causa por falsificación en documento privado, pide al Distrito Central relación de adeudos de contribuciones atrasadas hasta el 30 de abril de 1932, y por unos siete mil pesos, de las fincas urbanas Avenida de Bélgica 16 y medio y Paseo de Martí 118, las dos del señor Francisco Hernández Sol.

**TITULO DE CHOFER DEL DR. CESPEDES**

La Secretaría de la Guerra ha manifestado ayer al Distrito Central, que para completar el expediente del título de chofer al doctor Carlos Miguel de Céspedes y Martínez, ex secretario de Obras Públicas y actual senador de la República, le ruega el envío de antecedentes, tales como fecha en que se expidió al doctor Céspedes por el Municipio de la Habana título de conductor de vehículos automotrices.

**TRASMISION DE DOMINIO**

Ayer fué asentada la siguiente en la Secretaría de la Comisión del Impuesto Territorial: la señora María del Carmen Ferrer y Salas, y los menores Ciro, Estrella y Antonio Montes y Ferrer, se adjudican las casas dejadas al fallecer por la señora María Ana Aleu y Mas, Zaragoza 33, valorada en tres mil pesos; Parque sin número, Cerro, en dos mil; y Chaple sin número, en dos mil. Estas casas pertenecieron al señor Manuel Montes.

**EL IMPUESTO DE LOS OMNIBUS**

La recaudación obtenida por la contribución de los ómnibus para la ratificación de la numeración de las casas y rotulación de las calles de la Habana, ascendía a $1.423.28. Con motivo del no funcionamiento de los ómnibus de las empresas Cuba y de los de la Habana, la recaudación diaria ha mermado mucho.

## Nuevo Jefe de Despacho de la S. de Sanidad

Fué designado el capitán Lage, ex jefe de varios Negociados. Cesaron tres Supervisores, ayer

El doctor Guillermo Lage, capitán médico del Ejército Nacional, regresa, en comisión, a la secretaría de Sanidad y Beneficencia para desempeñar el alto cargo de jefe de despacho. El Presidente de la República firmó ayer el decreto a propuesta del doctor Angel E. Madan.

Del capitán Lage puede decirse que es uno de los militares profesionales más capacitados que han desfilado por las oficinas sanitarias. Comenzó, en épocas del doctor Fernández, como secretario de Sanidad, de auxiliar del teniente coronel Cesar Muxó en la Supervisión de Drogas y Alimentos, de donde pasó a dirigir el Negociado de Inspección de Casas y Establecimientos de la Jefatura Local de la Habana; posteriormente fué jefe local de Sanidad de la Habana, de donde pasó como jefe de Despacho de la secretaría, hasta que fué relevado del cargo por el ex secretario doctor Miguel Céspedes.

Es el nuevo jefe de Despacho de la secretaría de Sanidad un conocedor del mecanismo interno de las oficinas, muchas de las cuales reorganizó de acuerdo con las necesidades del servicio.

**CESE DE SUPERVISORES**

Por orden del jefe del Estado Mayor del Ejército han cesado en sus cargos el capitán médico Miguel E. Dobal, supervisor del servicio de vigilancia del abasto de leche en toda la República; el segundo teniente José Labandera y Canivell, supervisores del negociado de Personal, Bienes y Cuentas de la Dirección de Sanidad, y el segundo teniente Elías Pérez, supervisor de la Conserjería del edificio de la secretaría.

Al frente del abasto de leche se quedará, por ahora, el doctor Carlos Manuel García, que es el jefe del negociado en propiedad.


JULIO: el mes de "El Encanto"

Y, también, el mes de la playa.

EXCEPCIONALES OFERTAS DE

Trajes de Baños.

Todas las colecciones de trajes de baño y pijamas entran en estas magnas ofertas tradicionales de julio remarcadas a precios del mayor interés económico. Usted debe aprovechar estos primeros días para elegir los mejores modelos.

Modelos nuevos de trajes de baño en todos los estilos y tallas, desde.... 2.75

Zapatillas con tacón de cuña y correa, en todos los colores, desde ..... 0.65

Gorros de baño, desde ..... 0.10

Visite ahora todos los departamentos.
En todos encontrará magníficas oportunidades económicas.

SEGUNDO PISO.

El Encanto

Cortes y Retazos

Hoy es día de oferta especial y extraordinaria de Cortes y Retazos.

Entran en ella telas de la mayor novedad, tejidas según los colores y los dibujos de moda.

PRECIOS REDUCIDISIMOS.

Planta baja.

El Encanto


M.E.C.D. 2016

9A SECCION 2

TELEFONOS: Dirección . . . . A-4151 · Jefe de Redacción. A-3205 · Sección de Sports. M-7911

# DIARIO DE LA MARINA

TELEFONOS: Quejas . . . . M-7911 · A. Clasificados . . A-3333 · Agencia Marianao. FO-7380

9A SECCION 2

AÑO CI — ACOGIDO A LA FRANQUICIA POSTAL — HABANA, SABADO, 8 DE JULIO DE 1933 — EL PERIODICO MAS ANTIGUO DE CUBA



# La sustitución de la enseñanza religiosa causa violentos debates en España

LA ACTUALIDAD

## EL PACTO ETERNO DEL DOLOR

Por LEON ICHASO

La Embajada de España, las Asociaciones y Centros españoles los sectores diversos de nuestra colonia, los gremios de la industria del comercio, de la clase obrera, la mujer española y la mujer cubana, pueblo, mucho pueblo; todos aquellos elementos, en fin, que el día 12 de Junio se agruparon en desbordamiento de júbilo en el aerodromo de Columbia estaban en el inacabable desfile de la tarde del jueves. Todos, menos Barberán y Collar. Todos, menos las explosiones de alegría y las exaltaciones de triunfo. Iban meditabundos, aplanados, bajo la zozobra de la duda, convertida casi en trágica certeza. Iban no a abrazarlos, no a vitorearlos, sino a juntar otra vez su dolor con el dolor hermano de la Embajada de un pueblo que con su hidalga, noble, sincera y entrañable compenetración con la desgracia de España, se ha hecho tan grande como los hazañosos y aun no hallados aviadores. Si Barberán y Collar hubieran aparecido y hubieran vuelto a la Habana, ¡con qué inmenso placer hubieran dirigido aquella interminable caravana hacia la Embajada de Méjico y hubieran roto, a fuerza de apretarlas cordialmente, las manos del señor Cienfuegos Camús! No pudieron ir. Pero fueron en su nombre, con el alma llena de luto y llena de fraterna gratitud, todos los españoles de Cuba, como fueron con los mismos crespones y con el mismo profundo agradecimiento todos los españoles de Méjico ante el Gobierno de la República azteca.

No sabemos lo que quedará ya de la vida de Barberán y Collar. Pero si algún consuelo, si algún alivio pudiera caber en la grandeza de la temida desgracia, sería el de este abrazo con que el dolor racial ha unido al pueblo mejicano y al pueblo cubano con el pueblo español. No los unieron tanto ni todas las fiestas de la Raza ni todos los discursos y brindis de banquetes ni todas las odas de juegos florales que se han entonado durante más de un siglo.

«Es el hondo caudal de alegría y de fraternal piedad y solidaridad—decíamos días atrás—que al acicate del dolor, mucho más fuerte siempre que el de la alegría y el placer, brota del alma mejicana, del alma cubana y del alma de todos los pueblos hispano-americanos».

«La íntima y fraterna compenetración espiritual de todos los pueblos de nuestra raza— manifestó ante el señor Embajador de Méjico el señor Embajador de España, Don Luciano López Ferrer— se ha puesto de relieve en el dolor común».

«Los vínculos entre españoles y mejicanos— contestó el Embajador de Méjico, señor Cienfuegos Camús— se vigorizan y fortalecen por el humanismo, la pena y el dolor; pues siendo en sí muy dolorosos, son acaso estos sucesos los encargados de abrir profundos cauces al correr de los tiempos por los que pasa el intenso amor a España y a todos los pueblos de la Raza».

No se contentaron, por lo tanto Barberán y Collar con haber engrandecido y glorificado a España internacionalmente, con una de las proezas más insignes y más prodigiosas de la aviación. Han rubricado, además con su desaparición y con el sacrificio quizás de su vida y de su aparato, en letras indelebles, el pacto eterno del dolor entre España, Méjico, Cuba y todos los pueblos por ella engendrados. Si inicua fatalidad ratifica nuestros temores y desesperanzas y aparecen los restos de los héroes inmortales y de su avión, las flores que sobre su tumba y sobre las alas rotas del «Cuatro Vientos» arrojen el pueblo mejicano y el pueblo cubano tejerán con las que esparza el pueblo español una cruz inmarcesible e imperecedera.

Y en el recuerdo que día tras día, aniversario tras aniversario de la hazaña incomparable y de la horrible catástrofe se eleve ante esa tumba y ante esa cruz, entre las fúnebres plegarias y los devotos panegíricos, irán siempre entrelazados los nombres de España, de Méjico y de Cuba.

## La gratitud del comité de Soc. Españolas

Dirige una expresiva carta a nuestro Director, agradeciendo la cooperación del DIARIO

Habana, julio 7 de 1933.

Dr. José Ignacio Rivero.
Director del DIARIO DE LA MARINA.
Ciudad.

Muy señor mío:

En nombre del Comité de Presidentes de Sociedades Españolas, llevan estas líneas la franca expresión de su agradecimiento por cuanto supone el apoyo prestado por ese periódico a la labor realizada por el Comité con motivo del vuelo efectuado por los gloriosos aviadores españoles capitán Barberán y teniente Collar; pero de una manera muy especial por esos breves párrafos de sus «Impresiones» de ayer, en que con tanta ternura habla de la que resultó imponente manifestación de gratitud al pueblo y gobierno mexicanos.

Para los esforzados redactores de la sección dedicada a las Sociedades Españolas, señores Fernando Rivero y Celestino Alvarez, va también nuestro más sincero agradecimiento por la ruda y consistente labor a que los tuvimos obligados en estas últimas semanas.

Con efusivo apretón de manos se repite suyo affmo. amigo y s. s.

**Valeriano Fernández Viña,**
Secretario.

## *Los choferes de taxis quemaron todos los autobuses de la empresa*

### Los patronos nombraron su defensor

Dos muertos y tres heridos en un pueblo de Zamora. La G. Civil restableció el orden

BARCELONA, julio 7. (AP.)—Los chauffeurs, que desde hace semanas vienen protestando contra la inauguración de un servicio de autobuses que, según han manifestado, les priva de los medios de vida con que contaban, han secuestrado a cuatro conductores de autobuses a punta de revólver, trasladándolos a una casa vacía, donde les amenazaron si continuaban prestándose a trabajar para la empresa. Después les dejaron marcharse.

Poco después seis individuos armados penetraron en uno de los terrenos donde se guardan los autobuses, regaron con gasolina todos los vehículos y les prendieron fuego, destruyéndolos totalmente .

Escaparon antes de que llegara la policía.

**DOS MUERTOS Y TRES HERIDOS EN MADRIDANOS**

ZAMORA, julio 7. (AP.)—La lucha de clases se ha intensificado en los últimos tiempos en esta provincia, debido a la propaganda de los elementos comunistas ante la pasividad de las autoridades.

El conflicto entre los elementos patronales y obreros del pueblo de Madridanos ha costado hoy dos muertos y tres heridos, teniendo que intervenir la guardia civil para restablecer el orden público.

**SANCHEZ ROMAN DEFENDERA A LOS PATRONOS MADRILEÑOS**

MADRID, julio 7. (AP.) — El diputado a Cortes señor Felipe Sánchez Román, catedrático de la Facultad de Derecho de Madrid, se ha hecho cargo de la defensa de la junta directiva de la sociedad de dueños e establecimientos, contra los cuales se ha procedido por las autoridades judiciales a instigaciones del Gobierno.

Se acusa a los patronos en general y particularmente a la junta directiva de su asociación de no respetar las leyes obreras.

### El tabaco de España es muy poco estimado

A pesar de que la producción se ha intensificado el público prefiere las marcas exóticas

MADRID, julio 6. (AP.)—Los cultivadores de tabaco españoles están molestos porque la Compañía arrendataria no consume bastante del obtenido en sus cosechas.

Estas son ricas y múltiples, pues en 1921, que se comenzó a estimular su producción, había sólo dieciseis cultivadores con un millón y medio de plantas y en 1932 éstos han subido a 9.000 y las plantas se elevan a ochenta millones, dando ocho millones de kilos de tabaco.

Pero la Compañía se encuentra con la dificultad de que el tabaco español no es apreciado por el público del país. Se utiliza solo en las labores ordinarias y baratas, y no obstante esto, no lo quieren los fumadores.

Una de las causas de que los españoles hayan en los últimos tiempos adoptado los tabacos exóticos, tanto de estilo turco como de clase inglesa, se debe a que la Compañía Arrendataria no hace ahora las buenas labores de cajetillas estilo español que hacía.

Hace unos quince años, labores que hacía preferir a los españoles, los cigarros hechos a mano por ellos mismos a toda otra clase de tabaco exótico, que no tenía en dicho tiempo ninguna clase de aceptación en la masa del público.

Actualmente el empleo de tabacos nacionales en las labores algo inferiores y corrientes de España, les ha quitado una gran cantidad de clientes y les ha hecho buscar las marcas de cigarrillos extranjeros.

La Compañía y el Gobierno estudia que le conviene más, si traer buenos tabacos extranjeros de Cuba y Estados Unidos para hacer buenas labores que compre el público o estimular el uso de los tabacos españoles, aunque los clientes no los quieran consumir, creando una industria nacional a costa de la ruina de otra.

**CONTINUAN LAS NEGOCIACIONES CON LA ARGENTINA**

MADRID, julio 7 (AP.)—El periódico «El Sol» informa hoy que continúan las negociaciones entre los Gobiernos español y argentino, a fin de lograr que el Gabinete de Buenos Aires autorice la exportación de capitales.

Agrega el periódico que con anterioridad las autoridades argentinas y españolas discutieron la importación de algodón y huevos de la nación suramericana a cambio de productos españoles.

REPORTAJES ESPECIALES DE ESPAÑA

### *Pepito Arriola, "el niño prodigio" fué también obra de Aurora, la mujer que mató a su hija Hildegart, la bella y genial escritora española*

**Otra entrevista exclusiva con la enigmática mujer. Anuncia ahora el inicio de su tercera obra; pero se niega a decir en qué consistirá**

**El crimen fué preparado con diez días de anticipación. Crispante relato de los hechos. Detalles de la vida íntima de madre e hija**

Por SALVADOR DIAZ VERSON

El asesinato de la bella escritora «Hildegart» Rodríguez, muerta de cuatro balazos por su madre en la mañana del día nueve de Julio, en su residencia de Galileo, 57; sigue apasionando profundamente al público. Jueces, abogados, médicos, periodistas, y pueblo en general, hurgan continuamente el suceso en busca de la pasión inductora o propulsora del crimen. España entera se encuentra en pie siguiendo el des-

**Aurora Rodríguez, madre de la malograda escritora Hildegart Rodríguez, a quien asesinó de cuatro balazos cuando se hallaba durmiendo.**

envolvimiento de este interesante y terrible parricidio. La ciencia toma el asunto como un nuevo tema de estudio y en los hogares conservadores, el nombre de la famosa abogado, escritor y oradora muerta, se pronuncia en voz baja, muy baja, como si fuera pecado.

Horas después de que Aurora Rodríguez, la monstruosa madre, había asesinado a su hija, logramos entrevistarla. Nuestra charla fué la primera declaración que hizo la criminal. Se había negado a hablar y conseguimos que nos dijera algo del suceso, y fué DIARIO DE LA MARINA el primer periódico que pudo publicar el relato de la vida de esta mujer. Mientras aquí, en Madrid, seguía el misterio envolviendo el pasado de la victimaria, ya en la Habana se conocían sus detalles.

Tan pronto el Juez de Instrucción levantó la orden de incomunicación que había dado sobre Aurora, acudimos nuevamente a la Cárcel a entrevistarla. Está lo mismo que el primer día. Nada denota en ella cansancio, tristeza o arrepentimiento. Permanece serena.

—¿Qué tal está usted... ¿Cómo se siente?— Le preguntamos a manera de introducción.

—Muy bien —nos responde— Estoy cuidándome para comenzar mi tercera obra.

—¿Cómo su tercera obra... qué quiere usted decir con ello?

—Muy sencillo. Se lo voy a explicar. Siendo yo muy joven, una hermana mía tuvo un niño y me lo confió. Lo cuidé, lo eduqué, lo modelé a mi modo, y ese niño que se llama Pepito Arriola, el famoso «niño prodigio», llegó a ser el caso más extraordinario registrado en el universo hasta ahora. A los treinta meses de nacido, ya Pepito tocaba en el piano la jota, y a los tres años ya ejecutaba conciertos en Madrid. Satisfecha su madre por estos éxitos un día me lo llevó. Con su fuerza, destruyó mi primera obra. Yo quedé desesperada. Quería a la fuerza hacer una segunda obra, y entonces fué cuando se me ocurrió tener un hijo, pero que sólo fuera el producto perfecto de la especie, aplicando los principios de la eugenesia.

—Y quién fué el padre de su hija...? Podría Vd. decirnos algo de él?

—Nunca había hablado de esto. La propia Hildegart lo desconocía. Era un marino del Ferrol, un joven fuerte, apuesto, sano. Estuvo a mi lado hasta que nació la niña. Aquel día nos separamos. No debíamos vernos más. Ya estaba fundada mi segunda obra; debía dedicarme por entero a ella. Así lo hice. Fuí poco a poco haciendo que aquella materia plasmara mi pensar.

—¿Y como fué la educación de su hija...?

—A los tres años ya leía, a los cinco escribía correctamente, a los diecinueve, estaba doctorada en Derecho, en Filosofía y Letras y estaba terminando la carrera de Medicina.

—¿Que día nació «Hildegart»?

El mismo día que se declaró la Guerra Europea, en 1914.

—Y ¿porqué la mató usted?

—¡Ah! Ya se lo dije el otro día. Ya se lo expliqué, la maté porque era mi obra, me pertenecía y podía destruirla. Ella era un producto total mío, no tenía nada de nadie, y como el pintor rompe su cuadro después de terminado, yo la destruí.

—Y cuál es esa tecrera obra que usted me dijo hace un momento, que iba a iniciar...?

—Ya la verá usted. Esto es un secreto por el momento. Las grandes cosas ultraterrenales, hay que hacerlas con mucho cuidado.

Mientras Aurora habla la observamos. Nada parece turbarla. Da a sus palabras un énfasis oratorio. ¿Una perturbada? ¿Una megalómana? ¿Una enferma sexual? Estas preguntas se agolpan en nuestra mente mientras observamos su rostro envejecido, cubierto de arrugas, sus labios gruesos, sus ojos pequeños y a su cuerpo grueso, marchito, deforme.

**EL MARTIRIO**

Según vamos avanzamos por los vericuetos que forman la vida pasada de Hildegart y su madre, sobresale más el martirio y el dolor que envolvió toda la vida de la desdichada escritora asesinada. Aurora sólo pudo matar con el plomo de su revólver la vida de su hija, sólo pudo tronchar su existencia y paralizar su corazón, porque ya hacía mucho tiempo que había matado su alma, había asesinado su ilusión, y la había hecho sufrir los martirios más cruentos. Hildegart vivió secuestrada, si es posible llamar vida a la existencia que arrastró la joven en la tierra. Narrar la vida de la escritora asesinada, sería componer la más impresionante y truculenta historia moderna de martirio, dolor, pecado y resignación.

En nuestras gestiones tratando de hallar quien nos diera algunos nuevos detalles de la vida de ambas mujeres, tropezamos con una señora que conocía bastante en relación con esto. A nuestras preguntas, nos respondió:

—Conocí a Aurora y su hija hace diez años, cuando la niña se educaba en el mismo colegio que mis hijas. Aurora la llevaba e iba a buscarla diariamente, y constantemente le imponía fuertes correctivos. Varias veces, en el vestíbulo del colegio, le dió fuertes golpes. La vida de la pobre muchacha ya era horrible. Después, supe de ella por los periódicos, y, algunas veces las ví en la calle. Ahora la noticia del crimen me ha sorprendido. Nunca creí tan cruel a esa mujer.

Seguimos investigando. Todos los que las conocen nos dicen que jamás Hildegart salió sola ni pudo hablar con nadie sin que su madre la oyera. Ningún ser humano pudo recoger las confidencias de la muchacha atormentada. ¡Ni un confesor! ya que Aurora impidió hasta esto.

Hildegart no tuvo niñez, no jugó a las muñecas, no tuvo amiguitas con quien departir. Sus años fueron una cadena interminable de martirios. No pudo nunca ver cristalizada una ilusión. El amor, suprema fuerza que llena todo el alma humana —no pudo entonar en su corazón ni una canción. Todas las modalidades del cariño y el amor, tuvo que enfocarlas en su monstruosa madre. Con dolor y asco, tuvo necesidad de poner un valladar en todo aquello que pasara los límites del cuerpo deforme de la autora de sus días.

**LA PREMEDITACION**

Aurora asesinó a su hija después de haberlo pensado tranquilamente y de haber tomado todas las medi-

**La ilustre escritora y abogada señorita Hildegart Rodríguez, muerta a tiros por su madre, no cometiendo mayor delito que el haberse enamorado de un hombre.**

das necesarias. Varias semanas antes del suceso, visitó a la señora Benigna Carballo, que vive contiguo a su casa, y le pidió que le guardara por varios días dos grandes perros que poseía. Después probó el arma con que ya tenía decidido cortar la existencia de su víctima, y, en la mañana del crimen, tomó todas las precauciones necesarias para que nadie estuviera en su casa en los momentos de realizarse el asesinato. Después, se marchó tranquilamente.

En nuestro afán investigador, llegamos a la casa Galileo 57, donde se desarrolló el crimen. La portera Laura García Conejo, nos recibe. Aun está bajo los efectos de la excitación nerviosa que le produjera el suceso. Cuenta que el día nueve, como a las ocho de la mañana vió bajar a Aurora envuelta en un abrigo y le dijo que cuando regresara su sirvienta, que había salido poco antes, le dijera que subiera a atender a la señorita, y se marchó. Poco después regresó Julia en unión de la vecina Benigna y ambas subieron. Momentos después comenzaron a gritar y se descubrió el crimen.

La figura de Benigna Carballo, adquiría cada vez más importancia y salimos a localizarla. Al fin estábamos ante ella. Es una mujer como de unos cuarenta años. Nos recibe atentamente. Dice que unos doce días antes del suceso, Aurora fué a visitarla y le dijo que quería que le guardara sus dos perros, y algunas otras cosas, porque tenía decidido marcharse a Cuba, a visitar a un hermano suyo, e iba a estar fuera unos tres o cuatro meses. Días después se presentó Julia, la criada de Aurora, y le llevó varios tiestos y le dijo que el día que la señora saliera de viaje le mandaría los perros. El día nueve, muy temprano se le presentó Julia con los dos canes y le dijo que fuera con ella para buscar dos gatos que quedaban en la casa. Salieron y al llegar a la habitación de Hildegart la hallaron muerta.

—Como estaba la señorita cuando Vd. la vió? le decimos.

—Completamente desnuda, y tenía casi toda la cara bañada en sangre.

—En la habitación, ¿cuántas camas había?

—Dos, casi juntas, pero la de la señora estaba sin deshacer, como si nadie se hubiera acostado en ella.

. . . . . . . . . . .

Salimos en busca de Julia, la sirvienta que vivió junto a las dos protagonistas de este suceso, hasta el momento del drama. La hallamos. Esta un poco asustada. No quiere hablar del hecho, pero nuestras preguntas van llevándola al campo de que huye.

Nos cuenta que, la señora era quien lavaba, vestía y atendía a la señorita. No dejaba que ella interviniera en nada de esto. Desde un mes anterior al día del crimen, la situación entre madre e hija empeoró. La señora se había enterado de que un escritor catalán había hablado con la señorita, y la había regañado duramente. Desde que ocurrió eso le prohibió salir a la calle, seguir escribiendo, dar conferencias, hablar con nadie. Cortó el teléfono, tapó dos ventanas. Llevaban diez días sin salir a la calle a nada. Hildegart suplicaba a su madre que la dejara salir, que la llevara a alguna parte, pero aquélla se resistía. Decía que nadie más podría hablarle ni mirarla. Quería que sólo la amara, y se ocupara de ella.

—¿Y Aurora maltrataba con frecuencia a la señorita?

—Mucho. Constantemente le pegaba y la regañaba. Tenía celos de todo. No quería ni que yo le hablara. En las cosas de Hildegart no podía intervenir yo. No me dejaba ni entrar en su alcoba.

La sirvienta no quiere seguir hablando. Dice que le han recomendado que no diga nada hasta que no vaya al Juzgado. Y así quiere hacerlo.

**OTRO CRIMEN DE HACE 50 AÑOS**

Con motivo de este suceso se ha recordado en Madrid otro que guarda alguna similitud con él. La víctima fué entonces la señorita Blanquita Gassó, hija de un comerciante, muchacha inteligente, escritora y poetisa de verdadero mérito. El padre que había quedado viudo muy temprano, no se separaba de su hija jamás. La llevaba a los negocios, al café; al círculo o a las reuniones de amigos. La pasión del padre por la hija adquiría caracteres alarmantes. En una ocasión, Gassó intentó desfigurar a su hija rasgándole las comisuras de los labios y explicó que deseaba que la muchacha fuera fea, para que ningún hombre la mirara. Poco tiempo después, una mañana Gassó entró en el departamento de Blanquita, que dormía, y la mató a tiros. Después se suicidó sobre su cadáver.

**LOS LIBROS**

Hemos estado examinando los libros publicados con la firma de Hildegart. La mayor parte de ellos son de temas sexuales, presentados en forma escabrosa. Hablan de esto, fuera del aspecto científico, con la autoridad con que podría hacerlo una persona bien experimentada en estas cosas. ¿Escribía realmente Hildgart estos libros? ¿Se los escribía la madre y la obligaba a que los firmara? ¿Que pasión morbosa había en el fondo de esto?

Dejemos las conjeturas. Los accidentes naturales del proceso judicial y las investigaciones que se continúan realizando, quizá nos muestren dentro de poco la verdad del suceso, la verdad ruda, fuerte, pero la verdad. Hasta estos momentos todo lo que existe es basado en las declaraciones de Aurora y sus vecinas, y como producto de esto, una hipótesis basada en la lógica natural.

Madrid, julio de 1933

Lo que vio media libra de chocolate "Armada" viajando en la cartera de una dama bella y gentil.

«la luna brillaba igual
que una moneda de plata»
y envolvía en el romanticismo de sus claridades la ciudad malagueña que dormía y entregaba sus secretos a las noctámbulas almas que ávidas de poesía se perdían en sus calles y en sus plazas rimando la quimera de sus vidas.

Sobre los muros del malecón del Travesal, como una Ondina de los mares surgida, mi dueña ofrecía a la perfumada brisa de la noche la soberana majestad de su belleza, que se reflejaba en el espejo de las aguas tranquilas donde la luna maliciosa y picaresca también se miraba y coqueteaba también. Allí estaban, en aquel cementerio de barcos, quillas hundidas y cascos despedazados que hacían forjar la ilusión y el sueño de asistir a la magnífica apoteosis de un gran combate naval.

«Soñar, es mirar las cosas
tras de milagrosos tules,
es tener alas azules
y armoniosas».

Alas azules y armoniosas tenía ella en su alma y para seguir soñando y evitar la tristeza de la despedida quiso abandonar a Málaga cuando todavía la luna envolvía en su manto de nácar la ciudad risueña, y la ciudad alegre. Aprovechó un descuido del guarda del parque, que libraba tenaz lucha entre el deber y Morfeo, y arrancó de un tiesto un clavel a quien ofreció por búcaro el tibio regazo de su pecho. Hecho el robo, desapareció en su máquina que en peligrosa ascensión fué conquistando lentamente la cuesta de la «Reina», y siempre al borde de enormes precipicios marchando, desde sus fantásticas alturas dijo ¡adiós! a la malagüeña ciudad, que ya despierta del letargo de su sueño y que ya se anima con la diana de sus pregoneros que a esa hora cantan: «BOQUERONES» «victorianos».

Al través de la sierra la enamorada viajera marcha, un tanto asustadiza, por el peligro que entraña la cortina de niebla que el paso cierra. Y en estas ingratas soledades, como un oasis de paz y de amor se asienta la belleza de Colmenar, y está emplazado Alfaidalejo y la mimosa pincelada de Loja. La mañana es fría y el Ventorrillo «Cuatro Vientos» (nombre que nos evoca hoy gloria y tragedia) ofrece al caminante la tibieza de su manzanilla dorada. Luego Lachar y Santa Fe que visten sus galas domingueras, y a la primer revuelta del camino los picos recios de Sierra Nevada...

¡Granada!... ¡Granada!..

Nuestros valores
Pellizquitos de Almendra.
Más ricos que besos.
Un centavo paquete

CHOCOLATE
Armada
Regalo del Paladar

## El consejo de ministros del martes tomará acuerdos sobre el tratado hecho con Uruguay

Madariaga, uno de los diputados que combatieron el crédito de 26 millones para sustituir la enseñanza, dice que se gastan alegremente el dinero en molestar a los sacerdotes católicos

MADRID, julio 7. (AP.)—En el Consejo de ministros celebrado hoy se discutió el tratado comercial entre España y el Uruguay.

Los ministros opinan que el tratado no admite enmienda alguna, sino que debe rechazarse o aceptarse tal como está redactado.

Existe la creencia de que beneficia la exportación del aceite y que esto compensa los daños que inevitablemente ha de recibir la ganadería español con la importación de las carnes del Uruguay.

En el consejo del martes se tomarán acuerdos definitivos sobre el tratado.

**COMBATIDO UN CREDITO PARA SUSTITUIR LA ENSEÑANZA DE LOS RELIGIOSOS**

MADRID, julio 7. (AP.)—La sesión del Congreso comenzó hoy con la discusión del proyecto de ley por el cual se concede al ministerio de Instrucción Pública un crédito de 27.000.000 de pesetas para la sustitución de la enseñanba en las instituciones religiosas por la laica.

El diputado agrario señor Gómez Roji impugnó el crédito «por considerarlo un acto anti-pedagógico y antipolítico», con cuyas manifestaciones se provocó un acalorado debate entre socialistas y agrarios.

Otro diputado agrario, don Dimas Madariaga, dejó oir su voz en medio del escándalo, diciendo que el Gobierno gasta alegremente millones de pesetas para molestar a los sacerdotes y herir los sentimientos nacionales, mientras hasta ahora no ha hecho lo más mínimo para aliviar la situación de los que carecen de trabajo.

Agregó que la ley de Congregaciones y confesiones religiosas es anticonstitucional y que el Gobierno será el primero en sufrir sus funestas consecuencias.

El socialista Fabra replicó a Madariaga en tono airado que «todo el país deseaba la ley, porque el pueblo quiere educarse, cosa que nunca pudo lograr cuando la educación estaba en manos de los religiosos».

Se suspendió la sesión después de un violento debate sobre la sustitución de la enseñanza en las escuelas sostenidas por las órdenes religiosas.

El señor Gómez Roji manifestó que Fabra no había contestado a su discurso e insistió en que la aplicación de la ley de Congregaciones y confesiones religiosas sería desastrosa.

Madariaga también protestó contra el empleo de 27.000.000 de pesetas para el cambio de enseñanza, manifestando que es curioso que un gobierno que presenta presupuestos con grandes déficits se empeñe en sustituir una enseñanza que nada le cuesta por otra que todavía no sabe con certeza cuánto podía costarle. Agregó que en España hay muchas cosas que necesitan la atención del Gobierno, el cual no ha tenido tiempo de parar mientras en ellas, por lo atareado que se halla con el fantasma religioso.

El ministro de Instrucción Pública señor Barnés, declaró que esperaba llegar a una solución armoniosa del problema.

**LA MINORIA GALLEGA CONTRA EL TRATADO**

MADRID, julio 7. (AP.)—La minoría gallega del Congreso celebró hoy otra conferencia con el ministro de la Gobernación, señor Casares Quiroga, declarando que se opondrá con toda energía a la ratificación del tratado comercial con el Uruguay, a menos de que sea modificado.

Los diputados gallegos, haciéndose eco de las protestas que se han hecho en toda Galicia contra el tratado, manifiestan que no consentirán que pase con sus votos un tratado que causa enormes daños a su región, sin beneficio para el resto de España.

## Viñuales es muy experto en Hacienda

Es catedrático de Hacienda Pública en la Universidad Central y Director de Rentas

MADRID, julio 6. (AP.)—Agustín Viñuales, nuevo ministro de Hacienda en el gabinete de Azaña, desempeñaba dos cargos cuando tomó posesión del ministerio: daba clases sobre Haciendo pública en la Universidad Central de Madrid y dirigía las rentas interiores del estado.

Reconocido como uno de los mejores financieros teóricos de España, Azaña lo designó para cubrir la vacante producida por la enfermedad de don Jaime Carner y esto unido al propósito de dividir al ministerio de Agricultura en dos, motivó la crisis.

Viñuales nació en Huesca y tiene 45 años de edad. Comenzó los estudios de Derecho en Zaragoza, terminándolos en la Central de Madrid. Después de doctorarse ingresó en la Cámara de Comercio madrileña, desempeñando la secretaría de la misma durante la presidencia de don Mariano Matesanz, conocida autoridad en asuntos económicos.

Después pasó a desempeñar la cátedra de Hacienda pública en la Universidad de Granada donde pasó algunos años. Al proclamarse la República fué llamao a la capital para el cargo de Director de Rentas.

Viñuales es afiliado al Partido Acción Republicana de Azaña e íntimo amigo del jefe del Gobierno.

BARCELONA, julio 7. (AP).—El obrero Francisco Llagostera, miembro del jurado mixto del ramo de construcción, fué muerto a tiros hoy por cuatro desconocidos, quienes después de consumar el crimen huyeron sin ser detenidos por la policía.

Los agentes de la autoridad no tienen la menor pista que les permita identificar a los criminales, aunque suponen que pertenecen a los huelguistas.

La barriada de San Martín ha quedado completamente a oscuras a consecuencia de haber estallado una bomba que, individuos también desconocidos, colocaron en un registro del agua y de la luz.

## POLITICOS Y PRENSA

FRAGMENTOS

Para el DIARIO DE LA MARINA

**REACCION DERFECHISTA**

En uno de sus mejores discursos, don Antonio Goicoechea ha dicho que la experiencia de estos dos años a él y a las derechas que le siguen sólo ha podido fortificarles en la convicción monárquica. Y después de decirlo, sin vacilar, ofreció el sacrificio provisional de esa convicción indestructible para la obra urgente de unir a las derechas, como ofreció el abandono de toda pretensión de mando o primacía por parte de él y los suyos. Al superior propósito nacional lo subordina todo. Exigiendo, eso sí, que la unión de derechas sea franca, confesada, oficial ante el país, sujeta a dirección única y encaminada, no a aprovechar la división del enemigo y obtener pequeñas ventajas, y hasta el ingreso furtivo en el Poder o el refectorio, sino a reformar de arriba abajo la Constitución y dar a España la estructura política y moral que la pasada grandeza y la angustia actual exigen.

Avaloraron sus palabras la autoridad explícita de ausentes y la aclamación de sus seguidores.

Acierto positivo en el planteamiento de este problema, al que las demás derechas han de responder con claridad y prisa. No es la hora de capillas, negocios, **vedettismos** ni aun de recuerdo de servicios madrugadores no regateados por nadie. Ni para dejar abiertas salidas o al lado campos de maniobra.

La reacción derechista —antirrevolucionaria, o nacional diríamos mejor—es un fenómeno esencialmente popular, espontáneo, salido del fondo mismo de la raza. Puestos a reclamar recompensa, podían pedir su parte con buenos títulos los Reyes Católicos, los conquistadores, los santos y fundadores, y aun los buenos gobernantes de los siglos XIX y XX. Cuantos hicieron nuestro espíritu. Pero no se trata de eso.

Urge ahora la acción inmediata, como la ha definido el señor Goicoechea, con sacrificio y renunciamiento, evitando a España la tarea enojosa de eliminar a los capaces— y no los habrá—, de achicar la misión histórica de las derechas auténticas.

**¿SALDRA DON MIGUEL MAURA DE SU DECADENCIA POLITICA?**

Algo de lo que dijo en el mitin de Córdoba:

. . . . . . . . . . . .

El primer hombre de derechas que dió el paso a la República fuí yo, después de larga meditación, porque comprendí que, pasados los años de Dictadura, la Monarquía no rectificaba su conducta y cada día daba síntomas de estar muerta; fué para mí un sacrificio enorme, llegando hasta a la ruptura con mis familiares más queridos, haciendo constar desde aquel instante mis ideas conservadoras dentro del republicanismo.

Después, en Valencia, habló en tonos parecidos el actual presidente, señor Alcalá Zamora. (Da lectura a unos párrafos del citado discurso, en los que se dice: «Nosotros, hombres de orden, templados, estamos dispuestos al movimiento, hasta conseguir traer la República, pero trabajar con cariño, porque es más difícil que traerla consolidarla. Si se implanta, se llegará paso a paso a una República radical; pero ahora tiene que ser conservadora, y yo me quedaré, no en la derecha, sino en el centro. Una República viable, conservadora, que es la que yo serviré y gobernaré»).

Estos eran el pensamiento y la posición de la República, que, tanto él como yo, soñábamos.

Recuerda lo del pacto de San Sebastián, y dice: «En esta reunión o pacto no se habló para nada de política. Lo repito una y mil veces; así como que no estaban presentes los socialistas ni los sindicalistas; allí no hubo nada más que republicanos y catalanes, y todo lo tratado fué inspirado en la más pura esencia de la democracia, exigiéndose entre los reunidos que nadie se tomara la justicia por su mano.

Detalla su actitud en materia religiosa, en el problema de la tierra y en el de orden público y dice:

«Se me acusa por unas hojas que han circulado por Córdoba, y que no quiero comentar, de que sea yo el autor del artículo 26 de la Constitución; y he de decir a ello, en primer lugar, que es falso, y segundo, que mi actuación en este punto de la Constitución está reflejada en el libro de Jiménez Asúa, en el que se dice que presenté una fórmula, que hubo de desecharse por demasiado conservadora y derechista».

Recuerda que nunca los elementos de la izquierda consiguieron nada en favor de su causa hasta que los elementos de orden y conservadores se unieron al movimiento; pero no para que actuaran los que están gobernando, porque algunos estuvieron ocultos hasta el 14 de abril por la tarde, en que se proclamó la República, esta República que preside Azaña, que es lo más funesto que le puede caer a un régimen.

. . . . . . . . . . . .

Barcelona, junio de 1933.

El transcriptor,
**Un ocioso.**

## Descarriló un tren, ayer, en Ciudad Real

CIUDAD REAL, julio 7 (AP.)—El retranquero José Carpio ha resultado muerto y el conductor Pablo Vidales mortalmente herido y con lesiones graves un pasajero cuyo nombre se ignora cuando un tren mixto, que se dirigía a Madrid, descarriló debido a habérsele roto el eje de las ruedas de un vagón cargado de trigo.

Además hubo varios pasajeros con lesiones menos graves y catorce carros destrozados.

M.E.C.D. 2016

# MICKEY FINN, 2a. BASE DE LOS PHILLIES, MURIO EN UN HOSPITAL

## FINALIZARAN ESTA NOCHE LAS COMPETENCIAS DE NATACION EN LA PISCINA DEL HOTEL NACIONAL

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

PAGINA DOCE — HABANA, SABADO, 8 DE JULIO DE 1933 — AÑO CI

## BABE RUTH DISPARO SU JONRON NUMERO 19 EN EL PRIMER INNING, PERO LUEGO DOMINO FRASIER HASTA EL SEPTIMO

Cuando Ruffing se puso wild, empezaron los Tigres a batear y haciendo carreras en cuatro innings consecutivos anotan nueve carreras para derrotar a los Yankees sin dificultad

NEW YORK, julio 7. (AP)—Los Tigres abrieron la invasión del Oeste a Yankee Stadium, bateándole a cuatro pitchers de los Yankees doce hits para ganar 9 por 4. La victoria coloca a los Tigres en quinto lugar de la Liga Americana, delante de los ociosos Indios del Cleveland, que no tenían juego señalado hoy, mientras hace caer a los Yanks a tres juegos detrás de los Senadores.

CHARLIE GEHRINGER

Babe Ruth pegó su home run número 19 del año en el primer inning después que Fred Walker recibió la base. Pero la ventaja de dos carreras sólo duró hasta el cuarto inning. Entonces Charley Ruffing perdió el control y fué sacado del juego tras de dar bases consecutivas para forzar una carrera y permitir a los Tigres que iniciaron su batting, que anotaran dos carreras más cuando Brennan estaba en la lomita.

Brennan permitió ocho de los batazos del Detroit y los Tigres terminaron sus anotaciones enviándolo a la ducha en el séptimo y obteniendo su última carrera por error de Herb Pennock. Walter Brown, que pitcheó los dos últimos innings, fue el más efectivo de los lanzadores Yankees.

Vic Frasier, mientras tanto, limitó el ataque Yankee a cuatro hits hasta que el calor le afectó en el séptimo. Elon Hogsett entró más tarde y consintió a Ruth un single que empujó la última carrera de los Yankees.

Marvin Owen y Ray Hayworth marcaron el paso en el ataque contra los pitchers Yankees, bateando cada uno cuatro hits. Hayworth metió tres carreras para igualar el total de Ruth. Charley Gehringer, en segunda, fildeó brillantemente para los Tigres, teniendo 10 asistencias.

**DETROIT**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| White, cf | 3 | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Owen, 3b | 5 | 2 | 4 | 1 | 3 | 0 |
| Gehringer, 2b | 3 | 1 | 0 | 0 | 10 | 0 |
| Stone, lf | 4 | 1 | 2 | 0 | 1 | 0 |
| G. Walker, rf | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Greenberg, 1b | 4 | 1 | 2 | 15 | 0 | 0 |
| Rogell, ss | 3 | 0 | 0 | 2 | 3 | 0 |
| Hayworth, c | 5 | 2 | 4 | 6 | 0 | 0 |
| Frasier, p | 2 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Rogsett, p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 34 | 9 | 12 | 27 | 18 | 0 |

**NEW YORK**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| F. Walker, cf | 3 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Sewell, 3b | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 1 |
| Ruth, rf | 4 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Gehrig, 1b | 4 | 0 | 1 | 8 | 3 | 0 |
| Chapman, lf | 4 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Lazzeri, 2b | 4 | 0 | 0 | 3 | 4 | 0 |
| Dickey, c | 2 | 1 | 0 | 10 | 2 | 0 |
| Farrell, ss | 2 | 1 | 0 | 2 | 4 | 0 |
| Ruffing, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Brennan, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Pennock, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 |
| Combs (1) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Brown, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Jorgens (2) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 30 | 4 | 5 | 27 | 16 | 2 |

(1) Bateó por Pennock en el 7o.
(2) Bateó por Brown en el 9o.

**Anotación por entradas:**

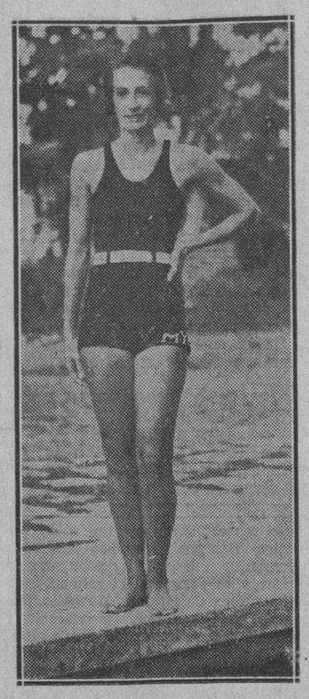
Detroit . . . . . 000 322 200—9
New York . . . . . 200 000 200—4

Empujadores: Ruth 3, G. Walker 2, Greenberg 2, Hayworth 3, Stone 2, F. Walker. Two base hits: F. Walker, Greenberg 2. Three base hits: Stone. Home run: Ruth. Base robada: Chapman. Sacrifices: Gehringer, Frasier 2, Rogell. Double plays: Gehrig a Farrell a Gehrig; Lazzeri a Farrell a Gehrig; Rogell a Greenberg. Quedados en bases: New York 7, Detroit 9. Bases por bolas: Ruffing 4, Frasier 5, Brennan 2, Hogsett 3, Brown 1. Ponchados: Ruffing 2, Frasier 3, Brennan 3, Brown 4, Hogsett 1. Hits: a Ruffing 3 en 3 innings (no sacó outs en el cuarto); Brennan 3 en 3-1|3; Pennock en 2|3; Brown 1 en 2; Frasier 4 en 6 (no sacó outs en el séptimo); Hogsett 1 en 3. Pitcher derrotado: Ruffing. Pitcher ganador: Frasier. Umpires: Kolls, Dinneen y McGowan. Tiempo: 2.20.

NEWARK, julio 7. (AP.)—Carlos Henríquez, 200 libras, cubano, venció a Justino Geraldi, 206 libras, de Jersey City, a los 21 minutos y 43 segundos del combate estelar de luchas en Dreamland Park.

## NUEVAMENTE LUISA BERRAYARZA Y MARGARET CHAPMAN OFRECIERON AYER PRUEBAS NOTABLES DE NATACION EN LA PISCINA DEL HOTEL NACIONAL

Mayito Mendoza, Debeche, Suárez Solís, Martínez Conill y Azcárate probaron hallaron en espléndidas condiciones. Mucho público asistió a las eliminaciones de las competencias



OLGA LUQUE, una de las más notables nadadoras cubanas, del «Miramar Yatch Club». Esta noche será de las primeras en el Hotel Nacional.

Por M. F. DE LA REGUERA

A pesar del poco interés que tiene siempre un programa eliminatorio, ayer por la tarde asistieron a la piscina del Hotel Nacional numerosos fanáticos, las mesas que rodean al lindo escenario se vieron totalmente ocupadas y una concurrencia selecta, como en los días de eventos decisivos, colmó todas las proximidades del lugar en el que un grupo de jóvenes de ambos sexos iban a ofrecer las pruebas primeras de sus facultades para pasar a los finales de las grandes justas de natación y «diving» que se llevarán a cabo, en su etapa postrera, en la noche de hoy.

Esto prueba que el buen éxito del espectáculo natatorio está asegurado de antemano y que si ayer, con el poco interés que todo el mundo le reconoce a unas eliminaciones, se observó una concurrencia capaz de ratificar el triunfo de cualquier espectáculo deportivo, es lógico pensar que esta noche será muy difícil que se quede un solo sitio próximo a la piscina sin recibir la visita de uno de los tantos fanáticos de la Habana interesados en ver de cerca la demostración que rendirán esa pléyade de lindas chiquillas que representan al Miramar, Círculo Militar y Casino Español y el esfuerzo que tendrán que desplegar los «mocitos» del Havana Yacht Club, Miramar, Círculo y Y. M. C. A. para salir triunfantes en los números que el programa dispone. No hay luchas de equipos hoy, pero existe tal rivalidad entre los atletas que van a la competencia que la falta de aquel detalle en nada implicará para que veamos uno de los más brillantes actos de natación del año.

Nuevamente Luisa Berrayarza fue la sobresaliente nadadora que supo clasificar fácilmente en sus distancias. María Carlota Llamio, delicada figulina, paseó sus eventos y será otra vez hoy una de las atracciones en el espectáculo. La linda Alicia Dopico probó sus facultades. La escultural Margaret Chapman le dará al Círculo Militar triunfos importantísimos. Margot Blanco vuelve a los finales representando al «Casino Español» y podemos decir que otra fiesta será necesario organizar en su honor. Los eventos en los cuales aparecen las más brillantes nadadoras femeninas—Chapman, Dopico, Berrayarza, Luque—serán sencillamente estupendos y bien merece que se asista hoy.

El orden de eventos para hoy:

1.—200 ms. de pecho. Masculinos.
2.—100 ms. libres. Femeninos.
3.—200 ms. libres. Masculinos.
4.—50 ms. de espalda. Femeninos.
5.—100 ms. de espalda. Masculinos.
6.—100 ms. de pecho. Femeninos.
7.—50 ms. libres. Femeninos.
8.—100 ms. libres. Masculinos.
9.—200 ms. libres. Femeninos.
10.—Diving. Masculino.
11.—Relevo de 200 ms. (4x50.)

Los precios para hoy: 40 centavos.

**RESULTADOS DE LAS ELIMINACIONES**

**100 ms. masculinos.**

Primer heat. 1, F. Debeche, M. 2, W. Calas, C. M. Tiempo: 1.18 8-10. Segundo heat: 1, De Armas, HYC. 2, Bustamante, HYC. Tiempo: 1.4 un quinto.

**100 ms. femeninos.**

Primer heat: 1, Luisa Berrayarza, MYC. 2, Margaret Chapman, CM. Tiempo, 1.27 4-5. Segundo heat: 1, María C. Llanio, CM. 2, Margot Blanco, CE. Tiempo: 1.22.

**200 ms. femeninos**

Primer heat: 1, Luisa Berrayarza, MYC. Tiempo: 3.15 1-10. Segundo heat: 1, Margot Blanco, CE. 2, Chichia Rey, CE. Tiempo: 3.50 4-5.

**100 ms. espalda, masculinos.**

Primer heat: 1, Azcárate, HYC. 2, Rodríguez, CM. Tiempo: 1.17 2-10. Segundo heat: 1, Bustamante, HYC. 2, Cadlazo, HYC. Tiempo: 1.22 5-10.

**200 ms. de pecho, masculinos.**

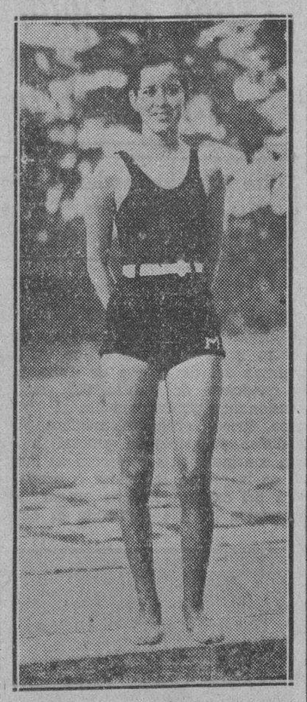
Primer heat: 1, R. Suárez Solís, MYC. 2, R. Shener, CM. Tiempo: 3.14 3-5. Segundo heat: 1, R. Martínez Conill.

**200 ms. libres, masculinos.**

Primer heat: 1, Mayito Mendoza, HYC. 2, J. Vivo, CM. Tiempo: 2.23. Segundo heat: 1, M. de Armas, HYC. 2, R. de Cárdenas, MYC. Tiempo: 2.36 6-10.

**50 ms. libres, femeninos**

Primer heat: 1, Margaret Chapman, CM. 2,Luisa Berrayarza, MCY. Tiempo: 34 4-10. Segundo heat: 1, María C. Llanio, CM. 2, Alicia Dopico, MCY. Tiempo: 42 2-5.



MARIA A. VARONA, linda chiquiquilla del equipo del «Miramar». La más joven del conjunto y de notables facultades. Una esperanza de su Club para hoy...

## La función elegante del viernes resultó brillante en el Jai-Alai

Ferrer y Llano dejaron en 21 a Creus e Ibarra. Tres preciosas decenas del fenomenal, que ganaron Andrés y Arrondo. Ugalde y Salazar quedaron en 28. No hubo 3ro.

FENOMENAL PARA HOY: OCHOA E IBARRA CONTRA MINA Y SALAZAR

Y siguiendo la costumbre, ya que continuamos siendo animalitos de costumbres, los del jueves concurrieron a la «fiesta alegre» del jacarandosa Jai Alai todos los fanáticos de todas las series y colores, con unas fanáticas de todas las series de papaúpa parriba. Aparecía una vez más el frontón en el aspecto de las grandes solemnidades peloteras y peloteriles. Y en llenándose, como casi todos los días las canchas, los tendidos, los palcos, de gracia egregia, las altas y sonoras gradas y los tendidos, donde van las clases más serias y sufridas de la afición, comenzó lo mismo de todos los días y las noches, a la misma hora, el gran peloteo de la vida y de la muerte, pues que cualquier día nos dan un susto con un empate trágico, que nos hará cantar lo de yo me voy pa el otro mundo mi mulata dime adiós.

Y disputan el de cortinas arriba, los blancos Creus e Ibarra y los azules Ferrer y Llano, que salen haciendo un peloteo ardiente y arrogante para completar una buena primera quincena, con empates de los elocuentes en dos, cuatro, ocho, diez, doce y catorce. Donde se dió el alto al fuego. Porque lo demás ni pregunten ustedes; lo demás se lo llevaron peloteando muy bonitamente los dos azules, que acogotaron a la familia de los fantasmas, ganándoles fácil y dejándolos en los 21. Caballeros, el patrón de mi pueblo, San Mateo, que siempre llueve. Los dos blancos bastante mal en el final. Boletos, a $3.60.

Se peloteó bravamente la primera quiniela, llevándose la sencilla, Ferrer, que pagó con $3.40 y la combinada Ferrer con Creus, que nos pagaron con $18. Caballeros, tragamos pa dentro de ambas a dos.

Y con el cobro, que es en plata pesada y que rompe todos los chalecos, entramos anchos en la pelea fenomenal de la noche, que salieron a disputar estas revelantes parejas: los blancos Ugalde y Salazar, contra los azules Andrés y Arrondo; que salieron en fenómenos, continuaron en fenómenos y llegaron al fin en fenomenales; ya que cada una de las de cenas se peloteó cara a cara y frente a frente, con gallardía, con empuje, con saña y con alma, doblando el lomo y metiendo la cancha en forma que desfondaba en verdad. Lo empataron muchas veces en la primera, más en la segunda y en la tercera, tras de alarmantes empates, llegaron iguales al tanto 28, empate que nos puso en pie y con los cabellos desmelenados y locos. Por fin no hubo trágica y lo ganaron los azules. Así se juega a la pelota; como estas dos parejas de cubanos que al comenzar la temporada eran unos tercerolas insignificantes y que por la obra y la gracia de su afición y su voluntad y su firmeza, en el ansia de ser gente lo son y muy buena; pelotaris que saben jugar a la pelota como mandan los cánones; como los artistas.

Se peloteó la segunda quiniela; se llevó la sencilla Ugalde, que nos pagó con $9.60 y la de Ugalde y Salazar, que pagaron con $18. Así fué la breve, la encantadora función elegante del viernes. Hoy, sábado, el delirium in tremens tremebundo del gran pueblo soberano.

Pallá vamos a cobrar las dos quinielas.

F. R.

NUEVA YORK, julio 7. (AP).—Jim Londos, 200 libras, de St. Louis, lanzó a Rudy Dusek, 215 libras, de Omaha, en 38 minutos y 25 segundos de lucha en la Arena Jamaica.

## MARK KOENIG, BATEANDO DE EMERGENTE DISPARO UN JONRON Y EMPATO EL MATCH QUE GANARON DESPUES LOS CUBS, 6x5

Los Gigantes habían tenido un gran inning en el tercero, pero después no pudieron hacerle nada a Henshaw ni a Root mientras 3 hits y un error de Jackson decidió el game en el 10o.

CHICAGO, julio 7. (AP)—Los Cubs abrieron su estancia en su home en contra de los clubs del Este de la Liga Nacional ganando un emocionante encuentro de diez innings a los Gigantes de New York, con score de 6 por 5. Pese a la derrota los Gigantes siguen al frente de la Liga con una ventaja de cinco juegos y medio sobre los Cardenales del St. Louis, que también perdieron.

MARK KOENIG

Los Gigantes anotaron todas sus carreras en un gran rally del tercer inning que sacó a Pat Malone del box y acabó con Lyn Nelson de pasada. Luego perdieron el impulso y los Cubs empataron el score en el octavo cuando Mark Koening, bateando de emergente disparó un home run. Tres singles consecutivos a Watson Clark, tercer pitcher del New York, llenaron las bases en el décimo y entonces un error de Travis Jackson, short stop de los Gigantes, permitió a Frank Demaree anotar la decisiva.

Demaree inició la entrada con un hit; Gabby Hartnett lo adelantó con su cuarto hit del juego y el manager Grimm tocó la bola para apuntarse su tercer single del juego. El zurdo de los Gigantes ponchó a Koening y dispuso del bateador emergente Taylor en fácil palomón. Bill Terry envió a Hy Bell a pitchear al bateador derecho Woody English y éste bateó un roller caliente a Jackson, que se fué por entre las piernas del short stop.

Un triple de Bill Terry después de dos outs fué el batazo grande del rally de los Gigantes. Cristalizó después de singles de Jackson y Hughie Critz y una base a Gus Mancuso habían producido una carrera. A continuación del triple de Terry, que empujó dos carreras, Mel Ott bateó un double que abrió el home al manager de los Gigantes. Aquí saltó Malone y le sustituyó Nelso.

Singles de Hartnett y Grimm prepararon la escena para el home run del empate que bateó Koenig en el octavo.

**NEW YORK**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Critz 2b | 5 | 1 | 2 | 1 | 3 | 0 |
| O-Doul lf | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Davis cf | 2 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Terry 1b | 4 | 1 | 3 | 10 | 1 | 0 |
| Ott rf | 4 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Vergez 3b | 5 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Moore cf lf | 5 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Jackson ss | 4 | 1 | 1 | 4 | 4 | 1 |
| Mancuso c | 2 | 1 | 2 | 7 | 0 | 0 |
| James XXX | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Richards c | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Parmelee p | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Luque p | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 | 0 |
| Peel XX | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Clark p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bell p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 38 | 5 | 11 | 29 | 11 | 1 |

1 dos outs cuando se anotó la decena.

**CHICAGO**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| English 3b | 6 | 0 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| W. Herman 2b | 5 | 0 | 2 | 5 | 3 | 0 |
| Mosolf lf | 4 | 1 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Stephenson lf | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| F. Herman rf | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Cuyler rf | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Demaree cf | 5 | 2 | 3 | 3 | 0 | 0 |
| Hartentt c | 5 | 1 | 4 | 7 | 1 | 0 |
| Grimm 1b | 5 | 1 | 3 | 4 | 0 | 0 |
| Jurges ss | 2 | 0 | 0 | 3 | 2 | 0 |
| Koenig ss | 2 | 1 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Malone p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Nelson p | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Campbell 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Henshaw p | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Root p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Taylor 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 45 | 6 | 16 | 30 | 7 | 1 |

1 bateó por Nelson en el 4
2 bateó por Root 10.
2 bateó por Luque en el 6
3 Corrió por Mancuso en el 9

**Anotación por entradas**

New York . . . . 005 000 000 0—5
Chicago . . . . . 000 200 033 1—6

**Sumario**

Empujadores Critz, Terry 2. Ott, Vergez, Hartnett, Gromm, Koenig, 3. Two base hits, Ott, Mosolf. Three base hits, Terry, home run, Koenig Sacrifice Ott. Double plays, Vergez a Terry; Jurges a W. Herman a Grimm, Hartnett a Jurges. Quedados en bases New York, 7, Chicago 11. Bases por bolas Parmelee 1. Malone 1 Henshaw 1. Root 1. Struck out, por Parmelee 2. Luque 3. Clark 1. Malone 1. Nelson 1. Henshaw 4. Root 1. Hits a Parmelee, 6 en 1 1.3 innings; Luque 7 en 4 2.3; Clark 3 en 1 2.3 Belle, 0 en 0 pitcheó a un solo bateador en el 10, Malone 4 en 2. 2.3; Nelson 4 en 1 1.3 Henshaw 3 en no sacó out en el 9. Root 0 en 2. Pitcher ganador Root, Pitcher perdedor Clark. Umpires. Rigler y Stark Tiempo 2.42.

## MICKEY FINN, SEGUNDA BASE DE LOS "PHILLIES", FALLECIO A LOS 30 AÑOS VICTIMA DE UN MAL DEL ESTOMAGO

Estaba en el hospital de Allentown, donde lo había enviado el Presidente del Filadelfia Nacional, desde el 22 de junio. Súbita recaída, después de la operación, causó la muerte

ALLENTOWN, julio 7. (AP).—Detenido en lo mejor de su carrera «big leaguer», Neal (Mickey) Finn, segunda base de los Phillies, falleció hoy de una dolencia del estómago a los 30 años.

Anteriormente estrella de la Costa del Pacífico y más recientemente propiedad de los Dodgers del Brooklyn, Finn sucumbió después de una operación reciente en un hospital local.

El veloz infielder de cara agradable estaba en el hospital desde el día 22 de junio. Se presentó muy bien en la temporada de prácticas primaverales, pero poco después de abrirse la temporada, la dolencia estomacal que los médicos del hospital diagnosticaron como «úlceras crónicas del duodeno», perjudicaron su juego.

Geral Nugent, presidente de los Phillies, le envió a Allentwon para colocarlo bajo el cuidado del doctor H. Potter Boyle, cuñado de Nugent.

La operación realizada por el doctor Boyle tres días después de su ingreso en el hospital aparentemente puso a Finn camino de la cura, pero una súbita recaída sufrida hace días le llevó de mal en peor.

Finn y Gordon Slade, este último player Cardenal en la actualidad, formaban las más destacada combinación del infield en la Costa del Pacífico hace años. Por entonces el Brooklyn los adquirió.

El invierno pasado, Ray Benge, pitcher derecho, pasó al Fila y Finn ingresó en el Filadelfia con el infielder Jackie Warner y el pitcher Austín Moore, más una suma en efectivo. Se esperaba que Finn llenara un hueco notable en el infield del Fila y su demostración de comienzos de temporada impresionó muy bien a los fans y al manager Burt Shotton. Desde su enfermedad, Warner ha defendido la segunda base.

Finn residía en New York. Bateador derecho, su average de 1932 con los Dodgers fué de 238 y su fielding de 933.

En los pocos games que actuó este año, bateó 237. Anotó 15 carreras, empujó 13 y dió 40 hits.

## Frontón Jai-Alai

**Programa para la función de esta noche, a las ocho y cuarto**

Primer partido, a 20 tantos: Iturrino y Escarza, blancos, contra Morales y Goyo, azules.

A sacar ambos del diez.

Primera quiniela, a seis tantos: Epifanio, Morales, Goyo, Iturrino, Escarza e Ibarra.

Segundo partido, a 30 tantos: Ochoa e Ibarra, blancos, contra Mina y Salazar, azules.

A sacar ambos del diez.

Segunda quiniela, a seis tantos: Ochoa, Salazar, Mina, Vallejo, Millán y Ferrer.

Tercer partido, a 30 tantos: Millán y Vallejo, blancos, contra Aguiar y Mir, abules.

A sacar los primeros del nueve y medio y los segundos del diez.

## ANIMADOS LOS PARTIDOS DE SQUASH CELEBRADOS EN LA CANCHA DE COLON

Los partidos de anoche en la Asociación de Auxiliares de Justicia de Campeonato de squash resultaron interesantísimos, viéndose bien patentizado el empeño que tienen sus dirigentes por levantar un entusiasmo realmente deportivo.

En el primer partido de singles, A. Haro derrotó a J. Benemelis, 30 por 17. L. Cárdenas, venció a D. Armisén en el segundo y en el tercero C. Valdés Gómez le ganó a F. Martínez 30 por 22.

En los doubles, J. Marcort y R. Benítez vencieron a F. Gómez Noa y a Luisito Villegas, 30 por 18. Y en el partido final de campeonato M. Casanova y F. Valdés Gómez resultaron vencidos de forma sensacional por J. Mendoza y René Benemelis 30 por 25.

N. GELATS y Cía.

Habana. BANQUEROS Aguiar 106-108

Vendemos cheques de Viajeros
Pagaderos en todas partes del mundo
y Cartas de Crédito Circulares
en las mejores condiciones.

"SECCION DE CAJA DE AHORROS"

Recibimos Depósitos en esta Sección Pagando el 2½ por 100 Anual. Todas estas operaciones pueden efectuarse también por Correo.

## TODO SE ENCUENTRA LISTO PARA LAS REGATAS DE CANOAS DEL DOMINGO EN OPCION AL CAMPEONATO DE JUNIORS

Habana Yacht Club y Vedado Tennis serán los únicos contendientes en aguas del Reparto Miramar, dando comienzo el evento a las 8 y 30 a. m. en un curso de 1,500 metros

(Por Guillermo PI)

Pusieron término a su afanoso entrenamiento en la tarde de ayer los novatos remeros del Habana Yacht Club y del Vedado Tennis, que en la mañana del próximo domingo van a competir en aguas del Reparto Miramar, optando por el trofeo de la Unión Atlética de Amateurs y por el Campeonato Junior de Cuba.

Ambas tripulaciones se han entrenado lo suficiente para esta hermosa jornada de mañana. El doctor Angel Aixalá, presidente del Vedado Tennis, no ha descansado un solo día, haciendo las veces de coach a sus remeros, demostrando sus nunca desmentidos entusiasmos por los deportes y su enorme stock de vitamina. Mañana y tarde lo hemos visto en la lancha motor del club dando instrucciones con la bocina, no desperdiciando un momento en ofrecer a sus muchachos los conocimientos requeridos en el fuerte y emocionante sport del rowing. Angel Aixalá merece la más alta mención de honor como deportista.

Julio Argüelles, otro veterano conocedor a fondo del remo, ha tenido a su cargo la formación de nuevos «Ases del Músculo» para el Habana Yacht Club, demostrando que el movimiento sólo se demuestra andando. Julito se ha pasado días y semanas en la casa de botes del Habana Yacht Club junto al poético Almendares, así como en las aguas del río, enseñando a los noveles bogadores que sueñan con futuras glorias para las sedas yatistas. En esta tarea ha sido ayudado grandemente por el doctor Gonzalo Alvarado, otro entusiasta del remo como hay pocos, que le ha servido de «assistant coach» con el mejor de los éxitos.

Las regatas de remos en shells de cuatro remeros y timonel en las que se discute la copa de la Unión Atlética dieron comienzo en el año 1922, en las mismas aguas y sobre el mismo curso donde se han de correr mañana y fueron ganadas ese año por el Habana Yacht Club, que se tiene anotados seis triunfos en diez salidas, además de haber establecido en 1927 el record de esa distancia, 1,500 metros, frente a los muros del Malecón.

No podemos vaticinar cuál ha de ser el ganador de esta nueva competencia donde sólo dos canoas salen a competir, incógnita que sólo se puede despejar una vez realizadas; el training de las dos tripulaciones nada deja que desear.

Hubo fuertes rumores de que el Náutico Varadero mandaría una representación suya a estas regatas, pero se presentaron dificultades que los simpáticos y animosos cangrejeros no pudieron salvar, como fué el de no tener el necesario número de remeros juniors. Los seniors se los reservan para las próximas regatas del domingo 30 de este mes en la Playa Azul, donde tendrá nde competidores a los campeones de Cuba, que no son otros que los rowers del Cienfuegos Yacht Club, ganadores del trofeo nacional el año último.

Y para que sea más intensamente deportiva la mañana de mañana domingo en aguas de nuestro litoral, a las diez y media dará comienzo la quinta y última regata por el Campeonato de la Flota de la Habana de Star Class.

## Resultado de los juegos de ayer

**LIGA NACIONAL**

Chicago 6; New York 5.
Brooklyn 10; San Luis 4.
Cincinnati 8; Boston 5.

**LIGA AMERICANA**

Detroit 9; New York 4.
Chicago 9; Filadelfia 1.
No había más juegos señalados

**ESTADO DE LOS CLUBS**

**LIGA NACIONAL**

| | G. | P. | Ave. |
|---|---|---|---|
| New York | 44 | 28 | .611 |
| San Luis | 40 | 35 | .533 |
| Pittsburgh | 39 | 35 | .527 |
| Chicago | 40 | 38 | .513 |
| Boston | 37 | 39 | .487 |
| Brooklyn | 34 | 38 | .472 |
| Cincinnati | 34 | 43 | .442 |
| Filadelfia | 31 | 43 | .419 |
| Totales | 299 | 299 | |

**LIGA AMERICANA**

| | G. | P. | Ave. |
|---|---|---|---|
| Washington | 47 | 25 | .653 |
| New York | 45 | 29 | .608 |
| Filadelfia | 37 | 37 | .500 |
| Chicago | 37 | 38 | .493 |
| Detroit | 37 | 39 | .487 |
| Cleveland | 37 | 40 | .481 |
| Boston | 31 | 42 | .425 |
| San Luis | 29 | 50 | .367 |
| Totales | 300 | 300 | |

**JUEGOS SEÑALADOS PARA HOY**

**LIGA NACIONAL**

Filadelfia en Pittsburgh.
Boston en Cincinnati.
New York en Chicago.
Brooklyn en San Luis.

**LIGA AMERICANA**

Detroit en New York.
San Luis en Boston.
Cleveland en Washington.
Chicago en Filadelfia.

M.E.C.D. 2016

# CRAWFORD DERROTO DESPUES DE 2 HORAS A ELLSWORTH VINES

## SE PREPARA GRAN FIESTA BALOMPEDICA A BENEFICIO DEL SANATORIO ASTURIANO EN ASTURIAS

SPORTS DIARIO DE LA MARINA SPORTS

AÑO CI — HABANA, SABADO, 8 DE JULIO DE 1933 — PAGINA TRECE

# TOPICOS FUTBOLISTICOS
*a cargo de PETER*

—Gran festival balompédico para el día 23.
—Se celebrará en el Stadium Cerveza Tropical.
—Mañana jugarán los infantiles Centro Gallego y Fortuna.

Los que un día a bordo de su pegaso aéreo salieran del aérodromo de Tablada en la inmortal Sevilla para ganar un lauro más para la aviación española, los insignes nautas Barberán y Collar cuyo paradero incierto lloran hoy por igual la madre España y sus hijas del Continente Americano; los que durante su estancia en la Habana visitaran la casa de Salud de los asturianos, quisieron al conocer la obra que éstos han llevado a cabo en esta tierra y la que están terminando en su patria chica, allí junto a la falda del Monte Naranco, quisieron asociarse a la obra humana, a la obra altruista, y nada mejor para ello que aprovechar la oportunidad del festival balompédico que la sociedad celebraría a beneficio de sus fondos para dejarles dos trofeos que se discutirán en tal festival.

Como lo pensaron, así lo hicieron, en amena carta, sentida, sencilla, como sencillos eran ellos; pero rebosante de un humanismo que supieron demostrar, hacían presente al presidente del Centro Asturiano su deseo de cooperar a la obra benéfica y dejaban a la disposición del Centro dos copas de plata que llevarían sus nombres para este festival.

Tales cosas ya se encuentran en poder del Centro Asturiano y serán exhibidas en las vidrieras del «Palais Royal».

Aquí como aquellos hombres contribuyen a la obra hermosa para cuya terminación se dedica este festival que se celebrará el día 23 de este mes de julio, al que no deben faltar los aficionados y cuantos quieran contribuir a esta causa del Centro Asturiano que es para devolver la salud a los que en la lucha por la existencia se vean atacados de dolencias que exijan el cambio de clima para su curación.

El foot ball en Cuba ha contribuído a mitigar muchos dolores, los equipos han dado todos sus esfuerzos en múltiples ocasiones para acallar las voces de los que sufren, ahora va a un nuevo empeño que, por noble, generoso y humanista debe ser la fiesta más hermosa que se haya celebrado por los que el balompié cultivan, acudir a esta tarde balompédica es concurrir a una cita de honor que honra a todos.

Al programa balompédico de mañana en el hermoso Stadium Cerveza Tropical, le ha sido agregado un partido entre los teams infantiles del Deportivo Centro Gallego y Fortuna, que comenzará a la una de la tarde.

Nos agrada sinceramente que los señores de la Federación de Fútbol de la Habana y los señores del alto mando de los clubs, hayan vuelto a dar calor a los equipos de infantiles y ojalá que esto no sea sólo con el hecho de llenar un programa.

Sigan los señores presidentes de clubs dándole calor a esos onces, que manteniendo esos equipos es como mejor y más se hace por el balompié cubano, al mismo tiempo que se sostiene la escuela de la cual han de salir los alumnos aventajados que más tarde han de ser las estrellas de los equipos de Primera Categoría.

XX

En la noche de ayer se reunió con el entusiasmo acostumbrado, la sección de Fiestas del Deportivo Hispano América para tratar todos los «poquitos» en la mejor organización del grandioso baile «Noche Bohemia» que tendrá efecto en la noche de hoy, sábado, en el amplio local de Estrella y Subirana.

A las nueve comenzará el baile y terminará de madrugada. Habrá una magnífica iluminación, plantas y flores en profusión. Y sobre todo un escogido programa de piezas bailables.

### Dos buenos deportistas camagüeyanos

**Pepe y Víctor Bared, los jóvenes deportistas promotores de la pelea Horas-Proenza, que se celebrará hoy en Camagüey, y cuyo producto se dedicará íntegro a engrosar los fondos para el monumento que, en memoria de los intrépidos aviadores españoles capitán Barberán y teniente Collar, se erigirá en el aeropuerto camagüeyano.**

# EN UNO DE LOS ENCUENTROS EN QUE MAS Y MEJOR TENNIS SE HA DESARROLLADO EN WIMBLEDON, CRAWFORD LE GANO AL GIGANTE ELLSWORTH VINES EN CINCO SETS

Después del resultado de este match en el que se evidenció la superioridad del australiano, parece que ha terminado el reinado del tennis para Vines. Hoy sólo jugarán mujeres.

(Por Harry ROMERS, de la «Prensa Asociada»)

WIMBLEDON, Inglaterra, julio 7. (AP.)— Jack Crawford, brillante tennista joven de Australia se abrió paso hasta el tope del tennis mundial masculino, con una victoria terrible en cinco sets sobre Ellsworth Vines, campeón defensor, en un final de Wimbledon que produjo mucho del mejor tennis visto en la historia del famoso torneo.

Ante stands tan dominados por la excitación que hasta el respirar producía saltos nerviosos, el maravilloso joven australiano luchó con su gigantesco rival americano por espacio de dos horas, antes de triunfar 4 por 6, 11 por 9, 6 por 2, 2 por 6 y 6 por 4 y volvió a Australia la copa que, ni la isla del dominio, ni otra parte del imperio inglés ha podido conquistar desde los días del gran trío, A. F. Wilding, Norman Brooke y Gerald Patterson.

La contienda estuvo en dudas hasta el último segundo, cuando Vines llegó hasta el punto del agotamiento, metió en la net el match point que elevó a Crawford al trono del tennis y preparó el escenario para futuras batallas que igualarán las más grandes rivalidades en la historia del tennis.

Con Australia favorita para derrotar a Inglaterra y jugar con los Estados Unidos por el derecho a retar a Francia por la Copa Davis, Crawford y Vines parecen seguros de renovar su rivalidad dentro de dos semanas, con el trofeo internacional en discusión, ya que el reinado de siete años de los franceses parece llegar a su fin.

Siete veces, el año pasado, el prolongado Vines, hasta hoy rey del tennis se enfrentó con Crawford y cinco veces lo derrotó. Pero hoy—y la situación puede fácilmente invertirse en la próxima lucha—no hubo dudas sobre la superioridad de Crawford.

Recibió el más terrible ataque de las balas de cañón que Vines es capaz de mandar, soportó la acometida y luego adelantó brillantemente en el último set, para llevar al campeón hasta un punto donde fué capaz de romper su servicio en love, para ganar el game final y decisivo.

A través de los tres primeros sets, sólo se escuchaba el golpear de las raquetas y el zumbar de las bolas, con un «¡ah» de la concurrencia, al fallar momentáneamente una u otra estrella. Entonces, Vines parecía tener el match en sus manos.

El australiano mostró su mejor forma en el último set. Cada uno ganó su servicio, conquistando Vines el octavo game otra vez en love para empatar el score a cuatro. Entonces, al iniciar Crawford su rally para el esfuerzo final, el backhand de Vines falló. El australiano ganó su servicio para ir al frente cinco a cuatro, cuando Vines metió tres bolas en la net. Luego, con todo el mundo dándole vueltas a su alrededor, el servicio de Vines también falló. Crawford lo rompió en love y castigando su backhand, se coronó nuevo campeón.

La concurrencia dió a Crawford una de las ovaciones más grandes escuchadas en Wimbledon.

El día de mañana estará dedicado a las damas, enfrentándose Hellen Wills Moody con Miss Rounds en el match final del campeonato de singles femeninos.

## VIEJOS ATLETICOS SE DIERON GUSTO PROPINANDO PALOS

Y el Filadelfia perdió el primer juego de su serie con los White Sox

FILADELFIA, julio 7. (AP.) Con los viejos Athletics marcando el paso, los White Sox derrotaron hoy a los Athletics del Filadelfia 9 por 1 en el primer match de una serie de cinco.

Big Ed Durham, después de permitir a los A.s una carrera en el primero, no se vió en dificultades y solo consintió seis hits en todos los nueve actos.

Contra él actuó Roy Mahaffey, que cedió el puesto a Jim Peterson en el séptimo y Tony Frietas tomó el box en el octavo para terminar. Contra los tres lanzadores, los Sox conectaron 15 hits.

Al Simmons, ex-Athletic, elevó su total de carreras empujadas a 74, pegando un homer en el noveno y un sing'e anteriormente. Jimmy Dyes, otro ex-Athletic, también bateó un cuadrangular mientras Mule Haas, el tercer ex-Mackmen, pegaba cuatro hits en cinco viajes al plate.

**CHICAGO**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Swanson, rf | 4 | 2 | 2 | 4 | 0 | 0 |
| Haas, cf | 5 | 1 | 4 | 1 | 0 | 0 |
| Sullivan, 1b | 3 | 0 | 0 | 6 | 0 | 0 |
| Simmons, lf | 5 | 1 | 2 | 1 | 0 | 0 |
| Appling, ss | 5 | 0 | 1 | 1 | 6 | 0 |
| Dykes, 3b | 4 | 3 | 2 | 4 | 3 | 0 |
| Hayes, 2b | 3 | 0 | 0 | 6 | 2 | 0 |
| Grube, c | 4 | 2 | 3 | 4 | 0 | 0 |
| Durham, p | 2 | 0 | 1 | 0 | 1 | 0 |
| Totales | 35 | 9 | 15 | 27 | 12 | 0 |

**PHILADELPHIA**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Bishop, 2b | 3 | 0 | 1 | 3 | 5 | 0 |
| Cramer, cf | 4 | 1 | 1 | 4 | 0 | 0 |
| Johnson, lf | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Coleman, rf | 4 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Foxx, 1b | 4 | 0 | 2 | 11 | 3 | 0 |
| Madjeski, c | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 0 |
| Higgins, 3b | 4 | 0 | 1 | 1 | 3 | 0 |
| Williams, ss | 4 | 0 | 1 | 1 | 4 | 0 |
| Mahaffey, p | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Peterson, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Miller (1) | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Freitas, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McNair (2) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 32 | 1 | 6 | 27 | 18 | 0 |

(1) Bateó por Peterson en el 7o.
(2) Bateó por Freitas en el 9o.

**Anotación por entradas:**

| | |
|---|---|
| Chicago | 110 103 102—9 |
| Philadelphia | 100 000 000—1 |

**Sumario:**

Empujadores: Simmons 3, Swanson 2, Grube 2, Dykes, Haas, Foxx. Two base hits: Dykes, Swanson, Foxx. Home runs: Dykes, Simmons. Sacrifices: Sullivan 2, Durham 2, Hayes. Double plays: Dykes a Hayes a Sullivan; Williams a Bishop a Foxx. Quedados en bases: Chicago 7, Philadelphia 3. Bases por bolas: Durham 4, Mahaffey 2, Peterson 1. Ponchados: Durham 4, Mahaffey 2. Hits: a Mahaffey 10 en 6 innings; Peterson 2 en 1; Freitas 3 en 2. Pitcher derrotado: Mahaffey. Umpires: Ormsby, Summers y Hildebrand. Tiempo: 1.57.

## SIGUE INVICTO EL TEAM DE GONZALEZ EN EL VOLLEY BALL

Ayer derrotó en tres reñidos juegos al conjunto de Eaguen, para igualar en el 1er. lugar

LUNES: IMPORTANTE JUEGO

Continúa desenvolviéndose con extraordinario interés el campeonato de volley ball de la Asociación Cristiana de Jóvenes, donde cuatro equipos bien equilibrados luchan por el triunfo. Ayer se efectuó otro choque correspondiente al campeonato y al ganar el equipo dirigido por el veterano y popular atleta de la Guay, Adolfo González, ha cristalizado un honroso empate en el primer lugar.

Los teams de González y el dirigido por José I. Digon son los empatados. Digón ganó el derecho a compartir el primer lugar cuando derrotó a la trouppe de Tobita Faura en el juego del jueves con scores fáciles, y los muchachos de González se cubrieron de gloria ayer, jugando con cuatro hombres solamente, cuando dispusieron del team de Carlos Eaguen con scores de 15-2, 5-15, 16-13.

En estos tres partidos se jugó admirable volley y los muchachos de ambos teams demostraron un deseo grande de apoderarse de la victoria. En el último juego, después de registrarse un empate a un juego, el team de Adolfo González pareció fácil ganador del choque final cuando tomó una delantera de 13 por 7, pero brillantes jugadas de Eaguen, Hans y Leston, bien combinadas con el saque efectivo de Rentería provocaron el empate a 13 y más tarde una delantera de 14 por 13 a favor del team de Eaguen.

En estas condiciones, los muchachos de González jugaron los mejores tantos de la tarde y después de apoderarse del saque lograron el ansiado empate a 14 que dió lugar a la celebración de dos tantos extras para decidir.

Sacando Arias, feliz profesor, ganaron los muchachos de González los tantos, siendo el más sensacional de todos el decisivo cuando González, corriendo a toda velocidad, levantó un inminente «placement» de Eaguen para hacer posible la conquista del punto que se necesita para triunfar.

González, con esa brillante jugada del tanto final y otras muy interesantes en los partidos intermedios, Arias, cuyo profesorado feliz constituye ya una cátedra popular en la Guay y Alberto Ruiz, rematando en la net, fueron los héroes del game. Por el team vencido jugaron mucho todos los muchachos, especialmente «A mi otra vez!» Eaguen, que luchó desesperadamente por impedir la derrota.

El lunes termina la primera vuelta del campeonato, jugándose un gran partido entre los teams de González y Digón, que se encuentran invictos.

Tan pronto termine el campeonato de volley, se iniciará en la Guay el de hand ball para el cual existe enorme entusiasmo entre los socios. Habrá cuatro categorías, así como un tribunal que se encargará de ahuyentar a los palomeros, poniéndoles en la categoría que realmente pertenecen.

El lunes, por la noche, comenzarán también las prácticas oficiales del team que representará a la Guay en el campeonato de volley ball de la Unión Atlética de Amateurs.

## ESTA NOCHE EN ARENA CERVEZA CRISTAL SE BATIRAN LUCIO MOREJON Y J. HERRERA EN EL MATCH ESTELAR DEL PROGRAMA

Se discutirá el derecho a la faja del peso semicompleto y los fanáticos quedarán satisfechos del encuentro. Criso Pérez contra el ex soldado Molina en el bout semifinal

LOS PRECIOS A BASE DE CINCUENTA CENTAVOS GRADA

Lucio Morejón, tendrá esta noche la mejor oportunidad de su vida, al enfrentarse con John Herrera, sobre el ring de la Arena Cristal. Morejón ha estado batallando rudamente para llegar a este encuentro con el campeón de los pesos completos, aun cuando no sea la faja de esa división la que se discuta sino el derecho a ostentar la corona de los semipesados.

Herrera es un light heavy natural y sólo su punch terrible ha podido llevarle al pináculo de su división, mediante un terrible knock out aplicado a Goyito Rico, en memorable batalla. Morejón, por su parte, ha ido eliminando de su camino a todos aquellos que podían aspirar al campeonato light heavy. Proenza, Pepe el Herrero y otros más figuran entre sus víctimas.

Los fanáticos están complacidísimos con esta oportunidad de ver en movimiento a los dos mejores light heavies del patio, que les ha sido brindada por Luis Parga y Aramís del Pino, los promotores de Arena Cristal.

Morejón, ha terminado su entrenamiento en las mejores condiciones físicas y de ser derrotado, no tendrá excusas que ofrecer. Luce mucho mas ligero que nunca y sus golpes llevan toda la potencia que él les sabe imprimir. Herrera, también concluyó de prepararse en excelente estado, y seguramente tratará de hacer ver sus derechos a ostentar los dos títulos superiores de nuestro boxeo.

Para que la función sea completa, Aramís y Parga han combinado un excelente programa, en que figuran Criso Pérez y el Soldado Molina en el semifinal a seis episodios. Ambos son grandes favoritos de la afición y sus admirables demostraciones, son recordadas con simpatía por los fanáticos.

Antonio Fernández tratará de batir a Cándido González, en el bout a seis episodios que celebrarán y en el que es muy probable haya knock out.

Mario Labrada, que aspira a ostentar grandes lauros, será enfrentado con Humberto Calvo en otro match a seis rounds y la función será iniciada por Alberto León y Manuel Vázquez.

Como saben nuestros lectores, los promotores han fijado precios verdaderamente populares a base de cincuenta centavos gradas.

El más Atrayente Paseo de la Temporada
*realizado por Ferrocarril con el máximo de rapidez y confort*

Salidas de Estación Central todos los Domingos
*Itinerarios de las Excursiones de Julio*

Julio 9 - *Dos trenes a elección:* Salida a la una de la mañana y a las 7.00 a.m. Regreso de Cárdenas 5.00 p.m. y 7.00 p.m.
Julio 16 - Salida 7.00 a.m. Regreso de Cárdenas 7.00 p.m.
Julio 23 - Salida 7.00 a.m. Regreso de Cárdenas 7.00 p.m.
Julio 30 - *Regatas Nacionales.* Salida a la una de la mañana y regreso de Cárdenas a las 3.20 p.m. para estar en la Habana a las 6.30 p.m.

Ida y vuelta hasta Varadero

Coches de primera clase entre Habana y Cárdenas - Omnibus o Remolcadores entre Cárdenas y Varadero, a elección.

| | Adultos | Niños |
|---|---|---|
| Pasaje, sin almuerzo. . . . | $1.50 | $0.80 |
| id. con almuerzo . . . . | 2.00 | 1.20 |

Facilidades en Varadero para paseos en remolcador a lo largo de la península de Hicacos, pudiendo contemplarse valiosas residencias y hermosos paisajes.

Ferrocarriles Unidos de la Habana
SUS SEGUROS SERVIDORES

## BUEN DOBLE HEADER OFRECERAN ESTA TARDE LOS SOCIALES EN "LA TROPICAL"

José A. Reguera, notable catcher amateur debutará en las filas del club Paramount. Perfecto Alonso en el box del Sanso. Mañana se dará gran doble header en «Víbora Park»

JUEGAN HAVANA ELECTRIC VS. SANSO, HOY

(Por BALLY-HOO)

Con la vuelta al game del catcher José A. Reguera, uno de los más notables de las filas amateurs y el debut del pitcher Perfecto Alonso, en las filas del Deportivo Sanso, el programa de juegos que nos anuncia para esta tarde la Liga Social de Amateurs se nos antoja de extraordinario interés, e uno de los más bien combinados. de la temporada.

Dijimos ayer, y no vemos motivos para volvernos atrás, que el match de los muchachos del Sanso con el team de la Havana Electric ha de resultar reñido e interesante. Cierto que los muchachos del Sanso han de verse frente al conjunto más poderoso de la Liga, cuyo punch ha aumentado un cincuenta por ciento al hacerse Acostica cargo de la dirección, pero todo esto será barrera eliminable si recordamos que Perfecto Alonso, uno de los mejores lanzadores amateurs, irá al box por el Sanso.

Cuando un pitcher de calibre lanza por una novena aceptable, los contrarios tienen que amarrarse muy bien los pantalones para aduearse del triunfo. En el match de esta tarde la Havana Electric tiene todas las de ganar a su favor, pero si Perfecto se presenta bien, creo que vamos a presenciar un duelo interesantísimo.

A las dos de la tarde, haciendo mas «agradable» la tarde basebolera, jugarán los teams del Víbora Tennis y Paramount, en cuyas filas debutará el siempre efectivo José Antonio Reguera, que fué considerado por los críticos como el mejor receptor de los amateurs en 1932.

Reguera trabajará detrás del plate y puede que su hermano Oscar ocupe el box para dar una batería «familiar» a la representación peliculera.

MAÑANA EN VIBORA PARK

Mañana domingo, en el stadium de Víbora Park, se jugará un doble header de mucha importancia que lleva como principal atracción el choque de la Paramount con el Víbora Tennis. Este game, uno de los mejor equilibrados del programa semanal de los sociales, irá en segundo turno, cubriendo el primero la Asociación Cubana con el Víbora Tennis.

EN CIENFUEGOS

En Aida Park, hermoso home de los Cienfuegueros jugará el Atlético del Vedado, que llevará en sus filas un entusiasmo grande en un afán de colocarse nuevamente en la lucha. El team ha perdido los servicios de valiosos jugadores, pero aun conserva su espíritu, que es factor de importancia en la decisión de los choques de baseball.

## FALLO CARLETON Y LOS DODGERS VENCIERON FACIL

Dizzy Dean sustituyó a Tex y finalmente Haines se hizo cargo del juego

ST. LOUIS, julio 7. (AP.) Tex Carleton, que pitcheó 16 de los 18 innings del duelo entre Cardenales y Gigantes el pasado domingo, se mostró poco efectivo desde el comienzo del match de hoy y los Dodgers del Brooklyn le ganaron con score de 10 por 4 a los Cardenales.

Carleton se retiró en favor de Dazzy Dean después de permitir siete hits y cinco carreras en cuatro innings, cargando con la derrota. Jesse Haines, tercer pitcher de los Cardenales, fué víctima de un rally de cuatro carreras en el noveno.

Owen Carroll tuvo fácil trabajo al apuntarse su novena victoria del año, permitiendo solo siete hits. Se cansó un poco al final y Joe Shaute pitcheó dos innings, permitiendo a Joe Medwick un home run.

La derrota reduce la ventaja de los Cardenales sobre los Piratas, ocupantes del tercer lugar, a medio juego.

**BROOKLYN**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Boyle, cf | 5 | 2 | 3 | 2 | 0 | 0 |
| Frederick, rf | 5 | 2 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Stripp, 3b | 5 | 2 | 2 | 2 | 3 | 0 |
| L. Wilson, lf | 3 | 1 | 0 | 6 | 0 | 0 |
| Leslie, 1b | 5 | 0 | 1 | 11 | 1 | 2 |
| Cuccinello, 2b | 5 | 1 | 3 | 1 | 2 | 0 |
| Lopez, c | 4 | 1 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Jordan, ss | 4 | 0 | 0 | 1 | 4 | 0 |
| Carroll, p | 3 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Shaute, p | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 39 | 10 | 12 | 27 | 10 | 2 |

**ST. LOUIS**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Martin, 3b | 4 | 0 | 0 | 4 | 0 | 1 |
| Frisch, 2b | 4 | 2 | 1 | 3 | 0 | 0 |
| Orsatti, cf | 4 | 0 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Collins, 1b | 4 | 0 | 1 | 5 | 2 | 1 |
| Medwick, lf | 3 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Watkins, rf | 3 | 1 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Allen, rf | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| J. Wilson, c | 4 | 0 | 0 | 6 | 1 | 0 |
| Durocher, ss | 2 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Crabtree (2) | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Slade, ss | 1 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| Carleton, p | 1 | 0 | 0 | 1 | 2 | 0 |
| Crawford (1) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Vance, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hornsby (3) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Haines, p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Lewis (4) | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 35 | 4 | 8 | 27 | 8 | 2 |

(1) Bateó por Carleton en el 4o.
(2) Bateó por Durocher en el 7o.
(3) Bateó por Vance en el 7o.
(4) Bateó por Haines en el 9o.

**Anotación por entradas:**

| | |
|---|---|
| Brooklyn | 300 210 004—10 |
| St. Louis | 101 100 010— 4 |

**Sumario:**

Empujadores: Frederick, Stripp 2, Cuccinello 3, Collins 2, Lopez, Carroll, Durocher, Medwick, Leslie 2. Two base hits: Frisch, Orsatti, Carroll, Watkins 2, Crabtree, Cuccinello. Three base hits: Frederick. Home run: Medwick. Bases robadas: L. Wilson, Cucinello. Double plays: Leslie, Jordan. Quedados en bases: St. Louis 5, Brooklyn 6. Bases por bolas: Carroll 1, Carleton 1, Vance 2, Haines 1. Ponchados: Carleton 1, Carroll 1, Vance 2, Haines 1. Hits: a Carleton 7 en 4 innings; Vance 1 en 3; Haines 4 en 2; Carroll 7 en 7; Shaute 1 en 2. Wild pitch: Carroll. Pitcher ganador: Carroll. Pitcher derrotado: Carleton. Umpires: Reardon y Barr. Tiempo: 2.20.

YA ESTA BIEN MIKE GONZALEZ

COLUMBUS, Ohio, julio 7.—(AP).—Mike González, veterano catcher del «Columbus» de la Asociación Americana, se unió hoy otra vez al team, después de pasar varias semanas en el hospital.

González sufrió una ligera conmoción cerebral al recibir un pelotazo en la cabeza.

## CONNIE MACK EXPLICA EL POR QUE NO UTILIZO LOS OTROS JUGADORES

FILADELFIA, julio 7. (AP.)—Connie Mack, de vuelta de la «guerra» basebolera en Chicago, que vió al team de la Liga Americana triunfante sobre el de la Nacional, respondió esta noche a la pregunta que ha venido preocupando a varios fanáticos.

«¿Por qué no usó a Wes Ferrell, Jimmy Foxx, Bill Dickey, Lazzeri e Hildebrand en el «juego-sueño» del baseball?»

«No cambié el team por que es contrario a mis teorías destruir una combinación ganadora», dijo. «Nada lamenté tanto como no utilizar a Foxx, Lazzeri, Dickey y los pitchers Hildebrand y Ferrell.

»Después de todo, fuí electo manager del team para ganar el game y resueltamente seguí mis métodos una vez que el match comenzó.»

40 AÑOS de EXITO
Vino Lacrimo
PEPTONA-BARNET
FERROFOSFATADO
3 Copitas alimentan más que 600 gramos
CARNE FRESCA
Todo es asimila pronto sin digerir, descansa el estómago y el hígado
PREPARADO POR
Droguería "Serra" - La Mayo

LIQUIDACION
DE CALZADO AMERICANO
UNCLE SAM-STATLER-STETSON

A $2.95 $3.45 y $3.95
Obispo 81
ENTRE HABANA Y COMPOSTELA
PELETERIA UNCLE SAM DE OBISPO

## TELEFONOS Y VEDADO SE ENFRENTARAN ESTA TARDE EN EL "V. T. C." Y "REGLA" Y "CUBANELECO" EN EL SEGUNDO TURNO

Se llevará a cabo hoy el programa suspendido el domingo. Portela contra Picazo, y Mendizábal vs. Gómez. 2 buenos choques. Cuervo trabajando con el Vedado. C. T. C. animado

MAÑANA SE JUGARA EN REGLA, HERSHEY Y CARDENAS

Esta tarde, a las dos en punto, en los terrenos del Vedado Tennis Club, comenzará el primer juego del programa que se ha dispuesto en el orden siguiente:

1 Teléfonos vs. Vedado.
2 Regla vs. Cubaneleco.

Corresponden estos games, como ya hemos anunciado, a los encuentros que fueron suspendidos por lluvia el domingo pasado y son válidos por tanto los consérvese de aquel día.

Está de más que encarezcamos la importancia de los juegos que van a efectuarse en el parque del Vedado hoy sábado. Teléfonos y Vedado Tennis se encuentran entre los clubs que están aspirando al Campeonato y se mantienen en la primera división. El Regla ha luchado en las mejores condiciones por mantenerse en el primer lugar y en el desafío de hoy es muy posible que utilice los servicios bien de Mendizabal o Betancourt, dos lanzadores de fortaleza en el circuíto de la Liga Nacional. Como es natural el Cubaneleco usará esta tarde a su mejor lanzador y luce con estos honores en el staff del equipo que ahora dirige Nicolás Párraga, el joven Benitín Gómez, que debe ser la selección para abrir el desafío.

El Vedado llevará a Juan Portela otra vez a la lomita y el Teléfonos dependerá de lo que haga en el box Narciso Picazo, el zurdito que tantos triunfos se ha anotado en su carrera de lanzador. El Vedado ya luce otra vez en mejores condiciones. Cuervo está jugando su jardín central y en su debut conectó un precioso hit. El teléfonos está demostrando mayor ligereza y superior pimienta y podemos esperar que este choque aperitivo del día resulte de muchísimo movimiento.

PARA MAÑANA...

Nuevos programas de base ball se efectuarán mañana. En los terrenos de la Habana solo funcionará el Regla Stadium. El Vedado recesa. En el campo de los reglanos se enfrentarán el Regla con el Vedado y el Teléfonos con el Cubaneleco. Dos buenos games también. El Regla usará a Mendizabal o Betancourt, dependiendo de la selección de esta tarde, y el Vedado, si Portela resiste hoy todo el desafío probará a Gustavo García que es un pitcher de gran des recursos. El Teléfonos y Cubaneleco no andan muy bien de lanzadores y por lo tanto la lucha será pareja. Puede que sean Miranda y Díaz los que trabajarán en la lomita en este segundo choque del programa dominical.

EN HERSHEY...

El equipo de Rojas y Nogueira, El Yara, se trasladará mañana a los terrenos de Hershey. Los yaristas siguen ocupando el segundo lugar del Campeonato y lucen en condiciones magníficas en esta temporada El Hershey tiene ahora un gran refuerzo en Quilla Valdés, su gran torpedero que jugará mañana en su antigua posición. Es seguro que Pancho Hernández ocupará el box del Regla siendo probable que Fortes salga por los azucareros.

EN CARDENAS...

El Fortuna se trasladará mañana a Cárdenas. Jugará con el Deportivo Los fortunistas organizan una gran excursión para acompañar a sus peloteros que se completará con el conjunto de sus basketbolistas. Gran animación existe en el Campamento de los fortunistas por esta jira que será emprendida en las primeras horas de la mañana. El Fortuna parece fácil a ganar. Lleva buenos lanzadores y una novena de empuje.

Rex.

## DANDO 14 HITS EL CINCI LE GANO AL TEAM DE McKECHNIE

Los rojos aseguraron en el primer inning con un rally de cinco carreras

CINCINNATI, julio 7. (AP.) Los Reds del Cinci volvieron a la vida hoy y dispararon 14 hits para anotar se una victoria de 8 por 5 sobre los Braves del Boston.

Chick Hafey pegó un doble y un triple, Lombardi un doble y un tremendo home run y Adams y Bottomley un doble cada uno.

Solamente en el séptimo se vió en peligro el Cincinnati. Starr dió un single, Jordan y Berger dobles y R. Moore un triple que metió tres carreras, pero el veterano Jack Quinn entró en acción y cortó el rally.

**BOSTON**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Urbanski ss | 5 | 1 | 3 | 3 | 1 | 0 |
| Jordan 1b | 5 | 1 | 1 | 7 | 2 | 0 |
| Berger cf | 4 | 2 | 3 | 5 | 0 | 0 |
| R. Moore rf | 4 | 0 | 1 | 1 | 0 | 0 |
| Whitney 3b | 4 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Lee lf | 4 | 0 | 0 | 2 | 0 | 0 |
| Spohrer c | 3 | 0 | 1 | 1 | 2 | 0 |
| Mowry 1 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Hogan c | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Maranville 2b | 4 | 0 | 1 | 2 | 2 | 0 |
| Zachary p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Starr p | 3 | 1 | 1 | 1 | 1 | 0 |
| Hargrave 2 | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Betts p | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Totales | 38 | 5 | 12 | 24 | 10 | 0 |

1 bateó por Spohrer en el 7
2 bateó por Starr en el 8

**CINCINNATI**

| | V. | C. | H. | O. | A. | E. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Adams ss | 3 | 1 | 2 | 0 | 5 | 0 |
| Grantham 2b | 3 | 1 | 1 | 2 | 1 | 0 |
| Morrissey 2b | 2 | 0 | 0 | 3 | 3 | 0 |
| Hafey cf | 5 | 2 | 2 | 5 | 0 | 0 |
| Bottomley 1b | 3 | 1 | 1 | 9 | 1 | 0 |
| Lombardi c | 3 | 1 | 2 | 1 | 0 | 1 |
| Rice rf | 3 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Roettger lf | 4 | 1 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| High 3b | 3 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Benton p | 3 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Quinn p | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 |
| J. Moore 1 | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Kolp p | 0 | 0 | 0 | 1 | 0 | 0 |
| Totales | 33 | 8 | 14 | 27 | 11 | 1 |

1 bateó por Quinn en el 8.

**Anotación por entradas**

| | |
|---|---|
| Boston | 200 000 300 5 |
| Cincinnati | 520 000 10x 8 |

**Sumario**

Empujadores Berger 3, R. Moore, Lee, Hafey 2, Lombardi 4, Benton 0. Two base hits, Urbanski, Jordan, Berger, Adams, Hafey, Bottomley, Lombardi. Three base hits R. Moore, Hafaey, home run, Lombardi. Sacrifices, Adams, Bottomley, Rice, Bottomley. Quedados en bases, Boston 10; Cincinnati 7. Bases por bolas de Zachary 1; Starr 2; Benton 3. Quinn 1. Struck out, por Starr 1, Benton 1. Hits a Zachary 4 en 2.3 inning, Starr, 9 en 6 1.3; Betts 1 en 1 innings; Benton 10 en 6 1.3 innings; Quinn 1 en 1.2.3 innings; Kolp 1 en 1 inning. Pitcher ganador Bento. Pitcher perdedor Zachary. Umpires Klem y Pfirman Tiempo 1.55

M.E.C.D. 2016

Editado por la Compañía DIARIO DE LA MARINA (S.A.) cuyo programa consiste: «En la defensa de los intereses generales y permanentes de la Nación cubana, de los especiales de la Colonia española establecida en la misma y de la unión y armonía entre los diversos elementos que conviven en el país».—Artículo 1º de los Estatutos.

D I A R I O  D E  L A  M A R I N A

Fundado en 1832. Dirigido hasta 1919 por don Nicolás Rivero y Muñiz. Oficinas: Habana, Prado 103; New York, Joshua E. Powers Inc. 320 East 42 nd. Street.

TELEFONOS: Dirección..... A-4151 — Administrador, Contador, Anuncios, Suscripciones.... Quejas Talleres y Correo .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. > M-7911—M-7912—M-7913 — Jefe Redacción: A-3205 — Clasificados: A-3333 Agencia de Marianao .. .. .. .. .. .. .. FO-7380

Precios de suscripción al DIARIO DE LA MARINA
Habana y Provincias:
Mes: $1.20. Trimestre: $3.25. Semestre: $6.25. Año: $12.00
Extranjero:
Trimestre: $4.25. Semestre: $8.00. Año: $15.00.
Edición Dominical (para el extranjero solamente):
Semestre: $3.00. Año: $5.00.

# ARMONÍAS

Por GUSTAVO E. URRUTIA

YA está el toro en la plaza: la controversia sobre la restricción del voto analfabeto.

Apenas apuntado el propósito restriccionista por el "ABC" y los catedráticos, el "Heraldo de Cuba" lo lanza a la polémica atacándolo con editoriales drásticos. Ya se están formando los dos bandos contendientes.

En esta misma, sección se dijo hace pocos días que "la lucha de las dos tendencias puede llegar a ser tan viva que asuma las proporciones de una campaña nacional". Pero nunca pensé en una iniciación tan prematura, cuando todavía está por definir el alcance de la restricción.

El interés de la disputa es enorme, bien se la considere como cosa de alta filosofía política o bien se descubra que con esta apariencia doctrinal se quiere cohonestar la mera lucha por la conquista de las urnas, la pugna entre los que explotan el voto analfabeto y los que acaso se presume que quisieran suprimirlo porque no esperan sonsacarlo.

Según el "Heraldo de Cuba", los analfabetos son los guardadores exclusivos del patriotismo, lo cual implica que debe cultivarse la ignorancia si se quiere salvar la soberanía. Con idéntico criterio se mutilaba a los hombres para guardar los serrallos y se mantenía la esclavitud de los negros para asegurar la riqueza de América.

¿Cómo puede, en buena lógica, defenderse por siempre los derechos del analfabetismo en un país de instrucción primaria obligatoria?

Lo más que cabe admitir es una excepción en favor de los analfabetos que son veteranos de la Independencia, y que se conceda cierto plazo —un año, por ejemplo— para que los demás analfabetos aprendan a leer y escribir si quieren votar.

Si la Constitución exige un mínimum de experiencia social a los electores vinculando el derecho político a la mayoría de edad, tanto motivo hay para exigirles un mínimum de instrucción primaria.

Pero, según mis noticias, lo que se gestionará es que la restricción no rija sino para los que adquieran el derecho electoral después de promulgada la reforma. De tal modo, esta sería la más liberal que pudiera imaginarse, y si tal es el propósito, ello demostrará que los reformistas quieren hacer política de altura, puesto que no tienden a diezmar el electorado de sus adversarios sino a preparar gradualmente uno mejor para todos.

Opino que las clases populares ganarán mucho con la restricción si es posible lograr la pureza del sufragio. Entonces, en los comités y clubs políticos no se jugará tanto al dominó, o lo que sea. Además habrá en ellos aulas para enseñar a los electores el mínimo de instrucción que exija la nueva ley electoral. Si el sufragio sigue enfermo, las cosas continuarán como hasta ahora, pero al revés: si hoy votan como analfabetos los letrados, mañana votarán como letrados los analfabetos. Y santas Pascuas.

¿Qué reparo puede haber si la reforma sólo exige un requisito más accesible para el lector que los del nacimiento, la naturalización y la mayoría de edad? Este requisito de saber leer y escribir habilita, por lo demás, al ciudadano para otros muchos menesteres de la vida. ¿Por qué, soliviantar a los políticos si lo que ellos anhelan es el auge de su pueblo y su patria?

Los negros no deben dejarse impresionar con campañas alarmistas. Todo lo que sirva para mejorar su cultura y su moralidad, les conviene.

Sin embargo, deben ver claramente que su bienestar no estriba sólo en las condiciones más o menos francas del voto político. Las mejores pruebas de buena voluntad se las dará quien más se preocupe por mejorar su nivel social y económico de vida. Y si las clases que aspiran a substituir a los políticos en la gobernación del país quieren realizar una auténtica reconstrucción, tendrán que reforzar el eslabón negro, que por ser el más débil de la cadena cubana, determina el precario vigor de toda la nacionalidad.

---

VARIAS personas de color me apremian para que proteste contra una reciente declaración de Billiken. Me parecen espíritus deportivos, de esos que a falta de un gran match de boxeo, o de una buena pelea de gallos, se deleitan con asistir a una "protesta cívica" que termine en polémica ruidosa, aunque sea infundada o estéril. Son unos "fanáticos" del esfuerzo ajeno.

El pretexto para el espectáculo es este:

Un caballero blanco y francés le denuncia a Billiken la vejación que ha inferido un balneario del Vedado a dos caballeros afrocubanos con quienes pretendió bañarse en aquel lugar. Los negros fueron rechazados.

El ciudadano de Francia pregunta si es que Cuba está copiando los hábitos norteamericanos y si aquí no rigen ya las leyes igualitarias: a lo cual Billiken responde con el párrafo que copio a continuación:

"Aquí, "monsieur", ha habido siempre esos prejuicios de raza, sin necesidad de copiarlos de los Estados Unidos, donde llegan a la crueldad y hasta al crimen. Eso desaparecerá... cuando vaya desapareciendo la raza de color, como algún día desaparecerá fundida en la blanca, debido a que no en todo el hombre blanco se deja llevar de prejuicios, diferencias y separaciones".

Veamos. Si esto es incierto, valdrá más dejarlo como "cosa de Billiken".

Si es una verdad que todos conocemos, entonces Billiken ha dicho en alta voz lo que suelen susurrar la mayoría de los blancos y de los negros. En este caso, si yo fuera Juez, lo absolvería sin parar mientes en su aberración de creer que la raza negra desaparecerá cuando desaparezca su color. Es un error de ambiente que nos llevaría por otro camino. Queda pues Billiken descartado del proceso, para que el propio negro ocupe el banquillo.

Es verdad que en ciertos lugares públicos y semi-públicos se niega con más o menos franqueza la admisión a personas de color oscuro.

Es cierto que eso es infringir las leyes cubanas. Es cierto que el negro lo sabe, y que a despecho de su decantada cultura universitaria carece de aptitud para manejar esas leyes igualitarias en defensa de sus derechos humanos.

Es cierto que he aconsejado con frecuencia que se constituya un cuerpo jurídico de abogados negros y blancos en el que pueda delegar sus poderes para pleitar, cada negro vejado, y también lo es que nada de esto parece haberse entendido.

Es cierto que cuando ocurre un caso demasiado agudo— que no puede disimularse— los negros se irritan y "lanzan un manifiesto" que en nada perturba a los infractores de las leyes.

Es cierto que tales infracciones crean un pseudo-problema negro que pronto se convertiría, por vía judicial, en problema-blanco, ya que a los blancos preocupados les sería muy difícil barrenar las leyes perennemente, en habiendo vigilancia.

Es cierto que mientras los negros no agoten la acción judicial y no fracasen en ella, carecerán de toda razón moral y social para quejarse del prejuicio racista en las esferas públicas y semi-públicas.

Es cierto que si, en vista de una defensa judicial de los negros, el prejuicio consiguiera implantar leyes discriminatorias como en ciertas regiones de los Estados Unidos, sólo entonces tendría el negro motivos de queja y oportunidad para otro género de meditaciones. Pero esto es tan improbable que no vale considerarlo.

Es cierto que al caballero francés debe parecerle absurdo que los negros cubanos descuiden sus derechos de modo tan lamentable, y que debe estarse haciendo muchas preguntas raras respecto de nuestra cultura y nuestra capacidad ciudadana.

Si todos estos dolores son ciertos y otros más que no caben aquí, yo confieso que comparto el dolor de mi raza, pero que me resisto a compartir también el ridículo de andarnos siempre por las ramas polémicas mientras soslayamos las raíces jurídicas que la República brinda a todos sus ciudadanos por igual.

Para una futura "racionalización" de su vida, el negro debe contar con la nueva situación que se avecina; una situación reconstructiva en que la rectitud de mentalidad y de normas públicas, si se quiere salvar a Cuba, tendrán que reconocer a cada cual sus méritos y derechos, a condición de que cada uno sepa y quiera ejercitar sus derechos y cumplir sus obligaciones. El abandono de los derechos es tan censurable como el descuido de los deberes. Y hay derechos, como éstos, que son irrenunciables en buena ética social.

# DEL LEJANO AYER

Hojeando la colección del DIARIO DE LA MARINA

Episodios, anécdotas, tradiciones y leyendas de la Historia de la Isla de Cuba

Por R. A. Catalá

Resoluciones contradictorias del Consejo de Indias.—Luchas por el estanco del tabaco.—La misión del vizcaíno Martín Aróstegui en la Corte.—La Real Compañía Mercantil en tiempos de Güemes.—Ganancias fabulosas.—El ministro Campillo.

PARA el observador imparcial de los anales históricos de Cuba, es curioso ver cómo reaccionaban en la Metrópoli contradictoriamente ante ciertos hechos de la misma índole y trascendencia. Algunas veces se procedía con implacable dureza y otras se abría demasiado la mano.

Cuando a fines de 1717 llegó a Madrid el brigadier Raja airadamente embarcado en la Habana por los vegueros sediciosos como protesta contra el odioso monopolio del estanco del tabaco, no se oyeron razones, y aun cuando el Cabildo habanero había mandado a sus procuradores para alegar la justicia de su causa, el Consejo de Indias, casi sin prestarles atención, se apresuró a inducir al monarca a que mandara un nuevo gobernador para que impusiera manu militari el estanco.

Un armamento de mil hombres con dos galeones de guerra y dos transportes salieron de Cádiz tan pronto como fué posible para que vinieran a la Habana a cumplir aquella misión, producto de la cólera más que de la justicia de la Corte. El mariscal de campo Guazo Calderón, con la credencial de gobernador y capitán general, se puso al frente de la expedición y con ella venían los primeros fusiles con bayoneta en sustitución del defectuoso mosquete y la pica.

Guazo cumplió aquel oneroso encargo lo mejor que pudo; pero al cabo, como todo lo que se impone a los pueblos por la fuerza, la protesta sediciosa volvió a repetirse como en los tiempos de Raja, aunque esta vez llevaron la peor parte los vegueros. Doce de aquellos exaltados agricultores pagaron con su vida la protesta contra el arbitrario monopolio.

Al saberse en la Corte este trágico suceso fué muy distinta la impresión del monarca y del Consejo de Indias. El fiscal de este Tribunal llegó a pedir la destitución del gobernador Guazo y que se le multara con fuertes sumas para pensiones de las familias de los ajusticiados; pero aunque no se llegó a tanto, el rey en lugar de ordenar airadamente, como la otra vez, que por la fuerza se persistiera en el odioso estanco, dictó la Real Orden **reservada** de 17 de Junio de 1.724 en que después de revelar un estado de ánimo justiciero ordenaba que "se permita a mis vasallos el libre uso de los tabacos de esa Isla, cesando de comprarlos por cuenta de mi Real Hacienda". Era un cambio de frente que fué recibido con alborozo en la gran Antilla.

Los vegueros pudieron desde entonces sembrar a discreción; y los comerciantes traficaron libremente con la rica hoja. No hubo cortapisa alguna para el negocio. El alza y la baja de los precios quedó sujeto a la ley de la oferta y la demanda. El gobierno de la Metrópoli, con mejor sentido de la equidad, si bien había renunciado al monopolio, pretendió seguir haciendo el antiguo negocio que tantas utilidades le rendía y para abastecer las fábricas de Sevilla compraba bajo cuerda todo lo que podía.

Durante el lapso de gobierno del brigadier Dionisio Martínez de la Vega —de Septiembre de 1724 a Marzo de 1734— no hubo contratiempo alguno con motivo del tabaco. Las siembras se aumentaron y los precios alcanzaron tipos muy altos, enriqueciéndose muchos vecinos. España seguía comprando grandes cantidades de la hoja. La de Cuba era solicitada para Sevilla, y también para Francia y para Inglaterra. Esta última nación, sobre todo, tenía ya fama de ser la más fumadora de Europa, y la que mejor pagaba la hoja. La de Cuba era solicitada en todas partes porque ya tenía el prestigio de ser la mejor del mundo. Aunque de un modo informal había renacido la antigua Factoría y el historiador Arrate habla de los señores Antonio Loynaz y Vicente Caballero como factores que funcionaron de 1727 a 1737 con auxiliares y organización parecida a la de las Factorías de años anteriores.

El sustituto de Martínez de la Vega, que lo fué el mariscal de campo Juan Francisco Güemes Horcasitas, antes de venir a tomar posesión de su cargo, se puso de acuerdo con un rico comerciante de Cádiz, llamado Antonio Tallapiedra, para que fuera el intermediario oficioso entre los vegueros de Cuba y el gobierno español para conseguir el tabaco mejor y más barato. De este modo se intentaba restablecer de nuevo el monopolio. A poco de comenzar sus funciones el gobierno de Güemes, posteriormente titulado conde de Revillagigedo, vino la confirmación oficial de la contrata celebrada con el citado Tallapiedra, con fecha 17 de agosto de 1734, y en la que, con arreglo a cláusulas que favorecían más a él que al Fisco, se comprometía a enviar a Sevilla tres millones de libras de tabaco, es decir toda la producción de las vegas de las entonces las más florecientes. Tallapiedra celebró un contrato con esos tabaqueros comprometiéndose a comprarles todo lo que cosecharen a los precios —que se estimaron razonables— de doce reales la arroba por el que se llamaba "tabaco de estancias" y ocho, doce y dieciseis por la de las distintas calidades llamadas de "chupar o de fumar de vegas". Se cuenta que Tallapiedra sacaba enormes ganancias, despertando la codicia de mucha gente que aspiraba a sustituírlo en el negocio. Un influyente aristócrata de la Corte, Francisco Sánchez, marqués de Casa Madrid, consiguió en 1736 que le dieran a él la contrata, comprometiéndose a rebajar una cuarta parte del precio que cobraba Tallapiedra; pero este nuevo contratista duró poco, porque el Ayuntamiento de la Habana reclamó para el Cabildo el derecho de tanteo y envió a la Corte a gestionar el negocio a Martín de Aróstegui, vizcaíno que se había hecho muy rico y era hombre influyente en la Habana y en Madrid como Alguacil Mayor de la Inquisición.

La pretensión de Aróstegui fué bien recibida y como prometía mayores ventajas en los precios, consiguió que el Gobierno le otorgase el contrato o asiento para la compra exclusiva del tabaco en 13 de Agosto de 1739. El estanco reapareció con sus formas arbitrarias. Este negocio, que ya era de por sí fabuloso, hizo concebir a Aróstegui la idea de generalizar el monopolio, extendiéndolo a todos los productos del comercio y de la industria, y dando de lado la representación que ostentaba de Procurador del Cabildo habanero, concibió el proyecto de crear una Sociedad Mercantil de carácter privado, en apariencia, que monopolizara todo el comercio de Cuba y por consecuencia el del tabaco. Así nació la que hubo de llamarse "Real Compañía del Comercio de la Habana", con un capital que se hizo ascender a un millón de pesos fuertes y en la que se decía que tenían participación el propio monarca español Felipe V y su segunda esposa Isabel de Farnesio, algunos preeminentes funcionarios de la Corte y, como era natural, el gobernador Güemes Horcasitas.

La Real Cédula de 18 de Diciembre de 1740, que autorizaba la creación de la citada Sociedad, consignaba los fines y objetos de la misma y entre ellos el de "la siembra, compra y remisión de tabacos a España, en virtud de haberse suprimido los asientos con los particulares". El estanco oneroso reaparecía de un modo encubierto, Aróstegui fué nombrado Presidente de la Compañía y para que se supiera el apoyo oficial que traía la nueva Institución, a sus funcionarios directores, contadores, tesoreros y veedores, se otorgó el mismo fuero de los miembros de la Armada y se creó el cargo de "Juez conservador" de la misma, que debía recaer exoficio en quien desempeñara el Gobierno y Capitanía General de la Isla, esta vez, por tanto, en el Excelentísimo señor Juan Francisco Güemes Horcasitas. Se les dió participación en el negocio a algunos de los distinguidos vecinos de la Habana, de los que traficaban en las ventas del tabaco y del azúcar, especie de soborno disimulado para que ayudaran a dominar a los descontentos. Las utilidades de esta Real Compañía del Comercio de la Habana" solamente en el ramo de tabaco pasaron de cinco y medio millones de pesos fuertes todos los años. Un historiador de Cuba, nacido en España y que vino en 1841 como ayudante del Gobernador y Capitán General Jerónimo Valdés, al hablar de dicha Compañía dijo que "fué uno de los monopolios más absurdos que registran los tiempos coloniales". El mismo historiador y otros imparciales escritores no se han explicado cómo pudo sostenerse tan injusto negocio en los dominios españoles de Cuba, en los momentos en que en la Metrópoli aparecía el sol de la libertad comercial y en que un ministro tan sagaz y de tan amplia comprensión política, como don José del Campillo y Cosío, imbuído de las progresivas ideas económicas de Orry, llevaba la dirección de los asuntos de América en el gabinete español.

# EL TEATRO ESPAÑOL EN CUBA

(Por Eduardo MAYEA)

EN este bellísimo país han sufrido honda crisis, muchas de las cosas de la antigua y espléndida cultura de los colonizadores; pero ninguna ha llegado a los contornos de ruina como el teatro español Toda persona medianamente culta sabe que la educación hispánica fué quien importó a las tierras de América esa fuente, esa vena inagotable del ingenio ibero, y, que cuando penetró en el Continente, no eran las obras del «Corral de la Pacheca», ni los «pasos» de Calderón de la Barca, ni el teatro principista como lo llamó Moratín; sino que había evolucionado profundamente y llegó a estos lares facturado por la docta mano de Lope de Vega, el propio Calderón, López de Ayala, Hartzenbusch y otros felices ingenios de la literatura española teatral. Siendo esto así, del siglo XVIII al XX vino a la América hispana ese teatro con obras tan excelentes como «El Alcalde de Zalamea», «García del Castañar», «El sí de las niñas», «Un drama nuevo», «La Dolores» y otras tantas concepciones clásicas y modernas, románticas y realistas, que pueden competir en valor literario con el teatro de Shakespeare, Racine, Corneille y otros dramaturgos y comediógrafos de la literatura universal.

Por espacio de más de dos siglos en toda la América hispana, saturóse la escena de los coliseos de esa fecundidad. Por ella desfilaron los efectismos románticos del celebrado don José Echegaray, la fina ironía humana de Don Jacinto Benavente, la gracia sugestiva de los hermanos Quintero y el escalpelo social de Linares Rivas. Pues bien, todo ese elocuente archivo de costumbres educacionales públicas, esa magnificencia espiritual, se hunde en los engranajes de la horrible indiferencia, resintiéndose más cada día que pasa hasta rehundirse por completo si Dios, los empresarios y la cultura del público no lo remedian, en los dolores y angustias del recuerdo.

¿A quién echar la culpa de ese tremendo desaguisado de la sociedad actual? Hay distintos factores a quien cargarle el San Benito. ¿Es acaso culpable de esa decadencia ruinosa del teatro español, el cambio operado en el sistema de gobierno de la Colonia a la República? ¿La tiene el Cinematógrafo, el teatro cubano, el público, los artistas? De todo puede haber en la viña del Señor. Circunscribimos el caso a Cuba. Determinemos. En efecto, todo lo netamente español, sufrió un colapso de interrogación en la metamorfosis patriótica de los cubanos. (Aquí siguiendo la inveterada costumbre, sería cómodo echarle la culpa de esa penuria teatral a los propios españoles, pero hay que darse cuenta de que ellos colectiva e individualmente, sufrían también los peligros del interrogante). Rebasó como es lógico ese teatro conceptuoso, profundo, humanísimo; la línea de contención conque los cerebros habían calorizado las ideas revolucionarias del gorro frigio, y se mantuvo como cosa buena al fin, en la superficie de las espiritualidades, en el vasto escenario de la República civil. Una vez más la victoriosa República de las letras, mostraba su indeleble poderío. Es verdad que hemos de tener en cuenta que los hispano-americanos la emprendieron contra los españoles como gobernantes de la Colonia, pero nunca contra la sonora lengua de Cervantes que los relaciona con sus emociones y eufonías.

Descartada la culpa del cambio de situación política, ¿podemos atribuír al teatro cubano esa desdichada crisis del teatro español? No. Ni en síntesis, ni relativamente es responsable el teatro criollo del desdén en que ha caído aquél. El teatro cubano es un género enteramente distinto a todos los teatros. No puede compararse, no admite comparación. El elocuente archivo del teatro español es más fecundo, más sobrio, está compuesto de acuerdo con reglas y cánones de alta concepción artística y su factura puede entremezclarse para la discusión, con las obras más bellas y mejor escritas de la literatura orbeal. Si por ejemplo tratáramos de compararlo con el teatro argentino, entonces cambiaba por completo la cuestión. Este es un teatro de magnífica construcción de fondo y forma. En Cuba habrá dos docenas de autores como la Avellaneda, Galarraga y otros, que hayan escrito obras que no desmerezcan en el concepto universal, pero ese no es el teatro que se practica, porque a duras penas se ha representado. El que se acostumbra es el teatro llamado «bufo» consistente en parodias cómicas y caricaturas conque nos regalan la generalidad de los pocos escritores ingeniosos que lo componen. Este teatro arrastra desde su inicio una vida especial a cuya tertulia no concurren más que determinados espectadores. En principio y por regla general, por sus chocarrerías, salvo excepciones como es de rigor, no ha traído a la gran masa formada por el respetable. De ahí puede afirmarse sin la menor duda que el teatro cubano ni ha pretendido quitar el cetro al español, ni puede aunque quisiera por el momento, ni se prepara para constituir un arte nacional costumbrista que llame la atención en los cenáculos literarios del mundo, como el argentino, por ejemplo.

Al desechar la idea de que el teatro cubano pueda ser causa del estado comatoso en que se encuentra el teatro español, hemos de fijarnos en el Cine. He aquí una clave pero no toda. El Cinematógrafo en lo moral y artístico no parece congruente responsabilizarlo. Es innegable que alrededor del Cine se ha aglomerado el público en escala ascendente todos los años. Miles de bondades se le han atribuído para que los espectadores aumentaran. Y millones de majaderías sociales se han barajado en elogio y bondad de la sala de un teatro cuya función lo ocupase la pantalla. Cosas graciosísimas, frivolidades humanas ha inventado el argot callejero: El espectáculo— dicen— se hace a oscuras y esto favorece al afrodismo. Las niñas casaderas gustan de concurrir a los Cinemas. Las estrellas del arte mudo llevan la naturalidad a sus límites máximos y se ven escenas patéticas como las del rapto de Elena Por Paris y la de Romeo y Julieta. Esas y otras interminables argumentaciones paradojales, caricaturizando el realismo de la sociedad presente, han corrido de boca en boca, entre los mil espectadores del sexo femenino que se han desvivido por asistir a los episodios, con idénticas emociones que lo hacían en Semana Santa o el día de la boda de una distinguida amiga. La mujer, justo es decirlo, ha sido la gran benefactora del cinema. La Bertini y la Hesperia las volvieron locas y Valentino acabó por sorberles el sentido que les quedaba. ¡Cómo se hubiese reído de ellas otras ciento de veces el viejo Shopenhauer, si hubiera podido observar las caravanas de espectadores en aquellas noches valentinianas!

Soy de los que creo inexplicable que el público prefiera el Cine al teatro. Y estimo no estar equivocado al pensar que la preferencia sólo existe por motivos de economía. Ese es el triunfo del Cine, el espectáculo más barato; con lo que se determina toda una situación de gusto de parte del público. No es posible que el Cine produzca en las almas las mismas emotividades que el teatro. El arte mímico aunque se ejecute con primor, es preciso que el espectador sea demasiado sensible para irrumpir en emociones. Por eso la mujer que en un noventa por ciento es materia dispuesta a la emoción de un buen traje, de una figura arrogante, de un idilio de amor mal o bien combinado es devota del Cine y ha contribuído con la asiduidad cinematográfica a la indiferencia teatral. ¿Cómo puede el cine competir en emotividad, sentimiento, gracia y educación de costumbres con el teatro? Las diversas escuelas clásicas, románticas, realistas que pasan en representación artística por los escenarios teatrales, influyen mejor en la conciencia pública que las escenas de la pantalla, cuyas tienden a ciertos afrodismos penetrantes en la emoción de la eterna lucha de sexos. Por doquiera que se estudie el asunto se vé claro que el desplazamiento efectuado es cuestión económica. Me resisto a creer que en lo moral el Cine haya desplazado al teatro español en Cuba, por que este pueblo vive de sus tradiciones. En realidad dar en definitiva, la espalda a ese solaz e instrucción, equivaldría a cambiar la Venus de Milo por otra estatua de la misma Venus, pero con brazos, que no es lo mismo.

Y hemos llegado al punto esencial del asunto. El público es el que paga y como dijo el «Fénix de los ingenios» hay que darle gusto. Parece ser ésta la situación del triunfo del Cine, sin perder de vista el interés de la cuota módica de entrada. De sobra debemos concederle al público a pesar de la teoría de aquél ilustre dramaturgo, el conocimiento de la composición y emociones de una y otra escena. Ahora mismo el Cine ha cambiado sus métodos, creando la película sincronizada como para superar la emoción artística del teatro, perfeccionarse y dar la última batida a éste en sus reductos y bambalinas, pero se ha hecho menos emocionante. Se palpa demasiado el maquinismo. No obstante público y Cine son indudablemente corresponsables del infortunio corrido por el teatro español, más ambos tienen la disculpa de que uno nació al dominio del arte con la baratura por divisa y el otro aprovecha esa circunstancia para recrearse e instruírse a su placer, a poco costo.

Lo transcendental del caso es que el teatro se asfixió; le falta oxígeno. Que hace arrastrar una vida calamitosa a los artistas. ¡Los artistas! Hétenos ya en el cuadro más doloroso de cuanto vengo explicando. Estos son directamente culpables de que sufra ese tremendo ahogo. En Cuba la mayoría de ellos no le conceden importancia a la educación artística, se muestran desaprensivos. No se cuidan del detalle ni del conjunto. Cuando tienen que ganar un sueldo y vestir de levita, pongo por caso, salen a la escena con saco y se quedan tan frescos. A lo mejor les falta el galán de una obra y le echan mano al mozo de café, buen tipo que pasa por las puertas del teatro, para engañar al empresario que acostumbrado a estos dislates por los treinta dineros, consiente la transmutación de valores y entrambos engañan al respetable. De la «mis en escena» nada se diga, porque si hay que sustituir un elefante con un perrillo faldero lo hacen encantados de haber nacido. Del mismo modo cogen una obra de los Quintero y le intercalan un verso de Marquina y allí no ha pasado nada.

El resultado de todo esto es que después los oye usted en los cafés de la antigua bohemia, conjurando al público a morir electrocutado por la falta de concurrencia al teatro. ¿Y la dignidad artística, señores? ¿Y los errores de bulto, que el «mónstruo» como lo llamó Echegaray palpó durante la representación, no son causa suficiente a salir desagradado del Coliseo? El artista es quien debe cuidar el pulimento de su arte.

Creo hasta aquí haber demostrado suficientemente los distintos factores de culpabilidad que han afectado tanto al teatro español en Cuba. Lo transcendente es hacerlo renacer en servicio de la cultura hispánica-americana, haciendo todos un esfuerzo; público, artistas y empresarios, únicos poseedores del talismán de eterna vida en este caso, para que esa juventud presente que no ha gozado de tales delicias, saborée tan rico manjar espiritual.

# ACOTACIONES

ENTENDER la marcha de un país, aunque se resida en él durante años, no es cosa tan fácil como a primera vista parece. Ni el observador observa en la hora oportuna, ni aquellos que pasan por críticos agudos penetran la vibración histórica, cuando el sonido de la vida—y ya se sabe que la vida tiene su sonido—rompe silencioso, sobre la nota feble, puesta en el vértigo del tiempo para angustia de los hombres sagaces.

Ayer—y ese ayer implica largos espacios—he pensado en las dos palabras «lleno» y «vacío». Dice Ortega y Gasset que todo está lleno: «las ciudades llenas de gente; las casas llenas de inquilinos; los hoteles llenos de huéspedes; los trenes llenos de viajeros; los cafés llenos de consumidores; los paseos llenos de transeúntes; las salas de los médicos famosos llenas de enfermos; los espectáculos, como no sean muy extemporáneos, llenos de espectadores; las playas llenas de bañistas»... Al atrapar el contraste de los llenos, hube de advenir a la perplejidad y, después de meterme en ciertas suspicacias, deduje que el lleno puede darse ahora en Europa, acaso, nuevamente, en España, donde antes todo estaba desocupado; pero no en Norteamérica, o, hablando con más propiedad, en la América de Uncle Sam, donde todo está vacío: los hoteles sin huéspedes; las ciudades despobladas; las casas sin inquilinos; los trenes sin viajeros; las salas de médicos famosos y de médicos mdiocres sin enfermos; los teatros vacíos; los cinematógrafos vacíos también...

Todo europeo que se asombre de los llenos no puede comprender la vida de América, rica mientras está llena, pobre mientras está vacía. El mundo americano y el mundo europeo continúan siendo dos mundos opuestos. Para Europa, el lleno desconcierta la vida nacional; para América, el lleno supone aumento de riqueza. La vida de los Estados Unidos refleja la vida del lleno: miremos hacia atrás, y, al iniciarse la independencia, los líderes piensan en llenar la tierra de hombres, poblar, multiplicar, enriquecer los nuevos Estados con el aumento de nuevos obreros. Llenar la órbita de caminos, de ferrocarriles, de puentes... Llenar de ciudades los espacios situados en el mejor punto de las rutas: meter en el campo vacío el lleno de la aldea, con el lleno de ganados, de aperos, de labriegos instruídos. Llenar la aldea de escuelas, y la ciudad llenarla de escuelas, de colegios y universidades, con el lleno de maestros capaces de entender el espíritu renovador, que consistía en dar al modo un sentido vanguardista, parejo al sentido de Europa y contrario a toda la obra sociológica de Europa.

Debemos explicarnos respecto a la forma abstrusa que implica algo contradictorio: estar en el sentido de Europa y fuera de la obra europea. Pues bien; se estaba en el sentido de Europa por motivos raciales, y las razas traían, en la estructura medular, el símbolo de los siglos, que era la lumbre de Grecia, el fuego de Roma, y, modernamente, el carácter, un poco parocho, un poco esclavo, de los fríos nórdicos, junto con el temple rebelde de aquellos que proclamaron los derechos del hombre. Se estaba fuera de la obra europea, porque América pretendía nivelar el hombre medio, suprimiendo las clases, al menos por oficio, ya que la clase ha de existir siempre, no como casta, sino como minorías que abren distancia entre lo selecto y lo mediocre, entre lo ramplón y lo estético.

(Permítaseme un paréntesis: cuando el elegante literato Gustavo E. Urrutia diserta sobre la igualdad entre negros y blancos, yo me lleno de confusiones. Y aquí está el problema de lleno. No puedo comprender bien la palabra igualdad aplicada a los hombres: no hay la igualdad jurídica: no hay igualdad en nada, y es mejor que no la haya. Por la desigualdad de las formas es bella la naturaleza: campos desiguales, montes desiguales, valles desiguales... Por ser desigual a los demás hombres escribió Carlos Marx «El Capital», y por ser desigual a los rusos hizo Lenin la revolución comunista. En cuyo comunismo cabe Stalin, que tampoco se siente igual a sus camaradas. Los negros, como los blancos, forman masa y minorías: las minorías selectas residen sobre la masa, al paso que las minorías se diferencian también entre sí, según el acopio de ciencia que poseen. El negro culto no cabe donde actúan blancos y negros incultos: del mismo modo que los blancos civiles desentonan donde obran negros y blancos inciviles. Quizás la persistencia de Urrutia se refiere a la «libre entrada», esto es, a que los negros hallen puestos en los comercios, en los bancos, en las oficinas públicas, y si es eso, no se le puede llamar igualdad, sino modo de estar en un sitio).

Los yanquis recordaban que había una obra antigua europea: la obra de los filósofos, la obra de los pensadores, la obra de todos los artistas. Sin haber conocido a Zaratustra, anunciaban al mundo el postulado de Zaratustra: «Os anuncio el superhombre, que es el sentido de la tierra, y vuestra voluntad debe decir: que el superhombre sea el sentido de la tierra». Así vino el lleno, con el lleno de los agros. Y se hicieron grandes ciudades con grandes edificios que se llenaron de stores y oficinas. Y se hicieron hoteles que se llenaron de huéspedes. Y se hicieron ferrocarriles que se llenaron de viajeros. se hicieron espectáculos que se llenaron de espectadores. Mas ahora todo está vacío. Y como todo está vacío, Uncle Sam afronta el problema de la pobreza, y no acierta a resolver esta crisis, siempre complicada y siempre pavorosa.

Jesús Prado Rodríguez.

## Cien mil dólares por el amor de su esposa

(Notas y comentarios del Consolidated Information Service)

PARK AVENUE, el «río de la elegancia del oro», según la tituló no hace mucho un poeta francés; avenida en donde se alzan los más majestuosos edificios; avenida en que tienen sentados sus reales, entre otros, las estructuras mundialmente conocidas de la «Grand Central» y del fastuosísimo hotel «Waldorf-Astoria»; dirección que al sólo darla imprime un sello de elegancia, de distinción, de poderío, también encierra casos y cosas que bien pudiéramos titular de «americanadas».

Los periódicos de escándalos en esta Ciudad se ocupan ahora de un caso que ha producido sensación en los círculos sociales.

Mr. William Korn, riquísimo hombre de negocios, que posee una lujosísima residencia en Park Avenue. El portero del establecimiento, Mr. Edward J. Barton, y la esposa de este último, señora Mary Clark Barton, son los protagonistas del escándalo.

Según Barton, lleva trabajando como empleado de Korn por largo tiempo. Un día, Mr. Korn conoció incidentalmente a Mary Clark, habiendo quedado prendado de ella. Mr. Korn es, como puede suponerse, hombre de buen gusto. Hasta entonces los esposos Barton, según declaran los que los conocían, vivían una vida felicísima. Mas, he aquí que el acaudalado Korn comenzó su labor de conquista, la cual le fué hasta cierto punto fácil, por medio del deslumbramiento con las fastuosidades que brindaba a la humilde dama, la cual tal parece que no pudo resistir a tan tentadoras aventuras, visitando, con Korn los lugares de diversiones más elegantes. Sus cabellos fueron tratados por especialistas en peinados, sus manos, nitidamente arregladas por manicuristas; y, los vestidos que usaba— y que se cambiaba en la residencia privada de Mr. Korn—todos llevaban la etiqueta de la Quinta Avenida.

El esposo engañado, en vez de llevar el asunto al terreno que de seguro lo llevaría un latinoamericano, considerándolo como una terrible ofensa al honor de su nombre, ha sido más práctico, y le ha puesto un pleito al acaudalado terrorio, reclamándole la suma de cien mil dólares como indemnización por haberle privado de las caricias, las torturas y el amor de su esposa...

Y, así, continúa la comedia de la vida en esta fascinadora ciudad.

M.E.C.D. 2016

# Guanabacoa al Día

**SANTA ISABEL**

En la festividad del día de hoy, celebran su onomástico las distinguidas señoras Isabelita Castanedo de Atane e Isabel Pérez de Alós, y la bella señorita Isabelita Arronte.

Que sean muy felices, son nuestros más caros deseos.

**RESTABLECIDO**

Nuestro estimado amigo y compañero, señor Romualdo Cruzco, se encuentra completamente restablecido de la grave enfermedad que, en pasados días puso en peligro su preciada existencia.

Mucho nos place dar esta noticia que a no dudarlo será recibida con sumo agrado por sus numerosas amistades.

Con tan fausto motivo pronto tendremos el gusto de leer sus bien escritos trabajos literarios.

**MEJORADA**

Hállase un tanto mejorada del grave mal que le aqueja, la venerable dama Juana Domínguez viuda de Masip, amantísima madre del distinguido señor Joaquín Masip Domínguez, alcalde municipal de este término y particular amigo del cronista.

Por su total y rápido restablecimiento hacemos votos.

**MANUEL PEREZ**

En la tarde de ayer tuvo lugar el sepelio del que en vida fué amante esposo, cariñoso padre y buen amigo, señor Manuel Pérez, comerciante establecido desde hacía varios años en esta población, perteneciendo a la Asociación de Propietarios, Comerciantes, Industriales y Detallistas, donde desempeñaba, con el aplauso de todos, la presidencia de Sección de Detallistas, siendo miembro destacado de la colonia asturiana, tanto en esta villa como en la Habana, habiendo sido presidente del Club Luarqués, de cuya región era nativo.

Una sentida manifestación de duelo resultó la conducción del cadáver del señor Pérez, hasta el sitio de su descanso.

A su inconsolable viuda, hijos y hermanos, les enviamos nuestro pésame por la irreparable pérdida que han tenido.

**BIEN DE SALUD**

Después de haber sufrido una intoxicación que le hizo guardar cama por algunos días, encuéntrase bien de salud la bella señorita Aleida Pérez, una damita muy estimada en esta villa.

Con verdadera alegría hacemos constar dicho restablecimiento.

**TEATRO CARRAL**

Esta noche se ofrece al público un interesante programa de bellísimas cintas cinematográficas en el teatro Carral.

Estreno Fox: «La chica del guardarropía», una joya llena de agrado y con un argumento magnífico, interpretado por las estrellas Sally Eilers, Ben Lyon y Ginger Rogers.

Se proyectarán también las films «El rey de la cocina», comiquísima; «El diablo y la mujer», por Joan Bennett y Ben Lyon y una revista.

Pronto, estreno de la gran película «La hermana blanca».

**RVDO. P. ALBERTO BOIX**

Próximamente embarcará para España donde pasará una temporada junto a su familia, el virtuoso y estimado sacerdote Rdo. P. Alberto Boix, escolapio, amigo a quien de veras apreciamos.

Que tenga una feliz travesía y grata estancia en su tierra natal.

**LOS BAÑOS DE COJIMAR**

Muy concurrido de bañistas y distinguidas familias se ve todos los días la magnífica casa de baños de mar establecida en la preciosa playa de Cojímar, unos para disfrutar de la agradables y frescas caricias de aquellas puras y saludables aguas, y las otras con el propósito de aprovechar el gratísimo ambiente que allí se experimenta.

En esta temporada veraniega los citados conocidos baños han obtenido un extraordinario éxito, debido seguramente al hermoso estado en que los han puesto sus nuevos y amables arrendatarios, y al orden y moralidad que son su característica actual.

Oscar DE LA CRUZ MUÑOZ.

## OFICIAL

**República de Cuba**
**SECRETRIA DE OBRAS PUBLICAS**

**A V I S O**
**PLUMAS DE AGUA Y METROS CONTADORES.**
**HABANA, VEDADO Y ARROYO NARANJO.**
**SEGUNDO TRIMESTRE DE 1933.**

SE HACE SABER a los señores contribuyentes por el concepto expresado, que pueden satisfacer sus respectivas cuotas, sin recargo alguno, en las Oficinas Recaudadoras del Acueducto de esta Secretaría, situadas en la CALLE DE CUBA, frente a la de SANTA CLARA, todos los días hábiles, desde el DIEZ Y SIETE del mes actual, hasta el DIEZ Y SEIS de AGOSTO próximo, ambos inclusive, durante las horas comprendidas de OCHO a ONCE de la mañana excepto LOS SABADOS que sólo se recaudará de OCHO A DIEZ DE LA MAÑANA.

En este plazo podrán abonarse igualmente sin recargo, los recibos adicionales de trimestres anteriores, por altas o por rectificación de cánon, que no hayan estado antes al cobro.

Los recibos de casas de la HABANA se pagarán en la taquilla del COLECTOR Núm. 1, las comprendidas en la calle de la letra A; en la taquilla del COLECTOR Núm. 2; las de las letras B, C y CH; en la taquilla del COLECTOR Núm. 3 las de las letras D, E y F; en la taquilla del COLECTOR Núm. 4, las de las letras G, H, I, J y K; en la taquilla del COLECTOR Núm. 5, las de las letras L, Ll, y M; en la taquilla del COLECTOR Núm. 6, las de las letras N, O, P y Q; y todos los METROS CONTADORES; en la taquilla del COLECTOR Núm. 7, las de la letra S; en la taquilla del COLECTOR Núm. 8; las de las letras R, T, U, V, W, X, Y y Z; en la taquilla del COLECTOR Núm. 9; TODAS LAS CALLES DEL VEDADO; y en la taquilla Núm. 1, los recibos de ARROYO NARANJO.

En este trimestre se continuará el cobro de la cuota adicional de CINCUENTA Y VEINTICINCO centavos a los recibos de $10.00 y $5.00, respectivamente, por SERVICIO DE REPRESION DE DESPERDICIOS DE AGUA, de acuerdo con la Resolución de esta Secretaría de fecha 23 de Septiembre de mil novecientos veinte y siete.

Para efectuar sus pagos deberán los contribuyentes presentar el último recibo satisfecho; y finalmente, se previene que el que no pagare su cuota dentro del plazo señalado, incurrirá en el recargo del 10% y se le seguirá el cobro por la vía de apremio.

Habana, Julio 1ro. de 1933.

**OCTAVIO MASSES VALERA,**
Director General.
**NARCISO ONETTI,**
Secretario de Obras Públicas


**Empresa Naviera de Cuba**

Apartado No. 2490, Dirección Telegráfica: EMPRENAVE
Claves en uso: A. B. C., 4a. y 5a. Edición Western Unión Walkims and Apedix
SAN PEDRO No. 6.—HABANA

TELEFONOS: A 6236. Pasajes y Fletes: A 5315. Información general: A-4730 Departamento de Tráfico: A 3962. Almacén.
A 5034: Segundo Espigón de Paula: M 2680: Tercer Espigón de Paula.

NOTA.—Las escalas de Port Au-Prince, Aux Cayes (Haití), San Pedro de Macorís R. D. Aguadilla Mayaguez y Ponce P. R. Kingston, (Jamaica), son eventuales, esto es, se harán cuando el pasaje o la carga lo amerite

VAPORES EN SERVICIO: Presidente Machado; Baracoa, Cienfuegos, Eusebio Coterillo, Gibara, Guantánamo, Habana, Joaquín Godoy, Julián Alonso, La Fe, Las Villas, Manzanillo Rápido, Santiago de Cuba y Camagüey.

PUERTOS DE ESCALA: COSTA NORTE. — Puerto Tarafa Nuevitas, Manatí, (Victoria de las Tunas), Puerto Padre, (Chaparra) Gibara, (Holguín), (Velasco Bocas), Vita, Banes Nipe, Mayarí, Antilla, Preston, Sagua de Tánamo (Cayo Mambí), Baracoa, Guantánamo, (Boquerón y El Deseo) y Santiago de Cuba.

COSTA SUR.—Cienfuegos, Casilda, Tunas de Zaza, Santa Cruz del Sur, Manopla, Guayabal, Manzanillo, Campechuela, Media Luna, Niquero, Ensenada de Mora y Santiago de Cuba.

COSTA NORTE de VUELTA ABAJO.—Bahía Honda, Río Blanco, Puerto Esperanza, Santa Lucía, (Minas de Matahambre). Río del Medio, Dimas, Arroyo de Mantua y La Fe.

REPUBLICA DE HAITI.—Port-Au-Prince, Aux Cayes.

REPUBLICA DOMINICANA.—Santo Domingo, San Pedro de Macorís y Puerto Plata.

PUERTO RICO.—San Juan, Aguadilla, Mayaguez y Ponce.

JAMAICA.—Kingston.


# ANUNCIOS CLASIFICADOS DE ULTIMA HORA

## ALQUILERES

**a1 HABANA.**

EN GALIANO Y CONCORDIA, lo más céntrico de La Habana, Edificio «Zendegui», casitas modernas y ventiladas, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado y cocina. Precios de situación. Informan: Telf. F-6348.
A-1 19585 7 Jul. 10

SAN NICOLAS 92. Se alquila el moderno y bonito 2do piso alto de la casa compuesto de sala, saleta, 4 cuartos baño intercalado, comedor, pantry cocina y servicios de criados. Verla de 10 a 12. Informan: F-1972
A-1 19604 7 Jul 7 12

ALQUILO HERMOSA CASA
Tte. Rey 26, con recibidor, sala 3 cuartos, baño moderno, comedor, cocina, servicio criados. Hay elevador. Informes allí.
A-1 19601 7 Jul 9

SEGUNDO PISO, ESQUINA fraile, fresquísimo, moderno, 5 habitaciones, agua abundante. Precio situación, Sol y San Ignacio. A-5486.
A-1 19584 7 Jul. 15

BAJOS MODERNOS, todo confort, muy amplios, acera de brisa, baratos Espada 24, entre San Rafael y San Miguel. Informes allí, Carmen García, altos al fondo.
A-1 19603 7 Jul 12

ESCOBAR 42, ALTOS, moderno piso, sala, saleta, 3 cuartos, baño intercalado, servicio criados. Llave, 9 a 11 y 1 a 5, 25 pesos. Informes: Telf. A-5418.
A-1 19487 6 Jul. 16

**a2 VEDADO.**

VEDADO: A $10.00. Alquilo casita nueva, portal, sala, comedor, cuarto, cocina, servicio y patio. 5a. 76 entre A y B. Informan en la última.
A-2 19610 7 Jul 12

SE ALQUILAN LOS BAJOS de la casa Calle B. número 7, entre Tercera y Quinta, Vedado, jardín, sala, sala, saleta, 3 grandes cuartos, doble servicio, cuarto de criados, cocina de gas y carbón. Telf. F-6228.
A-2 19541 7 Jul. 11

SESE ALQUILAN UNOS ALTOS. Calle 1. número 202, entre 21 y 23, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, cocina, acera de sombra. Precio situacción. Informan en la misma.
A-2 19581 7 Jul. 12

VEDADO: B No. 2. Alquilo modernos altos terraza exterior e interior, sala, saleta, 6 cuartos, comedor al fondo. Bajos: jardín, portal, 7 cuartos, otro por 3a. igual. Baratísimos. Informan allí.
A-2 19608 7 Jul 13

EN $25.00, GANGA
Altos acabados de fabricar, muy cómodos y frescos, constan de jardín, portal, sala, 3 habitaciones, comedor al fondo, cocina, cuarto y servicio de criados, patio y traspatio con lavaderos, Calle 14 número 169 entre 17 y 19, a media cuadra del Colegio Las Teresianas. Llaves en los bajos. Telfs. A-6961 y A-4577.
A-2 19578 7 Jul. 10

**a5 J. DEL MONTE Y LA VIBORA**

SE ALQUILA CASA moderna, compuesta de sala, comedor, cuatro habitaciones, cuarto de baño, terraza, cuarto y servicio de criados, garage, portal y jardín, D-Strampes y Milagros, Reparto Mendoza, Víbora. Informan: I-5349 y M-2116.
A5 19582 7 Jul. 9

LUIS ESTEVEZ NUMERO 17, chalet fresco y lujoso, entre Párraga y Poey, altos y bajos, modernos, 2 y 3 habitaciones, etc., agua abundante. Informes: I-6634.
A-5 19548 7 Jul. 10

ALQUILO: ARMAS 4, Víbora. Sala, comedor, dos habitaciones y demás servicios. Amplio portal, la llave en el 22. Informan: Monte 31 y teléfono XO-1867.
A-5 19611 7 Jul 10

**a8 LAWTON-BATISTA**

MILAGROS 97, ENTRE Octava y Porvenir, una cuadra carros de Lawton, sala, saleta, baño, 3 cuartos, patio, traspatio, frutales. Llave, Bodega esquina, 15 pesos. Informes: A-5418.
A-8 19488 6 Jul. 16

**a12 GUANABACOA-COJIMAR.**

SE ALQUILA REGIA mansión, propia para numerosa familia, sita en Guanabacoa, Estrada Palma 15, sala, recibidor, 6 habitaciones, comedor, grandísima cocina, doble servicio sanitario, planta baja interior, con 6 apartamentos y servicios, grandes jardines, árboles frutales. Sirve para Colegio, garage para dos máquinas. Informes en la misma y su dueño Sr. Fernández. Telf. X-3252.
A-12 19583 7 Jul. 10

**b1 NAVES-LOCALES.**

VIVES 52, GANGA, 15 pesos establecimiento y familia. Llaves en tabaquería enfrente. Informan: A-6961 y A-4577.
B-1 19577 7 Jul. 10

**b2 APARTAMENTOS.**

**8 y 19**
VEDADO
PRECIOS DE VERANO
1 a 4 cuartos, luz, teléfono, frigidaire radio, garage, criados, piscina, restaurant.
**F-6635**

**b4 HABITACIONES.**

ALQUILO HABITACION, fresquísima, agua corriente, baño caliente. Si desea comida, es superior. También solicito socio habitación, baratísimo. Estricta moralidad. Punto inmejorable: Galiano 90, principal.
B-4 19613 7 Jul 10

**b6 HOTELES.**

**HOTEL San Luis**
Belascoaín 5. Telf. U-1081
Habana.

Espléndidas habitaciones con todo servicio, a los mejores precios del día. Cocina española y criolla, abundante y sana. Comedor y terraza mirando al mar. Numerosas y distinguidas familias, residentes durante años, pueden ofrecer a Ud. la mejor información de esta casa. el servicio de los señores huéspedes. Hay garage en los bajos, para

## SE SOLICITAN

SOLICITO UNA BUENA criada española, que sepa servir bien la mesa y tenga buenas recomendaciones, 15 pesos y uniformes, Vedado, Calle 15 número 380, entre 2 y 4.
S-1 19573 7 Jul. 9

## SE OFRECEN

**s1 CRIADAS-CRIADOS.**

DESEAN COLOCARSE dos jóvenes españolas para todos los quehaceres de la casa; otra para lavar o limpiar; tienen buenas referencias. Te. FO-2757
O-1 19607 7 Jul 9

DESEA COLOCARSE UNA muchacha española para criada de manos o cuartos, sabe servir la mesa a la rusa; tiene buenas referencias. Telf. M-9400.
O-1 19513 6 Jul 9

**s2 COCINERAS-COCINEROS.**

JOVEN ASIATICO cocinero repostero, buenas referencias, sabe cocinar bien y cumplir su obligación y lleva tiempo en el país. Informan: Rayo No. 62, bajos. Telf. M-5077 Antonio Li.
O-2 19602 7 Jul 9

COCINERA ESPAÑOLA, desea casa buena y formal, cocina bien y hace dulces, tiene buenas referencias. Sueldo no menos de 15 pesos. Teléfono I-4936.
O-2 19600 7 Jul 9

DESEA COLOCARSE una cocinera española, lleva años en el país, sale a los Repartos, hace plaza si lo desean; tiene referencias. Telf. I-7384.
O-2 19555 7 Jul. 10

**s3 MANEJADORAS**

DESEA COLOCARSE una muchacha del país para manejadora y limpieza, sabe coser y tiene quien la recomiende por su buena conducta. Informan en Belascoaín y Jesús Peregrino. Teléfono M-7337.
O-3 19606 7 Jul 10

**o14 OFERTAS-VARIAS.**

SE DESEA COLOCAR joven apto para cualquier trabajo, ha trabajado en oficinas, hoteles y cafés, con amplios conocimientos de inglés; tiene referencias y sin pretensiones. Llame: F-1131.
O-14 19528 7 Jul. 10

## ARRENDAMIENTOS

**3 FINCAS RUSTICAS.**

SE ARRIENDA UNA MAGNIFICA finca, a veinte minutos de la Ciudad, propia para vaquería con establos, trasiego, maquinarias de refrigeración, de lavado, de cortar hierba y molino de granos, cinco casas para empleados, agua abundante, 2 caballerías de inmejorables tierras. Informan: Telf. A-2446, de 8 a 12 y de 2 a 5.
AA-3 19575 7 Jul. 13

## VENTAS

**5 BOVEDAS Y PANTEONES.**

PARA EL GUSTO más exquisito, vendo en el Cementerio de Colón, preciosa Capilla y panteones, a precios de situación. Para informes: U-3440.
V-5 19554 7 Jul. 15

**10 UTILES DE OFICINAS.**

SE VENDE MAQUINA «Wanderer» de 14 pulgadas, con su mesa y tapadera de madera. Carro grande. No trato con corredores. Verla: Obrapía número 28, de 8 a 11. Izquierdo. A-9872.
V-10 19304 4 Jul 6

SE VENDE UNA MAQUINA de sumar, marca «Burroughs» portátil, último modelo. No trato con corredores. Verla en Obrapía número 28, de 8 a 11, Izquierdo, A-9872.
V-10 19303 4 Jul 6

# INFORMACION CATOLICA

## PROGRAMA DE LOS DIVERSOS CULTOS QUE SE ANUNCIAN PARA MAÑANA EN LAS VARIAS IGLESIAS DE LA HABANA

**LA FIESTA ANUAL DE LA V. O. TERCERA DEL CARMEN**

Celebra su fiesta anual el domingo 9 la V. O. Tercera del Carmen, con arreglo al siguiente programa:

Día 9.—Por la mañana a las siete y media, misa de comunión general que celebrará el M. R. P. José María de la V. del Carmen, Prior de la Comunidad y párroco de esta iglesia del Carmen.

A las 9, misa solemne con ministros en la que oficiará el R. Padre Samuel de la V. del Carmen, director de la V. O. Tercera. El Panegírico está a cargo del R. P. Luis Sans, párroco de Campo Florido.

Acto seguido, en el salón de juntas se dará la bendición papal a los Hermanos y Hermanas de la T. O.

Por la tarde, a las 8, Rosario, Sermón y Procesión, por las naves del templo, oficiando en este acto el R. Padre José Rodríguez, párroco de Jesús del Monte y Terc. Carmelita.

La música estará bajo la direcciNn del maestro Jaime Ponsoda, Terciario Carmelita.

La V. O. Tercera del Carmen invita a estos solemnísimos cultos a las V. O. Terceras de San Francisco, Santo Domingo y Servitas.

Nota.—La misa de siete y media de la mañana, la celebra el Prior y párroco del Carmen, R. P. Fray José María de la Virgen del Carmen, que en este día cumple años, por cuyo motivo se suplica la asistencia a las Asociaciones de la Iglesia del Carmen.

**NOVENA A LA VIRGEN DEL CARMEN**

El ejercicio de la novena de la Virgen del Carmen, el domingo, 9, sigue el programa de la fiesta anual a la Virgen del Carmen por la V. O. T. de esta advocación.

En los ejercicios de las ocho de la noche, predica el P. Teodosio de Santa Inés sobre el siguiente tema: «María, Madre de los Carmelitas».

**EN LA IGLESIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA CARIDAD**

La Asociación de Nuestra Señora del Sagrado Corazón de Jesús de la parroquia de la Caridad, celebra la fiesta patronal con el siguiente programa: A las siete y media a. m., misa de comunión general. A las ocho y tres cuartos, misa solemne y sermón, por el R. Padre José Castelar, S. Chp.

Invitan el párrogo, Mons. Eduardo Ferrer y la presidenta señorita Conchita Bandujo y Troncoso.

**EN LA PARROQUIA DEL VEDADO**

Celebra la fiesta mensual la Cofradía del Dulce Nombre de Jesús.

Por la mañana, a las siete.

Por la tarde, a las cinco.

**EN LOS CARMELITAS DEL VEDADO**

Celebra la función mensual la Archicofradía del Niño Jesús de Praga.

Por la mañana, a las ocho.

Por la tarde, a las cinco y media.

**EN LA PARROQUIA DEL CERRO**

A las ocho y media de la mañana, misa de comunión general armonizada, A las nueve de la mañana, misa solemne y sermón.

Después de esta misa, limosna a los pobres y a los niños del Catecismo, para los cuales suplica una caridad el párroco R. Padre Viera.

**EN LA PRECIOSA SANGRE**

En la capilla del Monasterio de la Preciosa Sangre, solemnes cultos en honor de la Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, a las cuatro y media de la tarde.

**EN LA IGLESIA DEL PILAR**

A las siete y media de la mañana misa de comunión general para los congregantes de la Sagrada Familia. A las nueve de la mañana, misa solemne y homilia.

**EN SAN NICOLAS DE BARI**

El Jubileo Circular.

La misa del Sacramento a las ocho y media de la mañana.

A las cinco, procesión del Circular, bendición y reserva.

**EN LA IGLESIA DE JESUS, MARIA Y JOSE**

Celebra la Asociación de Nuestra Señora de la Caridad, su función mensual con misa de comunión a las siete y media y misa cantada y sermón a las ocho y media de la mañana.

Después de la misa, junta.

**EN LA CAPILLA DE LAS ESCUELAS PIAS DE SAN RAFAEL**

A las nueve de la mañana, misa solemne y sermón con que mensualmente obsequia a su Patrona la Primitiva, Real y Muy Ilustre Archicofradía de los Desamparados.

Oficiará y predicará el párroco de Monserrate, monseñor Alberto Méndez.

Invitan a estos cultos el presidente doctor Ignacio Plá y la Camarera Mayor señora María Julia Faes de Pla.

**EN LA CAPILLA DE LAS OBLATAS**

A las siete y media de la mañana, la misa y comunión de las Hijas de María de Nuestra Señora de la Caridad.

Oficiará y predicará el R. Padre Plácido Llanés, director de la Congregación.

**EN LA CAPILLA DE LOS MISIONEROS DEL INMACULADO CORAZON DE MARIA**

A las ocho de la mañana, misa y plática para la Unión de Caballeros Católicos del Cerro y sus Juveniles.

**EN LA IGLESIA DE LA MERCED**

Celebra la función mensual la Asociación de la Medalla Milagrosa con misa de comunión general a las ocho de la mañana y misa cantada y sermón a las nueve.

**EN MARIA AUXILIADORA**

A las diez de la mañana, misa para la Colonia Húngara con la explicación del Evangelio en el idioma magiar.

**EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO**

Celebra la función mensual la Venerable Orden Tercera de San Francisco.

Por la mañana, a las siete y media.

Por la tarde, a las tres.

**A SAN JUDAS TADEO**

En la parroquia de Bauta en Hoyo Colorado, a las diez y media de la mañana y a las cinco y cuarto de la tarde, solemnes cultos en honor de San Judas Tadeo.

**EN LA PARROQUIA DE GUANAJAY**

Todos los domingos al terminarse la misa de ocho y de nueve y media, a las cinco y media de la tarde y a las ocho de la noche, los solemnes ejercicios de los 21 domingos de San Hilarión Abad, patrono de la parroquia.

**EN CONMEMORACION DE LA DOMINICA V DESPUES DE PENTECOSTES**

En todas las iglesias, misa cantada y sermón en conmemoración de la Dominica V después de Pentecostés.

El sermón versará sobre el Evangelio de la Dominica: «Jesús enseña a huir de hipocresías.» (San Mateo. Cap. V, vers. 20-24.)

**EN SAN FRANCISCO DE PAULA**

La fiesta mensual de Santa Teresita a las ocho y media con sermón por el R. Padre doctor Alfredo Llaguno, párroco y administrador del Hospital San Francisco de Paula.

## ASOCIACION DE Ntra. Sra. DEL SAGRADO CORAZON DE JESUS

**PARROQUIA DE LA CARIDAD**

Domingo 9. A las 7½ misa de Comunión. A las 8½ Misa solemne a toda orquesta y voces. Sermón por el Rvdo. P. José Castelar rector de las E. Pías.

Se ruega la asistencia y una limosna para estos cultos.

Relg. 19372 7 Jul 8

## EL CUARTO MARTES A SANTA MARTA EN LA IGLESIA DEL CARMEN

El día cuatro del actual la Cofradía de Santa Marta de la Parroquia del Carmen, celebró la festividad del Cuarto Martes de los «Siete» que a Santa Marta dedica en preparación a su fiesta anual, que se celebrará el 29 del actual.

A las 9 a. m., el P. Samuel de la Virgen del Carmen, ofició de Preste en la misa cantada.

Después de esta misa, el R. P. Fray José María de la Virgen del Carmen, director de la Cofradía pronunció un bellísimo sermón sobre la dulzura y bondad del carácter de Santa Marta.

Hace un resumen del sermón pronunciado en el «Primero» de estos «Siete Martes» y en el cual demostró cuán pernicioso es el cáncer de la irreligiosidad en las familias a las cuales va corroyendo hasta desintegrarlas causando su desgracia temporal y eterna.

Otro cáncer no menos pernicioso para las familias es un carácter irascible e impetuoso, dejándose dominar de la impaciencia y aún de la ira.

Sean los padres para con sus hijos o el esposo para con la esposa o ésta para con aquél, todo lo trastorna la palabra agria o el gesto iracundo.

Cuando se empieza con palabras alteradas, mortificantes o de subido tono todo en la familia se conmueve y la paz amiga de la humildad, dulzura y paciencia se ausenta de esa familia, sucediéndole un estado de guerra, que concluye por aniquilar a la familia, cuyo pan cotidiano sea la ira la que guía sus actos.

Muchas personas dicen que así es su carácter y que no pueden dominarlo.

Pone como ejemplos de dulzura y bondad a un San Francisco de Sales, el cual era de carácter impetuoso a tal extremo que al morir se halló su hiel petrificada por los inauditos esfuerzos que tuvo que imponerse para vencerse a sí mismo y merecer el nombre de doctor dulcísimo.

Habla de la bondad y dulzura del carácter de Santa Marta, en su hogar, sin alterarse jamás y así la veis que no se impacienta cuando tiene que atender sola a las faenas domésticas mientras su hermana escucha al Divino Maestro.

Muchas desavenencias y aún separaciones conyugales son debidas a que respondéis airadas y aún a gritos a vuestros esposos e hijos.

Están muy equivocados los padres que pretenden corregir a sus hijos con gritos estentóreos, con movimientos de ira y de venganza, pues lo que alcanzaréis será el odio.

Se puede corregir con dulzura y bondad y al propio tiempo con firmeza.

Exhorta a emplear la dulzura y la bondad, unida a una paciencia inalterable fortalecida por la oración.

Así procedieron los Santos empleando siempre la dulzura y la bondad y cuando se les perseguía ante esta mansedumbre, se armaban de paciencia exclamando como Santa Teresa de Jesús:

**«La paciencia todo lo alcanzará».**

Después del sermón dirigió el correspondiente ejercicio, terminado el cual se verificó la procesión de Santa Marta por las naves del templo.

El Coro que dirige la señorita Titi Escobar, interpretó una brillantísima parte musical, siendo felicitadísima la distinguida soprano.

La directiva, celadoras y socias de Santa Marta, tuvieron en este el inmenso placer de que les acompañara la activa directora de la Cofradía, señora Vitoria P. de Manrara, ya repuesta de la grave enfermedad que sufrió en el mes anterior.

Asumiendo su importantísimo cargo distribuyó piadosos recordatorios entre el numeroso concurso de fieles, que esta fiesta asistió.

Se aplicaron estos cultos según las piadosas intenciones de las señoras Ana Luz C. de Baró y Ernestina C. viuda de Fernández de Velazco.

El martes once se celebra el Quinto de estos martes, que será aplicado según las intenciones de la señora Elvira P. de Errasti.

## SUBEN LOS INDICES DE PRECIOS DE ARTICULOS DE CONSUMO EN EE. UU.

NUEVA YORK, julio 7.—Bradstreets dice que los cambios de la situación general de los negocios se suceden con tanta rapidez que es difícil juzgar la perspectiva, aun con una sola semana de anticipación, ya que se registran aumentos cada vez mayores antes de transcurrir el tiempo necesario para la compilación de los informes.

## ACTUO BRILLANTEMENTE LA BOLSA DE LONDRES

LONDRES, julio 7.—Luis Mendoza y Cía.—El mercado de acciones de la Bolsa de valores de Londres actuó con brillantez, sobre todo en las emisiones industriales.

## LLEGO DE ESPAÑA, EL NUEVO VICARIO DE LOS CARMELITAS, P. BENITO

Procedente de España ha llegado ayer a Cuba el R. P. Fray Benito de la Transverberación, nuevo Vicario Provincial de los Padres Carmelitas Descalzos de Cuba.

Ha sido Prior del Convento de Padres Carmelitas Descalzos de Camagüey y Vicario de las Residencias carmelitana de Sancti Spíritus y Ciego de Avila.

Lleva 16 años de residencia en Cuba.

Le acompañaron el actual Prior de los Carmelitas de Camagüey, R. P. Fray Elías de la Sagrada Familia hijo adoptivo de Camagüey y el Superior de los Carmelitas de Ciego de Avila R. P. Fray Santos de Santa Teresa.

Sean bienvenidos nuevamente a Cuba tan estimadísimos hijos de Santa Teresa de Jesús.


Compañía Trasatlántica Española
SERVICIO DE VAPORES CORREOS

**"Cristóbal Colón"**
saldrá el día 16 DE JULIO
Para:
VIGO, CORUÑA, GIJON, SANTANDER, BILBAO, CADIZ y BARCELONA —vía New York

El vapor correo
**"Marqués de Comillas"**
saldrá el 8 DE AGOSTO,
Para:
CANARIAS

Para GUATEMALA, COSTA RICA, PANAMA, COLOMBIA, CURAZAO y VENEZUELA: Agosto 8. "M. DE COMILLAS"

GARCIA & DIAZ, Ltda.
Agentes Generales
Palacio de la Lonja. — Teléfonos: M-6911 y M-6912
Habana.


## FOLLETIN 8

"COLECCION PRINCESA"
(NOVELAS ESCOGIDAS)
XLVIII

# CORAZONES ALTIVOS

Por
**MAGALI**

Autora de «El Jardín Encantado» Publicada en esta misma colección
Traducción de Juan Soler Janer
EDITORIAL EUGENIO SUBIRANA, S. A.
Puertaferrisa 14, Entresuelo,
BARCELONA
1933.
(De venta en «La Moderna Poesía» Obispo 135. Teléfono A-1171.
De venta en «Cervantes» Galiano 62.

en mi nueva posición sería tener alrededor mío testigos de mi pasado. Pero no hay más testigos....que los que son mudos e inmutables« las piedras, el cielo, el paisaje.... Aparte de ellos, ninguna cara familiar; como tú sabes, todo el servicio ha sido reemplazado, hasta los guardabosques.

»Por lo demás, «Notre-Dame-aux-Bois» ha cambiado también de aspecto. La nueva castellana — no me refiero a la señora Jonathan Cartier que pasa la vida detrás de la ventana de su tocador leyendo novelas inglesas y quejándose del clima y de las jaquecas que padece, —la nueva castellana, Miss Rosamunda, se ha encargado de introducir en el viejo dominio abandonado la animación y el ruido.

»Ha sabido descubrir innumerables relaciones — estos americanos decididamente lo hacen todo muy aprisa—lo mismo yanquis que francesas, y las recepciones no se interrumpen.

»Llegan en autos ensordecedores, a todo gas, introduciendo un escandaloso desorden en el patio de honor; van a pescar peces rojos en los estanques, o a «flitear» detrás de las estatuas del parque... Han tapizaestanques o a «flirtear» detrás de las nis, y un equipo de obreros se ocupa actualmente en transformar en «link» el gran campo de césped.

»Los mármoles viejos con sus manchas de musgo contemplan todo esto asombrados.... Y yo imagino que el alma de mis abuelos, que antaño vinieron a soñar por los paseos silenciosos, se ha escapado escandalizada ante esta invasión de bárbaros de nueva raza.

»Yo me refugio en la biblioteca para no escuchar el infernal ruido de los «klaxons» y tratar de olvidar, abismándome en mis rebuscas, que mi romántico hogar pierde cada día algo de su encanto, para convertirse en un palacio cosmopolita donde se agitan, desde las cuatro de la tarde a media noche, una pandilla trepidante de jóvenes salvajes dirigidos por una mujer sin seso y más salvaje que los otros, que bebe **cocktails** como si fueran té, lleva siempre el cigarro en la boca y silba entre sus dedos tonadas de bar americano...»

Al llegar a este punto de su carta, Alano dejó su pluma nervioso. A través de la ventana abierta, su do con macadam el solar de tenca que saltaba como pájaro enjaulado entre las redes del tennis.

El golpear seco de la raqueta sobre la pelota le llegaba juntamente con una exclamación sonora:

—¡Hurra! Rosamunda. **You h've got a lovely service to-day.**

—Sí, me siento en forma —gritó la voz alegre de la chica. —Harry, querido amigo, debemos cambiar de puesto. Este estúpido sol me ciega.

—¿Esto la extraña? La ciega porque está celoso...—replicó otra voz.

—¿Celoso? —dijo Rosamunda interrogando.

—Claro que sí, los dos astros no se pueden mirar frente a frente.

—¡Oh, oh! señor de Orlonge, la frase no es muy nueva, pero es galante.

El que acababa de cruzar con ella estas palabras sin el menor acento forzada:

—Evidentemente, la frase es vulgar... Es que, en verdad, señorita Rosamunda, delante de usted no extranjero, contestó con una risa tengo **sprit.** Realmente usted me impresiona.

Las frases lanzadas de un extremo a otro del campo de tennis, llegaban claras e inteligibles hasta Alano.

Molesto, se levantó y cerró la ventana con gesto contrariado.

Volvió a la mesa, y encogiéndose de hombros, exclamó:

—¡Qué pedante!

Cada día se felicitaba más de haberse aislado en su casa de una manera tan perfecta durante los tiempos que había pasado en «Notre-Dame-aux-Bois». Así ninguno de los tagarotes de la vecindad era posible que le reconociera si, por casualidad, se encontraban en su presencia.

Soñador, se puso de codos a la mesa.

Se encontraba en la «habitación de la torre» que le habían cedido y que le refrescaba, sin que nadie se lo figurara, sus dulces recuerdos de niño caprichoso y mimado.

En ella se encerraba frecuentemente cuando el escándalo y las ideas y venidas de los visitantes le obligaban a abandonar la biblioteca.

Desde su primer encuentro, Rosamunda y él no habían tenido ninguna otra algarada. Ella, en la mesa, procuraba producirse como si él no estuviera. El, sin gran esfuerzo, guardaba su máscara impenetrable y soñadora.

Sin embargo, cuando se encontraba solo, algunas veces le perseguía una visión: el rincón del bosque familiar, el rincón salvaje en que el Barranco Azul abría su temible garganta. Veía sobre su cabalgadura erguida y excitada una amazona osada y salvaje con los cabellos del color de los bosques otoñales.

Entonces evocaba la figura de Elena, los ojos claros llenos de una seductora zalamería. ¡Cuán diferente de la otra era ésta que él había soñado instalar como soberana en su castillo ancestral! ¡Qué encanto tan simple y femenino tenía. ¡Qué dulzura la de su mirada!

Suspiró, invadido por tristeza nostálgica:

—Y, sin embargo, aquella mirada mentía... y no supo descubrir la cobardía escondida en la suavidad de sus pupilas, los pensamientos fríamente calculadores ocultos tras su frente pura.

De nuevo, su amor propio herido gritó dentro de su corazón lastimado:

—¡Bah! las mujeres... todas iguales; llámense Elena o Rosamunda.. todas dispuestas a abandonar las más sinceras ternuras, a despreciar los más puros sentimientos, para correr locamente detrás de un juguete—vanagloria o fortuna—que halague su pueril vanidad. Con ellas, los hombres estamos seguros de ser siempre víctimas.

¿No consentirá el ideal en saber sustraerse a su encanto perturbador y, como el sabio, mirarlas agitarse, muñecas sin seso que se exhiben ante un público de fantoches, sin dejarse cautivar por sus maniobras de títeres sin alma?

### CAPITULO V

### GALLARDIA DEL SEÑOR DE ORLONGE

—¿Qué opina usted de este señor de Orlonge?—dijo a quemarropa Jonathan Cartier a su secretario.

Hacía ya tres meses que este último vivía en el castillo, y el americano le honraba con su confianza. Jovial y hablador, encontraba en Alano un confidente discreto y nada burlón, delante del cual se espontaneaba pensando en alta voz, y expresando las múltiples sorpresas que le ocasionaba el nuevo género de vida que su hija le obligaba a llevar en «Notre-Dame-aux-Bois».

Alano pareció un poco sorprendido por la pregunta.

Replicó:

—El señor de Orlonge? le conozco muy poco...Apenas le he visto.

—¡Bueno! no debe de agradarle.. cuando usted se niega a dar su opinión.

—¡Cómo!....pero....

Jonathan Cartier se echó a reir.

—Giroux, **my boy,** no ponga esta cara. Es muy cómico, **really**...

Se puso a pasear por el despacho con las manos en los bolsillos.

—Si usted no conoce a Orlange — insistió con energía—, yo, en cambio le conozco a usted. Este tipo no le es a usted...como dicen aquí, **siempatético.**

—Simpático...

—Esto es....simpático.

—Pero vamos a ver—protestó Alano, molesto.—Yo no puedo saber... El señor de Orlonge....

—¡**Non sense!** Hace un mes que está todo el día metido aquí. Juega al golf, **flirtea,** juega al bridge y come....En fin, es un asiduo. Usted acompañó a Orlonge la última semana, cuando Rosy quiso ir a visitar el viejo castillo... Está bien decrépito el viejo castillo histórico... Y el señor de Orlonge no le disgustaría ponerlo en la canastilla de Rosy para que yo hiciera en él las reparaciones necesarias ....¡Ja, ja, ja!

Jonathan parecía satisfecho de su broma.

Alano preguntó:

—¿El señor de Orlonge lleva estas intenciones?

Su interlocutor se encogió de hombros.

—¡**Of course!**— dijo sencillamente. —Como todos los otros. Solamente que éste tiene más probabilidades.

—¡Ah!

—Sí, porque es de Orlonge.

—¡Ah! sí, el título....

—Esto es. El título, como dice usted....Ya ve usted, Giroud; la historia se repite: la política de intercambio... En Francia, tienen ustedes títulos y poco dinero. En América, tenemos dinero, pero no tenemos títulos.... Todo está en eso... Nosotros compramos...

Alano Giroux sonrió amargamente.

Permítame usted objetar, señor que aún quedan en Francia gentes que no consideran el matrimonio desdesde este punto de vista puramente comercial y que se niegan a subastar su nombre y su persona.

—¡Son muy raros.... afortunadamente! Los franceses no están tan atrasados como se cree. Soy de la opinión de Rosy, que afirma que todo se compra; sólo depende del precio.

—¡Ah! la señorita Rosamunda opina que....

—Exactamente.... y ella tiene su experiencia, créame usted. Hasta ahora ha sido insensible a las insinuaciones de sus admiradores. Pero, esta vez, el señor de Orlonge tiene probabilidades... bastantes probabilidades.

—¡Ah!

—Un abuelo que se remonta a las Cruzadas... y una abuela que perteneció a la corte de un Luís.

—¿De un Luís?

—**Certainly**...de un Luís V o XV

M.E.C.D. 2016

# PROFESIONALES

## DOCTORES EN MEDICINA

### DR. HORACIO FERRER

Oculista. Consultas de 2 a 6 de la tarde, $5.00. Consultas a horas fijas durante todo el día, $10 00 Línea y L, Vedado. Telf. F-4831.
P-1 15245 25 Jun. 25

### DR. E. PERDOMO

Estrechez de la orina, Hidroceles, Sífilis, Impotencia. Calle C. número 4, altos, de 1 a 4. Vedado Telf F-4822.
P-1 15904 31 Jun. 30

### Dr. Rafael Peñalver

Catedrático auxiliar de Ortopedia.
**Fracturas y deformidades.**
Consultas: Martes, jueves y sábado, de 2 a 4 p. m.
**Empedrado 35 Tell A-0280**
Clínicas para operaciones «Nuestra Señora del Pilar». Para caso de urgencia, llame (a cualquier hora, día o noche) al
**Teléfono: M-6655**
P-1

### DR. A. VENERO

Vías Urinarias, Impotencia. Sífilis. Curación rápida. Cuota semanal. Diatermia, Oznoterapia, etc., etc. Consultas de 10 a 12 a. m. y de 4 a 7 p. m., San Miguel 55, esquina a San Nicolás. Telf. A-9380.

### DR. ABELARDO LABRADOR

Consultas gratis de 8 a 12. Pagas de 4 a 6 p. m. Medicina en general. Tratamientos, inyecciones intravenosas y análisis e investigaciones de todas clases, a precios muy económicos. El Departamento de Laboratorio a cargo del Dr. Leonardo García Fox, Catedrático de la Facultad de Medicina, Angeles 8, entre Reina y Estrella. Telf. A-0801.

### DR. FRANCISCO J. DE VELASCO

Corazón, Pulmones, Estómago. Intestinos.

**DR. RUBEN DE VELAZCO**
Corazón, Pulmones, Enfermedades de los niños. Consultas de 12 a 2 y de 2 a 4, días laborables. Horas especiales, previo aviso. Salud 34. Telf. A-5418.
P-1 18537 27 Jul. 27

## p3 DENTISTAS.

NO MAS PIORREA: El antipiorréico **Onarres**, sorprende por sus efectos maravillosos en muy corto tiempo y con poco costo. Muchos casos curados lo atestiguan. Se vende en Droguerías.
P-3 16669 8 Jun. 8

## p4 COMADRONAS.

ESTRELLA VIÑALS, Comadrona «Hijas de España», Asociación de Damas La Purísima» y particulares. Ultimos procedimientos. Consultas gratis diarias. Precios módicos, San Rafael 152-N., esquina a Oquendo. Telf. U-2826.
P-4 15905 31 Jun. 30

MARIA S. MOLINA, Comadrona «Hijas de Galicia», «La Purísima» y particular, últimos procedimientos. Hago asistencias. Precios módicos. Consultas gratis, diarias. U-4090, Neptuno 206-B., entre Marqués González y Oquendo.
P-4 17547 17 Jul. 2

### CONSUELO RUDA

Comadrona Hijas Galicia y Centro Asturiano, ex-Interna de la Sala de Partos Balear. Consultas gratis en general, a todas horas. Belascoaín 74, altos Joyería, esquina a J. Peregrino. U-5824.
P-3 16896 10 Jul. 9

## p5 CLINICAS.

### POLICLINICA INTERNACIONAL

Director: David Cabarrocas, San Miguel 130, entre Lealtad y Escobar. U-2737. Cuando vaya al Hospital, Casa de Socorro o Sociedades, fíjese en la Policlínica Internacional. Da gratis: Consultas, Reconocimientos, Rayos X., Rayos Ultravioletas, Luz Alpina, Medicinas, Inyecciones intravenosas. Análisis, Curas, etc. Consultas de 11 a 8.
P-5 16127 2 Jul. 1

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

### SAN JOSE 98, ALTOS

Sala, cuatro habitaciones, comedor, baño intercalado, cocina gas y carbón, cuarto y servicio de criados, 30 pesos. Llaves en la misma. Informan en «La Regente», Neptuno y Amistad. A-4376.
A-1 19587 7 Jul. 17

SE ALQUILAN los espléndidos bajos de Zulueta 36-D., frente a La Cruz Roja, propios para Consultorio médico, oficina o comisionista. Informan: Prado 111. Telf. A-1544.
A-1 19596 7 Jul. 11

SE ALQUILA, VAPOR 2-A., casi esquina a Marina, casa de dos habitaciones, baño, cocina, 10 pesos con luz. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. Telf. U-5858.
A-1 19571 7 Jul. 17

SE ALQUILAN, JOVELLAR 51, entre Espada y Hospital, casas de sala, 2 habitaciones, baño, cocina, con luz, 13 pesos. Llaves en la misma. Informes: U-5858.
A-1 19570 7 Jul. 17

SE ALQUILAN, VAPOR 43, entre Espada y Hospital, casas de dos habitaciones, baño y cocina, con luz, a 7 pesos. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. Telf. U-5858.
A-1 19569 7 Jul. 17

SE ALQUILAN, MAZON 34, entre Vapor y Zapata, casas modernas de sala, comedor, 3 habitaciones, baño, cocina, servicio criados, 18 pesos. Llaves e informes: San Lázaro 376, entre Aramburu y Hospital. U-5858.
A-1 19568 7 Jul. 17

SE ALQUILAN, OQUENDO 24, entre San José y San Rafael, casas de dos habitaciones, baño, cocina, con luz, a 7 y 8 pesos. Llaves en las mismas. Informes: U-1207.
A-1 19567 7 Jul. 17

LEALTAD 218, ALTOS, entre Carmen y Figuras, acabada de reformar y decorar, sala, saleta, tres cuartos y buen baño completo. Ultimo precio: 20 pesos. La llave en los bajos. Informes: F-2706.
A-1 19539 7 Jul. 15

SAN LAZARO 341, inmediato Universidad. Alquilo bajos, 27 pesos; altos, 29 pesos. Tienen sala, saleta, comedor, 4 cuartos, etc. Hay portero. Dueña: F-5471.
A-1 19531 7 Jul. 15

### REINA 82 BAJOS

Esquina a Lealtad, sala, recibidor, cuatro cuartos, galería, comedor, dos baños, cocina y servicio para criados. La llave en los altos. Telf. A-1805.
A-1 19424 6 Jul. 9

VILLEGAS 114, ENTRE Sol y Muralla. Se alquilan dichos altos, compuesto sala, antesala, cuatro cuartos, cocina, comedor y cuarto baño. Precio 20 pesos. Llaves, Tintorería enfrente. Informes: F-4744.
A-1 19459 6 Jul. 10

### MANRIQUE 24

Fresco, elegante, primer piso. Sala, recibidor, comedor, tres cuartos, galería, lujoso baño, cuarto servicios criados. Informan bajos.
A-1 19501 6 Jul 9

LEALTAD No. 111, ENTRE San Rafael y San Miguel, zaguán, sala, recibidor, comedor, 6 cuartos. Alquiler $47.00. Informes: F-4429.
A-1 19504 6 Jul 11

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

CASAS MODERNAS bien situadas, Habana y Luyanó, sala, recibidor, 2 y 3 habitaciones, comedor, baño, cocina y patio. Muy baratas. Ferretería, Belascoaín esquina San Rafael. U-5215.
A-1 19588 7 Jul. 17

SE ALQUILAN PISOS modernos, baratos y frescos, altos de la Mueblería Ruisánchez, Angeles esquina Estrella. Telf. A-2024.
A-1 19422 6 Jul. 9

CASAS MODERNAS, en primero y segundo pisos, baño intercalado completo, $16.00. También accesorias bajas, independientes, con baño, a $8.00 y $10.00. Oquendo 75 esquina Peñalver. Telf. U-4100.
A-1 18216 24 Jul. 9

BAJOS DE MALECON y Gervasio, con portal, por el frente, se alquilan, compuestos de sala, dos cuartos, comedor, baño completo, pasillo, cocina y servicios. Precio: $25.00 Puede verse en la misma, de 2 a 6. Celestino Cacheiro. A-7780.
A-1 19511 6 Jul 11

SE ALQUILA, AGUIAR 21, bajos, entre Chacón y Cuarteles, zaguán, sala, saleta, 4 cuartos grandes, baño completo, comedor, cocina gas y carbón, patio y traspatio, servicio criados y garage 2 máquinas. Llaves, altos. F-3468.
A-1 19482 6 Jul. 8

SE ALQUILA MODERNO primer piso, en San José número 126½-C., entre Oquendo y Soledad, compuesto de sala, saleta, comedor, tres habitaciones, baño intercalado y cuarto y servicio de criados, agua abundante y barata. Informan en la Bodega de San José y Oquendo.
A-1 19536 7 Jul. 22

SE ALQUILAN LOS frescos y ventilados altos de Malecón y Gervasio, con balcón por ambas calles, compuestos de sala, comedor, tres cuartos, baño intercalado moderno, cocina y servicio de criados. Precio: $25.00. Puede verse en la misma de 2 a 6. Celestino Cacheiro. A-7780.
A-1 19512 6 Jul 11

COMPOSTELA 42, CASI esquina Obispo, se alquilan unos hermosos y ventilados altos, 5 habitaciones, comedor, sala, saleta, cocina, gran baño, agua fría y caliente 2 cuartos de criados y sus servicios, una terraza, para plantas. Informan en los bajos.
A-1 19500 6 Jul 10

CARLOS III, 73, esq. a Almendares. 2do piso moderno, sala, saleta, comedor, 4 cuartos, buen baño intercalado cocina, cuarto y servicio de criado. Informan: U-1564.
A-1 19517 6 Jul 13

SE ALQUILA EN $20.00. Los altos Cienfuegos y Apodaca, compuestos 3 cuartos grandes, sala grande y comedor, la llave en el bajo U-6829, informan.
A-1 19515 6 Jul 11

SE ALQUILAN, INFANTA 115, dos casas, altos, tres cuartos, baño intercalado, sala, comedor, cuarto y servicio de criados. Informes: Telf. I-1116.
A-1 19438 6 Jul. 11

ALQUILO LOS COMODOS y ventilados altos de Habana 116, entre Amargura y Lamparilla. Los doy muy baratos. La llave en el segundo piso. Informes: Telf. A-3329.
A-1 19430 6 Jul. 10

ALQUILO, MUY BARATOS, los comodos y frescos bajos de Aguiar 122, entre Teniente Rey y Muralla. La llave en los altos. Informes: Telf. A-3329.
A-1 19429 6 Jul. 10

GANGA: ZEQUEIRA 52-A., fresquísimos bajos, acabados de fabricar, sala, comedor, dos grandes cuartos, baño intercalado, cocina de gas. Informes: A-2863 y F-6635. Llaves en la misma.
A-1 10455 6 Jul. 11

SE ALQUILA ESPLENDIDO local propio para industria o comercio, en Bruzón entre Montoro y Pozos Dulces, a una cuadra de la Carretera General Machado. Informan: Telf. A-7674.
A-1 19461 6 Jul. 21

### LA OFERTA DEL DIA

En 12 pesos, casa modernas, una cuadra Infanta entre Desagüe y Peñalver, sala, dos cuartos, baño completo, dos patios. Llaves, Calle A. número 23, esquina Desagüe. U-4489.
A-1 19489 6 Jul. 10

SE ALQUILAN, ALTOS y bajos, Trocadero 73, sala grande, 6 habitaciones, cuarto baño, cocina y patio. Precio mínimo, $34.00. Informan: Telf. A-5540.
A-1 19491 6 Jul 11

SE ALQUILAN CASAS Vapor 15 y 19, sala, tres habitaciones, patio, servicios en el patio. Informan: Telf. A-5540. Precio $18.00.
A-1 19493 6 Jul 11

SE ALQUILA, ESPADA 9, primer piso, sala, comedor, 4 habitaciones, baño intercalado, servicio criados. Casa moderna. Informan: Telf. A-5540. Precio: $30.00.
A-1 19494 6 Jul 11

SAN MIGUEL 113, ALQUILO casa grande, fresca, antigua, seis habitaciones, zaguán para automóvil, dos patios interiores, servicios, otras comodidades. Llaves, Bodega. Informes: M-9896, Cuevas.
A-1 19345 5 Jul. 8

ALQUILO, Belascoaín 125, entre Reina y Estrella, precioso, fresco y ventilado segundo piso, 3 habitaciones, cocina gas. Para más informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-1 19383 5 julio 13

DESAGUE 11, altos, próximo a Belascoaín, sala, recibidor, 3 cuartos, baño intercalado, amplia cocina. Llaves: bodega de San Carlos. Informan: Monte 83. Telf. A-1770.
A-1 19409 5 julio 8

### LEA, QUE LE INTERESA EN $15.00 POR SU PRECIO, NADA MEJOR

Se alquilan en $15.00, las cómodas y ventiladas casas bajas, calle Agustín Alvarez número 1 y 16, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Belascoaín, y una del Nuevo Frontón, acabadas de pintar, compuestas de sala, saleta corrida, tres habitaciones, cocina, patio y demás servicios, con abundante agua, calle pavimentada y alumbrada toda la noche. Vecindario de moralidad. Las llaves en el número 10. El que alquile durante el mes de julio, no le correrá el alquiler hasta primero de agosto. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401. Francisco Torres. De 10 a 12 m. y de 3 a 5 p. m. Telf. A-7830.
A-1 19394 5 julio 11

### HORROROSA GANGA

En $20.00, se alquilan los lujosos y modernos bajos de Benjumeda número 48, entre Marqués González y Oquendo, a dos cuadras de Belascoaín, acabados de pintar, compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño completo intercalado, calentador, cocina, etc. La llave al doblar. Pasaje Agustín Alvarez número 10. El que alquile durante el mes de julio, no le correrá el alquiler hasta primero de agosto. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401, Francisco Torres. Telf. A-7830. De 10 a 12 m. y de 3 a 5 p. m.
A-1 19391 5 julio 11

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

ALQUILO MODERNO altos, esquina brisa, Carlos III número 209, entre Colegios La Salle y Angel de la Guarda, seis hermosos cuartos, balcón calle, dos baños intercalados, gran portal, sala, comedor, recibidor, pantry, cocina, lavaderos, dos cuartos altos, servicios sirvientes, etc. Informes en la misma, de 8 a 6.
A-1 19464 6 Jul. 9

ANIMAS 150, ENTRE Escobar y Gervasio; se alquilan 3o., 4o., y 5o., pisos; sala, comedor, recibidor, tres habitaciones, cuarto baño intercalado, salón de comer, cocina, pantry, servicios criados, cielos rasos decorados. Próxima líneas de tranvías y a los Colegios Inmaculada y Corominas. Servicio elevador día y noche. Llave en la misma. Informan: Bufete Mendoza, en Amargura 23. Teléfono M-6920 y M-6929. Precios rebajados.
A-1 19283 4 [illegible]

### AGUIAR 134, E[illegible] MURALLA Y SO[illegible]

Se alquila un primer piso, compuesto de sala, recibidor, 4 habitaciones amplias, baño intercalado, agua caliente, timbre eléctrico, comedor, cocina de gas, pantry, lavadero y cuarto de criados, con servicios sanitarios completos, acera de la brisa. Acabado de pintar. Informes: J. Barquín y Compañía, Muralla y Aguiar. Telf. A-7858.
A-1 18204 24 Jul. 9

### PICOTA 16

Alquilo moderna ciudadela, compuesta de 2 casitas al frente y baños completos y 16 habitaciones, con lavabos y closet. Verse diariamente, de 8 a 1 a. m. Su dueño: Diez de Octubre 536. I-3384.
A-1 19077 3 Jul. 11

CARDENAS 41, ALQUILO primer piso, portal, sala, comedor, cuatro cuartos, baño, cocina, servicio criados, todo grande, moderno. Precio $38.00. Llaves en la misma, de 3 a 6. Telf. M-7892.
A-1 18563 28 Jul. 8

### SE ALQUILAN

SOL 85, ENTRE Aguacate y Villegas, espléndidas y frescas habitaciones, de $6.00 a $12.00, con luz. Orden y moralidad. Véalas y se convencerá. Informa el encargado.

CORRALES 105, ENTRE Aguila y Angeles, habitaciones altas y bajas, a $5.00 y $6.00, con luz. Orden y moralidad. Informa la encargada.

MARQUES GONZALEZ 84, entre Desagüe y Peñalver, espléndidas habitaciones altas y bajas, a $5.00 y $8.00. Orden y moralidad. Véalas. Informa el encargado.

### OFICINA DE ARGUELLES AGUIAR Y OBRAPIA ALTOS BANCO DEL COMERCIO A-2501

A-1

SE ALQUILA BONITA casa, San José 49, sala, saleta, 3 cuartos, baño completo, comedor, cocina gas y carbón, servicio criados. Informan, altos. Precio situación.
A-1 19226 4 Jul. 9

«CASAS BARTAS»: Se alquilan, Infanta 43, altos y bajos, magníficos y ventilados, terraza, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado y cocina. Informes: Ramón G. Fernández. U-1157.

ESTRELLA 233, BAJOS, con sala, comedor, 3 habitaciones, cocina y patio. Precio de situación. Informes: Ramón G. Fernández, Infanta 47. Telf. U-1157.

DESAGUE 88, CASI esquina Infanta, compuesta de sala, comedor, 2 habitaciones, baño y cocina. Más informes: Ramón G. Fernández. Telf. U-1157.

CONDE CAÑONGO, enre Galiano y San Nicolás, compuesta de sala, comedor, 2 cuartos, baño, cocina y demás comodidades.

TAMBIEN CONCHA y Velázquez, en Luyanó, moderna, compuesta de sala, comedor, 3 habitaciones, con baño y servicio moderno. Más informes: Ramón G. Fernández. Telf. U-1157.
A-1 19263 4 Jul. 10

ALQUILO, CORRALES 2-E., segundo piso, derecha e izquierda, sala, saleta, comedor, 5 habitaciones, cocina, baño y doble servicio. Muy baratos. Llaves e informes, bajos, Almacenes «El Número 15». Telf. A-2803.
A-1 19238 4 Jul. 12

SE ALQUILAN los espléndidos bajos de Zulueta 36-D., frente a La Cruz Roja, propios para Consultorio médico, oficina o comisionista. Informan: Prado 111. Telf. A-1544.
A-1 19124 3 Jul. 7

CAMPANARIO 56, segundo piso, casa moderna, fresca, sala, recibidor, tres habitaciones, baño intercalado, comedor, cuarto y servicio criados, etc. Informan: Campanario 54, principal.
A-1 19178 3 Jul 8

### INFANTA 30

Altos, entre San Rafael y San José. Se alquila magnífica residencia, terraza, recibidor, hermosa sala, saleta, 5 habitaciones, 2 baños completos, gran comedor fondo, espaciosa cocina, calentador, cuarto, servicio criados, espacioso hall, gabinete independiente, closets. Precio situación. Llaves; Infanta 32, altos.
A-1 19238 4 Jul. 7

AGUILA 96. ALQUILO altos, fresquísimos y amplios, sala, siete dormitorios, baño intercalado, comedor, baño para criados, etc. F-1283 y A-2378, de 2 a 5.
A-1 19097 3 Jul. 11

ARAMBURU 23, MAZON 31 esquina a Valle, modernas casas, sala, comedor, tres cuartos, baño. Precio rebajado. Informes: A-6420.
A-1 18956 1 Jul. 8

PALACETE, VICTOR MUÑOZ 14, (Sitios), lo mejor de la calle, pegada a Angeles, sala, saleta, cuatro cuartos, lujoso baño, $25.00. Informes 90. Telf. A-7636.
A-1 19110 3 Jul. 10

MUY BARATOS, SE ALQUILAN los bajos, Habana 24, sala, recibidor, comedor, cinco cuartos, baño, patio, traspatio, etc. Informan: Tejadillo 36, bajos. A-3341.
A-1 19129 3 Jul. 9

SE ALQUILAN LOS ALTOS, H. Upman 7 y 9, sala, saleta, 3 cuartos, baño intercalado, cocina gas. Las llaves en la misma. Dueño: U-9774.
A-1 18940 1 Jul. 7

### ALQUILAMOS

Sol números 21 y 23, altos; Oquendo 40, altos y bajos; Carlos III números 201 y 203, altos; Oquendo No. 39, bajos; Jovellar No. 26, altos; Flores No. 28, altos y bajos; San Lázaro No. 325, bajos; San Lázaro No. 329, altos y bajos; San Rafael y Basarrate, altos y bajos; Rodríguez No. 17, altos; Ensenada No. 6; y Obrapía No. 5, altos. Precios reducidos. Informan: A-1752, Obrapía No. 7.
A-1 18129 23 Jul. 8

SE ALQUILA, en Teniente Rey número 85, un hermoso y ventilado segundo piso. Más informes: Muralla número 85. Telf. M-9093.
A-1 18751 29 Jul. 7

VILLEGAS 111, ALQUILO primero y segundo pisos modernos, sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, servicios, comedor, cocina gas. Llaves, bajos. A-9745.
A-1 17837 22 Jul. 7

# ALQUILERES

## a1 HABANA.

MANRIQUE, SAN LAZARO y Malecón. Apartamentos muy frescos, 3 habitaciones o cuatro, sala, saleta y comedor, cuarto de criado con sus servicios. Informes: M-6589, M-8045, verse a todas horas.
A-1 19499 6 Jul 9

$16.00 ALQUILO, Aramburu 5, casi esquina a Neptuno, casa amplia, sala, comedor, 3 habitaciones. La llave e informes al lado, Talleres de «La Moda», A-4454.
A-1 19405 5 julio 10

ALQUILO, modernos altos, Castillo núm 20, esquina Cádiz; precio $15; otros, Zequeira 37, sala, saleta, cuatro cuartos, comedor al fondo; todos servicios modernos; precio $16. Informan: Castillo 20.
A-1 19415 5 julio 9

SAN LAZARO NUMERO 65, altos, entre Industria y Crespo. Se alquila, con sala, saleta, tres cuartos, comedor, baño, dos habitaciones en la azotea, baño y s[illegible] para criados. Se puede ver [illegible] horas. Las llaves en [illegible] Informan: Telf. A-4727 [illegible]
A-1 19327 5 Jul. 13

[illegible] San Lázaro 305, hermosa [illegible] bajos y primer piso, gabinete, [illegible] recibidor, 4 habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina y cuarto criados. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-1 19389 5 julio 13

VIRTUDES 119-B., ESQUINA Escobar. Alquilo primero, moderno, baratísimo, sala, comedor, 3 habitaciones, baño intercalado, cuarto y servicio criados. Informan: Bodega, Gervasio y Virtudes.
A-1 19305 5 Jul. 13

SE ALQUILA EL PRIMER piso de la casa Calle Maloja 114, esquina a Campanario, compuesto de sala, saleta, comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado, cocina, servicio de bajos, Bodega. criados. La llave e informes, en los
A-1 19335-36 5 Jul. 10

### $14.00, CIENFUEGOS 68, BAJOS

Compuesta de sala, cuarto y servicios modernos, etc., etc. La llave en la misma, de 2 a 5p. m. Informes: Telf. M-5503.
A-1 19371 5 Jul. 9

ZANJA NUMERO 12 esquina a Rayo, segundo piso, sala, comedor, dos cuartos, baño y cocina. Muy barato. Llave en el Café. Informan: Telf. I-1377.
A-1 18936 1 Jul. 8

MORRO 4, ESQUINA CARCEL, sala, comedor, dos cuartos, baño y patio, $20.00. Puede verse: 2 y media a 5 y media p. m.
A-1 18957 1 Jul. 8

$30.00 Y $20.00, CONCORDIA 177, primero y segundo, acabados de pintar, modernos, sala, recibidor, cinco habitaciones, baño intercalado, comedor y servicio de criados. Informes: «La Moda», Galiano y Neptuno. A-4454.
A-1 19076 3 Jul. 8

MALECON 4, AL LADO del Unión Club, con entrada por San Lázaro 24, bajos, propio para Club o familia larga, con garage. Llaves en la misma. Informes: A-6420.
A-1 18952 1 Jul. 8

EDIFICIO «MARTA», Consulado 7, casi esquina Prado, moderno piso alto, para familia corta. Hay elevador permanente.
A-1 18951 1 Jul. 8

FRESQUISIMOS ALTOS y bajos, Aramburu 52, entre San José y Zanja, sala, comedor, tre shabitaciones, baño, $20.00. Con cinco habitaciones, $30.00. Local, 6 habitaciones, $30.00. Informan: F-5506.
A-1 18928 1 Jul. 9

ALQUILO MODERNO PRIMER piso, Monte 168, terraza al frente, sala, comedor, 4 habitaciones, baño intercalado, agua caliente, comedor al fondo cocina gas, cuarto, servicio de criados independientes.

TENERIFE 69 ALTOS, compuestos sala, saleta, 6 habitaciones, comedor al fondo, cocina gas, servicio completo, gran patio. Informes sobre estas casas: A-2066.
A-1 18978 1 Jul 11

CONSULADO 45, PRIMERO y segundo piso, sala, saleta, comedor, seis cuartos, con lavabos agua corriente, baño completo. Precio reajustadísimo. Llaves misma casa, bajos. Informes: Telf. F-2836.
A-1 18904 1 Jul. 16

### MARINA 44

Alquilo altos y bajos. Compuestos de sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, cocina y servicios de criados. Informes: Ferretería «Capitolio», Belascoaín No. 48.
A-1 18871 30 Jul 10

EN 20 PESOS, ALQUILO moderno primer piso, Luz 8 entre Cuba y San Ignacio, cuatro cuartos, sala, comedor, cocina de gas y carbón. Llave en segundo piso. Informes: Telf. XO-1561.
A-1 18836 30 Jul. 8

### BELASCOAIN No. 50 ALTOS

Compuestos de sala, saleta, cinco habitaciones, baño, cocina y servicios de criados. Informan en Belascoaín 48, Ferretería «Capitolio».
A-1 18870 30 Jul 10

NO GASTE EN VIAJES, Obrapía 65, sala, cinco habitaciones, cocina, servicios, a precio de situación. Telf A-8062.
A-1 18859 30 Jul. 10

ALQUILO ESPLENDIDA casa, San Miguel 157, acaba reedificar, el mejor punto de La Habana, sala, recibidor, saleta, 5 cuartos, espléndido baño, gran patio. Precio situación. Telf. U-5636.
A-1 18821 30 Jul. 8

ALQUILO ESPLENDIDA casa, Reina 89, a precio situación, altos y bajos o separadamente. Propia para Sociedades, Clínicas, Colegios, Oficinas, casa de Huéspedes o numerosa familia. Puede verse de 2 a 5 de la tarde. Llaves, altos. Informes, Reina 104, altos, Bufete Dr. Julio A. Arcos.
A-1 18730 29 Jul. 9

## a2 VEDADO

SE ALQUILAN MODERNOS y ventilados altos, de esquina, cuatro habitaciones, una gran terraza y demás comodidades, en Dos y Zapata. Véala. Informan: F-6265.
A-2 19529 7 Jul. 12

VEDADO: CALLE 11 ENTRE 14 y 16, portal, sala, comedor, cuatro cuartos, dos baños, garage, cuartos y servicios criados. Informes: Telf. FO-7014
A-2 19540 7 Jul. 12

SE ALQUILA, FRESCA, amplia casa, Calle 16 entre 15 y 17, cinco habitaciones, sala, comedor, hall, garage. La llave en los bajos. Informes: Telf. M-9147.
A-2 19538 7 Jul. 15

ALQUILO, CALLE 12 esquina a 15, chalet dos plantas, jardín, portal, vestíbulo, comedor, gabinete, sala, 6 habitaciones, dos baños, cocina, pantry, cuarto, servicio criados, garage una máquina, cuarto chofer, 80 pesos. Abierto todo el día. M-9837.
A-2 19566 7 Jul. 17

SE ALQUILAN, CALLE 16 número 3, entre 9 y 11, Vedado, casas de sala, comedor, 2 habitaciones, baño, cocina, cuarto y servicio de criados, 20 y 15 pesos. Llaves en la misma. Informan: U-5858.
A-2 19565 7 Jul. 17

SE ALQUILAN LOS BAJOS de Diez número 138, entre 13 y 15, dos habitaciones grandes y una pequeña. Llave e informes, en los altos. Telf. F-1050.
A-2 19580 7 Jul. 12

# ALQUILERES

## a2 VEDADO

C. 67 ESQUINA 21. Hermosos altos, frescos mucha luz. Sala, saleta, 4 habitaciones, comedor, baño etc., terraza etc. Precio Módico. Informan: C. 65, bajos, que también se alquilan.
A-2 19509 6 Jul 9

VEDADO: H No. 135, entre 13 y 15. Jardín, portal, sala 2 cuartos, comedor, servicios, traspatio. Altos: terraza, 4 cuartos, baño. Informan: 15 y H No. 190.
A-2 19497 6 Jul 12

VEDADO: 27 ENTRE 30 y Río Almendares. Se alquilan los bajos, portal, vestíbulo, sala, living room, hall, cuatro habitaciones, dos baños intercalados, amplio comedor, pantry, cocina, lavadero, garege y dos habitaciones para criados. $50.00. Fiador. Informan: Telf. F-4092.
A-2 19439 6 Jul. 13

VENDADO: LINEA 93-A., entre Seis y Ocho, lugar inmejorable. Alquilo bajos modernos, portal, sala, recibidor, cuatro habitaciones; otra para criados, comedor, garage. Muy fresca. Muy barata. Llaves, altos.
A-2 19480 6 Jul. 8

ALTOS, 21 ENTRE 6 y 8, Vedado, acera brisa, terraza, sala, comedor, cuatro cuartos, dos baños, cuarto y servicio criados. Llave en los bajos. Informes: F-4383.
A2 19454 6 Jul. 9

FRESQUISIMOS ALTOS, L. número 182, entre 19 y 21, terraza, sala, recibidor, gabinete, hall, cuatro grandes habitaciones, baño, comedor, cuarto y servicio criados, garage, patio y lavadero. F-5506.
A-2 19462 6 Jul. 14

B NUMERO 10, altos, entre Quinta y Calzada, recibidor, sala, cinco cuartos, dos baños, comedor estilo español, cocina, pantry, dos cuartos para criados con sus servicios, garage con cuarto y servicios. Todo muy amplio. Las llaves en Calzada y B, Tienda de Ropa. Teléfenos: A-6283 y FO-2173.
A-2 5 julio

VEDADO: CHALET dos pisos, 15 entre H. y G., tres cuartos, dos criados; altos, H. entre 15 y 17, cinco cuartos, uno criados. Informes: H. número 144.
A-2 19444 6 Jul. 16

PRECIO REAJUSTADO, altos, 21 esquina 14, tres habitaciones, sala, comedor, baño intercalado, servicio criados. Llave en la Bodega. Informes: FO-7660. Véalos y ofrezca.
A-2 19448 6 Jul. 11

PRECIO REAJUSTADO, hermosos altos, 21 esquina D., propios para dos familias, cinco habitaciones, dos baños, sala, comedor, servicio criados. Llave, Bodega. Informes: FO-7660. Véalos y ofrezca.
A-2 19447 6 Jul. 11

### SE ALQUILAN

En 24 pesos los frescos y modernos bajos de 12 número 25, Vedado. Llave, encargado. Informan en Compostela 94, primer piso.
A-2 19442 6 Jul. 12

VEDADO: ALQUILO CASA, Calle 25 número 279, seis cuartos, todos los servicios. La llave al lado. Tratos: Calle 8 número 18. Telf. F-1306.
A-2 19364 5 Jul. 10

ALQUILO, Calle 14, entre Línea y Calzada, altos y bajos. Precio de situación. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-2 19384 5 julio 13

ALQUILO, en la calle Paseo, entre 19 y 21, Vedado, magníficos altos con terraza, sala, 4 habitaciones, 2 baños intercalados, comedor al fondo, cuarto con servicio de criados. Informan: Manzana de Gómez 240. A-4893.
A-2 19385 5 julio 13

ALQUILO, Vedado, calle F, entre Tercera y Quinta, altos y bajos modernos, con terraza, gabinete, sala, tres habitaciones, baño intercalado, comedor al fondo, cocina, pantry y cuarto con servicio de criados. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-2 19386 5 julio 13

### BARATISIMOS ALTOS Y BAJOS EN EL VEDADO, $25.00

Se alquilan los modernos y frescos bajos, Calle Diez número 197, entre 19 y 21, compuestos de sala, saleta corrida, dos habitaciones, baño completo intercalado; y los altos compuestos de sala, saleta corrida, tres habitaciones, baño completo intercalado, calentador, cocina y servicio de criados, agua abundante. Llave en la misma. El que alquile durante el mes de julio, no le correrá el alquiler hasta primero de agosto. Informan: Edificio «Bacardí», Apartamento 401. Francisco Torres. De 10 a 12 m. y de 3 a 5 p. m. Telf. A-7830.
A-2 19392 5 julio 11

ALQUILO, segundo piso, moderno, decorado, sin vecinos enfrente. Sala, recibidor, cuatro cuartos, baño intercalado, comedor, cuarto y servicios criados, closets, garage. M esquina a 27. Llaves: 27 núm. 23, segundo F-3871.
A-2 19395 5 julio 12

CALLE 19 NUMERO 511, entre 14 y 16, Vedado. Alquilo amplia casa, compuesta de sala, saleta, 6 habitaciones, baño completo, patio y jardín, para familia numerosa. La llave allí. Precio: $30.00.
A-2 19363 5 Jul. 11

### LINEA ESQUINA 8

Vedado. Alquilo hermoso chalet de dos plantas, a precio de situación. La llave en la misma. Informan: F-5248.
A-2 19362 5 Jul. 13

VEDADO: 6 NUMERO 195, entre 25 y 27, bajos moderno, sala, recibidor, tres grandes habitaciones, baño intercalado, hall, comedor fondo, cuarto, servicio criados, patio y lavadero.
19316

ALQUILO ESPACIOSA CASA de dos plantas, con nueve habitaciones, tres baños, sala, saleta, dos comedores, dos garages, habitaciones y servicio para servidumbre, patio y traspatio, con árboles frutales, etc., Calle 21 número 24, entre K. y L., Vedado. Puede verse a cualquier hora. Informa el Encargado.
A-2 19310 5 Jul. 10

ALQUILO HERMOSA CASA, terraza, sala, recibidor, cuatro habitaciones, baño intercalado, hall, repostería, comedor fondo, cocina y cuarto servidumbre, Calle F. número 219, entre 21 y 23, Vedado. Llaves e informes, bajos.
A-2 19311 5 Jul. 10

CALLE A. NUMERO 264, entre 27 y 29, altos, portal, sala, comedor, 5 habitaciones, baños cocina, garage y cuarto chofe. Informan: 2 número 8. Telf. F-1173.
A-2 19375 5 Jul. 11

SE ALQUILA UNA CASITA con jardín, portal, sala, dos habitaciones, comedor, baño, cocina, patio, D. número 194, esquina a 21, Vedado. Informan al lado.
A-2 19315 5 Jul. 10

MODERNA CASA, jardín, portal, sala, saleta, tres grandes cuartos, baño intercalado, comedor, cocina, patio, cuarto y servicio criados, pasillo, lavadero, 21 número 283, entre D. y C., Vedado.
A-2 19314 5 Jul. 10

9 NUMERO 9 ENTRE J. y K., jardín, portal, patio, traspatio, sala, comedor, tres habitaciones, baño intercalado, cocina de gas, cuarto, servicio criados independientes. Puede verse de 8 de la mañana a seis de la tarde. Informan en la misma.
A-2 19242 4 Jul. 10

SE ALQUILA, EN 23 esquina 2, Vedado, frescos y amplios altos, tres terrazas, cuatro cuartos, sala, comedor, recibidor, baño, cuarto criados, garage. Informan: F-3199.
A-2 19252 4 Jul. 14

# ALQUILERES

## a2 VEDADO

PUNTO INMEJORABLE, Quinta 44 y medio, altos y bajos, (entre D. y E), casi frente Colegio Hermanas Dominicas, 3 y 4 habitaciones y altos del 44, con 3 habitaciones y servicio completo. Telf. F-5469.
A-2 19271 4 Jul. 11

VEDADO: CALLE 11, entre 14 y 16, portal, hall, sala, comedor cuatro cuartos, dos baños, garage, cuartos y servicio criados. Informes: Telf. FO-7074.
A-2 19188 4 Jul. 9

VEDADO: SE ALQUILAN los bajos de la casa Calle 15 número 198, entre G. y H. Razón: Telf. F-1173.
A-2 19186 4 Jul. 12

VEDADO, HERMOSOS ALTOS. Alquilo muy frescos. Calle 25 número 426, entre 6 y 8. 4 habitaciones, hall, sala, saleta, comedor, baño completo, 2 cuartos criados y lavandería. Llaves, 424. Informan: A-9140.
A-2 19091 3 Jul 8

CASITAS MODERNAS, interiores, F., entre Quinta y Calzada. Precio módico. Telf. FO-2137. Llamar después de las 10.
A-2 18489 18907 1 Jul. 11

FRESCOS Y BONITOS altos. Seis número 185, entre 21 y 23, cinco habitaciones grandes, terraza, sala, hall, comedor, buen baño, mucha agua. La llave en el 216, enfrente.
A-2 24 Jul. 9

VEDADO: 6 ENTRE 35 y 37, jardín, portal, sala, comedor, 1 cuarto, baño, cocina, patio y garage, $15.00.
A-2 19075 3 Jul. 8

VEDADO: SE ALQUILA calle 22 número 5, entre 11 y 13, casa nueva, con sala, tres habitaciones, doble servicio y todo lo demás necesario, F-3034
A-2 18562 27 Jul 11

ALQUILO. Veintitrés No. 350 entre Paseo y 2 hermosos altos 6 habitaciones, 2 baños demás servicios. Paseo 224 altos, entre 21 y 23. 8 habitaciones 2 baños demás servicios. Informes F-3669.
A-2 19015 2 Jul. 12

CALZADA 169, ENTRE I. y J., espléndidos altos, independientes, elegante terraza, recibidor, sala cerrada, cuatro habitaciones, hall, saleta, magnífica cocina con horno carbón, agua caliente, 2 baños, $50.00. Informan: F-5469.
A-2 19272 4 Jul. 11

EDIFICIO LOURDES, H. número 184, entre 21 y 23, Vedado, cómodas casitas, construcción americana, para familia corta. Alquiler razonable. Informes el portero.
A-2 18953 1 Jul. 8

CALLE DOS ENTRE 21 y 23. Alquilo espléndido chalet, dos plantas, muy fresco. Planta baja: portal, recibidor, living-room, sala, comedor, pantry, cocina, despensa, 3 cuartos de criados servicio de criados, garage para 3 máquinas. Planta alta: 6 hermosos cuartos, 2 baños de lujo, hall y terraza. Informes: Cuba 81, altos. Telf. A-4005.
A-2 18979 1 Jul 10

PLANTA ALTA, F. 266, entre 27 y 29, sala, hall, seis cuartos y dos baños familia, pantry, comedor, cocina garage, dos cuartos y baño criados Informan en la misma. M-2367.
A-2 18921 1 Jul. 10

## a3 CERRO Y PALATINO

SAN PABLO 46, (Cerro), a media cuadra del tren de Marianao. Se alquila casa moderna, compuesta de sala, comedor, 2 habitaciones, baño intercalado, cocina y patio. Informes: Telf. A-4697.
A-3 19255 3 Jul. 9

## a4 MARIANAO Y SUS REPARTOS

### BUEN RETIRO

Steinhart 25, entre Loma y Avenida Columbia, frente al Paradero Calzada, jardín, portal, sala, comedor, 3 habitaciones, baño completo, cuarto y servicio criados, patio y traspatio, 22 pesos. Informes: FO-7815 y M-7586.
A-4 19526 7 Jul. 15

SE ALQUILA, EN EL REPARTO Almendares, esquina del Parque Japonés, Calle 16 esquina a C., casa moderna, con sala, 3 dormitorios, hall, comedor, cuarto de criados, baño intercalado, cocina, terraza, portal y garage. Precio 20 pesos. Informes: Prado 20. Telf. M-9292. De 10 a 11 a. m.
A-4 19478 6 Jul. 8

LOMA, LLAVES ENTRE, Steinhart-San Francisco. Hermosa residencia, 8 cuartos, espléndida sala, saleta, amplio comedor, 2 baños 2 cuartos, servidumbre con servicios independientes. F-5586.
A-4 19502 6 Jul 11

ALQUILO 25 PESOS, frescos altos de la casa Aliados 40, Reparto Almendares, cinco cuartos. A-1047, de 9 a 12 y de 2 a 5.
A-4 19450 6 Jul. 9

ALTURAS BUENAVISTA, Almendares. Alquílase bonitos altos, cuatro posesiones, servicios, $12.00. Departamentos bajos, $6.00. Edificio «Campana», linda vista panorámica. Loma del Apeadero «Ceiba», tranvías Vedado-Marianao.
A-4 18902 1 Jul. 8

CASA MODERNA, lugar fresco, renta baratísima, sala, comedor, biblioteca, cinco habitaciones, dos baños, garage, demás servicios, Avenida Central 9, Reparto Kohly. Telf. FO-1538.
A-4 18190 24 Jul. 10

## a5 J. DEL MONTE Y LA VIBORA

VIBORA: EN 17 PESOS, alquilo modernos altos, Carmen 14, una cuadra Calzada, entre San Lázaro y San Anastasio, terraza, sala, cuatro cuartos, comedor, buen baño. Telf. A-9302.
A-5 19398 6 Jul. 9

ALQUILO HERMOSA CASA, Diez de Octubre 560, bajos, sala, saleta, cinco cuartos, comedor al fondo, cuarto y servicio de criados y garage. Precio módico. Informes: X-1617.
A-5 19342 5 Jul. 10

EN $16.00, ALQUILO magnífica casa con tres habitaciones y una para desahogo, doble servicio, portal, sala y saleta dividida por columnas, Gertrudes 5 y medio entre Diez de Diez de Octubre y Primera.
A-5 19321 5 Jul. 8

ALQUILO, San Mariano, esquina M. Figueroa, frente Parque Mendoza; chalet moderno, jardín, portal, sala, recibidor, comedor, cocina, cuarto criados y garage, bajos; y 5 habitaciones, baño intercalado y terraza en los altos; también una buena habitación azotea. Informes: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-5 19388 5 julio 13

LOMA DEL MAZO: ALQUILO casa, Maristas, moderna, fresca, jardín, Vista Alegre 68, pegada Colegio portal, sala, comedor, cuatro habitaciones, baño intercalado, otras comodidades. Llaves número 80. Informes: Cuevas. M-9896.
A-5 19346 5 Jul. 8

VIBORA: SANTA IRENE 41 y 47. Se alquilan con portal, sala, comedor, cinco cuartos, baño intercalado y traspatio. Llaves en el 43. Informan: A-1399.
A-5 19229 4 Jul. 9

SE ALQUILA, SAN MARIANO número 15, altos, entre Felipe Poey y Revolución, Víbora. Informan en los bajos. I-5584.
A-5 19234 4 Jul. 11

CALZADA DE LA VIBORA esquina Jenaro Sánchez, frente al paradero de la Havana Central, moderno piso, altos, sala, hall, dos habitaciones y terraza. Informes: A-6420.
A-5 18955 1 Jul. 8

CONCEJAL VEIGA 5, entre Estrada Palma y Luis Estévez, moderno chalet, comedor, sala, cinco habitaciones, jardín, portal, dos baños. Llaves al lado. Informes: A-6420.
A-5 18954 1 Jul. 8

# ALQUILERES

## a6 SANTOS SUAREZ Y MENDOZA

20 PESOS, LIBERTAD 48, esquina a D-Strampes, una cuadra de los tranvías, 2 plantas, baño completo, 3 cuartos y de criados. Muy fresca. Véala de 4 a 6 p. m., J. Posse. Telf. F-5113.
A-6 19366 5 Jul. 8

BONITO CHALET, Correa 62, entre Flores y San Benigno, jardín, portal, sala, recibidor, saleta, cocina, 4 cuartos, 2 baños intercalados. Llave, enfrente. Informan: C. número 8, Vedado. F-6405.
A-6 19264 4 Jul. 8

SE ALQUILA, LUIS ESTEVEZ letra A., esquina Juan Delgado, con dos cuartos, sala, comedor, baño intercalado, jardín y portal. Se da barata. Informan: Telf. A-1706. La llave, letra B., al lado.
A-6 19219 4 Jul. 12

SE ALQUILAN LOS HERMOSOS bajos de la casa San Leonardo 78, esquina a Avenida Serrano, (Santos Suárez), a tres cuadras del tranvía, compuestos de sala, saleta, tres cuartos, cocina, baño moderno y servicio de criados. Todo de construcción moderna. La llave en la misma. Informan: Monte 320. Telf. A-9895.
A-6 19261 4 Jul. 9

## a7 LUYANO.

ALQUILO, 8 PESOS, hermosas casitas compuestas de sala, cuarto, comedor, cocina, baño con patio y muy ventilada, en Juan Alonso esquina a Infanzón, frente a «La Gloria». Informes: Telf. A-4203.
A-7 19547 7 Jul. 10

EN 31 PESOS SE ALQUILAN pisos altos, modernos y frescos, con una gran vista, por estar en lugar alto, Guasabacoa 51, esquina a Herrera, Luyanó.
A-7 10433 6 Jul. 11

SE ALQUILA CASA en el edificio Rosa Enríquez 15 Luyanó, sala, comedor, 3 habitaciones, cocina, servicio moderno. Precio: $18.00. Informan: A-5540.
A-7 19495 6 Jul 11

ALQUILO, en Concha y Guasabacoa, bajos y altos, con sala, tres habitaciones, baño y cocina, desde $12. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
A-7 19380 5 julio 13

PRECIOSOS altos, Luyanó 129; sala, saleta, 6 cuartos, 3 terrazas, entrada independiete para criados, fresquísima y segura, con y sin garage. Teléfono A-2686.
A-7 19390 5 julio 10

## a9 ARROYO APOLO-CALABAZAR

ARROYO NARANJO: Casa-quinta, 3,800 metros, casa mampostería con tres cuartos, baño intercalado, amplio comedor, sala y demás servicios, garage, etc, 20 pesos. Informan: Banco del Comercio. Telf. M-7975.
A-9 19446 6 Jul. 9

ARROYO NARANJO: Casa-quinta, 3,800 metros, casa de mampostería con rtes cuartos, baño intercalado, amplio comedor, sala y demás servicios, garage, etc., 20 pesos. Informan: Banco del Comercio. Telf. M-7975.
A-9 19446 6 Jul. 9

ALTURAS CALZADA Arroyo Naranjo, inmediata Estación tren eléctrico, bonita y cómoda casa-quinta, seis mil metros frutales, pinar, césped y jardín. Precio módico. Informan: Telf. F-1803.
A-9 19126 3 Jul. 6

## a10 LOS PINOS-NARANJITO.

EN LOS PINOS, SE ALQUILAN dos casas mampostería, dos cuartos, sala, comedor, baños modernos. Informes: José García, Mercaderes 5. Telf. A-6020.
A-10 19223 4 Jul. 12

## a12 GUANABACOA-COJIMAR

### COJIMAR: GRAN RESIDENCIA

Se alquila la casa-quinta «Villa Pedralbes», amueblada, con todo el confort deseable, su terreno que comprende toda una manzana, es un jardín precioso; tiene vistas panorámicas espléndidas y el lugar donde está situada, muy saludable. Precio de situación. Informes: Joaquín Boada. Telf. F-5956.
A-12 19530 7 Jul. 12

GUANABACOA: ¡A vivir casas baratas! Alquilo: San Francisco 2 y 4, frente Escolapios, el 2 sala, saleta, 5 cuartos, garage; el 4, sala, saleta, 4 cuartos; Desamparados 3, pegada Plaza, sala, 2 cuartos. Todas tienen servicios completos. Están acabadas pintar. Informes: Telf. U-5636.
A-12 18822 30 Jul. 8

## a13 ALQUILERES VARIOS.

PLAYA BARACOA: Alquilo por resto temporada, casa altos y bajos, amueblada, cómoda. Precio situación. Informan: Telf. I-2129.
A 13 4 Jul. 10

## b1 NAVES Y LOCALES

SE ALQUILA ESPLENDIDA esquina, para establecimiento, en la casa de apartamentos J. esquina 9. Precio reducido. Informan: F-2115.
B-1 19553 7 Jul. 13

SE ALQUILAN DOS NAVES modernas, juntas o separadas, Espada esquina 27. Llave, por Espada. Informes: M-2758.
B-1 19560 7 Jul. 9

ALQULO UN LOCAL propio para establecimiento, Neptuno y Manrique. De 10 a 1.
B-1 19302 5 Jul. 8

### SE ALQUILA

Para comercio, Obispo 96, entre Villegas y Bernaza, amplio salón con armatostes y vidrieras. Alquiler muy módico. Informan; Galiano 107, Peletería «Venecia».
B-1 19434 6 Jul. 9

ALQUILO HERMOSO LOCAL, en magnífico punto, casi regalado, Habana 116, entre Lamparilla y Amargura. La llave en la esquina. Informan; Telf. A-3329.
B-1 19431 6 Jul. 10

ALQUILO LOCAL ,EXISTIO Bodega treinta años, San Lázaro esquina Campanario. Casita al fondo, entrada independiente. Llaves, Malecón 90. Informes: A-2858, Cuba 76, cuarto piso.
B-1 19428 6 Jul. 10

SE ALQUILA, ESPADA 9, esquina propia para establecimiento. Informan: Telf. A-5540. Precio $25.00.
B-1 19496 6 Jul 11

ALQUILO, en Luz y Oficios, local de esquina, propio para establecimiento, con varias divisiones y servicios. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B-1 19383 5 julio 13

### Oficinas y Almacenes

**Con elevador eléctrico de pasajeros y carga.**

### OFICIOS 40

Se alquila este edificio de construcción moderna.
Se compone de cuatro pisos, **cada piso con 700 metros aproximadamente.** Fabricación sólida de concreto.
Se recomienda para grandes Compañías que puede alquilarlo todo o por pisos. Se hacen las modificaciones y adaptaciones necesarias para el lujo que se desee.

**Informes:**
**Machín & Wall Company**
**Ricla No. 8**
B-1 15910 31 Jun 30

# ALQUILERES

## b1 NAVES Y LOCALES

SE ALQUILA, REINA 121, bajos, casi esquina a Lealtad, hermoso local propio para cualquier giro, si es pequeño se cede una sola puerta. Informes en la misma.
B-1 19483 6 Jul. 9

BELASCOAIN 10, ALQUILO casi esquina Neptuno, local para comercio, muy amplio, 480 varas, salón corrido a las habitaciones, azotea, Cuevas, Bernaza 39. A-9896.
B-1 19349 5 Jul. 11

LOCAL CORRIDO, 150 metros, para industria o comercio, Acosta 95, bajos.
B-1 18923 1 Jul. 16

LEALTAD 100, ALQUILO local esquina a San Rafael, amplio, propio carpintería, depósito comercial. Barato. Tiene entresuelo y cuarto vivienda. Véalo. Informes: Cuevas. Telf. M-9896.
B-1 19348 5 Jul. 13

ALQUILO, Concha, entre Reforma y Guasabacoa, nave número 16, con más de 600 metros de superficie, piso de cemento y precio de situación. Informan: Manzana de Gómez núm. 240. Telf. A-4893.
B-1 19381 5 julio 13

CUBA ESQUINA A MURALLA, espléndido local para almacén o establecimiento, con más de 1,000 metros superficie, junto con el primer piso de la casa, que consta de 9 espaciosas habitaciones; piso mármol y servicios. Precio, arreglado situación. Informan: Manzana de Gómez 240. Telf. A-4893.
B-1 19387 5 julio 13

SAN JOSE 87, ALQUILO LOCAL casi esquina Gervasio, para comercio, patio cubierto, habitaciones altas. Barato. Llaves, San Rafael 115. Vélo. Informes; Cuevas. M-9896.
B-1 19350 5 Jul. 13

LOMA DEL MAZO: ALQUILO local para establecimiento, esquina, Vista Alegre y Luz Caballero, bien situado para Bodega. Llaves en el número 80. Informes: Cuevas, Gran Hotel. M-9896.
B-1 19347 5 Jul. 13

SE ALQUILA BARATISIMA, la casa Máximo Gómez número 144, entre Carmen y Figuras, propia para establecimiento. Telf. I-4494.
B-1 19301 5 Jul. 9

LOS MEJORES COMERCIANTES están en los mejores sitios, Monte 317, a. lado de Cuatro Caminos, acera sombra, vidrieras, armatostes, altos para vivienda o talleres, 2 cuartos azotea con servicios. Se alquila. Informan: Monte 427. Telf. M-3959.
B-1 19237 4 Jul. 8

CALZADA ESQUINA a 18, en el Vedado, local propio para establecimiento, con marquesina y jardines en el frente. Llame en el mismo. Informes: 4 número 145, Vedado.
B-1 19085-86 3 Jul 8

AGUILA 117, FRENTE a «Fin de Siglo», hermoso local con columnas de escayola y artística decoración. Tiene seis habitaciones en los altos. U-1428.
B-1 18703 29 Jul. 14

### LOCALES

AMARGURA No. 34. Gran Local. Piso de granito, propio para un buen almacén, con una capacidad aproximada de 600 metros. A-4376.

AMISTAD No. 15. Magnífico local. Muy amplio. Piso de granito propio para grandes almacenes, 600 metros. Informan: A-4376.

FIGURAS Y PUERTA CERRADA. Terreno cercado, propio para Depósito. $6.00 mensuales. Informan por teléfono: A-4376.
B-1 18656 28 Jul 8

### OBRAPIA 24

Se alquila un amplio local, propio para comercio e industria, con vidriera para exposición de muestras. También es propia para oficinas. Informan en los altos del mismo edificio. Telf. A-4577.
B-1 18597 28 Jul. 13

## b2 APARTAMENTOS.

PROPIO PARA comercio, garage, etc., se alquilan los bajos de San Lázaro y Gervasio, con todas las comodidades. Precio: $30.00. Puede verse en la misma de 2 a 6. Celestino Cacheiro. A-7780.
B-2 19510 6 Jul 11

### Pedro Morales Santa Cruz

**SAN LAZARO Y N.**
**8 PISOS**
**Se alquilan modernos y ventilados apartamentos desde $18.00 a $55.00, con una a cuatro habitaciones y su respectiva sala, comedor, hall, baño, cocina y cuarto con servicio de criado. Tienen vista al mar y la ciudad.**
**ELEVADOR DIA Y NOCHE**
**INFORMES DE 9 a 12 EN EL MISMO EDIFICIO**

APARTAMENTOS y habitaciones, frescas y baratas, Muralla 1, altos de Rosa Menéndez Telf. A-4854 y Angeles esquina Estrella, altos de la mueblería Ruisánchez. Telf. A-2024.
B-2 15909 30 Jun. 30

## b3 DEPARTAMENTOS.

REAJUSTADOS, SAN LAZARO 98, departamentos interiores, sala, dos habitaciones, cocina, servicios, agua abundante. Llaves, a todas horas. Informes: M-2863 y F-6635.
B-3 10456 6 Jul. 11

### DESDE $9.00

Calle Llinás, Desagüe, Subirana, amplios, frescos departamentos, completamente independientes, con sala, cuarto, cocina, baño, cuatro luces toda la noche. Informan: Llinás 21-G. U-4489 y U-2925.
B3 19490 6 Jul. 10

### REAJUSTE VERDAD

Lens Court, 6 esq. 11. Vedado. F-6141. Edificio moderno 8 pisos. Departamentos con y sin muebles y comida, desde $25 y $45 respectivamente, por matrimonio. Confort. Servicio.
B-3 18999 1 Jul 16

ALQUILO AMPLIO y ventilado Departamento, primer piso de la casa Aguacate 124, compuesto sala, dos cuartos, cocina y baño. Informan en los bajos. Telf. A-2878.
B-3 18643 28 Jul. 13

### EDIFICIO PASEO Y 25 (Vedado) ES EL MEJOR

**Por su distribución y confort; por la magnífica luz y ventilación de todas sus piezas (todas dan al exterior); por el excelente trato a sus inquilinos.**
**Por lo reducido de sus precios.**
**Departamentos de tres cuartos con closets, sala, comedor, pantry, cocina, baño, cuarto y servicio de criados y garage. Informan en el mismo o en el Telf. A-4623, de 2 a 4. Sr. Saló.**
B-3

M.E.C.D. 2016

# ALQUILERES

## b4 HABITACIONES.

GALIANO 103 HERMOSAS habitaciones desde $20 para uno; dos $33, con excelente comida, lavabos, baños modernos, agua caliente abundante, bonita terraza solo moral absoluta. M-7380.
B-4 19519 6 Jul 10

VEDADO, LINEA 91 esquina Seis, casa honorable alquila hermosísima habitación, esquina brisa, 2 balcones calle, propia 3 personas, con todo servicio, baratísima; otra, independiente, con baño, a hombre solo. Telf. F-5632.
B-4 19485 6 Jul. 13
B-4 19356 5 Jul. 7

ALQUILO HERMOSAS y grandes habitaciones con lavabo agua corriente, baños agua caliente y fría, luz y teléfono. Precios muy reducidos, Aguila 155. Telf. A-1796.
B-4 19277 4 Jul. 14

SAN IGNACIO 92, esquina a Santa Clara. Se alquilan frescas y claras habitaciones y apartamentos, con balcón a la calle. Muy baratas. Informa el encargado.
B-4 19209 4 Jul. 13

### SALUD 2
**ENTRE GALIANO Y RAYO**

**(Lo más céntrico de la ciudad) Habitaciones de todos tamaños, con balcón a la calle, o interiores. En bajos, altos y en la azotea. Frescas, luz y agua abundante. Precios: Los más bajos de la Habana. Casa de mucho orden.**
B-4 19418 5 julio 9

### BARATAS, HERMOSAS Y FRESCAS HABITACIONES POR LO QUE OFREZCAN

Y un apartamento con dos habitaciones, en Maloja número 1, esquina a Monte y Aguila, con vista a la calle, en $6.00, $8.00, $10.00 y $12.00. La llave en la misma. El que alquile durante el mes de julio, no le correrá el alquiler hasta primero de agosto. Informes: Edificio «Bacardí», Apartamento 401. Telf. A-7830. Francisco Torres. De 10 a 12 m. y de 3 a 5 p. m.
B-4 19393 5 julio 11

ALQUILAMOS ESPLENDIDAS habitaciones $7 y un apartamento con vista a la calle, en $14. Galiano 68, altos de los almacenes «La Opera».
B-4 18985 1 Jul 11

EN LUJOSO EDIFICIO, magníficas habitaciones y apartamentos desde $12, baño privado, agua caliente, luz, teléfono. Rogamos referencias. San Rafael 37, entre Rayo y San Nicolás.
B-4 18986 1 Jul 11

EDIFICIO "CUBA", seis pisos, Empedrado 42. Se alquilan habitaciones baratas. Alquiler rebajado este mes. Elevador, luz, lavabo. Local en la planta baja. Telfs. M-1513 y M-2515.
B-1 18840 30 Jul. 30

SITIOS 70, ENTRE San Nicolás y Manrique, habitaciones modernas, preciosas cocinas, hermosos baños, cómodos lavaderos, con espléndida azotea para tender. Precios a su alcance. Véalas.
B-4 18598 28 Jul. 13

## b6 HOTELES.

### Nuevo Hotel Luz
**AMARGURA Y COMPOSTELA**

Vivir lo mejor posible como en su propia casa, dentro del menor costo posible, donde las comidas son sanas, bien preparadas, con rica sazón por el dueño de la casa, montada sin lujo, dentro de la comodidad y del orden moral más perfectos, puede vivir con todo confort y un ambiente simpático, agradable, de familiaridad, complementado todo esto por un servicio excelente y respetuoso.
**MATRIMONIOS: $40, 50, 60. UNA PERSONA: $25, $30, $35. Para viajeros del interior por días, 1 persona: $1.00, $2.00 y $2.50.**
B-6 19268 4 Jul 11

### HOTEL RITZ
NEPTUNO Y PERSEVERANCIA

En lo más céntrico de la Ciudad. Precios económicos, por mensualidades. Abonados y a la carta, en el Restaurant. Telf. M-5961.
B-6 17794 3 Jul. 20

### HOTEL DE LUZ
**OFICIOS NUMERO 35**
M-5764

Frente al mar. Las familias distinguidas y comerciantes eligen este Hotel para vivir, por su confortable ambiente. Departamentos: baños privado, agua caliente, día y noche, ascensor, salones de recreo. Especialidad en la comida. Precios: 1 persona, $25.00, $30.00 y $35.00. Matrimonios: $45.00, $50.00, $55.00 y $60.00. Visítenos y convénzase.

### HOTEL "VANDERBILT"

Espléndidas habitaciones de esquina, con baño privado, opción a garage. Hay más modestas, desde $25.00 por persona, con comida al mes. Neptuno 309. Loma Universidad.
B-6 18988 1 Jul 8

### THE SAVOY
F. Y 15, VEDADO
TELF. F-6616

Situado en un lugar alto del Vedado. Con fácil y frecuente comunicación con la Ciudad y Repartos. Rodeado de jardines. Con 600 metros de hermosos portales. Las habitaciones tienen ventilación directa, closet y baño particular, con agua fría y caliente. Precios moderados, incluyendo tres excelentes comidas al servicio de mesas separadas para cada familia.
B-6 15906 31 Jun. 30

# SE SOLICITAN

## b9 AGENCIAS DE COLOCACIONES

SI SEÑORA! Ud. no se equivoca si Ud. llama a A-3070 por sus domésticos y su esposo por sus empleados. Agencia Beers. Desde 1906. Colocado recientemente con el señor Antonio Mendoza un joven americano, Profesor de Inglés para su hijo en $50.
B-9

## s1 CRIADAS Y CRIADOS

SE NECESITAN UN CRIADO de mano y un chofer, que tengan referencias, sueldo 20 pesos el criado y 25 pesos el chofer. Informan: Compostela 58, bajos.
S-1 19453 6 Jul. 8

# SE SOLICITAN

## s1 CRIADAS-CRIADOS.

SE SOLICITA criada para cuartos, que entienda de costura y tenga referencias, para los Repartos. Sueldo, $15 y ropa limpia. Telf. FO-7504.
S-1 19376 5 julio 8

SOLICITO UNA JOVEN española o del país blanca, para limpiar dos habitaciones y manejar una niña de 8 años, tiene que saber lavar y planchar bien y tener recomendaciones de la casa donde trabajó. A esq. a 5a. Vedado, después de las 8½.
S-1 19182 3 Jul 7

SE SOLICITA UNA SEÑORA, para limpieza y lavar ropa matrimonio. Rayo 66, segundo.
S-1 18595 28 Jun. 30

## s2 COCINERAS-COCINEROS.

SE SOLICITA, criada española, para cocinar y ayudar en los quehaceres de la casa, dormir colocación. Se exigen referencias. Merced 42; 2o. izquierda.
S-2 19397 5 julio 8

## s13 SOCIOS.

ATENCION: NECESITO un socio con poco dinero, para café-cantina y restaurant, no paga alquiler, en calle céntrica. Punto comercial. Para informes: A. García, Reina 3, altos.
S-13 19481 6 Jul. 11

SOLICITO SOCIO 2,0000 pesos, para un gran café-cantina, punto mejor de esta Capital. Garantizo gran utilidad, deseo persona honrada. Informan: Antón Recio y Monte, Benito, Café.
S-13 19244 4 Jul. 7

## s14 SOLICITUDES-VARIAS.

DESEAMOS REPRESENTACION en todos los pueblos de la República, para compra y venta de víveres. Dirija su correspondencia al Apartado núm. 2068.
S-14 19520 7 Jul. 10

### ASMA

Probar para creer. Por violento que sea un ataque de asma, desaparece en veinte minutos con la primera dosis del nuevo producto **LACTUSAN**. No contiene narcóticos calmantes, ioduros, ni ninguna otra droga alterante. Recorte este anuncio y pase a recoger una **muestra gratis**. Debe venir el paciente personalmente. Infanta 59, entre Carlos III y Estrella, Habana. Teléfono: U-4000, Farmacia. También la enviaremos por Correo al recibo de diez (10) centavos en sellos.
I-G

FABRICA DE MEDIAS. Solicito un mecánico, experto en tejido de punto, Aranguren 83, Regla.
S-14 19333 5 Jul. 12

# SE OFRECEN

## s1 CRIADAS-CRIADOS.

SE OFRECE una muchacha fina, de habitaciones y costura, sabe atender bien a la ropa de una señora y da informes de buenas casas. Teléfono M-7789.
O-1 19607 7 Jul 9

ENGLISH SPEAKING girl seeks position as nurse maid or half day Call Mable. FO-2751.
O-1 19576 O3 Jul. 10

DESEA COLOCARSE criado de mano peninsular, habituado en todo servicio fino; sin pretensiones y con esmeradas referencias de buenas casas. Telf. A-4792, Tintorería.
O-1 19564 7 Jul. 9

UN JOVEN JAPONES, se ofrece para criado de mano, de comedor, es muy formal y honrado, sin pretensiones en su servicio; sabe bien su trabajo y tiene buenas referencias. Telf. U-8153.
O-1 19542 7 Jul. 10

MUCHACHA ESPAÑOLA se coloca para cuartos, comedor o criada de manos y otra, para cocinar, no le importa ayudar a la limpieza; las dos tienen buenas referencias. A-3832.
O-1 19561 7 Jul. 9

SE DESEA COLOCAR una sirvienta española, para hacer la limpieza de una casa por horas o lavar ropa fina; tiene buenas recomendaciones. Llamen: Telf. A-3497.
O-1 19474 6 Jul. 8

JOVEN ESPAOLA se ofrece para criada de cuartos o manejadora; tiene buenas referencias. Telf. U-1372.
O-1 19449 6 Jul. 10

SE DESEA COLOCAR para criado de mano o limpiar por horas, una española de mediana edad; es honrada, trabajadora y con referencias. Para informes: Llamen: Telf. I-5412.
O-1 19450 6 Jul. 9

SE OFRECE BUEN criado, habituado al servicio de buenas casas, con referencias de las mismas, es fino y trabajador, sale a cualquier parte. Teléfono A-9704.
O-1 19505 6 Jul 8

SEÑORA BLANCA, FINA y educada, ofrece sus servicios a caballero honorable, acompañar señora o atender un Consultorio. Para más informes: San Rafael 44, altos.
O-1 19207 4 Jul. 10

SE DESEA COLOCAR una joven española de criada de manos o comedor, es formal, trabajadora, va a los repartos; tiene buenas referencias y quien la responda. Informan: M-5124.
O-1 19507 6 Jul 8

SE OFRECE UN MAGNIFICO criado de mano, español, con buenas referencias de casas distinguidas de La Habana, es fino y trabajador y sin pretensiones. Telf. F-5822.
O-1 19445 6 Jul. 9

DESEA COLOCARSE una buen criado de mano, con buenas referencias de las casas particulares donde ha prestado sus servicios; no tiene pretensiones. Telf. F-6068.
O-1 19421 6 Jul. 8

SE OFRECE UNA JOVEN española, para criada de mano o manejadora, sabe servir a la rusa, lavar y planchar; en la misma, otra cocina y limpia; tienen referencias. Informan: U-2929.
O-1 19400 6 Jul. 8

SE OFRECE CRIADA española, para cuartos o comedor, conoce bien los dos servicios; tiene muy buenas referencias y no le importa ir a los repartos. Telf. A-3343.
O-1 19471 6 Jul. 8

SE DESEA COLOCAR una muchacha española, para cuartos, manejadora o comedor. Telf. F-6265.
O-1 19341 5 Jul. 8

DESEA COLOCARSE, joven española, para criada de cuarto, comedor o manejadora. Tiene referencias. F-4452.
O-1 19368 5 julio 8

JOVEN ESPAÑOLA desea colocarse para habitaciones y coser; tiene referencias de casas muy conocidas. Teléfono F-3014.
O-1 19396 5 julio 8

DESEA COLOCARSE una joven española, para criada de mano y ayudar a la cocina o de manejadora; tiene referencias. Informan: A-8620.
O-1 19230 4 Jul.

CRIADO ESPAÑOL, se ofrece para casa particular, práctico en el servicio fino de comedor y limpieza, con referencias de buenas casas conocidas; en la última estuvo dos años. Telf. M-5295.
O-1 19332 5 Jul. 9

DESEA COLOCARSE joven español, de criado de mano, habituado al servicio fino; con referencias de buenas casas y va al Interior. Telf. A-3343.
O-1 19353 5 Jul. 8

JOVEN ESPAÑOLA, desea colocarse para criada de mano o manejadora; tiene buenas referencias de las casas donde ha trabajado. Telf. X-1792. Preguntar por Dosinda.
O-1 19116 3 Jul. 9

# SE OFRECEN

## s1 CRIADAS CRIADOS.

JOVEN ESPAÑOLA, desea colocarse para limpiar, servir a la mesa o también de manejadora. Informes: Telf. X-2300.
O-1 19508 6 Jul 9

SE DESEA COLOCAR una joven española, de cocinera, no le importa hacer limpieza; tiene buenas referencias. Telf. FO-1887.
O-1 19235 4 Jul. 7

DESEA COLOCARSE un cocinero y repostero, español, muy práctico en la cocina, honrado y cumplidor de su deber; no tiene inconveniente en ir al interior. Informes inmejorables, Calle Tercera número 467, Vedado. Telf. F-3447.
O-1 19427 6 Jul. 9

## s2 COCINERAS-COCINEROS.

CHINO, BUEN COCINERO y repostero, desea colocarse casa particular, práctico en la cocina criolla y española; sabe cumplir con su obligación y tiene buenas recomendaciones. Telf. A-2507, Santiago.
O-2 19552 7 Jul. 10

SE OFRECE SEÑORA jamaiquina, excelente cocinera y repostera, con buenas recomendaciones. Informan: F-5858.
O-2 19543 7 Jul. 10

ENGLISH GIRL SEEKS position as cook, maid, or general work, knows Cuban and American cooking good references. Telf. M-4034.
O-2 19551 7 Jul. 10

BUENA COCINERA ESPAÑOLA, desea colocarse, tiene buenas referencias de las casas que ha trabajado. Informan: Telf. F-2959.
O-2 19479 6 Jul. 9

DESEA COLOCARSE una cocinera, repostera; tiene referencias. Telf. M-2183.
O-2 19476 6 Jul. 8

BUEN COCINERO, repostero, con referencias, se solicita en 8 entre Tercera y Quinta Avenidas, Reparto Miramar.
O-2 19475 6 Jul. 8

COCINERA ESPAÑOLA, de mediana edad, desea colocarse de cocinera; práctica y cumplidora de su deber y con buenas referencias. Informan: Telf. M-4018.
O-2 19425 6 Jul. 8

DESEA COLOCARSE una cocinera joven, no le importa los quehaceres; sabe de repostería y tiene muy buenas referencias. Telf. F-1118.
O-2 19373 6 Jul. 9

SE OFRECE SUPERIOR cocinera española, repostera, va a repartos, solamente cocinera, otra cocina muy bien o cocinar y limpiar siendo poca familia, sabe lavar. Tienen muy buenas referencias. M-7122.
O-2 19498 6 Ju 18

SE OFRECE UNA JOVEN española, de cocinera, respostera, si es corta familia cocina y limpia; tiene referencias. Informan: A-0881.
O-2 19491 6 Jul 8

DESEA COLOCARSE joven española para cocinar y limpiar siendo corta familia o cocinar solamente; en la misma otra de criada manos; saben trabajar y tienen referencias. Informan: M-4324.
O-2 19514 6 Jul 9

PARA COCINAR Y LIMPIAR, se ofrece joven española, sabe de repostería; tiene referencias de donde ha trabajado. Telf. X-2206.
O-2 19326 5 Jul. 9

DESEA COLOCARSE muchacha inglesa, de color, para cocina, cocina criolla y americana; otra, para manejadora, con buenas referencias. Telf. U-6946, Julia.
O-2 19457 6 Jul. 9

COCINERO LIMPIO, acostumbrado a servir en buenas casas, desea colocarse, prefiere dormir en la colocación; no le importa el sueldo, hace toda clase de dulces. Informan: F-6180, Bodega.
O-2 19452 6 Jul. 9

DESEA COLOCARSE una cocinera de color, dominicana, en casa de corta familia; sabe cocinar bien a la criolla y americana, cumplir bien con su obligación y tiene buenas referencias. Telf. FO-3408.
O-2 19440 6 Jul. 9

SE DESEA COLOCAR cocinera, repostera, es competente en su oficio, ayuda a la limpieza, cocina a la criolla y española; tiene buenas referencias. Informan: M-5402.
O-2 19435 6 Jul. 8

SE OFRECE COCINERA repostera, española, joven, ayuda en la limpieza; otra para cocinar y limpiar; tiene muy buenas referencias y duermen en la colocación. Telf. A-3343.
O-2 19472 6 Jul. 8

DESEA COLOCARSE en casa particular, un maestro cocinero y repostero, cocina francesa, española y criolla, es muy formal y cumplidor; tiene muy buenas referencias de las casas donde ha trabajado. Informes: Telf. M-5287.
O-2 19465 6 Jul. 10

DESEA COLOCARSE una buena cocinera española, de mediana edad, sabe hacer dulces y hace plaza; si es casa que no duran las cocineras, que no llamen. Telfs. F-3038 y F-6062.
O-2 19357 5 Jul. 8

SE OFRECE UNA JOVEN española, para cocinar, sabe de limpieza también; no le importa salir al campo. Informan: Dragones 10, altos, por Amistad, Encargada.
O-2 19320 5 Jul. 9

DESEA COLOCARSE una española, para cocinera, repostera; no tiene inconveniente en ayudar a otros quehaceres y tiene buenas referencias. Informan: U-5662.
O-2 19351 5 Jul. 8

PARA COCINAR Y LIMPIAR, se ofrece española, mediana edad, para matrimonio solo o corta familia, sabe sus obligaciones, 24 años en el país, es sola, no tiene a nadie; sale al campo y extranjero, tiene referencias y sin pretensiones. F-4404.
O-2 19329 5 Jul. 8

SE OFRECE BUEN COCINERO, español, cocina criolla, española y francesa, repostería y pastelería; agradable sazón, es hombre solo, sale al campo y tiene referencias, Antonio. A-9189.
O-2 19344 5 Jul. 8

SE OFRECE UNA COCINERA de color, muy limpia y formal. Llamar de 10 de la mañana, a 3 de la tarde. Telf. X-1615, Beatriz.
O-2 19318 5 Jul. 8

SEÑORA DE COLOR, panameña, habla inglés y español, se ofrece solamente para cocinar, sabe criolla, americana, hacer panqués, pasteles y toda clase dulces; duerme fuera. FO-2612, Catalina.
O-2 19225 4 Jul. 8

UNA COCINERA DE COLOR, repostera, cocina criolla y americana; puede hacer plaza y tiene buenas referencias. Informan: F-5141. Preguntar por la Americana.
O-2 18705 4 Jul. 8

SE OFRECE UNA cocinera repostera, cocina a la española y cubana, si es matrimonio, puede ayudar a limpieza. Informan: teléfono F-6567.
O-2 19064 2 Jul 24

SE DESEA COLOCAR una señora joven, española, para cocinar, sabe su obligación; no duerme en la colocación y tiene referencias. Telf. F-3923.
O-2 18842 30 Jul. 9

## s3 MANEJADORAS.

JOVEN ESPAÑOLA, desea colocarse de manejadora o criada de manos. Informan: Teléfono M-2558.
O-3 19518 6 Jul 8

## s6 COSTURERAS-MODISTAS.

MUCHACHA EDUCADA y con buenas referencias, desea encontrar casa para coser, no tiene inconveniente ayudar en alguna limpieza o para atender señora. Informan, de 3 a 6 de la tarde. Telf. M-1839.
O-6 19599 7 Jul. 11

# SE OFRECEN

## s10 OFICINISTAS.

SE OFRECE JOVEN taquígrafo inglés-español, mecanógrafo tenedor de libros. Fijo o por horas. Corto sueldo. Teléfono X-3552.
O-10 19503 6 Jul 10

UN JOVEN BACHILLER, mecanógrafo titular y estenógrafo, desea colocarse. Telf. I-2516.
O-10 19198 4 Jul. 8

### COMPETENTE SECRETARIO

Taquígrafo español e inglés; siete años práctica bancaria, incluyendo dos años en administración de bienes inmuebles; inclinación para contabilidad. Edad 25, soltero, cubano. Emigraría para cualquier país o saldría al interior de la Isla. Excelentes referencias. Héctor de Lara, Consulado 74, o F-4565.
O-10 19153 3 Jul. 11

DESEA COLOCARSE un Tenedor de Libros, tiene conocimientos generales de Oficina. Mecanografía. Inglés y Taquigrafía. Se hace cargo de trabajos parciales, a precios muy reducidos. I-3803.
O-10 18495 27 Jul. 12

# COMPRAS

## 1 CASAS.

PROPIETARIOS: TENGO orden de invertir $85,000.00 para comprar casas de $2,000.00, hasta $25,000.00, prefiriendo Repartos Marianao, Vedado. Remitan detalles: Oficina Repartos. 14 y B. FO-2212, Rodríguez.
C-1 17961 22 Jul. 25

## 5 BOVEDAS Y PANTEONES.

ADQUIERO Y HAGO CESIONES de bóvedas en el Cementerio, Herrera. F-5032.
C-5 18815 30 Jul. 10

## 6 AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

COMPRO O ALQUILO una motocicleta con sidecar, de carga o paseo. Diríjase a Aguacate número 64.
C-6 19521 7 Jul. 10

COMPRO UN CAMION, un automóvil y una cuña Fordo o Chevrolet. Tienen que estar en estado flamantes. Pago al contado, Marina y Príncipe, Gomas Kelly.
C-6 19459 6 Jul. 9

### COMPRO AUTOMOVILES USADOS

En buen estado para la reventa, o propios para desarmar.
ACCESORIOS Y REPUESTOS NUEVOS DE IMPORTACION Y TAMBIEN DE USO, TODO A PRECIOS BARATISIMOS.
**J. S. García, Galiano 45, entre Virtudes y Concordia. M-2676. Habana.**

## 7 MAQUINARIAS.

SE DESEA COMPRAR un motor Diesel de uso de 40 caballos y 400 revoluciones. Dirigirse por escrito a José Arbona, 8 y 19, Vedado.
C-7 19420 5 julio 8

## 9 MUEBLES-PRENDAS.

U-2530: COMPRAMOS Objetos de Arte, porcelanas, bronces, marfiles, mármoles, (sanos o rotos), cuadros, pianos, pianos, platos de títulos, baúles, maletas, oro viejo. Negocio rápido. Dinero pronto. Telf. U-2530.
C-9 19589 7 Jul. 22

M-3540: COMPRO BAULES, maletas, muebles, máquinas coser, escribir, ropa, libros, archivos, pianos, efectos clínicos, porcelanas, burós, objetos Arte, platos-escudo. Pago bien. Negocio rápido. M-3540.
C-9 19338 5 Jul. 10

M-3209: COMPRO MUEBLES, victrolas, pianos, objetos Arte, antigüedades, porcelanas, oro, máquinas escribir, coser, radios, ropa, escaparates antiguos, lunas manchadas. Compro todo. M-3209.
C-9 19112 3 Jul. 9

# CAMBIOS

## 1 CASAS.

### IMPORTANTE

Deseo cambiar dos fábricas de hielo, en buen estado, de cinco toneladas, por casa de cuatro habitaciones, en el Reparto Almendares. Informes: F-5039.
CC-1 19313 5 Jul. 8

# ARRENDAMIENTOS

## 3 FINCAS RUSTICAS.

ARRIENDO 1¼ CABALLERIAS, 432 palmas, 693 frutales, doscientos pesos anuales, adelantados. Doy contrato. Informes: Monte 31, Cecilio.
AA-3 19202 4 Jul. 6

# VENTAS

## 1 CASAS.

### VEDADO

Espléndida, moderna residencia, en lo más céntrico del Vedado, 2 plantas, 7 habitaciones, tres baños, dos garages, árboles frutales, brisa, 26,000 pesos. Facilidades. Gerardo Mauriz, Empedrado 30. M-7586 y FO-7815.

### VEDADO

Colosal residencia, esquina a Calle 17. Otra, dos plantas, 4 habitaciones, dos garages, 9,000 pesos. Otra, 700 metros, 4 habitaciones, 2 baños, 12,500 pesos. Esquina fraile, 700 metros, 6 habitaciones, 13,000 pesos. Gerardo Mauriz, Empedrado 30. M-7586 y FO-7815.

### ZONA DE LOS BANCOS

Próxima Aguiar y Obrapía, magnífica casa, dos plantas, 267 metros, moderna, 14.500 pesos. No pierda esta oportunidad. Gerardo Mauriz, Empedrado 30. M-7586 y FO-7815.

MIRAMAR: LUJOSA residencia, una planta, 4 habitaciones, 2 baños, jardines, 13,000 pesos. Otra, Quinta Avenida, esquina fraile, 25,000. Otra, 8,000 pesos. Si desea adquirir casa o solares Alturas Almendares, R. Miramar, La Sierra, véame o llame: Telfs. M-7586 y FO-7815. Gerardo Mauriz, Empedrado 30.
V-1 19525 7 Jul. 12

REPARTO MIRAMAR: Vendo regia casa, planta baja, cinco dormitorios amplios, dos baños lujosos. Precio: 15,000 pesos. Solar pegado Quinta Avenida, $1.75 vara. Oficinas Repartos, 14 y B. FO-2212, Rodríguez.
V-1 19546 7 Jul. 12

REPARTO ALMENDARES: Ganga verdad. Vendo casa sala, saleta, 2 cuartos, baño lujoso, colores, solar completo. Precio: 2,800 pesos. Véame rápido, 14 y B. FO-2212, Abel Rodríguez.
V-1 19545 7 Jul. 12

### VEDADO

Calle 19, cerca de G. Vendo hermosa casa, 1 sola planta, 5 cuartos, 3 baños de lujo, garage. Facilidades de pagos. Informes: Guillermo Delmonte, Habana 84. A-2474.
V-1 19593 7 Jul. 9

1,600 PESOS, CASA nueva, tres cuartos, sala, comedor, dando lo que pueda de contado; otras dos plantas, calle Animas, renta 35 pesos. Precio 3,500 pesos, García: U-1363, de 12 a 2, solamente.
V-1 19467 6 Jul. 9

VEDADO: SE VENDE gran residencia en 17, de esquina. Informan: Telf. F-5708.
V-1 19190 4 Jul. 8

# VENTAS

## 1 CASAS.

VENDO CASA, CALLE 8 entre 21 y 23, jardín, sala, comedor, tres cuartos, cuarto de baño. Precio, 3,000 pesos. Informan: M-7174.
V-1 19441 6 Jul. 9

### VEDADO

Se vende, 9,000 pesos, casa moderna, techos monolíticos, 4 cuartos, 2 baños intercalados, acera sombra. Facilidades en el pago. Informes: Guillermo Delmonte, Habana 84. Telf. A-2474.
V-1 19592 7 Jul. 9

CASAS A PLAZOS, 3 casas en lo mejor de Almendares, jardín, portal, sala, 5 cuartos, comedor, pantry, cocina, garage, en 3,500 pesos, 500 pesos de contado y el resto por mensualidades; otra en 3,000 pesos, con facilidades; otra en 2,000 pesos. Más informes: Calle 16 entre D. y E. Telf. FO-1097, Reyes. Reparto Miramar, 2 solares, frente al Parque, a 2 pesos vara.
V-1 19436 6 Jul. 9

VENDO, SAN RAFAEL número 114, entre Escobar y Gervasio, casa de mampostería y azotea de un solo cuerpo y planta baja. Superficie formada por 11 metros, 448 milímetros de frente, por 33 metro, [illegible] centímetros de fondo. No corredor[illegible] Informan: The Bank of Nova Sc[illegible] Cuba, Departamentos [illegible] Telf. [illegible]-7778, de 10 a 12 y 4 a [illegible]
V-1 19328 5 [illegible]

VENDO CASA MODERNA, dos [illegible] tas independientes, decorada, [illegible] nolíticos, jardín, portal, gabinete, garage, baños lujosos intercalados. Todas comodidades. Cerca Carlos III, Avenida Presidentes, Vedado. 8,000 pesos. U-2268.
V-1 19227 4 Jul. 6

## 2 SOLARES.

SOLARES: VENDO, Alturas, 8 pesos vara; Miramar, 2 pesos; Sierra, $1.75; Almendares, frente tranvía, $1.40 Ampliación, 12 x 47, $1.00; 14 x 23, $1.30. Oficinas Reparto: FO-2212, Abel Rodríguez.
V-2 19544 7 Jul. 12

CERCA COLEGIO BELEN, esquina Avenida Tercera y Calle Dos, trescientos quince metros, a $1.00. Telf. A-9966, Menéndez.
V-2 19458 6 Jul. 10

## 3 FINCAS RUSTICAS.

SE VENDE MAGNIFICA finca, de 8 y media caballerías, en buena Carretera, a 25 kilómetros de La Habana. Puede dividirse en cinco fincas, si se desea menos. Informan: Telf. F-1960.
V-3 19432 6 Jul. 12

4 CABALLERIAS CARRETRA, 15 minutos Habana; chalet estupendo; otra casa mampostería, antigua, 11,000 matas naranjas, 300 limones y varios frutales variados. Tengo fincas de todos tamaños, García: U-1363, de 12 a 2, solamente.
V-3 19466 6 Jul. 9

### VENDO O CAMBIO
**FINCA DE DOS CABALLERIAS**

Muchos árboles frutales, aguacates y palmares, **con un pozo de un candal inagotable con su motor y agua inmejorable analizada** en laboratorio, casa de tabaco de 3 cuerpos, casa de campo familia, portada hermosísima de hierro con 3 entradas, carretera hasta la entrada de la casa, terrenos llano y cuadrado, dista 38 kilómetros y a **hora y cuarto** de la Capital, situada en el **Término Municipal de La Salud**, con frente a la carretera que va de La Salud al Pueblo de El Gabriel, frente a los terrenos del demolido Ingenio Fajardo. Es muy bonita y sirve para lo que se quiera dedicar, **tiene como 500 aves**, cochinos de raza y reses. Libre de todos gravámenes. **La casa** tiene que ser de los más moderna **en la Víbora**, a una cuadra de la Calzada, de 3 o 4 cuartos y garage. La finca puede valer hoy **siete u ocho mil pesos**, si la casa es de más valor se tendrá en cuenta para el negocio. Informan: X-2852, SUEVIA, COMPAÑIA LICORERA, Marina y Ensenada, Jesús del Monte.
V-3 19191 4 Ag. 9

## 4 ESTABLECIMIENTOS.

### GRAN OPORTUNIDAD

Para el que quiera establecerse, vendo bodega, en uno de los mejores Barrios de La Habana, buen local, muy barato en alquiler y una venta diaria, que no baja de 50 pesos. No tengo inconveniente en carbiarla por una propiedad. Informes: Telf. M-4253 y personalmente en la Calle de Suárez número 64, Sr. Rodríguez.
V-4 19562 7 Jul. 12

ESTACION DE SERVICIO (garage) se vende en el mejor punto de la Habana, pagando poco alquiler. Informes: Galiano 121.
V-4 19403 5 julio 8

BODEGA SOLA en esquina, vendo 750 pesos surtido, esquina y una casita, $3,200.00. Informan: X-3489.
V-4 19214 4 Jul. 8

ESTACION GASOLINA, efectos eléctricos, accesorios general, bomba en la acera, mejor cuadra Infanta, gran porvenir, nave y vivienda. Véndese por no poder atender negocio. Infanta 26, frente Iglesia Carmen.
V-4 1805 1 Jul. 13

## 6 AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

AUTOS DE OPORTUNIDAD: Se venden automóviles abiertos y cerrados, de todas marcas, a precios reducidos. Tenemos Ford. Véalos en San Lázaro 273, entre Oquendo y Marina.
V-6 19357 7 Ag. 6

SE VENDEN UNA GRUA Taller, marca Weaver; un aparato de desmontar gomas; una máquina de ajustar frenos; una máquina de fregar carros y una bomba invisible para gasolina. Todo se da muy barato, Marina y Príncipe, Gomas Kelly.
V-6 19458 6 Jul. 9

SE VENDE UNA CUÑA Buick, con gomas, fuelle y pintura nuevas, en 175 pesos. Es una ganga, Marina y Príncipe, Gomas Kelly.
V-6 19470 6 Jul. 9

$120.00 REGALO GUAGUITA o Pisi-Corre, propio para una finca o Colegio, bueno de todo, para cualquier uso. Al contado, último precio: 120 pesos, Ayesterán 18, Garage.
V-6 19367 5 Jul. 9

### SE VENDE
**Cadillac tipo sport en perfecto estado de funcionamiento.**
**GARAGE "EL GUAJIRO"**
**INFANTA 138**
**casi esquina a 27**

SE VENDE: VENDO NASH chico, cerrado, 4 puertas, en $130.00, Muelles Alloy, Fábrica y Marina.
V-6 19323 5 Jul. 8

VENDO SIN-FIN FORD, carrocería estaca, $25.00, Muelles Alloy, Fábrica y Marina.
V-6 19322 5 Jul. 8

SE VENDEN CAMIONES Sinfín, acabados de reparar, de plancha y costanera, repuesto de uso y nuevo, Agua Dulce 12 y medio. Telf. M-1274.
V-6 18218 4 Jul. 7

## 7 MAQUINARIAS.

SE VENDEN DOS motores de petróleo. Uno de 12 H. P. Trumman y otro de 16 H. P. Junkers en muy buenas condiciones. Se pueden ver trabajar. En la misma hay una nave que se alquila con los motores y transmisiones instalados. Sirve para cualquier industria. Peuede verse a cualquier hora. San Pedro y Santa Catalina. Cerro. A dos cuadras de la Quinta Covadonga.
V-7 19286 4 Jul 27

«EL CENTRAL», Compra-Venta maquinarias, de Vicente Sánchez. Motores eléctricos, gasolina, petróleo, transmisiones, pedestales, poleas, tuberías, bombas de regadío todos tamaños. Plantas Refrigeración. Cristina 38-D. Telf. X-1615.
V-7 19239 4 Ag. 4

# VENTAS

## 8 DE ANIMALES.

SE VENDE UNA novilla Hoste recentina da 20 litros de leche. Informan: Puentes Grandes, finca Consuelo. Daniel Meilán.
X-8 19516 6 Jul 9

SE VENDE A CINCO PESOS, la pareja de canarios Amburgueses, Gervasio 170, (altos), entre Reina y Salud, de 9 a. m. a 2 p. m.
V-8 19317 5 Jul. 8

## 9 MUEBLES Y PRENDAS

### MUEBLES EN GANGA

Juegos de cuartos, 25 pesos; sala, 15 pesos; comedor, 25 pesos; escaparates, 6 pesos; con luna, 12 pesos; camas, 4 pesos; 6 sillas y 2 sillones, 9 pesos; neveras, 6 pesos; aparador, 5 pesos; cómodas, 5 pesos e infinidad de objetos que no se detallan, todos a precios de gangas, San Rafael 107. U-7926.

### «LA PRINCESA»
V-9 19590 7 Jul. 22

### OBJETOS DE ARTE

Se liquidan a precios increíbles, porcelanas finas, bronces, mármoles, marfiles, lámparas, cuadros, muebles y figuras chinas, platos de títulos, pianos y antigüedades. «La Predilecta». San Rafael 141 y Oquendo.
V-9 19591 7 Jul. 6

[illegible] DE SINGER, de ovillo central [illegible] completamente nueva, con todas sus piezas, 22 pesos. Es una oportunidad. Véala en Prado 60, altos, entre Colón y Refugios.
V-9 19563 7 Jul. 9

A PARTICULARES. División nueva cristales, tres metros ancho. Mampara moderna; lámpara bronce moderna, $40 costó $95. Espejo consola nuevo. Lagunas 115, altos, entrada por Belascoaín derecha.
V-9 19522 6 Jul 8

VENDO MIS MUEBLES, Arte Moderno, muñeca fina, cuarto, $22.00; otro, 3 cuerpos, $40.00; otro, caoba, coqueta último tipo, butacón, sala, comedor, nevera botellón, $10.00. Hago cambio, Estrella 44.
V-9 19443 6 Jul. 9

VENDO MESA-ESCRITORIO, caoba, 15 pesos, elegante coche mimbre, color marfil, $8.00; juego recibidor, caoba, seis piezas, $20.00. Buenavista 10, Columbia, Marianao. FO-1738.
V-9 19426 6 Jul. 9

VENDO JUEGO CUARTO, coqueta último estilo, $28.00; otro, 3 cuerpos, $33.00; recibidor, $25.00. Todos Arte Moderno; nevera-botellón, $9.00. A-5704, Jesús del Monte 27, altos, una cuadra Esquina Tejas.
V-9 19358 5 Jul. 9

SE VENDEN LOS BUENOS muebles de la casa Call 15 número 359, entre Paseo y 2. Verlos solamente, de 5 a 7 p. m. Teléfono: F-4701.
V-9 19352 5 Jul. 8

BUROS VENDO. Compro archivos, máquinas escribir, sumar, calcular, mimeógrafos, cajas seguridad, archivos, libreros, divisiones, sillas giratorias, tarjeteros, satélites Kardex, ventiladores, Progreso 3, entre Aguacate y Villegas. M-8638.
V-9 18950 1 Jul. 8

### COMO EMBAJADORES

Extraordinarios también hemos sido consultados y nuestro Memorandum ha sido aceptado por todos, como bueno, dada nuestra larga experiencia. «La Casa Ros y [illegible]ovoa», J. Naveira S. en C., Galiano 94.
V-9 19256 4 Jul. 14

### OBJETOS DE ARTE

Gran liquidación. Porcelanas, bronces, marfil, juegos comedor, cuarto, sala, lámparas, pianos, neveras, Frigidaire, máquina escribir y coser, etc. Compramos objetos Arte. «Los Tres Hermanos», Consulado 94. A-4775.
V-9 19142 3 Jul. 10

### VENDO JUEGOS CUARTO Y COMEDOR, $10, $20 A-9540

Juego sala, $10.00; neveras, $5.00; aparadores, $3.00; sillas, 40 centavos; burós, máquinas coser, escribir, a $6.00, radios y todas clases muebles. **EL MODELO**, Monte 402, casi esquina a Tejas.
**COMPRO DE TODO. A-9540**
V-9 19123 3 Ag. 3

### MUEBLES EN GANGA

Juegos de cuarto Arte Moderno. $4.00 mensuales; comedor, caoba, último estilo, $3.00 mensuales; sala o recibidor, modernísimos. $3.00 mensuales; juego cuarto, tres cuerpos, caoba, últimas creaciones, $5.00 mensuales. Precios muy bajos.
**GRANDES FACILIDADES. U-5427**
**"LA EMINENCIA", NEPTUNO 188**
V-9 14951 22 Jul 20

UNA CASA COMPLETA, $15.00 mensuales. Juego sala, comedor, cuarto, nevera, 2 lámparas, mesa-teléfono, 2 sillones-portal, 1 cama-hierro, 1 fiambrera, 1 sombrera y 1 mesa-escritorio. Todo: $15.00 mensuales. Libre conducción. Venta a plazo en toda la Isla. «La Especial», Neptuno 159.
V-9 17476 16 Jun. 15

«UNA CASA COMPLETA» de muebles y lámparas, $10.00 mensuales: juego cuarto, juego comedor, juego sala, nevera, 3 lámparas, 2 sillones-portal, 1 cama-hierro, 1 fiambrera Todo: $10.00 mensuales. Libre conducción. Ventas a plazos, a toda la Isla. «La Comercial», Neptuno 153.
V-9 17475 16 Jun. 6

MUEBLES DE TODOS estilos, especialmente «Arte Nuevo» y fabricación rápida a elección del cliente, con grandes rebajas al contado y ventajosas facilidades de pago. Tenemos comprador para sus muebles, en cambio por los nuestros, y liquidamos a como quiera todas las existencias. Alquilamos, incluso los de lujo, dándole opción a comprarlos, con la mitad de rebaja. **La Casa Ruisánchez**, (que anuncia la verdad), Angeles 13, esquina a Estrella, (del 25 al 31). Telf. A-2024.
V-9 15907 31 Jun. 30

FAMILIA: VENDE CON toda urgencia, magnífico Juego Cuarto tres cuerpos y Recibidor Arte moderno, excelente piano marca Howard, Radio, Bastonera, Librero Bureau cortina, Parabán, Lámparas de sala, comedor 3 cuarto y Adornos. Lealtad 128, bajos, entre Reina y Salud.
V-9 19296 4 Jul 8

## 10 UTILES DE OFICINAS.

### BUROS, MAQUINAS

Ecribir, sumar, calcular, mimeógrafos, archivos, cajas archivos, caudales, libreros, mesas, satélites equipo oficina en general. No reparo precio. Véalos. Villegas 6. A-8054. Losada.
V-10 18990 1 Jul 8

### MUEBLES DE OFICINA

Compra. Venta. Archivos, cajas bufetes, butacas, tarjeteros Kardex, mimeógrafos, adresófagos, máquinas escribir, sumar, calcular. De todo para oficinas. Compostela número 53, cerca de Obispo Teléfono: A-7744.
V-10 18223 24 Jul. 8

# VENTAS

## 11 INSTRUMENTOS DE MUSICA

FLAMANTE PIANO «Giralt». Se da por lo que usted quiera pagar, magníficas voces y de muy poco uso. Informan: San Rafael 141, bajos, entre Soledad y Oquendo.
V-11 19386 7 Jul. 11

REALIZACION DE PIANOS de uso, de las mejores marcas y de todos precios, garantizados, sn comején. Se venden baratos, con facilidades de pago, Agguila 139.
V-11 19579 7 Jul. 10

PIANO ALEMAN de la más alta calidad, grandes voces y a todo de orquesta. Se regala en $29.00. Véalo en Dragones frente al Teatro Martí.
V-11 19377 5 Jul. 13

## 12 RADIOS

VENDO RADIOS, todas marcas (modernos y antiguos), neveras, refrigeradores, lámparas, pianos, ortofónicas y muebles todas clases. Grandes facilidades. Voy con catálogos domicilio. A-8975, Márquez, Peña Pobre 16.
V-12 19557 7 Jul. 9

VENDO RADIO «LYRIC», gabinete, 20 pesos; «Philips», 9 pesos; victrola gabinete, 5 pesos; ortofónica 6 pesos; ultrafónica 7 pesos; disquero 5 pesos; piano alemán, magnífico, 30 pesos; pesita café, $2.50, Peña Pobre 16. A-8975.
V-15 19556 7 Jul. 9

VENDO RADIO R. C. A., $18.00, bocina dinámica; ortofónica Víctor, $9.00, gabinete, muchos discos; piano francés, sin comején, $18.00 Todos funcionan correctamente. A-5704, Jesús del Monte 27, altos, una cuadra Esquina Tejas.
V-12 19360 5 Jul. 9

## 15 OBJETOS-VARIOS.

SE VENDE UNA BUENA caja de caudales y varias vidrieras de mostrador, Almacenes «La Opera», Galiano y San Miguel.
V-15 18984 1 Jul 11

# REPARACIONES

## MUEBLES Y PRENDAS

SE ARREGLAN MUEBLES. Esmaltamos, Barnizamos, Tapizamos en todos estilos. Pintamos mimbres y forramos cojines y embalamos muebles. Seriedad y garantía. 23 No. 235. Telfno. F-2813.
Rep. 9 19292 4 Jul 19

NEVERAS: ESMALTAMOS, arreglamos dejándole otra en uso. Usamos laca alemana, esmaltamos eléctricamente, planta para niquelar. Precios muy reducidos. Vendemos neveras a plazos cómodos, Angeles 21. Telf. M-1931.
R-9 19233 4 Jul. 9

REPARACIONES DE MUEBLES. Casa Pardo. U-5761. Por poco dinero, barnizamos a muñeca, esmaltamos (Duco), pintamos mimbres a vapor. Tapicería general, los reformamos dejándolos modernos, azogamos espejos. Trabajos garantizados. San Rafael 130.
Rep. 9 17409 15 Jun. 15

**ARREGLAMOS MUEBLES** Esmaltamos, barnices y tapicería en general. Pintamos mimbre eléctricamente. Absoluta garantía en nuestros trabajos. Pedro García Espinosa. Telf. U-4424. Hospital 20 entre Neptuno y S. Miguel
R-9 16958 10 Jul. 10

# DINERO-HIPOTECAS

## d1 SE TOMA.

SOLICITO $650.00 SOBRE casa mampostería, azotea, buen frente, sala, comedor, dos cuartos, patio, etc. Situada magnífico lugar Habana, calle asfaltada, próxima Carlos III. Primera hipoteca. M-6513.
D-1 19334 5 Jul. 7

## d-2 SE OFRECE

FACILITO DINERO en hipoteca, también sobre créditos hipotecarios, alquileres de casas, bóvedas y panteones. Mucha reserva. Firmo en el día. Llanes, Sitios 42, esquina San Nicolás. Telf. M-2632.
D-2 19574 7 Jul. 17

DOY DINERO en hipotecas al 7 por ciento, cualquier cantidad, operación en 24 horas. Alberto Cuervo, Obispo 59, altos, Edificio «Europa». Teléfono M-1537.
D-2 19454 5 Ag. 1

SOBRE BOVEDAS y panteones, a módico interés y con facilidades, se facilita dinero en todas cantidades. Operación en el día. Citarella. Telf. U-1850.
D-2 18933 1 Jul. 13

DOY 600 PESOS, en primera hipoteca. Amargura 68, Sr. Palicio.
D-2 18824 30 Jul. 3

### DINERO

Doy grandes y pequeñas cantidades en hipotecas, desde el 7 por ciento en adelante, para La Habanan y sus Barrios. También tengo para los Repartos. Operación rápida y absoluta reserva.

### JULIO C GRANDA
Obrapía 33. Telfs. M-5921 y F-5759
D-2 17779 20 Jul. 20

Dinero sobre joyas.
### PRESTAMOS
**Desde el 1 %**
**Vendemos muebles, joyas, baúles y maletas.**
**«LA PERLA»**
Animas 84, casi esq. Galiano.

### DINERO

No pierda tiempo. Cuando necesite tomar dinero en hipoteca o pagaré, vea a Fernández Alvarez, San Ignacio 50. Telf. A-4432, 2 a 5. Operaciones rápidas y absoluta reserva.
D-2 18908 1 Ag. 1

### ANTICIPO

Todo el efectivo que Ud. necesite en los procedimientos judiciales, intestados, testamentarías, etc. **García Tuñón, Cuba 81,** altos. Teléfono A-4005.

## d4 GIROS Y LETRAS.

### N. GELATS Y COMPAÑIA.

Las tenemos en nuestras bóvedas, construídas con todos los adelantos modernos y las alquilamos para guardar valores de los interesados. En esta oficina daremos todos los detalles que se deseen

### CAJAS RESERVADAS
106 Aguiar 108, esq. a Amargura.
D-4 16776 9 Jul. 9

# PARA EL HOGAR

## ph2 INTERES PARA EL HOGAR.

SEÑORA: PARA COCINAR con carbón, no necesita comprar cocina, por medio de nuestras hornillas patentadas, le transformamos su cocina de gas o estufina. Horno y agua caliente gratis. Exposición, Ferretería «Los Dos Leones», Galiano y Virtudes. Telfs. A-4190 y A-0603.
PH-2 19534 7 Jul. 10

LIMPIEZA COCINA GAS, desde 50 centavos. Las arreglo y tengo piezas de uso. Instalaciones en general. F. Sosa. Telf. A-9184.
PH-2 19090 3 Jul. 8

# PARA LAS DAMAS

## pd3 INTERES PARA LAS DAMAS

### «GOTAS SUBLIMES»

Sin rival para las canas, 20 años de éxitos. Se aplican como loción de tocador y se ve libre de las canas por un año. Pídalas en: «El Encanto, «Los Precios Fijos» y droguerías y farmacias o a su representante Ramón Gualda, Lacret 489, Santos Suárez.
PD-3 19550 7 Jul. 14

SEÑORA, HAGA SUS VESTIDOS, se le da clases en su casas, sistema moderno por el figurín. Precios convencionales. Me hago cargo de toda clase de costura. Modista. U-2383.
PD-3 19559 7 Jul. 11

### FAJAS Y SOSTENEDORES

Fabricamos completo surtido de fajas de vestir para señoras, patente de esta casa en fajas para suspender el COLON, estómago y riñón. Fabricamos también la faja PRINCESA, la que hace más esbeltez y bonito cuerpo, fajas para todas clases de operaciones, braguero a la medida, medias de gomas y todos cuantos aparatos abarca nuestro giro. Contamos con expertas operarias para atender a las damas. Ordenes por Correo.

**M. LOPEZ Y CIA.**
**Obispo 56. Telf. M-9706**
**HABANA**
PD-3

«EL ROSAL», CALZADO a medida, señoras, caballeros y niños. Especialidad pies delicados o defectuosos. Hacemos y forramos, con tela de su vestido. Vamos a domicilio. Precios situación. Real 65. Puentes Grandes. FO-1294.
PD-3 18456 26 Jun 26

### SISTEMA CORTE ALEMANY

Compruébelo con 3 clases gratis; encontrará facilísimo, rápido y perfecto, invento nuevo, precioso, garantizo en 2 meses. Aprenderá con título. Clases día y noche y domicilio. Inventora: Matilde Alemany, Aguila 121. altos, entre San Rafael y San José.
PD-3 18677 28 Jul 28

SWEATERS Y BOINAS casi regaladas. No teja sweaters ni boinas, sin ver nuestro precioso surtido. Boinas de seda, 15 centavos; Sweaters, 50 centavos y un peso; Sombreros finos, drapeados por expertas sombrereras, 50 centavos. Otros artículos de señoras, todo a precios de verdadera ganga. Casa Venamí, San Rafael 1 y medio, entre Industria y Amistad.
PD-3 19205 4 Jul. 8

# ENSENANZAS

## e1 PROFESORAS-PROFESORES.

CLASES DE CORTE y Costura; Bordamos a máquina y a mano, a domicilio, tejidos gratis. Hago toda clase de confecciones. Telf. X-1607.
E-1 19299 5 Jul. 10

CLASES DE INSTRUCCION, Piano e Inglés, por señora educada y con título. Clases a domicilio y en San Carlos 32, Academia, Loma Chaple, Víbora. Telf. I-4846.
E-1 19348 5 Jul. 9

QUIEN ADELANTE no mira, atrás se queda. Inglés: profesor experto de Londres. Enseñanza rápida. Pronunciación correcta. Farnes. Hotel «Royal Palm». Industria y San Rafael. Telf. A-7277.
E-1 19298 4 Jul 9

### BAILES: R. CAÑAS

Profesor chileno. Danzón, Son, Fox, Blue, Tango. Aprendizaje rápido. Doy práctica con enseñanza. Bailes de Teatros. Seriedad. Competencia. Clase a todas horas, Empedrado 60.
E-1 19189 4 Jul. 9

PROFESORA AMERICANA, de mucha experiencia en las Escuelas Públicas de los Estados Unidos, da clases de instrucción general e inglés. Miss. H., O-Reilly 102.
E-1 18899 1 Jul.

INGLES, TAQUIGRAFIA, (inglesa y española, Teneduría, Cálculos Mercantiles, Aritmética, Algebra, Caligrafía, Mecanografía y Ortografía. Clases a domicilio, por el profesor F. Heitzman. Monte 103, altos. Telf. M-9247.
E-1 18633 28 Jul. 13

### INGLES

Enseñado por profesora americana. Sorprendentes resultados, en pocas semanas. El discípulo leerá, escribirá y hablará el inglés, en breve tiempo. Lecciones a domicilio también. Miss. Kapan, «Gran Hotel». Teniente Rey y Zulueta. M-9896.
E-1 18339 26 Jul. 26

CLASES DE INGLES, a domicilio, por Mr. Alexander. Telf. I-6195.
E-1 18183 24 Jul. 9

## e3 ACADEMIAS

### ACADEMIA "ADAMS"
CUATRO ASIGNATURAS $3.00
GRATIS ESTE MES

Inglés, Francés, Alemán, Taquigrafía «Pitman» y «Gregg», Mecanografía, Ortografía, T. de Libros, Correspondencia, Aritmética. CLASES FOR CORRESPONDENCIA. Asignaturas del Bachillerato. Curso procurador. Pida Prospectos. **Neptuno 78 y 80 altos, esquina Manrique M-7849.**
E-3 19287 4 Ag. 3

### BACHILLERATO

Cursillo de Verano. Clases de Ingreso y todas las asignaturas del Bachillerato por **Catedráticos del Instituto** y profesores especializados. Matricúlese en esta Academia. Quedará satisfecho de nuestra enseñanza. Prácticas de Física y Química. Precio seconómicos. **Academia de Bachillerato y Comercio**, O-Reilly 79, altos, entre Villegas y Bernaza. Telf. M-9470.
E-3 18521 27 Jul. 8

# INTERES GENERAL

### ASOMBRESE
### FOTO DIAGO
**REINA Y LEALTAD**
**POR 20 CENTAVOS tres retratos con su ampliación, creación de esta casa. Exquisitos. Véalos. Seis carnets en dos posiciones 10 cts. Seis cuerpo entero, 15 cts. Verdadera especialidad en niños.**
I-G. 19464-65 6 Jul. 9

POR HUMANIDAD y por compasión hacia los que sufren del estómago, Vesícula Biliar, Colitis e Intestinos, de cuyos males padecí por largo tiempo, a pesar de haber tomado infinidad de medicamentos, comunicaré gratis a quien se interese, el nombre del moderno patente medicinal que me ha curado completamente, en pocos días No pretendo lucro alguno, en ningún sentido. F. Rabassa. Apartado 117, Habana.
I-G

COMPRAMOS Y VENDEMOS inventos y reclamamos herencias, en el mundo entero. Envíe sobre franqueado. Para informes: Dr. Raúl Torralbas, Amistad 66, altos.
I-G. 18491 27 Jul. 27

### ¡HERNIADOS!
### NO COMPREN SIN PROBAR: PRUEBEN Y DESPUES COMPREN

ALL ROUND Nuevo braguero, distinto a los demás, inoxidable, 5 años garantía, adaptación y presión perfectas. ALL ROUND es suave, cómodo, sin borde que moleste y con mayor radio de acción sobre el anillo herniado. ALL ROUND permite ver si su hernia está bien retenida. No necesita tirantes por entre las piernas. ALL ROUND, se dá 10 días de prueba GRATIS. Precio desde $5.00. Venta únicamente, antigua y acreditada casa de ortopedia. A. D. Román, Luz 87.
I-G. 17523 17 Jul. 2

M.E.C.D. 2016

AL MARGEN DEL CABLE

## Aspectos de la estabilización

Por Raúl MAESTRI

NO por pertenecer la estabilización monetaria al más clásico pensamiento económico, deben ignorarse los fundamentos de las actuales dificultades que contra ella se oponen. La estabilización es una necesidad de principio en la vida económica: pero el caos—que es, precisamente, lo contrario de la estabilización—puede en ocasiones, como la presente, responder también a una cierta necesidad factual.

Pero estas consideraciones desembocarían en un mar sin orillas si no van precedidas por la siguiente advertencia: que toda situación en la cual el problema se plantea con tales características es, en sí misma y en conjunto, una situación desesperada y decadente. Y estas características—a las que ya aludíamos en el párrafo anterior—pueden, de igual modo, sintetizarse en la siguiente fórmula violenta: la economía contra la moneda, o la moneda contra la economía.

La violencia de la fórmula salta a la vista, y por la meridiana razón que los términos de esta antinomia, por sí mismos y en toda época normal, se corresponden recíprocamente y se sostienen. Su contradicción es más mucho más, que una contradicción entre las partes de un todo técnico—lo que ya no sería poco—; es, justamente, el descoyuntamiento de la base vital de los hombres.

A la situación se llega cuando errores y pecados pretéritos se han acumulado hasta grado tal que impiden toda racional y armónica solución. Es menester, entonces, sacrificar realidades. Y a ello suele irse de una manera indirecta y como hipócrita, esto es, haciendo de la zona monetaria un campo de Agramonte.

La casuística de la post-guerra lo prueba hasta la saciedad, y en los días que corremos tenemos de ello un testimonio poco menos que escandaloso. Basten dos ejemplos. El más eminente de esta profunda lesión orgánica a que anteriormente nos referimos es, sin duda, la estabilización de la libra esterlina en 1925. El proceso inglés de estabilización significó, a pesar de los escrúpulos que le rodearon, el sacrificio de las exportaciones industriales y del mercado de trabajo de Inglaterra al prestigio financiero de la City londinense. Desde entonces hasta 1931 la vuelta de la libra a la paridad de la pre-guerra era como un lastre o una competencia que Inglaterra misma se había creado. Al abandonar el patrón oro, Inglaterra se dispuso—estoicamente—a revertir los términos de este estado de cosas, esto es, a llevar a cabo otro sacrificio. El sacrificio se ha cumplido, y si no en el sentido de una liquidación de la preeminencia del mercado financiero de Londres, ello se debe—como lógicamente puede inferirse—al desconcierto e inseguridad en que el resto del mundo se ha encontrado.

Estados Unidos está sacrificando el dólar—lo que equivale a sacrificar más que el dólar—por amor de una aleatoria rehabilitación general de la economía doméstica. Se está forzando una inflación allí donde los términos objetivos del caso ni la imponían ni la demandaban. Y esta artificial creación de poder adquisitivo (nominal) sirve para aupar esperanzas que probablemente muy pronto, antes de lo que los esperanzados creen, se truequen en su contrario.

Porque de dos cosas—particularmente cuando, como hoy, se habla y escribe sobre estos particulares con tanta insistencia en todas las latitudes—es menester guardar conciencia: es absolutamente intolerable, a la larga, para la existencia económica una inestabilidad monetaria que no responde al movimiento orgánico de los precios; la inflación, que puede ser gozosa emergencia de un día, es en definitiva un espíritu maligno que se venga contra los mismos que lo han conjurado.

Y desde este punto de vista es menester plantear la cuestión del patrón oro. Con la experiencia, empírica y doctrinal, que posee la actual generación, no hay lugar para misticismos aureos a lo siglo XIX. No se trata tanto del oro como del patrón. Si esto, sin un patrón unánime para la circulación, los valores y el ahorro, la vida económica se desarrolla bajo el signo del absurdo. La cuestión última—y primera—es mantener, frente al precio, un poder adquisitivo estable. Esa es la gran tarea, ciertamente improba, que hoy se ofrece a los hombres. Y para este fin habrá de contarse—no por mera predilección sino por una necesidad de hecho—con el oro, la mercancía más idónea. Aunque huelga casi insistir que esta participación del oro tendrá que ser, y es ya, diferente a la conocida, por ejemplo, por Ricardo y sus discípulos. El oro no como «encaje» sino como lubricante del cambio.

Mientras tanto, tal cosa parece imposible. Sí es posible, en cambio, que la pretensión de dar la vuelta al mundo para volver al mismo lugar, acabe en un general extravío. A lo mejor se cumplirán las predicciones de los que creen en la virtualidad del «borrón y cuenta nueva». Y quizás entonces haya que pensar que todos y nadie tuvieron la culpa.

# Los países de patrón oro se reunirán hoy para acordar el plan defensivo

## SE DA POR SEGURO UN BLOQUE ANGLO-AMERICANO PARA ELEVAR PRECIOS

### La Gran Bretaña se separó de los países de patrón oro para ponerse al lado de E.E. Unidos

El Presidente Roosevelt redactó anoche un mensaje dando a conocer el plan del Gobierno para elevar el precio de los artículos de consumo, inmediato objetivo en Londres

LONDRES, julio 7 (AP.)— Un bloque angloamericano para elevar los precios se predecía hoy por los expertos en vista de que la Gran Bretaña se ha separado de las naciones de patrón oro y se ha puesto al lado del programa de los Estados Unidos en la conferencia económica.

Esto, que admiten hasta las autoridades de los países de patrón oro, puede ser el resultado de la última batalla que se librará en el Museo Geológico de Kensington acerca de la continuación de la agenda de la conferencia.

Los países europeos contrarios a la inflación perdieron por 55 contra 15 votos una discusión relativa a si debe continuarse el estudio de los demás asuntos que constan en la agenda. La Gran Bretaña y los Dominios estuvieron al lado del secretario de Estado, Cordel Hull.

Un convenio para la elevación de los precios, fuera del bloque oro, se ha previsto por los expertos, y se tiene entendido que los Estados Unidos, Gran Bretaña, Canadá, Australia y Nueva Zeladia están trabajando sobre distintos aspectos; pero encaminados todos esos países a la misma finalidad.

Gran Bretaña, se dice, se dispone a abandonar el justo medio en que se había colocado y anunciara que no está dispuesta a ir a la inflación aunque sí resuelta a tomar medidas para elevar los precios.

Esta actitud favorecería tácitamente a la inflación y ejercería un tremendo alcista en los mercados.

Los Dominios contribuirán de distinta manera a la realización del plan, reduciendo, por ejemplo, la producción del trigo.

La City, o distrito financiero de Londres, hace grandes comentarios acerca de la inflación. Los banqueros dicen que la baja del dólar canadiense y americano se debe a ello.

La libra esterlina se debilitó en el mercado de París en las primeras transacciones y los franceses temían que esto significara que Londres ha cortado toda relación entre la divisa inglesa y la francesa.

Se tiene entendido que el primer ministro R. B. Bennet, del Canadá, informó al primer ministro MacDonald que si la Gran Bretaña no se adhiere a un programa para la elevación de los precios, el Canadá suspenderá todas sus relaciones con la libra esterlina y las restaurará con el dólar americano.

Nueva Zelandia ha dado a entender al canciller Chamberlain que su país no puede pagar sus deudas a Londres a menos de que los precios suban pronto.

**ROOSEVELT ENVIARA UN MENSAJE A LOS DELEGADOS AMERICANOS**

WASHINGTON, julio 7 (AP.) — Un mensaje dando a conocer el plan que se propone seguir el Gobierno para elevar el precio de los artículos de consumo como inmediato objetivo para la conferencia de Londres ha sido redactado esta noche por el presidente Roosevelt y será despachado a la delegación americana.

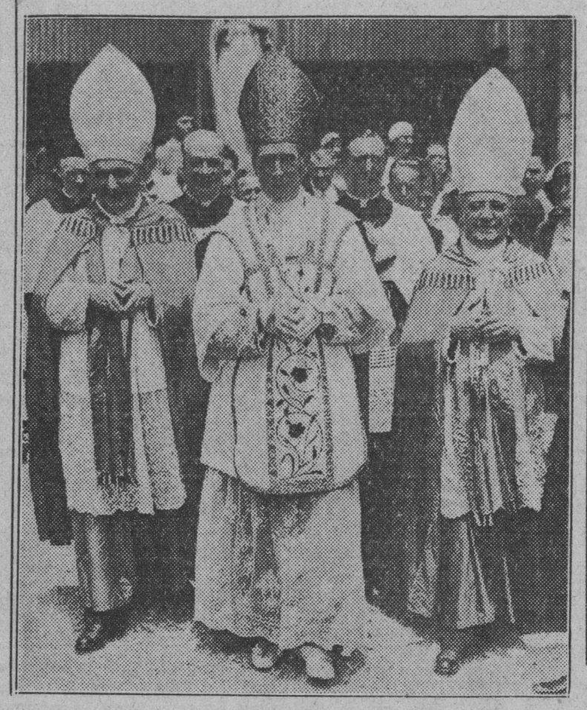
Satisfecho por la decisión de la conferencia de continuar sus labores, míster Roosevelt se ha apresurado a dar a conocer sus puntos de vista, a la delegación, de manera que le sirva de guía en sus esfuerzos para conseguir que la conferencia apruebe el programa relativo a la elevación de los precios.

Preparó el mensaje después de dos largas conferencias con sus asesores inmediatos.

Se cree que Mr. Roosevelt deseá aprovechar la nueva situación creada en Londres con el fin de acelerar los acuerdos sobre lo que considera principales objetivos de la conferencia.

En las dos conferencias de hoy estudió la agenda y los últimos informes acerca de la situación en Londres. Los que conferenciaron con el jefe Ejecutivo fueron los subsecretarios Phillips, del departamento de Estado y Acheson, del departamento del Tesoro; Barnard M. Baruch, asesor económico. Norman H. Davis, embajador en Europa y Frederick Livesey, experto económico del departamento de Estado.

### Con ceremonias y simbolismos de la edad media, se llevo a cabo la consagración del nuevó obispo de Siracusa, N. Y



En una ceremonia repleta de bellezas y simbolismos de la Edad Media, el reverendísimo John A. Duffy, vicario general de Newark, N. J., fué elevado al obispado de la ciudad de Syracuse, N. Y. La fotografía muestra al nuevo obispo saliendo de la Catedral del Sagrado Corazón, en Newark, después de las ceremonias. Lo acompañan el Obispo de Springfield, Ill. James A. Griffin (izquierda) y el Obispo de Nashville, Tenn., Alphonse J. Smith.

La otra fotografía muestra al reverendísimo Amleto Giovanni Cicognani, Delegado Apostólico en los Estados Unidos, en la procesión a la Catedral del Sagrado Corazón en Newark, para asistir a la consagración del reverendísimo John A. Duffy como Obispo de Syracuse.

### El banco de Francia dará sus garantías

Se estudiará la compra de «currency» de las naciones que forman el block de oro

LONDRES, julio 7. (AP.)— Toda la defensa del bloque oro contra el grupo de naciones que están al lado de la libra esterlina y el dólar depende de la reunión que celebrarán mañana en París los gobernadores de los bancos de emisión y los expertos económicos. Los acontecimientos de hoy han aumentado la importancia de esa reunión.

Existen algunas opiniones encontradas respecto al uso del oro del Banco de Francia para enjugar las pérdidas que sufran las divisas más débiles de Europa. El Banco de Francia desea garantías contra las pérdidas que pudiera originar una ulterior depreciación del currency y ha pedido al Tesoro francés que acceda a sufrir las pérdidas o que persuada a los demás países que paguen las cantidades que se les adelanten en francos franceses con el valor que tienen actualmente.

El plan que se estudiará consiste en comprar currency de las naciones pertenecientes al bloque oro en el caso de que desciendan de cierto nivel.

Una segunda medida proteccionista será probablemente la creación de una unión aduanera por parte del grupo de naciones de patrón oro, mas el plan, todavía en germen, será discutido mañana.

### EL CAPITAN Y CUATRO MARINOS DE UNA GOLETA DANESA HAN PERECIDO

BOGOTA, Colombia, julio 7. (AP) —Comunican de Río Acha hoy, que el capitán y cuatro marineros de la goleta danesa Julia María, perecieron ahogados en el trayecto de Río Acha a Curacao, cuando la embarcación naufragó cerca de la costa colombiana.

# Buscan los E.E. U.U. cooperación mundial para aumento de salarios y reducción del trabajo

### La baja de la libra y la del dólar americano y canadiense causa confusión en Francia

Por mayoría de votos se acordó, según el deseo americano, que la subcomisión de reconstrucción financiera continúe sus trabajos. No se tratará sobre los aranceles y cuotas

LONDRES, julio 7. (AP).—Recién salvada de un colapso inminente la conferencia internacional, la delegación americana obtuvo una victoria en un sector y una derrota, por puntos, en otro.

En la comisión de política comercial, una proposición de los americanos en el sentido de que continuaran los debates sobre aranceles y cuotas de importación, fué desechada por ocho votos contra siete. Francia y los demás países del bloque oro se unieron para derrotar a los Estados Unidos, Gran Bretaña y algunos países más.

Obtuvieron los americanos la victoria en la subcomisión sobre medidas para la reconstrucción financiera, la que acordó por 25 votos contra 15 que continúen las discusiones sobre todos los epígrafes de la agenda.

Esto ocurrió en un día en que se registraron además los siguientes acontecimiento:

El senador James Couzens, de Michigan, recomendó se siguieran los esfuerzos encaminados a proporcionar trabajo a 30.000.000 de personas.

Se reveló que la delegación americana está redactando una proposición en la que busca la cooperación mundial para el aumento de los salarios, reducción de las horas de trabajo y alza de los productos agrícolas.

Confusión en los círculos franceses acerca de la finanzas internacionales, con una baja en la libra esterlina con relación al franco y otra más acentuada en los dólares americanos y canadienses.

Los círculos americanos se manifestaban satisfechos por la labor realizada y abrigan la firme creencia de que la derrota que sufrió hoy la delegación de su país será compensada al reunirse el lunes la Comisión de gobierno para tomar en consideración los informes de los subcomités.

Los subcomités recibieron ayer la orden, después de la victoria de Cordell Hull prolongando la conferencia, de explorar las posibilidades de nuevos debates y dar cuenta el lunes. Dícese que el Bureau se reservó el derecho de resolver en definitiva acerca de los acuerdos de los subcomités.

La moción relativa a que se continuó la discusión de todos los asuntos de la agenda, fué presentada al subcomité monetario por Neville Chamberlain, ministro de Hacienda británico, siendo combatida por Virgilio Madgearu de Rumania, quien afirmó que solamente podría tratarse de las deudas, sino se quiere correr el riesgo de que la conferencia vuelva a una crisis provocada por las amenazas de las países de patrón oro.

Georges Bonnet, ministro de Hacienda francés, que ha venido dirigiendo las tácticas del grupo oro pronunció un elocuente discurso apoyando al delegado rumano y dijo que, a su entender, las discusiones monetarias, han sido excluidas definitivamente por los acuerdos tomados ayer por el Bureau.

En el debate que se desarrolló el senador Couzens expuso el criterio de los americanos en el sentido de que desean que continúe la conferencia tomando acuerdos que faciliten trabajo a los millones de desocupados que hay en el mundo y que eleven los precios a planos remuneradores.

Los países escandinavos, así como muchos de los hispanoamericanos, Japón, China, los Dominios británicos, apoyaron al Canciller británico.

El grupo áureo se sumó el concurso de España y los Balcanes, países que no tienen patrón oro, pero resultó derrotado al apoyar el ministro de Hacienda italiano la proposición de Chamberlain.

Un nuevo elemento apareció en la conferencia al finalizar la jornada de hoy cuando los americanos y otros delegados manifestaron que los países de patrón oro pueden formular «reservas» a las decisiones de la conferencia.

Todos los trabajos de las comisiones quedaron suspendidas hoy hasta el lunes próximo.

Hendryck Colijn, primer ministro holandés, propuso en la comisión de política comercial que la conferencia suspendiera sus trabajos hasta octubre debido a que pronto comenzarán las vacaciones inglesas.

El tono de los comentarios en los centros franceses era esta noche desalentador y pesimista, por creer que nada bueno podrá salir de la conferencia dadas las divergencias de opiniones en tantos asuntos de importancia.

«Vinimos a tomar acuerdos y no a hacer discursos», dijo uno de los delegados franceses, indicando que en lo sucesivo no podrían abstenerse de impugnar toda proposición que amenace a las divisas monetarias.

La baja espectacular del dólar americano ha llamado poderosamente la atención y en algunos círculos se ha pensado que es posible que el propio gobierno americano permita que baje rápidamente hasta el punto en que considere propio para estabilizarlo.

### NUESTRA EDICION DOMINICAL EN ROTOGRABADO ESTA DEDICADA AL CONFLICTO CHINO-JAPONES

**Nuestro suplemento de mañana estará dedicado al examen del conflicto bélico que se desarrolla en la actualidad en el Extremo Oriente. Contendrá fotografías de sumo interés, todas referentes a este asunto de palpitación mundial, así como los artículos que, escritos por plumas autorizadas, contendrán los antecedentes de esa trascendental cuestión, las diversas fases de su desarrollo, a partir del incidente de Whampoasham; la invasión de la Manchuria que con el asalto de Mukden; luego, la creación del Estado del Manchukuo, con todas sus complicaciones internacionales; la destrucción de Chapei, en Shanghai, y la heroica defensa de esta plaza por las tropas de ruta del ejército nacionalista chino. Por último, la complicada contienda sostenida en el seno de la Liga de las Naciones, organismo que, por medio de la investigación que realizó la Comisión Lytton, ha emitido un informe de interés mundial en este trascendental problema.**

**En el mismo número de rotograbado de mañana domingo, dos de las instituciones chinas de más prestigio, de las radicadas en nuestro país desde hace años, — la Cámara de Comercio y el Casino Chung Wah— exponen su opinión en torno a tan complicado asunto, en el que va envuelta toda una doctrina política.**

**Además, para la mejor comprensión del problema, publicaremos en la edición ordinaria de nuestro número de mañana un artículo titulado ESQUEMA DE LA CHINA REPUBLICANA 1911-1933, en el que un redactor del DIARIO presenta, a grandes rasgos, la historia política de la República China a partir de su establecimiento en este mismo siglo, gracias a la extraordinaria labor renovadora del insigne Padre de la República China, doctor Sun Yat Sen, una de las figuras más notables que ha producido el siglo XX.**

**APRESURESE A ADQUIRIR NUESTRA EDICION DE MAÑANA DOMINGO.**

**NUESTRO SUPLEMENTO DE ROTOGRABADO EN 16 PAGINAS LO PONDRA A USTED AL CORRIENTE DE UNO DE LOS ASUNTOS INTERNACIOLES MAS INTERESANTES Y COMPLICADOS DE LA HORA ACTUAL.**

### Se asegura que Francia se encuentra dispuesta a aliarse con Italia, y resolver sus diferencias

**PARIS, julio 7 (AP). — En los círculos diplomáticos de esta capital se asegura que Francia está dispuesta a resolver sus diferencias con Italia, y que las dos naciones formarán una alianza para demostrarles a las naciones de los Balkanes cómo puede evitarse la guerra.**

**Se anunció oficialmente que el premier Eduardo Daladier iría a Roma el día 24 de los corrientes, con el fin de firmar el pacto de las cuatro potencias, recientemente presentado al mundo por Mussolini, y para celebrar una conferencia especial con el Duce.**

**Alemania, Francia, Italia y la Gran Bretaña son las naciones firmantes del pacto.**

**En los círculos políticos se dice que el problema más importante de las relaciones franco-italianas era el de mantener la paz en los Balkanes. Mientras Italia goza de gran influencia en Austria, Hungría y Bulgaria, Francia está aliada con Polonia y las naciones de la Pequeña Entente: Checoeslovakia, Yugoeslavia y Rumania.**

### Un informe de la Liga sobre Leticia

Proclama a las tropas de Colombia y otra a todos los residentes en Leticia

GINEBRA, julio 7. (AP).—Un informe oficial sobre la situación de Leticia, donde ha ido una comisión de la Liga de las Naciones para supervisar el ajuste del conflicto entre Colombia y Perú, fué dado a la publicidad hoy en Ginebra.

El coronel Arthur W. Brown, presidente americano de la comisión—dice el informe—después de izar la bandera de la Liga junto a la de Colombia, lanzó una proclama a las tropas colombianas, que fueron puestas a las órdenes de la comisión y otra a los residentes del territorio de Leticia, pidiendo su colaboración.

Los soldados colombianos llevan una banda especial en el brazo, demostrando su conección con la comisión, que estará encargada del gobierno de Leticia hasta que terminen las negociaciones entre Perú y Colombia.

Todos los peruanos internados, prisioneros militares y civiles, que estaban detenidos en distintos lugares por los colombianos, están en libertad y camino de su país.

### Las victorias paraguayas en el Gran Chaco

Tres asaltos bolivianos—dicen de Asunción—fueron rechazados causando 300 muertos a Bolivia

ASUNCION, Paraguay, julio 7. — (AP). — El ministro de la Guerra informa que el Estado Mayor envió anoche el siguiente parte:

«Esta mañana rechazamos sangrientamente tres asaltos enemigos, quedando en el campo de batalla 300 cadáveres bolivianos. El jueves a las cuatro de la tarde rechazamos otro ataque, aniquilando a las fuerzas atacantes; tomamos muchos prisioneros. Entre los cadáveres enemigos identificamos el del teniente Caloria, comandante de la cuarta compañía del regimiento Pérez y el del teniente Jorge Vila. Síguese combatiendo».

Un segundo comunicado recibido esta noche, informa que un nuevo ataque enemigo ha sido rechazado así como también ataques parciales efectuados contra Gondra y Centeno. Agrega que el total de muertos enemigos es de 1.500 y que las fuerzas paraguayas recogieron 454 fusiles, cuatro ametralladoras pesadas y diez y seis livianas. Cayeron prisioneros un oficial y treinta y un soldados bolivianos.

### Rusia ordena que se preste toda clase de auxilios al aviador Mattern, en Siberia

La expedición americana que estaba en la Columbia británica dispuesta a salir en busca del perdido aviador, recibió orden de ir al lugar en que apareció, a fin de prestarle auxilios necesarios

MOSCU, julio 7 AP.— Jimmie Mattern, aviador americano que desapareció el 14 de junio después de haber salido de Khabarovsk, rumbo a Nome, Alaska, se encuentra sano y salvo en un territorio aislado apenas poblado del nordeste de Siberia.

El corresponsal del «New York Times» en Moscu recibió hoy un telegrama del aviador, que dice:

«Salvo en Anadir, Chukotka, Siberia.—Jimmie Mattern».

El mensaje está fechado en la ciudad de Bocharova y fué despachado a las once de la noche del 5 de julio.

No se tenían noticias de Mattern desde que salió de Khabarovsk, Siberia, con rumbo a Nome, Alaska, desde donde pensaba regresar a Nueva York

Anadir o Anadyr, de la península de Chukotka, está situada a orillas del río Anadir, al norte de la peninsula de Kamchtka, en el noroeste de la Siberia, cerca del mar de Nehrig. Se trata de una factoria comercial a 2.605 millas al norte de Vladivostok

El capitán Roald Amundsen llegó a dicho lugar en 1920 después de haber estado perdido más de un año y medio en las regiones árticas.

Los funcionarios del gobierno y los oficiales del cuerpo de aviación manifiestan q. no tienen noticias directas de Mattern. En los centros aéreos siempre esperaron tener noticias del aviador, en el caso de que se hubiese visto obligado a aterrizar durante el vuelo de Khabarosvsk a Nome, pues estaban seguros de que habría de transcurrir mucho tiempo en saberse del aviador a causa de que el territorio sobre el cual volaba carece de medios de comunicación y se encuentra muy poco habitado.

Inmediatamente después de recibirse el telegrama de Mattern, en los centros oficiales se comenzaron a hacer preparativos con el objeto de prestarle auxilios, ordenándose a las cuatro provincias orientales que adoptasen las medidas necesarias con el fin de comprobar si es cierto que Jimmi Mattern se encuentra en Anadir y que, de serlo, se haga todo lo posible por socorrerle así como facilitarle cuanto antes para que continue el vuelo en el caso de que el avión esté en condiciones para ello.

**LA EXPEDICION AMERICANA SEGUIRA A SIBERIA**

NUEVA YORK, julio 7 AP.— Una expedición se encontraba en la Colonia británica, esperando el momento oportuno para seguir a Alaska, cuando se recibió la noticia de que Jimmie Mattern se encuentra sano y salvo en la Siberia. William Alexander, principal piloto de la expedición, ofreció inmediatamente sus servicios para traer a Mattern a los Estados Unidos.

Irving Friedman, que financia la expedición de Alexander, dió instrucciones a los aviadores para que se trasladen a Anadir lo más pronto posible, ignorándose si Alexander irá por el aire o por mar a causa de que el mal tiempo le ha impedido salir de Terrace.

El piloto ha enviado telegramas a Friedman indicando que preferia ir por mar a la aldea siberiana, que se encuentra a unas 2.200 millas de Terrace.

Friedman había pedido autorización mientras tanto a las autoridades rusas para que permitieran la entrada del avión de Alexander en Rusia e intentó ponerse en comunicación cablegráfica con Mattern para participarle que una expedición ha salido a recogerlo.

El guardacostas «Northland» que ha estado recorriendo las aguas de Alaska desde la desaparición del aviador, ha intentado establecer comunicación con la aldea siberiana y ha participado que está dispuesto a salir rumbo a Anadir en caso necesario.

«Ahora soy la mujer más feliz del mundo», exclamó Mrs. Caroline Mattern, madre del piloto, al saber que su hijo está sano y salvo.

«Jimmie siempre tuvo la facultad de cuidarse mucho», dijo su esposa con orgullo al recibir la noticia en Walla Walla, Washington.

S. J. Sackett y H. B. Jameson de Chicago, dos de los amigos de Mattern que financiaban su vuelo alrededor del mundo, anunciaron que le ayudarán con gusto a completar el que está haciendo y otro análogo que intente.

TERRACE, Britidh Columbia, julio 7 AP.—William Alexander, piloto de la expedición despachada desde New York para buscar a Jimmie Mattern aviador americano que se supo hoy está sano y salvo en la Siberia oriental, ha manifestado que espera continuar mañana el vuelo a Prince Rupert.

William E. Boeing, fabricante de aeroplanos de Seattle, cuyo yate, «Taconite», está haciendo un viaje cerca de Prince Rupert, comunicó a Alexander que su barco «no es adecuado» para un viaje a Nome y Siberia, como le había indicado el aviador.

El piloto neoyorquino telegrafió a Boeing pidiéndole permiso para utilizar el yate a fin de ir a buscar a Mattern.

Se supone que el vuelo de 100 millas desde Terrace a Prince Rupert es necesario con el fin de lograr un punto de partida con suficiente gasolina para el viaje a Siberia.

### Es condenado un productor de películas

Junto con ocho compañeros se le acusa de la estafa de importantes cantidades

NUEVA YORK, julio 7. (AP).—El juicio de Otto E. Goebel, productor de películas de Hollywood, y otros ocho individuos, acusados de hacer uso del correo nacional para defraudar al público, terminó hoy—207 días después de haber comenzado.

Después de deliberar toda la noche el jurado halló culpable a Goebel y a sus compañeros. Goebel fué sentenciado a cumplir cinco años en la penitenciaría federal y pagar una multa de 41,000 pesos.

Goebel y sus compañeros fueron acusados de hacer uso ilegal del correo federal para efectuar la venta de $3,000,000 en acciones de la National Diversified Corporation, formada por Goebel, con el fin de «producir películas morales».

La mayoría de los estafados fueron sacerdotes católicos. El gobierno llamó como testigos a muchos católicos preeminentes, entre ellos al ex gobernador Alfred E. Smith, John J. Raskob y el obispo John J. Dunn, quienes desmintieron las acusaciones de que habían garantizado la solvencia de la nueva compañía con sus firmas.

## FRACASOS PREVISTOS

(Por GASTON MORA)

LO tenía previsto la gran prensa extranjera. Siempre ella se manifestó pesimista respecto al éxito de la Conferencia del Desarme y respecto a la Conferencia Económica y Monetaria. Y nosotros, que debemos seguir, atentamente, el movimiento de las ideas, hemos venido señalando ese pesimismo en nuestros trabajos. Siempre hemos creído que son los pueblos mismos los únicos que podrán imponer la paz. Cuando ellos no quieran que haya más guerras **no las habrá. En 1917** quisieron los rusos que terminase su participación en la guerra mundial, y esa voluntad se cumplió negándose los ejércitos en campaña a seguir peleando. **En 1918** quisieron los austriacos y los alemanes, imitando el ejemplo ruso, que **NO continuase** la feroz contienda, y sus respectivos ejércitos, con su negativa a seguir peleando, pusieron término a la lucha. Consecuencia de la resistencia de los rusos, de los austriacos y de los alemanes a proseguir la guerra, fué el derrumbamiento sucesivo de los imperios de loe **Romanoff**, de los **Hapsburgo** y de los **Hohenzollern**. «Cese la carnicería humana», exclamaron rusos, austriacos y alemanes, y la carnicería cesó. Eso de que los hombres se degüellen, cual bestias sanguinarias, para que un pueblo se engrandezca territorial o económicamente, a costa de otro vencido, es el colmo de la estupidez. Esto lo dice el sentido común, y ésta es la impresión que causa la lectura del libro famoso de Remarque, ahora quemado en Alemania, titulado «Sin Novedad en el Frente Occidental».

x x x

Antes de la inauguración del Congreso Económico y Monetario dijo un diario argentino—algunas veces hemos citado su opinión, con la cual estamos conformes,—**que no había una Economía internacional**, sino **Economías Nacionales»**. Ellas son difíciles de conciliar, y de ahí el fracaso de la mencionada Conferencia. Todas las naciones dicen que son perjudiciales las barreras arancelarias, pero todas las establecen y hacen lo posible por mantenerlas. Todas ponen trabas a las importaciones. Todas se inclinan a practicar «la política de las cuotas de importación». Todas quieren exportar lo más posible, e importar lo menos posible. Las tarifas de todas ellas son proteccionistas a ultranza. Muchos de los derechos que imponen son prohibitivos. En los Estados Unidos se sostiene la tesis de que no puede haber buenos salarios sin altos precios para los artículos agrícolas y manufacturados, y que sólo con elevadas tarifas de aduana se consiguen esos altos precios. Un economista americano dijo, hace ya mucho tiempo, que los Estados Unidos podían permitirse el lujo de ser proteccionistas porque dentro de sus fronteras poseían un gran mercado consumidor; más, mucho más de cien millones de habitantes. Y que lo que debía procurarse era conservarles un gran Poder de compra.

* * *

Y esto, el aumento de la capacidad adquisitiva, es lo que persigue el actual gobierno demócrata con su política monetaria. Ha suprimido el patrón oro, **estatuyendo que todas las deudas puedan pagarse con cualquier moneda de curso legal**. De ahí la desvalorización del dolar. De ahí sus diarias fluctuaciones. De ahí que con su depreciación dé batallas a las divisas monetarias de valor estable de precio fijo, de otros países. «Los amenaza—escribe un periódico francés—con el DUMPING **monetario**. Según el gobierno demócrata de los Estados Unidos, la política de la inflación, de la supresión del patrón oro, de la **instabilidad** del dolar, conviene a ese país para que suban los precios, para que haya trabajo bien retribuído. Resulta, pues, que el nacionalismo económico y monetario de la nación americana es **INARMONIZABLE** con la economía de las otras naciones, inclusive Francia —que forman el bloque de países de patrón oro, de moneda estabilizada. La política americana, en el orden de que se trata, aumenta la circulación monetaria. Aumenta los instrumentos de cambio, de pago y esto es lo que se necesita; que haya mucho dinero; que se le pueda ganar fácilmente, aunque todo lo demás valga mucho. **¡Quién NO querría en Cuba que volviesen las vacas Gordas!**

### EL DIRIGIBLE AMERICANO «MACON» LLEGO AYER SIN NOVEDAD A LACKEHURST

LAKEHURST, N. J., julio 7. (AP). El nuevo dirigible de la Armada americana «Macon», regresó a su hangar a las 7:05 de la noche de hoy, después de un prolongado vuelo de práctica.

La gigantesca nave estuvo en el aire por espacio de 24 horas, navegando sobre el área metropolitana.

M.E.C.D. 2016